

# ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΗΣ

## ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ



Bulletin  
de la Société Hellénique de Chirurgie Orthopédique et de Traumatologie  
Volume 2 — années 1949 et 1950 — No 1

Bulletin  
of the Hellenic Society of Orthopaedic Surgery and Traumatology  
Volume 2 — 1949 and 1950 — No 1

ΑΘΗΝΑΙ

1 9 5 0

ΤΟΜΟΣ 2<sup>ος</sup>

• ΕΤΗ 1949 ΚΑΙ 1950

• ΑΡΙΘ. 1

ΔΕΛΤΙΟΝ  
ΤΗΣ  
ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ  
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ

ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΟΝ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ ΤΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ



Bulletin  
de la Société Hellénique de Chirurgie Orthopédique et de Traumatologie  
Volume 2 -- années 1949 et 1950 -- No 1

Bulletin  
of the Hellenic Society of Orthopaedic Surgery and Traumatology  
Volume 2 — 1949 and 1950 — No 1

Α Θ Η Ν Α Ι

1 9 5 0

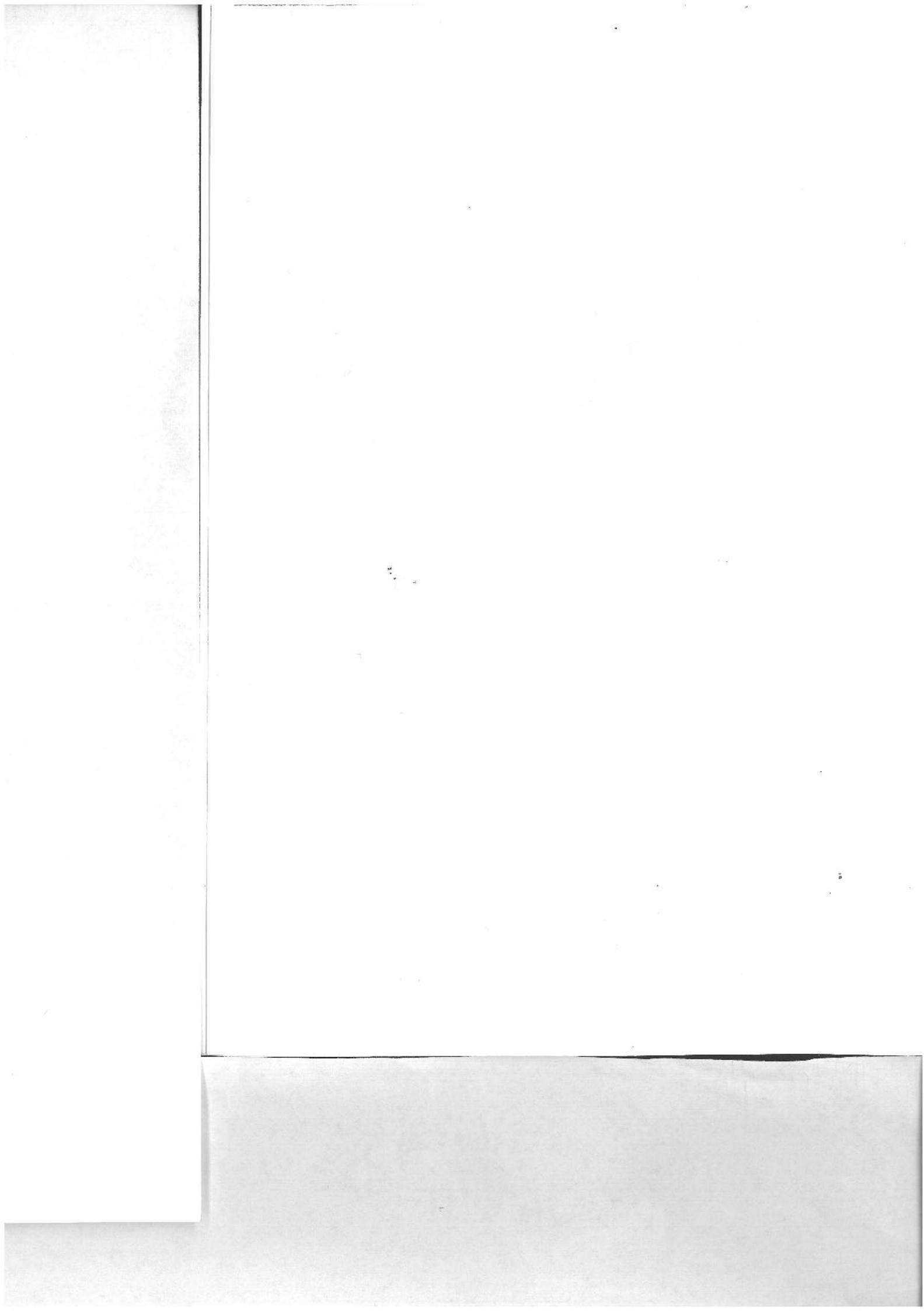
ΕΤΟΣ 1949

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ	:	ΧΡΥΣΑΦΗΣ ΜΙΧ.
ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ	:	ΚΟΝΤΑΡΓΥΡΗΣ ΑΘ.
ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ	:	ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Σ. ΑΔ.
ΕΙΔ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ	:	ΑΡΖΙΜΑΝΟΓΛΟΥ ΑΝΤ.
ΤΑΜΙΑΣ	:	ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΔ.

ΤΑΚΤΙΚΟΙ ΕΤΑΙΡΟΙ

ΟΝΟΜΑ	ΠΑΤΡΩΝΥΜΟΝ	ΕΠΩΝΥΜΟΝ	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΚΑΤΟΙΚΙΑ	ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ
1) Παναγιώτης	Άντωνιος	Άντωνιοπουλός	Ιατρὸς	Πραξιτέλους 8	51.539
2) Μιχαήλ	Χρῆστος	Άνδρεάπουλος	»	Χαλκοκονδύλη 60	.....
3) Άντωνιος	Πρόδρομος	Άρειαμάνογλου	»	Πατησίων 197	51.677
4) Θεόδωρος	Γεώργιος	Γαροφαλλίδης	»	Σόλωνος 130	25.552
5) Μαρία	Ιωάννης	Δανιηλίδησ	»	Θεμιστοκλέους 33	25.506
6) Μενέλαιος	Λοιστοτ.	Δήμητρας	»	Λουκιανοῦ 3	71.082
7) Άθανάσιος	Ιωάννης	Κοντιργίδης	»	Λυκαβηττοῦ 23	22.465
8) Απόστολος	Ξενοφῶν	Καββαδίας	»	Μποριπούλινας 4	.....
9) Κίμων	Δημήτριος	Καμπέρογλου	»	Κρατικὸν Ν/μετον	968.584
10) Λουκᾶς	Άθανάσιος	Καραμπαριώνης	»	Λουκιανοῦ 6	72.142
11) Μιλτιάδης	Άντωνιος	Κλωνιζάκης	»	Φυλῆς 15	55.785
12) Ριζάρδος	Γεράσιμος	Λιβαθυνόπουλος	»	Σατωριάνδον 54	53.468
13) Γεράσιμος	Ριζάρδος	Λιβαθυνόπουλος	»	Σατωριάνδον 51	53.468
14) Ιωάννης	Παντελῆς	Μιχαήλ	»	Σόλωνος 5	29.629
15) Ενάγγελος	Δημήτριος	Οίκονόμου	»	Στουρνάρα 24	20.580
16) Θεμιστοκλῆς	Ιωάννης	Ηαπαγεωργαντᾶς	»	Άλκιμανος 7	.....
17) Άλεξανδρος	Σαράντη	Παπαδόπουλος	»	Σολτιμοῦ 60	54.564
18) Ενάγγελος	Ιωάννης	Ηαπαδόπουλος	»	(Γλυφάδα Κλ.Παπαδοπ.)	.....
19) Τηλέμαχος	Σωτήριος	Ηέρος	»	Ρούζβελτ 17	23.878
20) Άλεξανδρος	Στιλιανός	Χατζηγεωργίου	»	Φρ. Ρούζβελτ 17	20.310
21) Χρῆστος	Γεώργιος	Χρῖστόπουλος	»	Μάρνη 4	53.724
22) Μιχαήλ	Ενάγγελος	Χρυσάφης	»	Μαυροκορδάτου 2	21.402
23) Ενάγγελος	Μιχαήλ	Χρυσάφης	»	Λυκαβηττοῦ 18	.....



# ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ

ΣΥΝΕΔΡΙΑ 31ης ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1949

Προεδρία κ. ΜΙΧ. ΧΡΥΣΑΦΗ

"Ωρα 7η μ.μ. αρχεται η Συνεδρίασις.

Παρόντα Μέλη: Άρζιμανογλου Αντ., Λήμπησας Μενέλ., Καββαδίας Άρ., Κάτσαρης Νικ., Κονταργύρης Άθ., Λιβασινόπουλος Γεω., Μιχαήλ Ίω., Οίκονόμου Ελάγγ., Παπαδόπουλος Άλ., Ηπαγεωργαντάς Θεμ., Χρυσάφης Μιχ.

## ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΙΣ

I. Ανάγγωσις καὶ ἐπικάλωσις τῶν πρακτικῶν τῆς προηγούμενης συνεδρίας. Ἐπικυροῦνται τὰ πρακτικὰ ως ἔχουν.

II. Ἐπιδείξεις.

ΑΡΖΙΜΑΝΟΓΛΟΥ ΑΝΤ. Κηδεμῶν διὰ τὴν παραλυτικὴν ἵπποποδίαν κατὰ Lyman Smith.

Ἐχει τὴν τιμὴν νὰ ἐπιδείξῃ ἐνώπιον τῆς Ἐταιρείας ἔναν δρομοπεδικὸν κηδεμόνα δὲν χρησιμοποιῶ κατὰ τῆς παραλυτικῆς ἵπποποδίας καὶ ὅστις κατασκευάζεται καὶ χρηγεῖται τῇ ὑποδείξει μου, εἰς τοὺς ἀναπήδους πολέμου τοὺς φέροντας τὴν ἀνωτέρῳ πάθησιν.

Τὰ πλεονεκτήματα αὐτοῦ, ἔναντι τοῦ πρὸ διάγονου ἀκόμη χρηγούμενον ὑπὸ τοῦ Κράτους, εἶναι πολλὰ καὶ μεγάλα, τόσον διὰ τὸν ἀνάπηδον δύσον καὶ διὰ τὸ Κράτος.

Τὸ βάρος του εἶναι μόλις 50 δράμα, εὐχερῶς μεταφέρεται ἐκ τοῦ ἐνὸς μποδήματος εἰς ἑτερον καὶ δὲν ἀπαιτεῖ εἰδικὰ δρομοπεδικὰ ὑποδήματα ως οἱ ἄλλοι τύποι.

Ο διος μηχανισμὸς τοῦ ἐλατηρίου κρύπτεται ἐμπροσθεν τοῦ καττύματος ὃστε ή ἀναπηγία δὲν γίνεται ἀντιληπτή εἰς τὸ περιβάλλον τοῦ ἀναπήδου. Ο κηδεμὼν δὲν ἔξασκει περίσσειν ἐπὶ τῶν μυῶν τῆς γαστροκνημίας ὃστε

νὰ ἐπανεῖνη τὴν ἀτροφίαν αὐτῶν, εἶναι δὲ δυνατή ἡ διάρροισις καὶ τῆς συγγενείας ὁμοιότητος ἢ βλαισότητος τοῦ ἄκρου ποδός.

‘Ως κύριον ὑλικὸν ἀπαιτεῖται ἐν μέτρον κατελλήλου σύρματος. Τοῦ ἑνὸς ἄκρου αὐτοῦ τοποθετούμενου εἰς τὸ ὕψος τῆς κνήμης εὐθὺς κάτωθεν τῆς γρανύος, τὸ σόρμα κατευθύνεται διπισθεν τοῦ ἔξω σφυροῦ, ἔξωθεν τοῦ ὑποδήματος μέχρις ἔμπροσθεν τοῦ καττύματος.

‘Ἐνταῦθα σχηματίζεται διὰ συστροφῆν τοῦ σύρματος ἐλατήριον καθ’ ὅλον τὸ μῆκος τῆς ἐγκαρδίας διαμέτρου τοῦ ὑποδήματος μετὰ προεκτάσεως (γάλωσα) κατὰ τὸ κέντρον αὐτοῦ. Ἀκολούθως ἀνέρχεται ἐκ νέου πρὸς τὰ ἄνω καὶ ὑπεισθεν τοῦ ἔξω σφυροῦ φέρεται δὲ πρὸς τὸ ὕψος του ἀντιμέτου ἄκρου.

‘Ἐνταῦθα τὸ δύο ἄκρα τοῦ σύρματος ἐνοῦνται διὰ λωφίδος δέρματος πλάτους δὲ ἐκ. Τὸ δόλον σύστημα στερεοῦται δι’ ἐνὸς μόνον κοχλίου εἰς τὴν κάτω ἐπιφάνειαν τοῦ ὑποδήματος. Οἱ μηχανισμὸς οὗτος τοῦ ἐλατηρίου ἀνυψώνει τὸν ἄκρον πόδα.

Τὰ ἐκ τῆς ἐφαρμογῆς του ἀποτελέσματα ὑπῆρχαν ἀριστα ἥφ’ ὅλας τὰς ἀπόψεις.

Σᾶς παρουσιάζω τὸν ἀνάπτυχον πολέμον Α. Α. οἵσις φέρει παραλυτικὴν ἴπποποδίων συνεπείᾳ τρόσεως τοῦ περονιαίου νεύρου ἐκ θραύσματος θλιμού, καὶ εἰς τὸν δροῖον ἐφηρμόσθη δὲ ἀνωτέρω κηδεμών.

‘Οπως βλέπετε οὗτος βαδίζει εὐχερέστερον καὶ δὲν γίνεται ἀντιληπτὴ ἡ ὑπαρξία τοῦ μηχανήματος.

### Συζήτησις

ΛΙΒΑΘΥΝΟΠΟΥΛΟΣ Γ. Νομίζω ὅτι αἱ μετατραυματικαὶ παραλύσεις τοῦ ἄκρου ποδός εἰς διὰ τὴν χρειάζεται δὲν λόγῳ κηδεμών δὲν εἶναι πολὺ συχναί.

ΔΗΜΗΤΣΑΣ ΜΕΝΕΑ. Οἱ ἐπιδειχθεὶς κηδεμών εἶναι πρακτικὸς καὶ θὰ προσφέρῃ ὑπηρεσίας εἰς τοὺς πάσχοντας ἐκ παραλυτικῆς ἴπποποδίας.

ΚΑΒΒΑΛΙΑΣ ΑΙΙ. ‘Η ἐνεργητικὴ κινητοποίησις εἰς τὴν «ἀποκατάστασιν» τῶν τραυματιῶν.

Οἱ δικτὸι τραυματίαι τοὺς δροῖοὺς σᾶς παροισιάζομεν ἀνήκουν εἰς σειρὰν ἀσθενῶν τοῦ 402 Στρ. Νοσοκομείου οἱ δροῖοι, ἀπὸ 2 1/2 μηνῶν περὶ πονου, ὑποβάλλονται εἰς θεραπείαν σκοποῦσαν τὴν καλυτέραν ἀξιοποίησιν τοῦ ἐπιτυγχανομένου χειρουργικοῦ ἀποτελέσματος.

‘Η θεραπεία αὕτη, πολὺ ἀπέχοντα τῆς εἰς τὴν Ἀγγλίαν καὶ Ἀμερικὴν ἐφαρμοζομένης θεραπείας ἀποκαταστάσεως, ἀποτελεῖ ἀπίστως τὴν ἀρχὴν μιᾶς προσπαθείας.

Περίπτωσις Ι. Δοχίας Φρ... Ἐτραυματίσθη πρὸ 3 1/2 μηνῶν, διὰ βλήματος πυροβόλου διπλού, ὑποστάς συντριπτικὸν κάταγμα τῆς διαφύσεως τοῦ ἀριστεροῦ

βραχιονίου όστοι. Άκινητοποίησις τοῦ βραχίονος, ἐν μετρίᾳ ἀπαγωγῆ, ἐπὶ 2 μῆνας. 1 μῆνα μετά τὴν παῦσιν τῆς ἀκινητοποίησεως ἀποκατάστασις τῶν κινήσεων τοῦ ὄμρου καὶ τοῦ ἀγκῶνος. Μνήκη ἰσχὺς λίαν ίκανοποιητική. Οὗτος είναι δὲ εἰς ἡνὸν δύο, δις Γυμναστῶν, χρησιμοποιουμένων νοσηλευομένων ὑποξιωματικῶν.

Περίπτωσις ΙΙ. Στρατ. Μπ... Ἐτραυματίσθη πρὸ θιαγοῦ, λόγῳ αὐτοκινητικοῦ διστυγχήματος, ὑποστὰς κάταγμα ἐξ ἀταγμῆς τοῦ αὐχένος τοῦ ἀριστεροῦ βραχιονίου δυτοῦ. Άνάταξις τοῦ κατάγματος μετὰ θήμερον καὶ ἀκινητοποίησις τοῦ βραχίονος ἐπὶ τὸν κορμοῦ, μὲν τὸ ἀντιβράχιον ἐλεύθερον πρὸς ἐκτέλεσιν κινήσεων. Παῦσις τῆς ἀκινητοποίησεως ἀπὸ τῆς 25ῆς ημέρας. Ήδη δὲ αἱ κινήσεις τοῦ ὄμρου ἔχουν ἀποκατασταθῇ πλήν τῆς κατακορύψου ἀνιψιότερης τοῦ βραχίονος, ἵπολεπτοιέντης κατά 15° περίσσου. Μνήκη ἰσχὺς τοῦ ἄκρου λίαν ίκανοποιητική.

Περίπτωσις ΙΙΙ. Στρατ. Τρ... Ἐτραυματίσθη πρὸ θιαγοῦ, λόγῳ πτώσεως, ὑποστὰς κάταγμα τῆς διαφύσεως τοῦ ἀριστεροῦ βραχιονίου. Άκινητοποίησις διὰ βραχιονοτυχεωκαρπικοῦ ἀτιδέσμου καὶ ἀνάρτησις ἀπὸ τοῦ αὐχένος διὰ τοῦ καρποῦ. Ηρώιμος κινητοποίησις τοῦ ὄμρου. Συγκῆν ἀκτινοστρική παρακολούθησις. Άφαιρεσις τοῦ γραψίου ἐπιδέσμου πρὸ μηνός. Ταχεῖα ἀποκατάστασις τῶν κινήσεων τοῦ ὄμρου καὶ τοῦ ἀγκῶνος. Μνήκη ἰσχὺς τοῦ ἄκρου λίαν ίκανοποιητική.

Περίπτωσις ΙV. Λοχίας Σαμ.. Ἐτραυματίσθη πρὸ 3 1/2 μηνῶν, διὰ βλήματος πυροβόλου δύπλου, ὑποστὰς ὁρκτικὸν ἴνδισσοφρικὸν κάταγμα τῆς ἀνω ἐπιφύσεως τοῦ ἀριστεροῦ βραχίονος μετά ἐλαφρῶς βλάβης τοῦ γαστραλιῶσυν νεύρου. Ἐγειρούγησθη μετά 18 ημέρας, γενομένης προπαθείας ἀνατίξεως, ἱδιὰ τῆς σχασθείσης εἰς δύο κεφαλῆς τοῦ βραχιονίου. Άκινητοποίησις ἐπὶ 1 1/2 μῆνα μὲν τὸν βραχίονα εἰς ἀπαγωγήν. Πορά τὴν ἀτάσχουσαν νευρικήν βλάβην καὶ τὸ μέτριον ἐγχειριζτικόν ἀποτέλεσμα (διέν τὸν ἀνετάχθη τὸ κάταγμα τῆς κεφαλῆς) ἡ κατάστασις τοῦ ἀσθενοῦς εἶναι λίαν ίκανοποιητική. Άι κινήσεις τοῦ ἀγκῶνος ἔχουν ἀποκατασταθῇ ὅπο μακροῦ. Αἱ κινήσεις τοῦ ὄμρου παρουσιάζουν περιῳδιαμόν τινα ὅσον ἀφορᾷ τὶς τὴν κατακόρυφον ἀνύψωσιν τοῦ βραχιονίου (ἵπολεπται κατά 25°) καὶ τὴν ἔξω στροφήν αὐτοῦ. Ἐπίσης ή μνήκη ἰσχὺς τοῦ ἄκρου, παρὰ τὴν ἐπύρχονταν μνήκην ἀτροφίαν, εἶναι ἀρκετά καλή.

Οὗτος είναι οἱ ἔτερος τῶν δύο νοσηλευομένων ὑπαξιωματικῶν οἱ δύοι διατάξεις τοῦ ἀγκῶνος.

Περίπτωσις ΙV. Χωροφ. Καλ... Πρὸ 3 1/2 μηνῶν, λόγῳ πτώσεως, ἐξάρθρημα τοῦ δεξιοῦ ἀγκῶνος. Άνάταξις μετὰ 9 ημέρας εἰς Νοσοκομεῖον τῶν πρόσω. Άκινητοποίησις τοῦ ἀγκῶνος ἐπὶ 10 ημέρον καὶ ἐν συνεχείᾳ βιαία παθητική κινητοποίησις αὐτοῦ, ἐπαναλαμβανομένη ἀνὰ 2 ημέραν. Πρό διμήνου διεκομίσθη ἡμίν φέρων ἀγκῶνα ἐντόνεις διογκωμένον καὶ θεριμόν μετά λίαν περιῳδισμένον καὶ ἐπωδύνων κινήσεων. Ή ἀκτινογραφία ἀπέδειξε τὴν ἕπαρξιν ὑστεροποίησης μυστιδος, μετά ὑστεοφύτων κατά τε τὴν καμπτικήν καὶ τὴν ἐπιτατήλην ἐπιφάνειαν τοῦ ἀγκῶνος. Ήδη διὰ τῆς προσθετικῆς ἐνεργητικῆς κινητοποίησεως, τῆς ἡπίας γρυναστικῆς καὶ ἐλαφρῶν ἀθλοπαιδιῶν ἐκέρδισε 30° κατά τὴν κάμψιν καὶ δ° κατά τὴν ἐκτασιν τοῦ ἀγκῶνος, δὲ δύοις δὲν είναι πλέον διογκωμένος καὶ ἐπώδυνος.

Περίπτωσις VI. Δεκ. Γκ... Ἐτραυματίσθη πρὸ 10 μηνῶν, λόγῳ αὐτοκινητικοῦ διστυγχήματος, ὑποστὰς ἐπιπεπλεγμένον συντριπτικὸν κάταγμα τῆς διαφύσεως τοῦ δεξιοῦ μηροῦ. Τοῦ ἐπιτημόσθη ἐπὶ δίμηνον συνεχής ἐκτασις κατὰ Kirschner, ἀπὸ τοῦ κνημιατίου διγόνωματος. Μετά ταῦτα ἡρχισεν βιαία κινητοποίησις τοῦ γόνατος ἀνὰ 2 ημέραν, μὲν ἀποτέλεσμα τὴν ἀνάπτυξιν ἐντόνου οἰδίματος αὐτοῦ. 20 ημέρας

ἀργότερον, λόγῳ πτώσεις, ἐπανακάταξις τοῦ δόστοῦ. Ἐφημρώθη γάρινος ἐπιδεσμὸς καὶ, μετὰ 1 μῆνα, τοῦ ἐγένετο ἐγχείρησις (έξαιρεσις τοῦ ὄγκωδυντος πάχου καὶ δύστεο-σύνθεσις δι' ἐνδιαμελικοῦ μοσχεύωντος). Πρὸ 3 μηνῶν ἡρξατο ἡ βαθμαία ἐνεργη-τικὴ πινηγοτοποίησις τοῦ σπέλους, κάμφρις γόνατος, ἐπετεύχθη ἀξιόλογος βελτίωσις τῆς μυτηκής ιοχύνος τοῦ σπέλους, κάμφρις γόνατος 110° καὶ ἔκτασις πλήρης.

Περίπτωσις VII. Λοζ. Κορ... Ἐτραματίσθη πρὸ 4 1/2 μηνῶν διὰ θραύ-σιατος δλυμού, ἀποστάς κάταγμα τοῦ ἀνω πόλου τῆς ἐπιγονατίδος μετὰ μεγάλου αἰ-μάρθρου. Μετά τίνας ἡμέρας ἔξηρέθη, διὰ μικρᾶς τοιῆς, τὸ θραύσμα τοῦ δλυμού καὶ ἐφηριώθη ἀκινητοποίησις διὰ γραπτού ἐπιδέσμου διατηρηθέντος ἐπὶ 22 ἡμέρας, μετὰ τῆς πάροδον τῶν δόσιων ἡρξατο βιαία κινητοποίησις τοῦ γόνατος, ἐπαναλη-ρέθετοις 10ης ἐντὸς μηνός. "Οταν, πρὸ 2 1/2 μηνῶν, ἔχηταισμεν διὰ πρώτην φοράν τὸν ἀσθενῆ διειστάσιμον γόνον διογυμένον καὶ θερμόν μετά ὑδράργυρον καὶ ἐντό-νου μυτηκῆς ἀτροφίας τοῦ τετραπεπάλου καὶ ὄλοκλήρου τοῦ σκέλους. Αἱ κινήσεις τοῦ γόνατος ἥσαν: κιάμψις 80°, ἔκτασις παθητικὴ πλήρης, ἐνεργητικὴ — 10°. Ἀπηγορεύ-σαμεν εἰς τοῦτον τὴν στήριξιν ἐπὶ τοῦ σκέλους καὶ συνεβούλευσαμεν συστηματικὴν ἀσκήσιν τοῦ τετραπεπάλου καὶ ἐνεργητικὴν κινητοποίησιν τοῦ γόνατος. Σὺν τῇ βαθ-μιαίᾳ ὑποχωρήσει τῆς ἀτροφίας ὑποχωρήσις καὶ τοῦ ὑδράργυρου. "Πλὴ ἔκτεινε πλή-ρως τὸ γόνον, κάμπτει τοῦτο μέχρι γονατις 115° καὶ βαδίζει χωρίς νὰ ἀλγῇ.

Περίπτωσις VIII. Χωρ. Σπ... Ἐτραματίσθη πρὸ 5 μηνῶν, λόγῳ ἀνα-τροπῆς τοῦ τεθωρακισμένου ἐφ' οὐ ἐπέβαινεν, ἀποστάς λεπρονθύλιον κάταγμα τοῦ διωτεροῦ βραχίονος ὃς καὶ κάτιγμα τῆς βάσεος τῆς ἀριστερᾶς κεφαλῆς μετὰ βλά-βης ἔλων τῶν νείρων τοῦ μέλους. Τοῦ ἐγένετο ἀνάταξις τῶν καταγμάτων καὶ ἀκινη-τοποίησις διὰ θωρακοβραχιονοπτηγεοκαρπικοῦ ἐπιδέσμου εἰς Νοσοκομεῖον τῶν πρόσων. Μετὰ 40 ἡμέρας ἀφηρέθη ὁ γάρινος ἐπιδεσμὸς καὶ ἡρξισεν ἡ βιαία παθητικὴ κινη-τασίοις τοῦ ἀγκῶνος. Κατά τίνα τοιαύτην συνεδρίαν ἐκ νέου κάταγμα τοῦ δόστοῦ. Νέος γρύψινος ἐπιδέσμως ἐπὶ 1 μῆνα καὶ ἐν συνεχείᾳ νάρθηξ ἐπὶ 10 ἡμέρας. "Ἐκ νέου παθητικὴ κινητοποίησις τοῦ ἀγκῶνος ἐπὶ 20 ἡμέρας. "Οτε πρὸ 2μήνου διεκομίσθη ἡμῖν διειστάσιμον ἔγτονον ὄλοκλήρου τοῦ ἀκρού μετὰ μεγάλου περιωρισμοῦ τῶν κινήσεων τοῦ ἀγκῶνος, τῆς πηγεοκαρπικῆς καὶ τῶν δακτύλων. "Η ἀκτινογραφία ἀπέ-δειξεν διστοκυτικὴν ἐπεξεργασίαν κατὰ τὴν καρποτικὴν ἐπιφάνειαν τοῦ ἀγκῶνος. Διὰ τῆς προοδευτικῆς ἐνεργητικῆς κινητοποίησεως καὶ τῆς καταλλήλου νευρολογικῆς θε-ραπείας ἐπετύχομεν αὔξησιν τοῦ εῖχοντος τῶν κινήσεων τοῦ ἀγκῶνος (20° κατὰ τὴν κάμψιν καὶ 30° κατὰ τὴν ἔκτασιν), τῆς πηγεοκαρπικῆς καὶ τῶν δακτύλων, ἐνῷ ταυτο-χρόνως βελτιώνται συνεχῶς ἡ κατάστασις τῶν νεύρων.

"Η ἀγωγὴ τὴν δόσιαν ἀκολουθοῦμεν εἰς τὴν ὑπὸ τὸν κ. Βρυώνην Νευ-ρογιατὴν Κλινικὴν τοῦ 402 Στρ. Νοσοκομείου ἐπὶ τοιούτων ἀσθενῶν συνί-σταται ἐν ὀλίγοις εἰς τὰ ἔξης:

I. Κατάγματα ἀνω ἀκρων. Καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς ἀκι-νητοποίησεως τοῦ μέλους συνιστῶμεν τὴν χρησιμοποίησιν τῶν δακτύλων καὶ τῶν ἄλλων ἐκτὸς τοῦ γυρινού ἐπιδέσμου ἀρθρώσεων.

"Αμα τῇ ἀφαιρέσει τοῦ γυρινού ἐπιδέσμου, καὶ ἐφ' ὅσον διαπιστωθῆ ἦ καλὴ πώρωσις τοῦ κατάγματος, ὑποδεικνύομεν εἰς τὸν ἀσθενῆ τὴν ἔκτελε-σιν συστηματικῶν ἐνεργητικῶν κινήσεων, ἀπαγορεύομεν δὲ εἰς τοῦτον τὴν ἔκτελεσιν παθητικῶν κινήσεων, μαλάζεων ἢ οἰασδήποτε ἀλληλεγγύης.

Μετά τὴν πάροδον ἀρχετῶν ἡμερῶν, καθ' ἃς ἥδη ἔχει ἀρχίσει ἡ ὑποχώρησις τῆς δυσκαμψίας τῶν ἀρθρώσεων καὶ ἡ ἐνδυνάμωσις τῶν μυῶν ἐντάσσομεν τὸν ἀσθενῆ εἰς μίαν τῶν δύο διαίδων νοσηλευομένων οἵτινες, ἐκστητήν πρώτην, ἐκτελοῦν ἐπὶ 1 ὕδαν εἰς τὸ προσάντιον τοῦ Νοσοκομείου διαδικήν ἀσκησίν σωματικῆς ἀγωγῆς, οἵτινες τὴν καθηδρήγησιν 2 νοσηλευομένων ἑπαξιτιακῶν.

Τὰς ὑπόλοιπους ὕδας τῆς ἡμέρας διαμένουν οἱ ἀσθενεῖς ὅποι εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἀτομικῶν ἀσκήσεων, ἀνάλογως τῆς παθήσεως ἐκάστου, γειρόσούτρων, μιᾶς εἰσερχοντας (πλὴν τῶν φερόντων δυσκαμψίας τοῦ ἀγκῶνος εἰς οὓς ἀπαγορεύμενεν ταύτας) καὶ ἡλεκτροθεραπείας.

Μετά τινας ἡμέρας, καὶ ἐφ' ὅσον προοδεύει ἡ λειτουργικὴ ὑποκατάστασις τοῦ μέλους τῶν, ἐπιτρέπομεν εἰς αὐτοὺς διπλές λαμβάνοντας μῆδος καὶ εἰς ἀθλοπαιδιάς (βόλευ, πατάσκετ, ποδόσφιρον, ρόμπις πεδίσιμο-βόλλι πλπ.) ὀργανωμένας καθ' ἐπίσης εἰς τὸ προσάντιον τοῦ Νοσοκομείου.

II. Κατάγματα κάτω ἄκρων. Μετά τὴν πλήρη ἀκινητοποίησιν τοῦ κατάγματος, συνιστῶμεν ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τὴν, ἐντὸς τοῦ γυνψίου ἐπιδέσμιου, ἐκτέλεσιν συχνῶν ἀσκήσεων τοῦ τετρακεφάλου καὶ τῶν μυῶν τῆς κνήμης.

Μετά τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ γυνψίου ἐπιδέσμιου συνεχίζομεν τὰς ἀσκήσεις τοῦ τετρακεφάλου καὶ ἀρχίζομεν τὴν ἐνεργητικὴν κινητοποίησιν τῶν ἀρθρώσεων τοῦ σκέλους, ἐπὶ τῆς κλίνης, ἐπὸ τὴν καθηδρήγησιν ἀσθενοῦς ἐξηπλωμένου ἐπὶ τραπέζης εἰς τὸ μέσον τοῦ θαλάμου. Ἐκίσης ἐφαρμόζομεν θερμὰ λουτρά, ἡλεκτροθεραπείαν καὶ ἀτομικάς ἀσκήσεις.

‘Η στήριξις ἐπιτρέπεται μόνον δταν βελτιωθῆσαι σημαντικῶς ἡ μυϊκὴ ισχὺς καὶ ὑποχωρήσει ἐν μέρει ἡ δυσκαμψία τῶν ἀρθρώσεων.

Ἐπὶ τῶν ἀσθενῶν οἱ ὄποιοι ἐμφανίζουν τραυματικὲς αίτιολογίας, ὑδραιρόδον τοῦ γόνατος ἐφαρμόζεται ἡ ἴδια θεραπεία, ἀπαγορεύεται ὅμως ἡ ἔγερσις μέχρι τῆς πλήρους ὑποχωρήσεως αὐτοῦ. Κατὰ κανόνα δὲ ὑδραιρόδος οὗτος, διφειλόδιενος συντηθέστατα εἰς προσλημείσας βιαίας πενθητικάς κινήσεις ἢ μικρὰ διατιθέματα τῆς ἀρθρώσεως, λόγῳ μὴ προσταπίσας αὐτῆς ὑπὸ τῶν ἀτροφησάντων πεφιαρθρικῶν μυῶν κατὰ τὴν πρόσωρον στήριξιν ἐπὶ τοῦ σκέλους, ὑποχωρεῖ σὸν τῇ βελτιώσει τῆς ἀτροφίας καὶ δὲν ἐπανεμφανίζεται κατὰ τὴν προοδευτικὴν ἐπαναστήριξιν ἐπὶ τοῦ σκέλους. Η στήριξις αὗτη ἐπὶ τοῦ σκέλους γίνεται ἐν ἀρχῇ τῇ ὑποστηρίξῃ βακτηριῶν, πάντοτε δύο (οἰδέποτε ἐπιτρέπομεν τὴν κρῆσιν μιᾶς τοιστοῦς ἢ φάρδον) πρὸς ἀποφυγὴν ἀναπτύξεως πλημμελῶν στάσεων καὶ τῆς πινηθείας τῆς χωλότητος.

Βαθμαίως ἐνθαρρύνομεν τὸν ἀσθενῆ εἰς τὸ νὰ ἐγκαταλείπῃ τὰς βακτη-

φίας ή τάς φάρδους του, ἐπὶ διονέν καὶ μεγαλύτερα χρονικά διαστήματα, μέχρις ὅτου παύσῃ χρησιμοποιῶν αὐτὸς δι' ὅλης τῆς ήμέρας.

Τενικῶς ή θεραπεία αὕτη τῶν ἀσθενῶν εὑρίσκεται ὑπὸ συνεχῆ ἵτρων παρακολούθησιν, κατὰ διαστήματα δὲ 1·2 ἔβδομάδων γίνεται συστηματικὴ ἐπανεξέτασις αὐτῶν καὶ τροποποίησις τῆς ἐφαρμοζομένης θεραπείας. Τὰ ἀποτελέσματα τῶν διαδοχικῶν τούτων ἔξετάσεων ἀναγράφονται ἐπὶ τοῦ ἀτομικοῦ δελτίου θεραπείας ὥστε νὰ ἐλέγχεται εὐχερῶς ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν ἡ ἐπιτευχθεῖσα πρόοδος.

Βεβαίως τὸ πρόγραμμα τοῦτο ἀποκαταστάσεως εἶναι ἐντελῶς ὑποτυπώδες ἀλλὰ δυστυχῶς ή ἔλλειψις καταλλήλου προσωπικοῦ καὶ μέσων δὲν ἐπέτρεψε μέχρι σήμερον τὴν ἐφαρμογὴν καλυτέρου τοιούτου.

Ἐξ ἄλλου τὸ ἐντελῶς ἀκατάλληλον διὰ μίαν τοιαύτην ἐργασίαν νοσοκομειακὸν περιβάλλον καὶ πολλοὶ ἄλλοι λόγοι μᾶς στεροῦν τῆς ἀπαραίτητου πλήρους συνεργασίας μεγάλου ποσοστοῦ τῶν ἀσθενῶν.

Ἐν τούτοις τὰ ἐπιτυχανόμενα ἀποτελέσματα μᾶς ἐνθαρρύνουν εἰς τὴν συνέχισιν τῆς προσπαθείας ταύτης.

### Συζήτησις

ΛΙΒΑΘΥΝΟΠΟΥΛΟΣ Γ. Λὲν ἔχω παρὰ νὰ συγχαρῶ τὸν ἀγαπητὸν Ἀπ. Καββαδίαν διὰ τὰ καὶ ἀποτελέσματα τὰ διοπία ἔσχε διὰ τῆς ἐνεργητικῆς κινησιοθεραπείας. Ηάντοτε ὑπῆρξε δύσκολον νὰ ἔξεύδῃ τις καταλλήλους ἀνθρώπους διὰ τὴν καθοδήγησιν τῶν πασχόντων.

Ἐις τὸ βιβλίον μου τῆς κινησιοθεραπείας τονίζω αὐτὴν τὴν δυσκολίαν. ‘Η ἀνυπαράξια ἐκπαιδευμένων κινησιοθεραπευτῶν μᾶς παρεκίνησεν ὅπως χρησιμοποιήσωμεν γυμναστὰς ἀλλὰ δῆλοι πάντοτε μὲ τόσα ἴκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα. Ή χρησιμοποίησις ὑπὸ τοῦ κ. Καββαδία ἀξιωματικῶν πεζικοῦ κτλ. εἶναι ἀξιέπαινος. Τώρα δημοσίᾳ εἰχον νὰ τοῦ παρατηρήσω καὶ κάτι:

‘Η ἐνεργητικὴ κινησιοθεραπεία ὡς ἑδιδάχθη ὑπὸ τοῦ Böhler κτλ. ἀπαρορεύει τελείως τὰς μαλάξεις.

‘Η προσθήκη αὐτῶν δὲν πιστεύω ὅτι θὰ ὠφέλει εἰς τίποτα. Τὴν μάλαξιν καὶ τὴν κυρίως κινησιοθεραπείαν δὲν θὰ ἐκτελῇ τὸ ἔδιον πρόσωπον, διώτι δὲν εἶναι δυνατὸν οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ πεζικοῦ ποὺ δ. κ. Καββαδίας ἐχρησιμοποιήσεν νὰ ἀναλάβουν καὶ αὐτὴν τὴν ὑπηρεσίαν.

‘Η ὑπαρξίας δύο διαφόρων προσώπων εἰς τὴν ἐκτέλεσιν μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς ἐργασίας τῆς ἀποκαταστάσεως τῆς κινητικότητος τῶν μελῶν τοῦ τραυματίου δὲν μέλλει παρὰ νὰ ἐπιφέρῃ μεγάλην σύγχυσιν καὶ ζημίαν, καὶ γειράτερον ἀδυνατίαν ἐλέγχου ὑπὸ τοῦ ὑπευθύνου λατροῦ.

ΚΑΒΒΑΛΑΣ ΑΙΙ. Ἐπὶ τῆς θεραπείας τῶν καταγμάτων τοῦ  
ἀλεκράνου.

Τελευταίως ἔσχοικεν τὴν εἰκασίαν νὰ νοσηλεύσωμεν εἰς τὴν ὥπο τὸν  
Ἀρχιάτρον κ. Ν. Βρυώνην Χειρονοργικὴν Κλινικὴν τοῦ 402 Στρατιωτικοῦ  
Νοσοκομείου διεριπτώσεις καταγμάτων τοῦ ὠλεκράνου.

Τὰ ἴσιοικὰ τῶν τραυματιῶν τούτων ἔχουν, διὰ βραχέων, ὡς ἀκο-  
λούθιως:

Περίπτωσις I. Χορ. Η. Κ... ἐτῶν 23. Ἐτραμματίσθη πρὸ 43 ἡμερῶν,  
λόγῳ πτώσεως ἐξ ἕφρου 7 μετρίου, ἀποστάς τετρικὸν κάταγμα τῆς βάσεως τῆς ἀρι-  
στερᾶς ρεγκίδας καὶ κάταγμα τοῦ δεξιοῦ ὠλεκράνου. Μετά τινας ἡμέρας διεκοιτάσῃ  
ἥμιν καὶ τὴν 12ην ἀ.τὸ τὸν τραυματισμὸν ἡμέραν, ἔχειρονοργίσθη. Ἐγένετο ἔξαιρεσις  
τοῦ κεντρικοῦ τιμῆματος τοῦ ὠλεκράνου. Ἀκινητοποίησις τοῦ ἀγκῶνος εἰς ὄρθην γο-  
νίαν ἐπὶ 15 ἡμέρας καὶ ὥπο 16 ἡμέραν ἐνεργητική κινητοποίησις αὐτοῦ. Ἡδη ἡ κάμ-  
ψις τοῦ ἀγκῶνος εἶναι πλήρης ἢ δὲ ἔπικοτε κατά τὰ 25<sup>ο</sup>.

Περίπτωσις II. Στρατ. Μ.Φ... ἐτῶν 18. Ἐτραμματίσθη πρὸ 6 μηνῶν ὑπο-  
στάς, λόγῳ ἐκρίξεως νίσοντος, πολλαπλὰς κακώσεις καὶ συντριπτικὸν κάταγμα τοῦ  
ἀριστεροῦ ὠλεκράνου. Ἐχειρονοργίσθη αὐθημερόν, εἰς μονάδα τῶν πρόσων, ὅπου τοῦ  
ἀριστεροῦ τὸ ὠλεκράνον. Πλήρης ἀποκατάστασις τῶν κινήσεων τοῦ ἀγκῶνος 1 μῆνα  
μετά τὴν παῦσιν τῆς ἀκινητοποίησεως αὐτοῦ.

Περίπτωσις III. Ταγμ. Χ... ἐτῶν 36. Ἐτραμματίσθη, λόγῳ πτώσεως ἐξ  
ἥμινος 4-5 μετρίου, ἀποστάς κάταγμα τοῦ ἀριστεροῦ ὠλεκράνου. 12 ἡμέρας μετά τὸν  
τραυματισμὸν ἐγένετο ὡραῖο τὸν κατάγματος διὰ γρωματίσουν ζωτίκης χορδῆς. Μετά ἀκι-  
νητοποίησιν τοῦ ἀγκῶνος, εἰς ὄρθην γονίαν, ἐπὶ 6 ἑβδομάδας ἡρούσεν ἡ προσ-  
δεινική ἐνεργητική κινητοποίησις αἴτοι. 6 ἑβδομάδας ἀργότερον αἱ κινήσεις  
τοῦ ἀγκῶνος είχον ἀποκατασταθῆναι πλήρως. Σήμερον, οὐ μῆνας μετά τὴν ἔγχειρησιν, δ  
ἄγκων ἔξακολονθεῖ νὰ εἶναι ἐλαφρῶς θερμός αἱ δὲ κινήσεις αὐτοῦ συνοδεύονται ἔνιοτε  
ὑπό κριγμῶν, εἶναι δικαὶος σχεδόν τελείως ἀνάδυνοι.

Περίπτωσις IV. Στρ. Λ... ἐτῶν 38. Ἐτραμματίσθη λόγῳ ἀνατινάξεως τοῦ  
αὐτοκινήτου, ἐφ' οὐδὲπέριανεν, ὥπο νάρκης ὑποστάς κάταγμα τοῦ ἀριστεροῦ ὠλεκράνου.  
Ἀρχικὸς δὲ ἀγκών ἐποποθετήθη εἰς γάνωνος ἐπίδεσμον διατηροῦντα αἵτον εἰς πλήρη  
ἔκτασιν. Μετά 10 ἡμέρας ἀπὸ τοῦ τραυματισμοῦ διεκομίσθη ἥμιν καὶ τὴν ἐπομένην  
ἔχειρονοργίσθη, γενοιμένης ὁραῖης τὸν κατάγματος διὰ ζωτίκης χορδῆς. Ἀκινητοποίησις  
τοῦ ἀγκῶνος εἰς ὄρθην γονίαν, ἐπὶ 6 ἑβδομάδας καὶ ἐν συνεχείᾳ προοδευτική ἐνεργη-  
τική κινητοποίησις αὐτοῦ. Ἀποκατάστασις τῶν κινήσεων καὶ τῆς μυϊκῆς ισχύος ἐντὸς  
40 ἡμερῶν.

Περίπτωσις V. Χορ. Τα... ἐτῶν 27. Ἐτραμματίσθη λόγῳ ἀνατροπῆς τοῦ  
αὐτοκινήτου ἐφ' οὐδὲπέριανεν ὑποστάς κάταγμα τοῦ ἀριστεροῦ ὠλεκράνου. Τὴν ἔπαιμέ-  
νην τὸν ἐφηρμόσθη γάνωνος ἐπίδεσμος, διατηρῶν τὸν ἀγκῶνα εἰς πλήρη ἔκτασιν, δ  
ὅποιος διετηρήθη ἐπὶ 32 ἡμέρας. Ἐν συνεχείᾳ διεκομίσθη ἥμιν καὶ ὑπεβλήθη εἰς ἐνερ-  
γητικήν κινητοποίησιν τοῦ ἀγκῶνος παρουσίαζε τὴν ἔξης κατάστασιν ἀπὸ ἀπόφεως  
κινήσεων αὐτοῦ: κάμψις = 90°, ἔκτασις = ὑπολείπεται κατά 10°.

Ἡ ἔξαιρεσις τοῦ κεντρικοῦ τιμῆματος τοῦ ὠλεκράνου εἶναι μέθοδος  
ἐκφρασμοῦμένη ἀρκετὰ συχνὰ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη, πρὸς θεραπείαν τῶν

καιτεργασίαν αὐτοῦ. Ἡ ἔκτακτης της ἐπιτρέπεται μόνον ἐφ' ὅσον τὸ μέλλον  
νὰ ἔξαρσθῇ τμῆμα αὐτοῦ δὲν περιλαμβάνει περισσότερον τοῦ ἡμίσεως τῆς  
ἀρθρικῆς ἐπιφανείας τῆς ὠλένης καὶ δὲν συνυπάρχει πρόσθιον ἔξαρσθημα  
τοῦ ἀγκώνος.

Διὰ τῆς μεθόδου ταύτης ἐπιτυγχάνεται, πολὺ ταχύερον ἢ διὰ οἰασδή-  
ποτε ἄλλης, ἡ λειτουργικὴ ἀποκατάστασις τοῦ μέλους ἀποφεύγεται δὲ καὶ ὁ  
κίνδυνος τῆς ἀρθρίτιδος, ἀρκετὰ συχνῆς ἐπὶ ἡλικιωμένων ἀτόμων, συνεπείᾳ  
τῆς, μετὰ τὴν φαφήν, δημιουργούμενης συνήθως ἀνωμάλου ἀρθρικῆς ἐπι-  
φανείας τῆς ὠλένης.

Τὸ οὖσινδες μέρος τῆς ἑγχειρήσεως εἶναι οὐχὶ ἡ ἔξαρσης τοῦ ὠλεκρά-  
νου ἀλλὰ ἡ προσήλωσις τοῦ τένοντος τοῦ τρικεφάλου ἐπὶ τοῦ ὀστοῦ καὶ τοῦ  
περιοστέου τοῦ κολοβώματος τῆς ὠλένης. Αὗτη γίνεται διὰ ζωτικῆς χρονῆς,  
μετάξης ἢ λωρίδων περιτονίας.

Ἐν συνεχείᾳ ἀκινητοποιεῖται ὁ ἀγκών, εἰς ὃρθην γωνίαν, ἐπὶ 10·15  
ἡμέρας μετὰ τὴν πάροδον τῶν δροίων ἀρχίζει ἡ προσθεντικὴ ἐνεργητικὴ  
κινητούσιας αὐτοῦ. Ἡ ἀποκατάστασις τῆς λειτουργίας τοῦ μέλους εἶναι  
ταχυτάτη.

Ἐπὶ τῶν 2 περιπτώσεων ἐφ' ὧν προέβημεν εἰς φαφήν τοῦ ὠλεκράνου  
ἐχρησιμοποιήσαμεν πρὸς τοῦτο χρωματικὸν ζωτικὸν χροδὴν ἀκολουθήσαντες  
τὴν συμβούλην τοῦ Watson - Jones, διτις συνιστᾶ τὴν ἀποφυγὴν ἐφαρμο-  
γῆς μεταλλικῶν ἔνων σωμάτων (σύρματος, κίλων κλπ.) ἐγγὺς ἀρθρώσεων,  
λόγῳ τῆς χρονίας ἡπίας φλεγμονῆς ἢν εὑνοιοῦν ταῦτα συγχάκις.

Ἐκ τῆς μελέτης τῆς συγχρόνου βιβλιογραφίας καὶ τῶν ᾧς ἄνω περι-  
πτώσεων προκύπτουν τὰ ἔξῆς συμπεράσματα:

1) Ἡ συντηρητικὴ ἀγωγὴ δύναται νὰ ἐφαρμοσθῇ μόνον ἐπὶ τῶν περι-  
πτώσεων πυθ. ἀς καθίσταται δυνατὴ ἡ ἀναίματος ἀνάταξις τοῦ κατάγματος.  
Ἡ μετὰ τὴν ἀνάταξιν ἀκινητούσιας τοῦ ἀγκώνος εἰς πλήρη ἔκπασιν ἔχει  
φέσ συνέπειαν τὴν λίαν βραδεῖαν ἀποκατάστασιν τῆς κάμψεως αὐτοῦ, ἥτις  
ἀπαιτεῖ διάστημα πολλῶν μηνῶν (6-12), πολλάκις δὲ παραμένει καὶ μόνιμος  
περιορισμὸς αὐτῆς.

2) Ἡ ἑγχειρητικὴ ἀγωγὴ δίδαι ταχυτέραν ἀποκατάστασιν τῆς λειτουρ-  
γίας τοῦ ἀγκώνος.

3) Ἐκ τῶν δύο ἐν χρήσει σήμερον ἔγχειρήσεων, τῆς φαφῆς καὶ τῆς  
ἔξαρσης τῆς ὠλεκράνου, ἡ δευτέρα δίδαι κατὰ πολὺ ταχυτέραν ἀποκατά-  
στασιν τῶν κινήσεων τοῦ ἀγκώνος. Διὰ αὐτῆς δέ, ἐπὶ πλέον, ἀποφεύγεται  
καὶ ὁ κίνδυνος τῆς ἀρθρίτιδος, ἀρκετὰ συχνῆς ἐπὶ τῶν ἡλικιωμένων  
ἀτόμων.

ΚΑΒΒΑΔΙΑΣ ΑΠ. Περιπατητική θεραπεία τῶν ἀτόνων κιρστῶν ἐλκῶν.

‘Η θεραπεία τῶν ἀτόνων κιρσικῶν ἐλκῶν τῆς κυρίμης ἀποτελεῖ θέμα πάντοτε ἐπίκαιων δι’ ὃ καὶ ξερινα σκόπιμον νὰ σᾶς ἀπασχολήσω δι’ ὅληγων ἐπ’ αὐτοῦ.

Τὸ ιπιορικὸν τοῦ ἀσθενοῦς μου ἔχει ὡς ἔξι:

‘Αποικον δδ ἐπόν, πάσχον ἐκ λίαν ἀνεπιτυχένων κιρσῶν ἢς δεξιάς κυρίμης. Άπολος, κατόπιν μικροτραυματισμοῦ, ἀνάπτυξις ἀπόνου ἐλκούς κατά τὴν ἕστορας πάντοτε ἐπιφέρειν τοῦ ἕστορος σφυροῦ. Ἐπειδή ὁ ἀσθενής δὲν ἐδέχετο τὴν, οὔτε ἐπὶ μίαν μῆραν, παραμονήν του εἰς τὴν κλίνην ἐσαρφθηρεν νὰ ἐφαρμόσωμεν τὴν ἑτού τοῦ Mc Pheters συνιστωμένην περιπατητικὴν θεραπείαν. Κατὰ τὴν ἔναρξιν τῆς θεραπείας τὸ ἐλκο, μεγέθους ταλάνδρου καὶ ίσανον βάθους, ἤτοι λίαν ρυπαρόν. Άπο τῆς πρώτης μετά 4 ἡμέρας, ἀλλαγῆς ἡ ὄψις του ἥπλαζε καὶ ηρούσε ταχέως πληρούμενον διὰ ζωηρᾶς σιωποφθύας ἐκ τοῦ πυθμένος του. Μετά 1 ἀλλαγῆς εἶχε τοῦτο πληρωθῆ τελείως διὰ σαρκίων καὶ μεταβληθῆ εἰς, ζωηρῶς ἔρευθρον, τραγατικὴν ἐπιφύνειαν. Μετά 20 εἰσέτη ἡμέρας, ἥτοι 40 ἡμέρας μετά τὴν ἔναρξιν τῆς θεραπείας, τὸ ἐλκο εἶχεν ἐπολλωμή τελείως χωρίς, ἐν τῷ μεταξύ, ὁ ἀσθενής νὰ παραμείνῃ κλινήρης οὐδὲ ἐπὶ μίαν ἡμέραν καὶ χωρίς νὰ πατητὸν τὸν συνήθεις ἀσχετίς του. Ἀντιθέτως ἀμα τῇ ἐνύηζει τῆς θεραπείας πατέστη κατά πολὺ εὐκαιριότερος, λόγῳ τῆς έπανωφορίσεως τοῦ οἰδήματος τοῦ ακέλους.

‘Η μέθοδος τοῦ Mc Pheters ἐκτελεῖται ὡς ξεῖν: Μετὰ τὸν ἐπιμελῆ καθαρισμὸν τοῦ ἐλκούς καὶ τοῦ πέριξ αὐτοῦ δέρματος, τοποθετεῖται ἐπ’ αὐτοῦ ἀλοιφὴ πενικιλίνης ἢ σουλφαμιδῶν ἢ ἄλλη τις ἀντισηπτικὴ ἀλοιφὴ καὶ καλύπτεται τοῦτο διὰ παχέος στρώματος γυᾶς, ἐφ’ ἣς ἐπιτίθεται κοινὸς ἐλαστικὸς σπόργος, διαστάσεων τοιούτων, ὥστε νὰ ἐπερβάλλει οὗτος κατά 2 1/2 ἑκ. περίπου κύκλῳ τὰ χείλη τοῦ ἐλκού. ‘Υπὲρ τὸν σπόργον τοποθετεῖται λεπτὸν στρῶμα βάμβακος καὶ γίνεται πιεστικὴ ἐπιδεσις διὰ κοινοῦ ἐπιδέσμου, ἀπὸ τῶν δακτύλων μέχρις ὑπὸ τὸ γόνυ. Μετὰ ταῦτα ἐπιβάλλεται εἰς τὸν ἀσθενῆ ἡ βάδισις καὶ ἡ ἐκτέλεσις τῶν συνήμων ἀσχολιῶν του, ἀπαγορευομένης δπωσιδήποτε τῆς παραμονῆς του εἰς τὴν κλίνην. ‘Η κατ’ ἀρχὰς ὀλίγον ἐπώδυνος βάδισις καθίσταται τελείως ἀνώδυνος, μετὰ πάροδον ἡμερίας περίπου ὥρας.

‘Η συχνότης τῆς ἀλλαγῆς τῆς ἐπιδέσεως, καθορίζεται ἐκ τῆς ἐπικρίσεως τοῦ ἐλκούς, ‘Οταν αὗτη είναι ὀλίγη ἡ ἀλλαγὴ δυνατὸν νὰ ἐκτελήται ἀνὰ 3-4 ἡμέρας.

Τὴν μέθοδον ταύτην ἐφαρμόζει ὁ Mc Pheters καὶ ὡς προπαρασκευαστικὴν τῆς ἐλευθέρας μετεμφυτεύσεως ἐπιδερμίδος κατὰ Tiersch, μετὰ τὴν δποίαν ἐφαρμόζει καὶ πάλιν τὸν ἐλαστικὸν σπόργον, τὸν δποίον ἀποβάλλει ὅταν προσωρική συγκρότηση ἡ ἐπουλωτικὴ ἐπεξεργασία.

‘Εάν, πρὸ τῆς ἐνύρεως τῆς θεραπείας, τὸ ἐλκος φλέγμαται συνιστάται ἡ ἐπὶ ἐν ἦν ἢ δύο 24ωροι ἐφαρμογὴ θεραπείας ἐπιθεμάτων.

‘Η μεωρητική βάσις τῆς μεθόδου ταύτης, έκτιμεμένη λεπτομερῶς ὑπὸ τοῦ συγγραφέως εἰς τὸ βιβλίον του (Mc Pheevers, Philadelphia, 1940), συνίσταται εἰς τὴν διευκόλυνσιν τῆς Διπλωματίας τοῦ αὐτού τῶν ἐπιπολῆς φύερῶν πρὸς τὰς ἐν τῷ βάθει τοιαύτας καὶ τὴν βελτίωσιν οὗτοῦ τῆς θρέψεως τῶν περὶ καὶ ἕπει τὸ ἔλκος ἴστων, διὸ τῆς ἐπὸ τοῦ σπόργου περιοδικῶς, λόγῳ τῆς συσπάσεως τῶν μυῶν κατὰ τὴν βάδισιν, ασκουμένης πιέσεως.

ΑΡΧΙΜΑΝΟΓΛΟΥ ΑΝΤ. *Νέα πρόθεσις διὰ τὰ βραχέα κνημιαῖα κολοβώματα.*

Λί συναντώμεναι δυσχέρειαι εἰς τὴν προθετικὴν τῶν βραχέων κολοβωμάτων τῆς κνήμης (7—10 ἔκ.), εἶναι πρῶτον μὲν ὅτι τὸ κολόβωμα ἔξερχεται τοῦ κοινῆς προθέσεως διάσκις ὁ ἀνάτηρος αὔμπτει τὸ γόνυ ἢ ἀνέρχεται κλίμακα καὶ δεύτερον ὅτι εἶναι πρακτικῶς ἀδύνατον νὰ ἔκτείνῃ τὴν πρόθεσιν, μόνον διὰ τῆς προσθίνας ἐπιφανείας τοῦ βραχέως κολοβώματος.

Πρὸς ὑπερνίκησιν τῶν ἀνωτέρων δισχερεῶν ἐπενόησμα καὶ ἐφήρμοσα ἥδη ἐπιτυχῶς, τὴν ἐπιδεικνυμένην πρόθεσιν. Μία δεοματίνη θήκη ἐφαρμόζεται εἰς τὸ βραχὺ κολόβωμα, εἰς τὸ περιφερικὸν ἄκρον τῆς θήκης υπερεοῦται μεταλλίνη δύρδος ἐκτεινομένη μέχρι τῆς ἄνω περιοχῆς τῶν σφυρῶν τοῦ τεχνητοῦ σκέλους· εἰς τὸ περιφερικὸν ἄκρον τῆς δύρδος κοχλιοῦται ἀνεστραμμένον μετάλλιον ποτηρίον. Ἐλατήριον ίσχυρόν, τιθέμενον ἐπὶ τοῦ πυθμένος τῆς κοινῆς προθέσεως—εἰς τὸ ὑψός τῶν σφυρῶν—εἰσέρχεται ἐντὸς τοῦ ἀνεστραμμένου ποτηρίου.

Τὸ δέκανον· σύστημα ἐφαρμόζεται ἐντὸς τῆς συνήθους ζυγίνης κνημιαίας προθέσεως.

Διὰ τῆς προθέσεως ταύτης ἐπέτυχα τὰ κάτωθι:

1) Τὴν πλήρη ἐφαρμογὴν τῆς θήκης ἐπὶ τοῦ κολοβώματος καὶ τὴν συνεχῆ ἐκ τῶν κάτω πίεσιν διὰ τοῦ ἐλατηρίου, ὥστε νὰ ἐμποδίζεται ἡ ἔξοδος τοῦ κολοβώματος ἐκ τῆς προθέσεως.

2) Τὴν ἐπίτευξιν προεκτάσεως τοῦ κολοβώματος, ὥστε νὰ καθίσταται εἰχεοῦς ἡ ἔκτασις τοῦ τεχνητοῦ σκέλους.

Τὴν πρόθεσιν ἐφήρμοσα ἥδη εἰς ἀναπήρους φέροντας κοινὰς προθέσεις καὶ παραπονούμενους ὅτι δὲν ἥδυναντο νὰ κάμψουν τὸ γόνυ, νὰ ἀνέλθουν κλίμακα καὶ νὰ ἔκτινάζουν τὸ σκέλος κατὰ τὴν βάδισιν. Ἀπαντεῖ μετὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς νέας προθέσεως, μὲν ἐβεβαίωσαν ὅτι ἀπαντα τὰ ἀνωτέρω ἐμπόδια ἐξηφανίσθησαν. Ἀνέφερον ἐπίσης περαιτέρω ὅτι διὰ τῆς συνεχοῦς ἐκ τῶν κάτω πιέσεως, εἶχον τὸ εἰναρχιστὸν αἴσθημα «ἐπὶ τῶν ποδῶν των».

Ἐπ’ εὐκαιρίᾳ σὺς ἐπιδεικνύω τὸν μάσθενή Κ. Γ., δοτις συνεπείᾳ ἐκρήζεως νάρκης ὑπέστη ἀκρωτηριασμὸν τῆς δεξιᾶς κνήμης εἰς ἀτόστασιν 8 ἔκ. ἀπὸ τοῦ γόνατος. Ἐφήρμισα τὴν νέαν πρόθεσιν καὶ ὥπως βλέπετε βαδίζει

καλῶς, δύναται νὰ ἔχεινη τὸ τεχνητὸν σκέλος κατὰ τὸ γόνυ καὶ ἡ κάμψης τοῦ γόνυτος κατὰ τὴν ἀνοδὸν ή καί μεριδὸν τῆς κλίμακος δὲν προκαλεῖ τὴν ἔξοδον τοῦ κολοβώματος ἐκ τοῦ τεχνητοῦ μέλους.

Εἰς ὅλους τοὺς ἀναπήρους εἰς οὓς ἐφέρθησαν μέχρι σήμερον τὴν πρόθεσιν ταύτην, ἔσχον τὰ αὐτὰ καλὰ ἀποτελέσματα.

### Συζήτησις

ΛΗΜΗΤΣΑΣ Μ.Ε.Ν. "Ἐγω τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ἡ τροποποίησις αὕτη θὰ ἔξυπηρετῇ τοὺς ἀναπήρους μὲ βραχέα κνημιαῖα κοιλιώματα.

ΧΡΥΣΑΛΦΗΣ Μ.Ι.Χ. Καὶ ἐγὼ συμφωνῶ μὲ τὰς ἀπόψεις τοῦ κ. Ἀρζιμάνογλου καὶ ενδίσκω δὲν πρόκειται περὶ οἵαν πρακτικῆς τροποποιήσεως.

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Λ.Λ. Συμφωνῶ μὲ ὅσα εἶπεν ὁ κ. Χρυσάλφης διάτι ενδίσκω πολὺ πρακτικὴν τὴν τροποποίησιν τοῦ κ. Ἀρζιμάνογλου.

### III. Ἀνακοινώσεις

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Λ.Λ. 'Ο φαιβός ὥμος ἢ φαιβὴ βραχιόνιος ἐπιφυσις (Humérus Varus).

Κύριοι, ή τίκη τῶν πλινικῶν παρατηρήσεων μοὶ ἔδωσε τὴν εὐκαιρίαν νὰ ἔξετάσω περίπτωσιν ὑαμβοῦ ἄμμον, humérus varus, νόσου σπανιωτάτην, ἀφοῦ εἶναι ἡ πρώτη περίπτωσις μεταξὺ πλέον τῶν τεσσαράκοντα γιλιάδων ἀσθενῶν, τοὺς ὅποίσυς ἔξήτασα μέχρι σήμερον, καὶ ἀντίθεσιν πρὸς τὸ φαιβόν λισγίον Coxa Vara, νόσου συνήθη καὶ κλασικὸς γνωστὴν 2-10%, κατὰ τοὺς Froelich καὶ Steindler.

1) Ὁ Συρίγος Γεώργιος, ἐτῶν 18, μαθητής γυμνασίου, κάτοικος, Ἀθηνῶν, προσῆλθεν εἰς τὸ ἔξωτερικόν μου Ἱατρείον τῆς Παιδικῆς Ησπεριδικῆς τοῦ Π.Ι.Κ. Π.Α. διὰ νὰ συμβουλευθῇ καὶ νὰ μάθῃ διά τίνα αἰτίαν, δὲν δύναται νὰ ἀνιψώσῃ καὶ κινήσῃ ἔλευθρως τὸ ἀριστερὸν ἄνω ἄκρον, κατὰ τὴν γυμναστικήν. Ἐπίσης μᾶς ἀνέφερεν δὲν τὸ ἀριστερὸν ἄνω ἄκρον εἶναι βραχύτερον τοῦ δεξιοῦ κατὰ 6 ἔκατον, διπλας τὸ παρετήρησεν καὶ ἡ ἀδελφή του κατὰ τὴν διαφήν τῶν φορεμάτων του.

"Ἀναμνηστικὸν οὐδέν τὸ ἴδιαίτερον. Πέντε ἀδελφοὶ ἐν τῇ ζωῇ, ὑγιεῖς. Δύο ἄλλοι ἀπέθανον εἰς μικράν ἡλικίαν. Γονεῖς ὑγιεῖς καὶ ἐν ζωῇ. Οὐδεμία ἀναφέρεται κληρονομικὴ δυσμόδρια, συγγενής, ἢ συγγειδικῆς φύσεως. Ἐπάδισεν εἰς ἡλικίαν 1 1/2 ἔτους, ἡ ἀνάπτυξις του ὑπῆρχεν κανονική. Πλαράν, κυκκέτην καὶ τὴν ἀναπόφεντον Ἑλληνοπρεπῆ ἀδενοπάθειαν, δι' ἣν καὶ παρέμεινεν εἰς τὸ Πρεβαντόριον Πεντέλης τοῦ Π.Ι.Κ.Π.Α. Οὐδεὶς τραυματισμός, οὔτε κατὰ τὸν τοκετὸν οὔτε ἀργύτερον.

"Ἡ νόσος ἐνεφανίσθη διὰ τῆς παρατηρηθείσης βραχύνσεως καὶ τῆς προσύνοης διπλερείας κατὰ τὴν γυμναστικήν, πρὸς ἀνύψωσιν τοῦ ἀριστεροῦ βραχίονος. "Λανεύ πάνου, μένει ἄλλης διαταραχῆς.

Σωματικὴ ἐξέτασις. Ἀνάπτυξις κανονική, ἡ διαφορὰ μήκους καταφανεῖς 7 ἐκ. κατὰ τὴν καταμέτρησιν. Δέν παρατηρεῖται ἀτροφία. Μυονευδικὸν σύστημα φυσιολογικόν. Ἀνύψωσις ἀριστεροῦ βραχίονος, ἔτολείπεται δεξιοῦ κατὰ 20° περίπου.

Αἱ κανήσεις είναι ἔλεύθεραι ἐπὶ τῆς κατ' ὅμοιον ἀρθρώσεως, συνοδεύουσαι διπό μηνός τοῦ προτοτοκοῦ κατόπιν, πηδήματος (épaule à ressaut) τῶν Γάλλων, Snapping Shoulder τῶν Αγγλικῶν.

Ἡ ἀστινογράφησις τοῦ ἀριστεροῦ ὄμαυρου δεινεῖται διπροσφίαν τῆς ἐπιφύτευσις καὶ τῆς μεταδιαφυτεύσης χώρας.

Ἡ πεφαλή δέσμωσθρος εἰλίνει πόδας τὰ πρόσωπα καὶ κάτω, τὸ μεῖζον δγκωματα δ τροχητήριο τῶν Γάλλων εὑρίσκεται ἀντιψωμένον ἐν σχέσει πόδις τὴν πεφαλήν. Ἡ γραμμή τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου ἔλειπται, διακεκριμένη, ἡ διάφυσις ἀνέμαλισ ἀπανόνιστος, ὡς ἐκεὶν ὑπῆρξεν ἔδραι ἀνδροστικῆς διαταραχῆς. Τοῦ δεξιοῦ βραχίονος ἡ κεφαλὴ παρουσιάζει ἐπίσης ἀντιψωμάλιαν ἔλαφράν, ὡς πόδις τὸ σχῆμα καὶ τὴν ἐπαφὴν πόδις τῶν Ἀγγλοιδῶν καλύτητα. Ὁ συζευκτικός χόνδρος ἐπίσης είναι ἀνόμαλος.

Ἡ ἔξτασις τῶν κάτω ἄκρων οὐδὲν ἀπέδινε τὸ ἀνόμαλον.

Ἡ γενικὴ κατάστασις ἀριστη. Ἐξέτασις αἵματος κατὰ Wassermannu ἀρνητική. Ὅπως καὶ διὰ τὴν coxa vara καὶ τὰς δίλακας χονδρο-δυστροφίας τῶν νέων, ἡ ἀπτινογραφία θέτει τὴν διάγνωσιν. Πρόκειται περὶ τοπικῆς φύσεως χονδροδιστροφίας τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου, μὲν ἀποτέλεσμα τὴν πόδις τὰ κάτω κάμαριν τοῦ κενογραφικοῦ αὐχένος, προκληθεῖσαν καὶ ἐπιδεινωμένην ὑπὸ τῶν ἀποτόμων κινήσεων τῆς γυμναστικῆς, διὰ τῆς ἀσκήσεως, ἔλξεως ἐπὶ τοῦ τροχητήρος διὰ τῶν ἐπὶ καὶ ὑπὸ ἀκανθωδῶν μυῶν, καὶ τοῦ σχηματικοῦ ἐλδος τρυχαντήρος.

Εἶναι η πιθανωτέρα ἔξήγησις μὲ τὴν προστόθεσιν τῆς ιπάρχειν τοτικῆς τυνος δοτεμαλακνάσεως ἢ χονδροδυστροφίας.

Λόγῳ τῆς ἰκανοποιητικῆς καὶ ἐπαρκοῦς κινήσεως τοῦ πάσχοντος ἄκρου δὲν ἐνδιμίσαιεν σπάτιμον, ὅπως συστήσωμεν ἄλλιν τίνα θεραπείαν, πλέον τῆς ἀποτρυπῆς τῶν βιαίων κινήσεων τῆς γυμναστικῆς, καὶ ἐκοινηγόσαιμεν τίς αὐτὸν πολυαδενικά ἐκβύλισματα μετά βιταμίνην Α καὶ Δ.

Ἡ νόσος αὗτη ὁνομάζεται οὕτω, κατ' ἐπέκτασιν καὶ ἀποιμησιν τοῦ ὄφου Coxa varia chondrothecum iochicum, τοῦ ὄποιον ὡς γνωστὸν ἀνάδοχος ἐπήρξεν ὁ Müller τῆς Στοντγάρδης τῷ 1888 καὶ μελετήται οἱ Kocher καὶ Hoffmeister. Ὁ ὁμοίος ὕμιος λόγῳ τοῦ σπανίου τῆς νόσου, ἀποπιστάται εἰς τὰ κλασικά συγγράμματα, καὶ ἀποτελεῖ σπάνιον εἰδημα τὴν τῆς Ιατρικῆς βιβλιογραφία.

Ἄγνοοιδεν εἴναι ἀναφέροσται ἐν τῇ μεγάλῃ Βιβλιογραφίᾳ τῆς Ιατρικῆς, τὸ «Index Medicus» τοῦ Αμερικανικοῦ Ναυτικοῦ. Πάντως οὔτε ὁ Shands ἐν τῷ περὶ Ὁρθοπεδικῆς σύγγραμμα αὐτοῦ τῷ 1940, οὔτε οἱ Lucas καὶ Gill, ἀνεῦφον προκείσθεντος βιβλιογραφικάς περιπτώσεις κατά τὴν δημοσίευσιν τῶν δύο περιπτώσεων ὡς ἐδημοσίευσαν ἐν τῇ Ἔφημερίδι τῆς Χειρουργικῆς τῶν Ὁστέων καὶ Ὀρθοπεδικοῦ τοῦ 1947.

Ἐν τῇ Γαλλικῇ βιβλιογραφίᾳ ἀνεύρομεν δύο περιπτώσεις τῶν Rocher καὶ Roudil τοῦ 1930, ἀνακοινωθείσας ἐνώπιον τοῦ XV Ὁρθοπεδικοῦ Συνεδρίου 1933.

Τέλος ἐν τῇ Ιταλικῇ βιβλιογραφίᾳ ἀνεύρομεν δύο περιπτώσεις. Περιπτώσιν Stropenī 1929 (Chirurgia degli Org. di Movimento) καὶ τὰς παρατηρήσεις τοῦ Anglesio, ἐν τοῖς Αρχείοις τῆς Ιταλικῆς Ὁρθοπεδικῆς τοῦ 1931.

Οὕτω μὲν μέχρι σήμερον ἀνενεργεῖσαι περιπτώσεις ἀνέρχονται εἰς ἑπτά, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς ἡμετέρας. Ἰδού εῦται ἐν περιλήψει.

2) Παρατηρήσις Stropenī 1929. Κορασίς 13 ἔτην, ἀπὸ διηήνοντος φαινόμενα διαβούλιον βραχίονος, ἀνευ τραυματισμοῦ. Ἡ ἀπτινογραφία δεικνύει μιονήρη κίνητιν τῆς μετιφύσεως, ἐπὶ φυσικῆς ζώνης. Ἡ κειροποργική ἐπέμβασις ἐπέφερεν τασιν τῆς νόσου.

3) Περίπτωσις Rocher και Roudil τοῦ Βορδώ ἀνακοινωθεῖσα ἐνάπιον τῆς Ορθοπεδικῆς και Χειρουργικῆς Στατιονὸς τῶν παιδιῶν τῆς 15 Μαΐου 1930. Κοφασίς 11 ἑτῶν μετὰ ἐνδοκρινικῶν και διανοητικῶν διεπαφαχρόν παροντικέζει διαφοράν μήκους 7 ἔκ. μὲν κεφαλὴν τοῦ βραχίους κεκομμένην πρός τὰ κάτω, ἐντὸς τοῦ πασχαλιαίου βύθου, και πάχυνσιν τοῦ ἀνοι δύγκωματος. Ἀκτινογράφησις. Κεφαλὴ δέρμασσος, δηγκώδης, στρογγύλη, κεκαμμένη πρὸς τὰ κάτω.

3) Περίπτωσις Rocher, ἥν ἀποκαίει ὑπομελική δυσχρανδροπλασίαν, ἐπειδὴ ἐνέχονται και εἰ κεφαλὴ τῶν πυρῶν. Πρόσφεται περὶ ἀρρετεροπλεύρων βραχιονίων και λεγίων ψαρίδων. Νεαρὸς 15 ἑτῶν ἡποτάς ἐλαφρῶν πτῶσιν, δι' ἣν προσῆθεν μετὰ 8 ἡμέρας εἰς τὸ ἔξωτερινὸν Τατχεῖον τὴν 15 Σεπτεμβρίου 1933. Περιεπηρήμητη περιωρισμὸς ἀπαγωγῆς ἀμφιπεράτλευρος μέχρι 80°, μετ' ἀνεμιλλων κριτῶν κατά τὰς πινήσεις. Βρύχυνσις ἐκπατέρων 7 ἔκ. κάτω τοῦ φυσιολογικοῦ. Λάμψησις πετυχημένη. Δύνημος. Χονδρικὴ γραμμὴ ἀνώμαλος, ἐλλειπτής. Τὰ λεγία παροντικάτεραν ἀρροφίαν, πλέτυνσιν τῶν κεφαλῶν, ἐλλειπτινὰ παροντικά τὸν συζευκτικὸν χόνδρον, μετὰ διακοπῆς αὐχενο-ηρικοῦ τόξου. Τροχαντῆρες ἀντιφορένοι. Νήσισιν βάδισμα.

3) Περίπτωσις Anglesio. Κοφασίς 13 ἑτῶν πατέρων ἀσημάντου τραμματισμοῦ, παρεπηρήμητη προτοῦσια ἐλάττωσις ἀπαγωγῆς. Ἀπασθέστωσις, κάμψης ἐπεργολική τῆς κεφαλῆς πρὸς τὰ κάτω. Οστεοτομὴ καμπύλη δι' ἐκαριογήν ἐπιφανειῶν, διαφύσεως καὶ αὐχένος.

Παραγράφησις Leo Luca, Joseph H. Gill, Πρόργλαντ. Ορεγκον Η.Π.Δ.

6) Α. Μ. 13 ἑτῶν λευκός, εἰσῆλθεν ἐν τῷ Νοσοκομείῳ Σμύνερ, Ἀνατίγμων Παθούν, δι' ἀνικανότητα πρὸς ἀνίψιαν ἀριστεροῦ ὄμου, ἀπὸ τοῦ τοκετοῦ και ἐντεῦθεν. Προβολὴ ἱσχιακή. Ἀναφέρεται δυστοκαία Π. Κ. Ἀτροφία. Βρύχυνσις. Ἀπαγωγὴ μόνον 45° ἐξαιρεῖται εἰκόλως. Ἀκτινογραφία. Σεσημασμένη ψαρίδης αὐχένος, σμίκρυνσις ἔστι τιμῆτας τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου. Κινήσεις περιωρισμέναις καθ' ὅλης τὰς και τευθύνονταις. Οστεοτομὴ σφηνοειδῆς τοῦ αὐχένος. Γάψινοι ἐπίδεσμοι εἰς στάσιν ἀπαγωγῆς 90°. Λαφαίσεις μετὰ διέρδομάδας. Ιασίσ.

7) 13 ἑτῶν ἄρρεν, εἰσῆλθεν διὰ βράχυνσιν και περιωρισμὸν πινήσεων ἀριστεροῦ βραχίονος. Δέν ἀναφέρεται τραμματισμός. Ἀκτινολογικῆς. Κλίσις τῆς κεφαλῆς. Συζευκτικὸς χόνδρος ἀφανῆς ἔσωθεν, φανερός πρὸς τὰ ἔξω. Oct. 20 1943. Σφηνοειδῆς ὁστεοτομὴ αὐχένος. Λιόθωσις στάσεως. Γάψινος ἐπίδεσμος εἰς στάσιν ἀπαγωγῆς 90°. Μετὰ διήμερης θρωσκίσεως 17°.

#### ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΑ

"Οπως βλέπομεν ἐκ τῶν ἐπτὰ ὡς ἄνω παρατηρήσεων, ἐνν γ τραγματισμός τις δὲν ἔλκυσῃ τὴν προσοχήν, τὰ ἀρχικὰ συμπτώματα εἶναι τυχαῖα και συνοψίζονται εἰς τὴν βράχυνσιν τοῦ σκέλους και εἰς τὴν προϊονταν δυσχέρειαν τῆς ἀπαγωγῆς και ἀνυψώσεως τοῦ ἀρρού.

"Η ἀπαγωγάφησις μέτει τὴν διάγνωσιν. Κεφαλὴ δύσμορφος και δηγκώδης, κλίνει πρὸς τὰ κάτω και ἐμπρός. Τροχαντήρη ἡ τὸ μεῖζον δηγκωμα ἀποτελεῖ τὸ ἀνώτερον σημεῖον τῆς διαφίσεως. Η μετάφυσις μετὰ τοῦ παρακειμένου τμήματος τῆς διαφύσεως παροντικέζει ἀνωμαλίαν εἰς σχῆμα και δύκον.

Ἡ ὀστεοթρόφωσις εἶναι συνήθης, ἀλλοτε παρατηροῦνται κυστικοὶ σχηματισμοί.

Ο συζευτικὸς χόνδρος καλύπτεται ὑπὸ τῆς κεφαλῆς ή ἐξαφανίζεται περιουσί, ή δὲ στοιχεῖ. Πάντως η γοαμηὴ αὐτοῦ παρουσιάζεται ἀνώμαλος καὶ διαπεκτυμένη. Ἡ γληνοειδῆς κοιλότης, συνήθως δὲν παρουσιάζει ἀνωμαλίας.

Νόσος συνήθως μονόπλευρος, γωδίς νὰ ἀποκλείωνται, ὅπως εἰδομενοὶ μηφοτερότελευραι μορφαι, ἐν πλήρει ή διχικῇ ἔχειται.

Λύναται δὲ νὰ προσήλθῃ ὡς εἰδομενοὶ καὶ μορφὴν διζομελικήν. (Rocher). Λὲν ἀναφέρονται ἀλλαχοῦ τοῦ σώματος ὀστεοχονδρικαὶ διαταραχαί.

Πέντε : Δὲν ἀναφέρονται πόνοι κατὰ τὰς συνήθους ἐκτάσεως κινήσεις, ὥστε λ.χ. εἰς τὸ διαβόνιον ισχίον, διότου τὸ πρῶτον σύμπτωμα εἶναι τὸ ἐπώδυνον βάθισμα, καὶ η γωλότης.

Περιορισμὸς τῶν κινήσεων. Οὗτος ποιεῖται ἀναλόγως τῆς ἐποχῆς καθ' ἥν ἔχεται δισμενής. Ἡ ἀπαγωγὴ καὶ ἀνύψωσις τοῦ πάσχοντος ἕνθου παρεπηρήμησαν ἀπὸ 60° 80° 100° καὶ πλέον μοιρῶν.

Ατροφία. Συνήθως δὲν παρατηροῦται μάτριοι, ἐκτὸς ἀν δισμοφρία ἀνάγεται εἰς τὴν α' παιδικὴν ἡλικίαν.

α) Αἴτιολογία. Κληρονομικότης. Ἡ νόσος δὲν παρεπηρήμη εἰς τοὺς ἀνιώντας γονεῖς καὶ συγγενεῖς.

β) Ἡλικία. Κατ' ἔοχὴν νόσος τῆς παιδικῆς καὶ ἐφηβικῆς ἡλικίας ἀπὸ τῆς γεννήσεως μέχρι 18 ἑτῶν, ὅπως καὶ διὰ τὴν Coxa Vara, η διαιβόνιον ισχίον. Νόσος τῆς κατὰ μῆκος ἀναπτύξεως τῶν ὀστῶν, ἔδραζονσα εἰς τὴν περιφέρειαν τοῦ ἄνω συζευτικοῦ χόνδρου τοῦ βραχιονίου διστοῦ, δυναμένη νὰ ἐμφανισθῇ ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν τραυματισμοῦ, τοπικῆς τινος νοσηρότητος διπλῶς π.χ. κύστεως η καὶ γενικῆς τινος ἐνδυχρινικῆς ἀνεπαρκείας, ὅπως εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν κ.α. Rocher καὶ Roudil.

γ) Η αραχονδρικαὶ διαταραχαὶ. Τοιαῦται εἶναι αἱ ἄνω ἀναφερόμεναι αἴτιαι, ὥστε διαυματισμὸς ἐφ' ἄπαξ η συνεχῶς, ὅπως εἰς τὴν ἡμετέραν περίπτωσιν ἐνθα δὲ τῆς γυμναστικῆς τοιοῦτος δὲν ἀποκλείεται νὰ ἔσκησε δυσμενῆ τινα ἐπίδρασιν ἐπὶ νοσοῦντος συζευτικοῦ χόνδρου, διὰ τῆς πιέσεως ἀσκουμένης ἐπὶ τοῦ τροχητῆρος ἐκ τῶν ἄνω πρὸς τὰ κάτω.

δ) Ραχιτισμός. Ο διψιος ὁσακιτισμὸς ἔχει ἐπίσης προβληθῆ ὡς αἴτια. Είναι δι συνήθης ἀπὸ μηχανῆς θεός ἐπικαλούμενος, ὅπως ἐξηγήσῃ τὰς διαφόρους περιχονδρικὲς διαταραχαῖς. Πράγματι εἶναι δίσκολον νὰ ἔξηγήσῃ τις τὰς μονήρεις διαταραχὰς διὰ τοῦ ὁσακιτισμοῦ, διπλῶς τὴν ἀντελαμβανόμεθα σήμερον, οὕτε ὑπάρχει ἀκτινογραφικὴ δρμούτης μεταξὺ τῶν ὁσακιτικῆς φύσεως ἀλλοιώσεων καὶ τῆς Coxa Vara, η Humerus Varus.

Μᾶλλον μάτια τοπική χονδροδυσμιοδρία εξ ἀνεπαρκοῦς ή ἀλλοιωμένης ἐσωτερικῆς ἐκρρίσεως, θεωρεῖται ώς η πιθανότερα αίτια, ὅπως ἔξηγήσῃ τὰς διαφόρους τινάς χονδροδυσμιοδρίας, ὅπως τὰς διαφόρους αἰχνεινάς καλιμφριές, ή τὰς νόσους τοῦ Κέλερ, τοῦ Μάντελονγκ, τοῦ Κίνιπτορ, ὅπερ διανυπτισμὸς δὲν εἶναι καταφανής, ὅπως εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ Lucas καὶ Gill.

Ἐλεῖ τὴν περίπτωσιν τῶν Rocher καὶ Roudil, μετὰ ὑπερτριχώσεως καὶ διανοητικῆς ἀνεπαρκείας, διαφέγμων ἐσωτερικῆς ἐκρρίσεως εἶναι ἐμφανής.

Παθογένεια. Ὅσον εἶναι εἴκολος ή κατανύησις τοῦ τρόπου τοῦ διαιθοῦ ἰσχίου διὰ τῆς βαθμιαίας καμψεως τοῦ μαλάκινθέντος μηδιαίου αὐχένος, ἥπο τὴν πίεσιν τοῦ βάρους τοῦ σθόματος κατὰ τὴν ὁρθοστασίαν, τόσον δυσνόητος εἶναι ή κλίσις ποὺς τὰ κάτω τοῦ βραχιονίου σφαιροειδῶν τημάτων τοῦ ἀποτελοῦντος τὴν κεφαλήν. Ἐδῶ δὲν ἥπαρχει αἰχνευτὸν τημήμα, ὅπως ὑποστῇ μαλάκινσιν, οὕτε εἶναι ἐμφανής ή πίεσις ἐκ τῶν ἄνω ποὺς τὰ κάτω.

Κατ' ἀνάγκην ὑφείλομεν νὰ παραδεχθῶμεν μίαν ἀνισον ἀνάττινην τῆς χονδρικῆς γραμμῆς εἰς βίᾳρος τοῦ κάτω τημήματος αὐτῆς.

Καὶ πράγματι ή ἀνισότης αὕτη καὶ ἀνισορροπία ἔχει πιστοποιηθῆναι καὶ συλληφθῆ ἐπ' αὐτοφόρῳ ἐπὶ τῶν ἀκτινογραφικῶν πλακῶν καὶ κατὰ τὴν κειρονυμικὴν ἐπέμβασιν, ἀν καὶ αἱ ὀστεοτομαὶ γίνονται συνήθως ὀλίγον κατωθεῖν τοῦ συνευπτικοῦ χόνδρου καὶ ἔπιτος αἵτοι.

Τὸ πλέον ἀξιοσημείωτον μέρος τῆς διαφυσομεταφυσοεπιρυσικῆς ταύτης ἀλλοιώσεως, ἐπεκτείνεται πρὸς τὰ κάτω μὲν ἀποτέλεσμα τὴν διόγκωσιν πεγάλου τημήματος τῆς βραχιονίου ἐπιφύσεως.

Ὄστε ή κάμψις τῆς κεφαλῆς πρὸς τὴν διάφυσιν ἐπιτελεῖται ἐν πλήρει πασχούσῃ ὁστεοχυνδρικῇ ἐστί, μὲν ἀξονα τὸ ἀσθενὲς κάτω τημήμα τοῦ συνευπτικοῦ χόνδρου, ὅπερ συμπλέζεται μέχρις ἐξαφανίσεως.

Οἱ ἀριθμὸς τῶν μέχρι τοῦδε δημοσιευθεισῶν παρατηρήσεων εἶναι περιωρισμένος καὶ ἀνεπαρκής, ὅπως μᾶς δώσῃ ἔξηγησιν τοῦ παθογόνου μηχανισμοῦ τῆς νόσου ταύτης.

Ἄγνοοῦμεν ἐάν διαφανισμός, ὅστις ἀναφέρεται εἰς τίνας παρατηρήσεις ἔνεογει ἐπὶ τῆς ὁστεογόνου χονδρικῆς γραμμῆς διὰ νὰ προκαλέσῃ τὴν τοπικὴν διαταραχὴν τὴν ἐπιφέρουσαν τὴν ἀπαραίτητον ὁστεομαλάκυνσιν ή ἐάν ή ὁστεομαλάκυνσις καὶ ή ἀπαρχὴ τῆς νόσου προστάσιον δὲ τραυματισμὸς ἐπιφέρει μόνον μίαν ἐπιδείνωσιν τῆς καταστάσεως.

Οὐδεὶς δύναται νὰ ἀργηθῇ τὴν ἐπίδρασιν τῆς κληρονομικότητος καὶ τῆς τοπικῆς ἐμβρυογενοῦς χονδροδυσμοφρίας τῆς ὡμο·βραχιονίου ἀρθρώσεως, ὅπως αὕτη μάπαντα τόσον συχνά εἰς τὰ κατ' ἵσχιον ἀρθρα.

Βλέπομεν λοιτὸν ὅτι ὑπάρχουν πλεῖστα ὅσα ἐρωτήματα τῶν ὑποίων

τὴν ἀπάντησιν μὰ δώσουν αἱ μεταγενέστεραι ἔρευναι καὶ συστηματικῶτεραι μελέται βάσει εἰδοτέρων κλινικῶν παρατηρήσεων.

Θεραπεία. "Οπως εἴδομεν δι περιορισμὸς τῶν κινήσεων, ίδιως τῆς ἀπαγωγῆς ἀποβάνει σὲν τῷ χρόνῳ τοιούτος μᾶτε νὰ δημιουργῇ ἀναπηρίαν καὶ ἀνικανότητα διαφόρων βαθμῶν.

"Οταν ἡ νόσος διαγνωσθῇ τυχαίως εἰς τὸ ἀρχεικὸν ἀντῆς στάδιον, ή δὲ ἀναπηρία εἶναι μικρά, θὰ συμβούλευσωμεν τὴν ἐνδοκρινικὴν θεραπείαν καὶ τὴν ἀποχὴν ἀπὸ βιαίας κινήσεις. "Οταν ἡ ἀπαγωγὴ τῶν ἄκρων ἔχει περιορισθῇ εἰς βαθμὸν σοβαρᾶς ἀνικανότητος, ή σφηνοειδῆς ὁστεοτομῆς καὶ ἡ διόρθωσις τῆς ἀπαφῆς διαφύσεως μετὰ τοῦ αὐχένος κατὰ τὴν μέθοδον τοῦ Λουκᾶ καὶ Τζολή, δύναται νὰ δώσῃ ἴκανοτοιητικὰ λειτουργικὰ ἀποτελέσματα.

#### ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

Anglesio: Ostéotomie pour Humérus-Varus Archivio di Ortopedia vol. XLVI fasc. I, p. 117 - 128. Rev. d'Orthop. 1931. Nov. p. 272.

Stropeni: Humérus-varus par rupture spontanée d'un kyste osseux métaphysaire. Rev. d'Orthop. Mars 1930.

Rocher et Roudil: Cas d'Humérus-varus. Réunion d'Orthopédie et de Chirurgie de l'appareil moteur de Bordeaux. Séance du 15 Mai 1930.

Rocher: Humérus varus double et dysplasie congénitale de deux hanches. Dyschondroplasie Rhizomélique. Rev. d'Orth. 1933. No 6 p. 648-652.

Leo S. Lucas & Joseph. H. Gill: Humérus varus following Birth injury to the proximal humeral epiphysis. The Journal of Bone & Joint Surgery. April 1947 p. 367 — 369.

G. Huic: La Coxa Vara de l'adolescence. Revue d'Orthopédie et de l'appareil locomoteur No 5 Sept. 1930.

#### Συζήτησις

ΚΟΝΤΑΡΙΓΡΗΣ ΑΘ. Εἴχον τὴν εἰδοτιδίαν νὰ παρατηρήσω ὅμιλοτητα τῆς κεφαλῆς τοῦ βραχίονος κατ' ἐπανάληψιν, ὃστεοδυστροφικῆς φύσεως, καθὼς καὶ δύο φορὲς λόγῳ φυματιώσεως τῆς βραχιονίου κεφαλῆς, δηπότε ἡ κεφαλὴ εἶχε ὅμιλοτητα καὶ οχήμα «πελέκεως».

ΣΥΝΕΔΡΙΑ ΣΗΣ ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1949

Προεδρία κ. ΜΙΧ. ΧΡΥΣΑΦΗ

"Ωρα 7 μ. μ. άρχεται η Συνεδρίασις.

Παρόντα Μέλη: Ανδριόπουλος Μ., Αρζιμάνογλου Άντ., Λαζαρήδης Μ., Δήμοτος Μεν., Καββαδίας Α., Καμπέρογλου Κ., Καραμπαριώτης Λ., Κονταργύρης Λθ., Λιβαδόπουλος Γ., Μιχαήλ Ιω., Οίζονόμου Ελάγγ., Παπαγεωργιαντᾶς Θεμ., Παπαδόπουλος Σαρ. Άλ., Χατζηγεωργίου Άλ., Χουσάρης Εινάρη., Χουσάρης Μιχ.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΙΣ

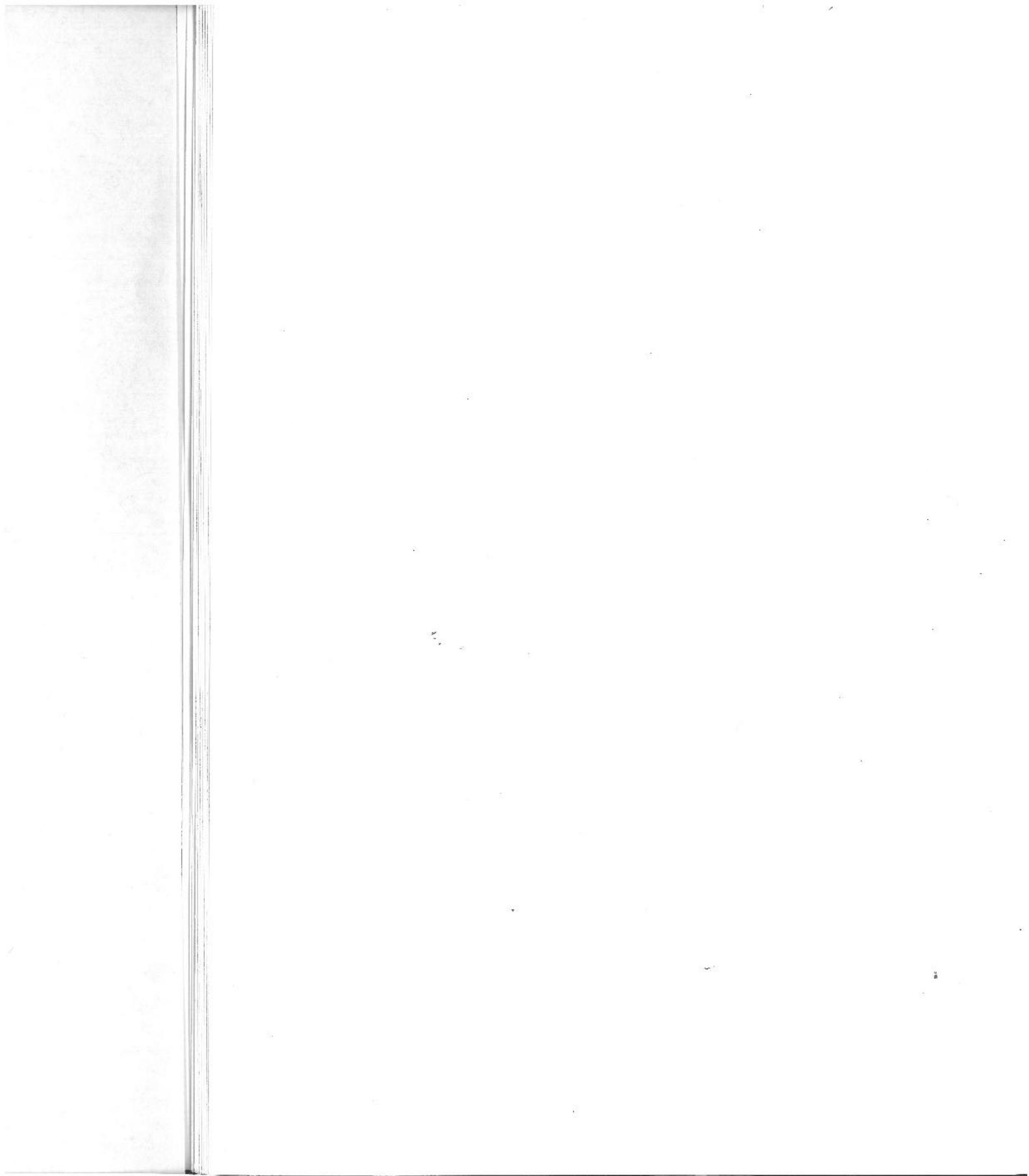
"Αρχαιρεσίαι Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Εταιρείας.

Όρίζονται ως ψηφοφόρεται οι κ. κ. Λιβαδόπουλος Γ. και Παπαγεωργιαντᾶς Θ.

"Εξελέγησαν :

Πρόεδρος	:	Παπαδόπουλος Σαρ. Άλ.
Αντιπρόεδρος	:	Χατζηγεωργίου Άλ.
Γεν. Γραμματεύς	:	Κονταργύρης Λθ.
Ειδ. Γραμματεύς	:	Αρζιμάνογλου Άντ.
Ταμίας	:	Λαζαρήδης Π.

Μεθ' δ' λύεται η Συνεδρίασις.



ETOΣ 1950

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΝ 1950

ΠΡΟΕΔΡΟΣ	:	ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΣΑΡ. ΑΛ.
ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ	:	ΧΑΤΖΗΕΩΓΓΙΟΥ ΑΛ.
ΓΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ	:	ΚΟΝΤΑΡΓΥΡΗΣ ΑΘ.
ΕΙΔ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ	:	ΑΡΞΙΜΑΝΟΓΛΟΥ ΑΝΤ.
ΤΑΜΙΑΣ	:	ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ Π.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ

ΣΥΝΕΔΡΙΑ 7ης ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1950

ΕΝ ΤΩΙ ΑΜΦΙΘΕΑΤΡΩΙ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ, ΔΡΑ 7 μ.μ.

Προεδρία κ. ΑΛ. Σ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

Α) ΠΡΟ ΤΗΣ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΕΩΣ

Παρόντα Μέλη: 'Αντωνόπουλος Π., Λασιηλίδου Μ., Δύμητρας Μενέλ., Κυριακαπαόμπούνης Λ., Κονταργύρης Λθ., Λιβαθυνόπουλος Γερ., Μιχαήλ Ιω., Μιχαήλ Ι., Παπαγεωργαντάς Θεμ., Παπαδόπουλος Σ. Άλ., Στεφανίδης Κ., Χατζηγεωργίου Άλ., Χρυσάφης Ευάγγ.

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Σ. ΑΛ. (Πρόεδρος): Κύριοι Συνάδελφοι προτείνω, έλαν τὸ δέχεσθε, νὰ συνεδριᾶσθεν εκάστην πρώτην Τρίτην τοῦ μηνός, καὶ ἐφ' ὅσον θὰ ὑπάρχουν βέβαια θέματα πρὸς ἀνακοίνωσιν.

"Οσον ἀφορᾷ τὸ ζῆτημα τῶν πρακτικῶν δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ σταθῇ μία 'Εταιρεία ἄνευ αἰτῶν καὶ οἱ ίατροὶ οἱ διποῖοι έρχονται νὰ κάμουν ἀνακοινώσεις δὲν θέλουν νὰ χάνωνται αὐταί. Ήτά τοῦτο θὰ προσπαθήσωμεν μὲ κάθε θυσίαν νὰ δημοσιεύσωμεν τὰ πρακτικὰ τῶν Συνεδριάσεων, τὰ διποῖα εἶναι ἀρκετά μέχρι σήμερον. 'Υπολογίζομεν δὲ τὰ στοιχίση 50.000 δρ., τὸ Δελτίον δι' ἔκαστον μέλος διὰ τὴν δημοσίευσιν τῶν πρακτικῶν. Λι' δὲ θὰ φροντίσωμεν νὰ ἔξενρωμεν εἰς δυνατὸν καὶ ἀγγελίας ὅστε νὰ μὴ ὑπερβῇ ἡ δαπάνη τὰς 50.000 δρ., κατὰ ἔταιρον.

'Η 'Εταιρεία συμφωνεῖ.

Β) ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΙΣ

I. Πρότασις 3 'Εκτάκτων 'Εταιρεών: κ. κ. 'Αθανασιάδου Χρ., Στεφανίδης Κ. καὶ Τρανού Β.

II. Ἀνακοινώσεις

ΙΑΝΝΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Σ. Α.Λ. (Πρόεδρος) : Τὸ βάθος καὶ τὸ προσκήνιον τῆς Ὁρθοπαιδικῆς Χειρουργικῆς. (Προστάνησις Προεδρική).

Κύριοι Ἐταῖροι, δὲν νομίζω διὰ εἶναι ἀνάγκη δπως τονισθῇ ἡ πρωγματικότης, διὰ ἡ εἰδικότης τῆς ὁρθοπαιδικῆς χειρουργικῆς καταλαμβάνει σήμερον ἐν τῷ συγχρόνῳ λατοιχῇ, τὸ πλέον ἐκτεταμένον πεδίον δράσεως.

Ἡ δὲ ἀπόσπασις τῆς Ὁρθοπαιδικῆς Χειρουργικῆς ἐκ τῆς γενικῆς τοιαύτης ὑπῆρξεν αὐτονύμητος, δεδομένου διὰ σέδεμά μνημονίης διάνοια, μηδὲ τῆς Ἀριστοτελείου τοιαύτης ἔξαρσουμένης, εἶναι ποτὲ δυνατόν, δπως συγκρατήσῃ τὰς συστρεψθείσας γνώσεις, οὕτε τὰ θεραπευτικὰ αὐτῆς ἀποτελέσματα θὰ ἥσαν τοιαῦτα, ἀνεν τῆς εἰδικεύσεως.

Ἐὰν Ὁρθοπαιδικὴ Χειρουργικὴ σημαίνει τὴν νοσολογίαν καὶ θεραπείαν τῶν παθήσεων τῶν διστῶν καὶ ὁρθορρίσεων, ἀσφαλῶς ἡ ἴστορία ταύτης εἶναι μαραίων ὕσον καὶ ἡ ἀνθρωπότης.

Ἄφ' ἡς ἐποχῆς ὁ ἀνθρωπός, ἔστω καὶ τῆς νεολιθικῆς ἀκόμη ἐποχῆς, ἐπεξείρει νὰ θεραπεύσῃ κατεαγός διστῶν, ἢ νὰ ἀνορθίσῃ συγγενῆ ἢ ἐπικτητόν τινα σκελετικήν ἢ ὁρθορρίην δυσιωργίαν ἢ ἀναπηγίαν, ἔξετέλει οὖτος πρᾶξιν δρθοπαιδικήν, ἀσχέτως ἐάν ἡ ᾄς ὅντα ἐπωνυμία ἐπενοήθη καὶ ἔχοησιμοποιήθη τὸ πρᾶτον, κατὰ τὰ μέσα τῆς δεκάτης ὀγδόνης ἐκπονεῖται τηρίδος μ. X.

Ὄταν δὲ ἐκ Λυδονος καταγόμενος Νικόλαος Ἀντού, φορεὺς τῶν παραδύσεων τῆς πλέλεως ταύτης διὰ τὴν μελέτην τῶν διστῶν παθήσεων, εἰς ἡλικίαν 84 ἔτῶν, ἀσκῶν τὴν παθολογίαν ἐν Ηαρισίοις, διακερδιμένος καθηγητῆς καὶ πρύτανις τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς τῶν Ηαρισίων, σοφώτατος μελετητῆς τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος, πολυπράγμων, ἀσχολούμενος μὲ τὴν ἐμπορίαν φαρμάκων διὰ τοὺς σκάληκας, ἐδημοσίευσε τὸ περίφημον αὐτοῦ τετράτομον σύγγραμμα περὶ Ὁρθοπαιδικῆς τῷ 1741, οὐδέποτε ἐφαντάζετο οὗτος ὅτι ἡ Ὁρθοπαιδικὴ θὰ ἀπετέλει ποτε καὶ ἐπὶ ἔτη τῆς πυριτέρων ἀπασχόλησιν τῆς Χειρουργικῆς.

Διότι δὲ Ἀντοὺ ὑπῆρξεν διπεινώτερος διώκτης τῶν χειρουργῶν, ἐπ' οὐδενὶ λόγῳ ἐπιτρέψας εἰς αὐτοὺς τὴν εἰσόδον τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς καὶ ἀπαγρέψας μάλιστα εἰς αὐτοὺς διὰ νόμου τὴν ἐκτέλεσιν ἐγχειρίσεων ἀνεν τῆς παρουσίας διδάκτορος τῆς Ἰατρικῆς.

Ὦς γνωστόν, μέχοι τῆς ἐποχῆς ἐκείνης τὸ Χειρουργικὸν Κολλέγιον τόσον ἐν Γαλλίᾳ δύον καὶ ἐν Ἀγγλίᾳ ἀπετέλει 1761 Σῶμα, μαραθὸν τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς, μὴ διαχωρίσαν ἀκόμη τὴν συγγένειαν αὐτοῦ πρὸς τὸ Σῶμα τῶν Κονρέων, ἔστω καὶ ἐάν μετάξῃ τῶν τότε χειρουργῶν ἀναγράφονται καὶ τὰ δινόματα τῶν J. L. Petit, Guy de Chauliac, Gensoul, Ambroise Paré κλπ.

Τὸ δνομα δρθοπαιδικὴ ἐπέξησε, τὸ τερομόνον ἔργον τοῦ Ἀντοὺ μετε-

φράσθη ἀμέσως εἰς τὴν Γερμανικὴν καὶ Ἀγγλικὴν καὶ ἐχρησίμευσεν ὡς  
βάσις μεταγενεστέον ἔργων σινέ.

«L'Orthopédie ou l'Art de prévenir et de corriger chez les Enfants les déformités du corps, le tout par des moyens à la portée des pères et de mères et de toutes les personnes qui ont des enfants à élever», τίτλος ἄνευ ἀξιόστεος καὶ περιορισμένης ἐκτάσεως.

Ἡ λέξις παρέμεινεν ἀναντικατάστατος καὶ ἔχει σήμερον γενικήν σημα-  
σίαν καὶ ἐπδοχὴν περὶ λαμβάνουσα τὸν κλάδον τῆς Παιδικῆς τὸν ἀσχολούμε-  
νον μὲ τὴν μελέτην τῶν παθήσεων τοῦ μεσεγγυματικοῦ ἰστοῦ καὶ κατ' ἔξο-  
χὴν μὲ τὴν νοσολογίαν τῶν ὅστιῶν καὶ ἀρθρώσεων καὶ τῶν ἔξαρτημάτων  
αὐτῶν μυῶν, ἀγγείων καὶ νεύρων. Τοῦτο ἀποτελεῖ τὸ ὀντομικὸν καὶ φυσιο-  
λογικὸν βάθμος τῆς εἰδικότητος.

Θεραπευτικῶς δέ, ὅπως καθαρίσθη κατὰ τὸ Διεθνὲς Ὀρθοπαιδικὸν  
Συνέδριον τοῦ Λονδίνου 1930 ἡ Ὀρθοπαιδικὴ Χειρουργικὴ ἀποβλέπει τὴν  
Θεραπείαν τῶν σκελετικῶν συστημάτων καὶ μοχλῶν, διὰ διαφόρων χειρι-  
σμῶν, ἀναταμάκτων καὶ αἱματηρῶν, ἀλλὰ καὶ τὴν ἀνάκτησιν τῶν λειτουργιῶν  
διὰ τῆς φυσικῆς ιατρικῆς καὶ καταλλήλων ὁρθοταιδικῶν μηχανημάτων.

Εἰς τοὺς ὡς ἄνω σκοπούς καὶ ἀπασχολήσεις συμπεριλαμβάνεται καὶ ἡ  
προληπτικὴ ἡ προφυλακτικὴ θεραπεία τῆς παιδικῆς ἡλικίας κατὰ τῶν δια-  
φόρων δυσμορφιῶν καὶ ἀναπηριῶν.

“Οσον ἀφορᾷ τὴν κατασκευὴν τεχνητῶν σκελῶν καὶ μηχανημάτων, ἡς  
ἀρκεσθῶμεν νὰ ἀναφέρωμεν, ὅτι ἡ ὑπαρχίας αὐτῶν χρονολογεῖται εἰς πολλὰς  
ἔκατον ταετηρίδας ζ. Χ. ἀφοῦ καὶ ὁ κωμικὸς Ἀριστοφάνης καὶ ὁ Ἡρόδοτος  
καὶ τὸ Ταλμοῦδον, ποιοῦνται μνείαν αὐτῶν, ἐντὸς δὲ τάφου πολεμιστοῦ τῆς  
Καπούνης εὑρέθη τεχνητὸν σκέλος χρονολογούμενον 300 ἔτη π. Χ. νῦν δὲ εὑ-  
ρισκόμενον ἐν τῷ Χειρουργικῷ Κολλεγίῳ τοῦ Λονδίνου.

‘Ἡ ἔξελιξις τῆς Ὀρθοπαιδικῆς ἕπειδεῖν βραδεῖα, σημειωτή, ἀλλὰ στα-  
θερά. Ενδιασκομένη ἐντὸς τῶν δυνατοτήτων τῆς παθολογίας καὶ τῆς χειρουρ-  
γικῆς, προσεήλαμβανεν ἴδιαιτέρας ὁμήσεις πρὸς τὰ πρόσω πάφτον αἱ βοηθη-  
τικαὶ φυσικαὶ καὶ βιοχημικαὶ ἐπιστήμαι ἴδιως ἡ ἀνακάλυψις τῶν μικροβίων,  
τῆς ἀσημίας καὶ ἀντιστρίφιας, τῶν ἀκτίνων Χ, ἐπέτρεψαν εἰς τοὺς ὡς ἄνω  
κλάδους νὰ προσαχθῶσιν.

‘Απέναντι τῶν τολμηρῶν ἐπεμβάσεων ἐφάνη πάντοτε ἐπιφυλακτική,  
ἴδιως πρὸ τῆς ἀσημικῆς περιόδου.

Τοῦτο δὲ μᾶς ἔξηγει διατί ἡ ὑποδόριος τεροντοτομὴ τῶν Stromeyer καὶ  
Cheselden ἔχαιρετίσθη μετ' ἐνθουσιασμοῦ παρὰ τῶν ὁρθοπαιδικῶν, λύγῳ  
τῶν περιορισμένων κινδύνων μολύσεως καὶ ὑπεβλήθη μάλιστα εἰς ταύτην  
καὶ ὁ τότε νεαρὸς Ιατρὸς John Little, ὁ κατόπιν διάσημος Sir John  
Little, ἱδρυτὴς τοῦ Βασιλικοῦ Ὀρθοπαιδικοῦ Νοσοκομείου Λονδίνου.

‘Αναίμακτοι λοιπὸν κατ' ἀρχὰς θεραπευταὶ τῶν σωματικῶν δυσμορφιῶν

καὶ ἀναπλιφῶν, ἐπιδέξιοι χειρισταὶ μηχανημάτων καὶ τεχνητῶν σκελῶν, ἀλλὲ προσεκτικοί, ἐπίμονοι καὶ ὑπομονητικοὶ κλινικοὶ παρακολουθηταὶ τῶν χρονίων ἀρθριτίδων τῆς τρυφερᾶς ιδίως ἡλικίας τῶν σχετιζόμενών μὲ τὴν ψιλοπαθικήν ἀποκαλούμενην νόσον, οὐδεμίαν ἡσθάνθησαν ἀκαίροι σπουδῆν καὶ διοπὴν ποὺς τὰς αἱματηρὰς ἐπεμβάσεις ἔστω καὶ μετὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς ἀντισηψίας, κατὰ τὰς παραμονάς ἀπόλη τοῦ εἰκοστοῦ αἰώνος.

Οἱ διαφωνοῦντες ποὺς τοὺς δρθιταιδικοὺς ἐκτρόπιστοι τῆς γενικῆς χειρουργικῆς, προεξαρχόντων τῶν διδασκάλων ἡμῶν τῆς Σχολῆς τῆς Λυών, διασήμων χειρουργῶν Ollier, Gangolphe, Delore, Vincent κ.λ.π. διὰ τῶν διεκπερίσεων ἐπὶ τῶν ἐνηλίκων καὶ παιδών, ἐπέτυχον ἀρκετὰ ἱκανοποιητικὰ ἀποτελέσματα.

Αλλ᾽ ἔσχομεν καὶ θανάτους καὶ ἀκρωτηριασμοὺς καὶ ἀμυλοειδεῖς ἐκφυλίσεις ἀφαντίστον ἐπίσης συχνότητος καὶ σοβαρότητος.

Λέγω δὲ ἔσχομεν διάτι παρέστην μάρτυς τοῦ τέλους τῆς θλιβερᾶς ἐκείνης περιόδου, λαμβάνων μάλιστα καὶ ἐνεργὸν μέρος, ὃς ἓποιθοιθὸς καὶ ἔξωτεροιδὸς βοηθός, εἰς τὰς μετελευτήτους ἀλλαγάς, πλέσεις καὶ ἀκρωτηριασμούς.

Κατὰ τὸ 1904-5, πατά τὸ «Internat» μον., Ἐληξεν ἡ θλιβερᾶ αὕτη περίοδος, τῆς φρενίτιδος ποὺς διέκπρισιν, διὰ τῆς ἐφαρμογῆς συντηρητικωτέρως θεραπείας διὰ τοῦ περιορισμοῦ τῶν ἐνδείξεων εἰς τὸ ἀλάχιστον καὶ διὰ τῆς ἥλιοθεραπείας ἐπὶ τῆς ὑποίας ἐπέμενεν ὁ ἀρίθμητος Poncet.

Ωμολογήθη ἡ ἀποτυχία τῶν ἀκαίρων ἐπεμβάσεων καὶ ἐχειροκροτήθη ἡ συντηρητικότης τῶν ὄρθιταιδικῶν καὶ ἐκερδήθη ἡ μεγάλη μάχη τῆς θεραπείας τῶν χειρουργικῶν φυματιώσεων μὲ τὸν θράψιμον τῆς δρθιταιδικῆς ἄγιογῆς, στηριζόμενης ἐπὶ τῆς μελέτης τῶν ἐνδείξεων τῶν χειρουργικῶν ἐπεμβάσεων, ἀναλόγως τῆς ἡλικίας τοῦ ἀσθενοῦς, τῆς ἡλικίας τῆς νόσου καὶ τῆς μορφῆς τῆς νόσου.

Δύο ἔτεροι θράψιμοι ἡλίθον νὺν στέψουσι τὰς προσπαθείας τῶν ἐργατῶν τῆς προγενεστέρας ἡμῶν γενεύς.

Οἱ Hoifa, Lotenz, Pravat, Paci, Galleazzi, Nové-Josserand, Démuce, Putti κλπ. ἀθεμελίωσαν τὴν θεραπείαν τῆς συγγενοῦς δυσμορφίας τοῦ λειχίου ἐπὶ βάσεων στερεῶν, κατὰ δεκάδας; δὲ χιλιάδων ἀριθμοῦνται οἱ ἀνακτήσαντες τὴν φυσιολογικήν κατάστασιν τοῦ πάσχοντος κατ' λειχίον ἄρθρου, τοῦ συγγενοῦς ἔξαρθρόματος, θεωρούμενου ὃς νόσου ἀνιάτου. Ἡ δὲ ἐμβριθής μελέτη τῆς χώρας ταύτης μᾶς ἀπεκάλυψεν πλείστας δύσας ἀγνώστους σελίδας τῆς εὐπαθοῦς ταύτης καὶ λεπτεπιλέπτου ἀνθρωπίνης ἀρθρώσεως.

Τί δὲ νί εἴπωμεν περὶ τῆς λάσεως τῆς συγγενοῦς ἡσιβοποδίας, ἀφοῦ ἀποκλείεται σήμερον τὸ ἀνίατον ταύτης ιδίως κατὰ τὰ πρῶτα ἔτη τῆς ξωῆς καὶ ἐπιτυγχάνεται ἡ πλήρης ἀνατομική καὶ λειτουργική ἀποκατάστασις τῶν δυσμόρφων ποδός; Ἀποτυχία κατὰ τὴν θεραπείαν τῆς συγγενοῦς ἡσιβοποδίας, σημαίνει ἀπλούστατα ἀγνοιαν καὶ εὐθύνην τοῦ θεραπευτοῦ.

Ἡ περὶ τὴν θεραπείαν τῶν καταγμάτων ἐπίδοσις τῶν ὁρθοπαιδικῶν χειρουργῶν, ἐπέτρεψε τὴν καλλιέργειαν πνεύματος πειθαρχούσης ἕπομενῆς καὶ ἐπιμονῆς, μὲ ἀποτελέσματα ἀνώτερα τῶν συνήμως ἐπιτυγχανομένων.

Συντηρητικοὶ δσάκις ἐπιτρέποντι τοῦτο μὲ τοπικὰ συνθῆκαι, χρησιμοποιοῦσι μετὰ περισκέψεως τὺς ὑστεοσυνθέσεις δσάκις προεξιφλεῖται ἢ ἀποτυχία τοῦ ἐπιδιωκομένου σκοποῦ. Η ὁρθοπαιδικὴ ἐπέδειξεν ἴδιας κατὰ τοὺς δύο μεγίστους παγκοσμίους πολέμους θαυμάσια ἀποτελέσματα, μέτινα συνετέλεον εἰς τὴν ἀναγνώρισιν τῶν ἔξωχων αὐτῆς ἑπτησιῶν.

Κατὰ τὸν πρῶτον ἴδιως πόλεμον ἐκ τῆς ἀγγλοιρώνου συμμαχικῆς πλευρᾶς, τὴν θεραπείαν τῶν πολεμικῶν καταγμάτων ἀνέλαβον συνεργεῖα ἐκ 500 καὶ πλέον ὁρθοπαιδικῶν, μέτινα ἀπὸ τῆς σχεδὸν γραμμῆς τοῦ πυρὸς μέχρι τῶν Νοσοκομειακῶν Βάσεων, ἥκολον θήσαν συστηματικὴν θεραπείαν, μέχρι τελείας ἀντῶν ἀποκαταστάσεως.

Τοὺς δὲ ἀνατήρους οἱ ὁρθοπαιδικοὶ κατέρριψαν νὰ ἀποκαταστήσουν διὰ κατάλληλων ἐπεμβάσεων καὶ προσθετικῶν μηχανημάτων εἰς παραγωγῆς καὶ ὀφελίμους ἐργασίας.

Κατὰ δὲ τὸν δεύτερον παγκόσμιον πόλεμον, ὑπῆρξεν τοιαντη ἡ συμβολὴ τῶν ὁρθοπαιδικῶν συνεργειῶν τῶν Ἀμερικανῶν, ὥστε βοηθούσης καὶ τῆς τύτε ἐν χρήσει θειαμνικῆς θεραπείας ὁ ἀριθμὸς τῶν ἐκ τοῦ πολέμου ἀκρωτηριασμῶν νὰ περισσισθῇ μόνον εἰς 10 χιλ. ἐπὶ ἐκατοντάδων χιλιάδων τραυματιῶν, ἐν ᾧ οἱ ἐν καιρῷ εἰρήνης ἐκ πάσης φύσεως ἀκρωτηριασμοὶ ὑπερβαίνονταν τὰς 75 χιλ. κατ' ἔτος.

Ἡ περιποίησις καὶ ὁ καλλιωπισμὸς τῶν κολοβωμάτων λόγῳ συχνῆς κακῆς τομῆς ἀπησχόλησεν ἀπὸ τοῦ πρώτου πολέμου τοὺς ὁρθοπαιδικοὺς χειρουργούς, οἵτινες πάντοτε προέτρεπον εἰς τὴν κατάλληλον μιօρφὴν τῶν κολοβωμάτων, ἀπὸ ἀπόρεως μήκους, δγκου καὶ σχήματος, ὃς καὶ ἐκλογῆς χώρας ἀκρωτηριασμοῦ τοῦ ποδός.

Τὰ πολεμικὰ γεγονότα καὶ αἱ δυνηρεῖς οἰκονομικαὶ συνθῆκαι ἐπέβαλλον, ὡς ἀνεφέραμεν, ἐπὶ τῶν ὁρθοπαιδικῶν καὶ νέας ἡροντίδας, νέας κατεύθυνσεις, νέα προβλήματα.

Οἱ ἀπόμαχοι ἀνάπτησον καὶ αἱ πάσης φύσεως ἀναπηρίαι ἀνδρῶν γυναικῶν καὶ παιδίων ἀνέρχονται ἐν τῷ κόσμῳ εἰς πολλὰ ἐκατομμύρια ἀνθρώπων, ἀέργκων ζώντων εἰς βάρος τοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ τῆς ἐθνικῆς οἰκονομίας.

Τὰ διάφορα κοάτη ἀνέλαβον ἀπὸ ἐτῶν τὴν εἰς ὠφέλιμα ἐπαγγέλματα ἀποκατάστασιν ἀντῶν, ἀνετέθη δὲ εἰς τοὺς ὁρθοπαιδικοὺς χειρουργούς ἡ σωματική, λειτονογικὴ καὶ ψυχικὴ αὐτῶν προστοιμασία.

Ἡ τελικὴ ἐπιτυχία τοῦ ὡς ἀνω σκοποῦ εἶναι πανταχοῦ ἀνάλογος πόδος τὴν ἐπιστημονικὴν καὶ τεχνικὴν ἀνάπτευξιν τοῦ ὁρθοπαιδικοῦ κλάδου, τοῦτο δὲ παριτηρεῖται ἴδιως εἰς τὴν Σουηδίαν, τὴν Ἀγγλίαν, τὰς Ἡνωμένας Πο-

λιτείας ίδίως, ένθια ἀπὸ τοῦ 1943 καὶ ἐντεῦθεν, πλέον τῶν διθυμιάδων ἀναπήρων ἀποκαθίστανται κατ' ἔτος.

Ἄλλὰ δὲ δηγκώδης καὶ ἀπορροφητικὸς οὗτος φύρτος ἐργασίας τῶν δρυμοπαιδικῶν χειρονοργῶν δὲν ἀπεμάκουνται μέτον, τινὲς ἀπὸ τριακονταετίας τακτικῶν αὐτῶν ἀπασχολήσεων εἰς τὰς λόρυταιδικάς των κλινικάς.

Αἱ διστομεταμοσχεύσεις, αἱ διάφοροι ἀρθροπλαστικαὶ ἐγχειρήσεις διὰ μεμβράνης ή μεταλλίνου (*vitallium*) κατέλουν, παρέχοντιν ἐλπιδοφόρα μέσα λάσεως διαφόρων τραυματικῶν φλεγμονωδῶν καὶ ἄλλων παθήσεων τῶν διστῶν. Άλλὰ διὰ νὰ ἀνταποκρίνωνται εἰς τὸ δρυμοπαιδικὸν πνεῦμα, ή ἀποτελεσματικὴ αὐτῶν ἐφαρμογὴ δὲν ὑφείλει νὰ ἔχῃ ὡς μέτρον τὴν ἐπιτυχίαν μόνον τῆς ἐπεμβάσεως, ητίς νὰ γνωστὸν βοηθούσης σήμερον καὶ τῆς ἀντιβιοτικῆς προληπτικῆς θεραπείας πάντοτε σχεδὸν δύναται νὰ ἐπιτύχῃ ὡς ἐπέλευθασίς, ἀλλὰ ὑφείλει νὰ βασίζηται ἐπὶ καλῶς στεθμισμένων ἐνδείξεων.

Ἡ σύγχρονος δὲ ἀνατάκαστηκὴ δρυμοπαιδικὴ χειρονοργικὴ τῶν ἀγκυλώσεων καὶ δυσλειτουργιῶν τοῦ κατ' ἴσχιον μῆρου, προσπατεῖ, ἐκτὸς τῆς τελειότητος τῶν ἐγκαταστάσεων καὶ ἐξησκημένων συνεργείων καὶ καταλλήλων ἐφαρμογῶν, ἀποκλεισμένης πάσης προχειρολογίας καὶ τὴν ἐφαρμογὴν μιᾶς μακρᾶς καὶ ἐπιμελοῦς μετεγχειρητικῆς θεραπείας, ἀνευ τῆς δποίας τὰ ἀποτελέσματα ἔξαφαντίζονται σὺν τῷ χρόνῳ.

Ἡ χρῆσις τῆς ὑπερασηψίας ἐν συνδυασμῷ ποδὸς τὴν σύνφρονα συντηρητικότητα καὶ προσειρουργικὴν προληπτικὴν θεραπείαν δύναται νὰ προλαβῇ πλείστας δύσας δυσαρέστους ἐπιπλοκάς τραυμάτων.

Οἱ νόμοι τῆς προσαρμογῆς ἀνατομικῆς καὶ λειτουργικῆς, ἀποτελοῦσι πάντοτε τὴν βάσιν τῶν δρυμοπαιδικῶν μας ἐπεμβάσεων ίδίως κατὰ τὴν παιδικὴν ἥλικιαν. Εἰς τὸν τομέα δὲ πυραμιδοφωτικῶν ἀρθριτίδων ή ἐπιφυλακτικότης τῶν αιματηρῶν ἐπεμβάσεων ἐπιβάλλεται, εἰς δὲ τὴν θεραπείαν τῶν παχαλυτικῶν ποδῶν, παρὰ τὰς λαμπρὰς σταθεροποιήσεις, τὰς δποίας ἐπιτυγχάνομεν διὰ τῶν διαφόρων ἐπεμβάσεων μας, δὲν δυνάμεθα νὰ μὴ παραδεχθῶμεν, ητὶ ἐφθάσαμεν εἰς τὸ νευρόν μας σημείον, μὲ ἀνυπομονησίαν ἀναμένοντες μικρὰς βελτιώσεις, κατὰ τὴν θεραπείαν τῶν ἀρχικῶν περιοίδων τῆς πολιορκείτιδος.

Μεγίστην γοητείαν καὶ δικαιολογούμενον ἐνδιαφέρον διάφοροι διαφημίζομεναι ἔιτα πωσικαὶ αἱματηραὶ ἐπεμβάσεις, γοητείας, τὰς δποίας ὑπέστημεν καὶ ὑφιστάμεθα διαρκῶς.

Άλλὰ δὲ κίνδυνος ἐκ τοῦ εὐκόλου ἐνθονπιασμοῦ εἶναι προφανῆς λόγῳ τῆς καθ' ὑπερβολὴν ἐφαρμογῆς τῶν νέων ἐπεμβάσεων. Δὲν φρονῶ δὲ ὅτι διστομονος δρυμοπαιδικός δύναται νὰ θεωρῇ ἔιτα τὸν τελείως ἱκανοποιημένον ἐπειδὴ δὲν βλάπτει τὸν ἀσθενῆ του, διότι κατ' ἀρχὴν δὲσμενῆς προσέρχεται εἰς ήματα οὐχὶ δπως κάμη ἐπιλογὴν ἀναπηρίας ή βαθμοῦ αὐτῆς, ἀλλὰ προσέρχεται ἵνα ἀπαλλαγῇ ταύτης. Μόνον δὲ διὰ τῆς στενῆς γρυκικῆς ἐπικοινωνίας

μεταξύ δρομοπαιδικοῦ καὶ μεσμενοῦς θά κερδίσωμεν τὴν ἡμπιστοσύνην αὐτοῦ, ἀπορεῖτον διὰ τὴν μακρὰν καὶ ἐπίπονον θεραπείαν, ἀπαιτοῦσαν ἴδρωτας, ἐπιμονὴν καὶ ὑπομονὴν ἀνεξάντλητον.

Καὶ τὸ τελευταῖον τοῦτο σημεῖον ἀποτελεῖ τὸ χαρακτηριστικὸν γνώρισμα τοῦ δρομοπαιδικοῦ, αὐτὸν τὸ δρομοπαιδικὸν πνεῦμα ποὺ μᾶς διακόνει ἀπὸ τὴν γενικὴν χειρουργικὴν καὶ ἄνευ τοῦ ὑποίσου αἱ προσπάθειαι μαζὶ δύνανται νὰ καταλήξουν εἰς πλήρη ἀποτελέσμα.

Εἶναι αὖτὸν τοῦτο τὸ «κάτι» ἐπὶ πλέον τῆς χειρουργικῆς, μὲ τὸ ὑποίσον λακωνικῶς ἔχαρακτήρισε τὴν δρομοπαιδικὴν ὁ ἀείμνηστος διδάσκαλος Sir Robert Jones.

Εἶναι αὖτὸν τὸ ὑποίσον πλεῖστον χειρουργοὶ ἀγνοῶσι καὶ μᾶλιστα προοιμιαζόμενοι εἰς δρομοπαιδικῆς πρακτικῆς χειρουργικῆς ἔγχειρίδια, κατηγορηματικῶς ἀποφαίνονται διαιλοῦντες περὶ δρομοπαιδικῆς ὅτι «κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἡ δρομοπαιδικὴ πρέπει νὰ ἐκλείψῃ καὶ ὅς λέξις καὶ ὃς πρᾶξις ἔφερδον πρόκειται περὶ γενικῆς χειρουργικῆς» «tout court» (!). Ἡ δρομοπαιδική, χάρις εἰς τὴν ἀφοσίωσιν καὶ τὸ δρομοπαιδικὸν πνεῦμα τῶν ἔκποσώπων αὐτῆς, ἔχει ἐπιβληθῆν δριστικῶς δι’ ἔργων, ἀτινα πληροῦσιν τὸ προσκύνιον αὐτῆς, καὶ ὑπεῖται διότι ὑπάρχουν οἱ ἐθελοτυφλοῦντες.

Ἡ μῆτρας τοῦτο γίνεται πρὸς ἀνταπόδοσιν εἰς τὸν πινόχολον καὶ «verminosum» ἀνάδοχόν μας Νικόλιον Ἀντρύ, τὸν ἀείδημον Vecchio Padrone μας, διὰ τὸν ἀποκλεισμὸν τῶν χειρουργῶν ἐκ τῆς Ἰατρικῆς Σχολῆς;

Ἄλλὰ ἡ ιστορία ἐπαναλαμβάνεται. Ήρθε 120 ἔτῶν περίπου ἐγένετο πρότασις πρὸς τὸν διάσημον χειρουργὸν Sir Abernethy δύτως ἀναλάβη τὴν προεδρείαν τοῦ νεοσυσταθέντος Νοσοκομείου δι’ ὑφθαλμικὰς παθήσεις ἐν Λονδίνῳ. Τὴν τιμὴν ταύτην ἀπέρριψεν διάσημος οὗτος ἀνὴρ βδελυγμίας, χαρακτηρίσας, τὴν πρᾶξιν ἴδρυσες Νοσοκομείου δι’ ὑφθαλμικὰς παθήσεις ὃς πρᾶξιν σιφλατανισμοῦ, ἀγνοείας, «quacqueray» διότι κάθε χειρουργὸς ὅφειλε νὰ γνωρίζῃ νὰ περιποιήται ὑφθαλμικὰς παθήσεις.

‘Ος βλέπετε ὑπάρχουν ἀνθρώπινα πάθη, ἀτινα «οὖδ’ ἀν διὰ πᾶς αἰών  
ξέλειψειν».

Κύριοι, βάσις τῆς προόδου τῆς δρομοπαιδικῆς χειρουργικῆς εἶναι ἡ ὑπαρξίας δρομοπαιδικῶν κλινικῶν, δρομοπαιδικῶν Νοσοκομείων ἢ τμημάτων διὰ χειρουργικὰς παθήσεις τῶν παίδων. Λιὰ τὸν λόγον τοῦτον ἡ δρομοπαιδικὴ χειρουργικὴ ἐγνώρισε καὶ γνωρίζει ἡμέρας θριάμβου εἰς τὰ Κράτη ἐκεῖνα, ὅπως τὴν Γαλλίαν, τὴν Ἰταλίαν, τὴν Γερμανίαν, καὶ Αὐστροουγγαρίαν κ.λ.π.

Τὰ Σκανδινανίκα Κράτη, πλὴν τῶν μεγάλων δρομοπαιδικῶν κλινικῶν,

(1) Τὸ Εγγειοίδιον Ὁρθοπαιδικῆς Χειρουργικῆς Massart μὲ εἰσαγωγὴν κ. René Leriche, Καθηγητοῦ εἰς τὸ Collège de France.

ζειν καὶ θαυμάσια Κέντρα Ἀποκαταστάσεως Ἀναπήρων λειτουργοῦντα  
ἀπὸ τοῦ 1875.

Αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι, ἀπὸ τῶν πρώτων ἐτῶν τῆς συντάσσεως αὐτῶν,  
ἀντιλαμβανόμεναι τὴν σημασίαν τῆς ὁρθοπαιδικῆς καὶ παρὰ τὸ γεγονός ὅτι  
ἐστεροῦντο συγγενῶν δυσμορφιῶν, ὡς Βόρειοι Λαοί, ἵδρυσαν εἰς τὰ διά-  
φραγματικά καὶ τὰς διαφρόνους πόλεις, πολυάριθμα Νοσοκομεῖα δι'  
ἀναπήρους, ἀνικάνους καὶ δυσμόρφους, παρηκολούμενα τὰς ἐν Εὐρώπῃ  
προσόδους, καὶ κατάρρευσαν ἐντὸς βραχυτάτου χρονικοῦ διαστήματος, νὰ  
ἔπειφαλαγγίσουν τοὺς διδασκάλους των εἰς ἀπανταζούσας τοὺς τομεῖς. Η Ἀγιε-  
ρικανικὴ Ὁρθοπαιδικὴ Ἐταιρία ἴδρυεται τῷ 1887, πολλὰς δεκάδας ἐτῶν  
πρὸ τῶν ἐν Εὐρώπῃ τοιούτων.

Η Ἑλλὰς ἀποτελοῦσα ἀκριτὸν καὶ εὐπαθῆς σημείον τῆς ἀμαρτωλῆς  
Εὐρώπης, πιστὴ καὶ ἔρειπιδα στὸ τῆς συντάσσεως αὐτῆς εἰς Κράτος, δὲν  
ηὔτεχησε νὰ ἴδρυσῃ καὶ ἀναπτύξῃ τὰ ἀπαραίτητα νοσηλευτικὰ κέντρα, πρὸς  
περίθαλψιν τῶν ἀναπήρων παίδων της.

Μὲ τὰ πενιχρὰ καὶ ἀνεπαρκῆ μέσα τῆς γενικῆς χειρουργικῆς, μὲ ἀνε-  
παρκέστατον διὰ τὸν πληθυσμὸν τῆς ἀριθμὸν κλινῶν, νοσοκόμων καὶ ἐγ-  
καταστάσεων, περιθάλπει ἐκ τῶν ἐνόντων τὰ πλέον ἐπείγοντα καὶ δεξά περι-  
στατικά, ἀναβάλλουσα ἀναγκαστικῶς δι' εὐθέτους χρόνους τὰς ἀναπηρίας  
τῶν δυσμορφιῶν, αἰτινες ἀποτελοῦσιν στρατιῶς ὅλοικήρους ἀρρεγῶν, ἀνικά-  
γνων παρασίτων, ἀποζώντων ἐκ τῆς ἀποικιαζόσεως τῶν ἰσχυῶν πόρων ἐνὸς  
κατεστραμμένου Κράτους.

Διστυχῶς εὐφισκόμεθα ἀκόμη εἰς τὴν ἀπαρχὴν τῆς κατανοήσεως τοῦ  
δυσχεροῦς τούτου προβλήματος.

Καὶ ἂς ἐλπίζωμεν ὅτι οἱ ὑπάρχοντες οἰωνοὶ θὰ βελτιωθῶσιν καὶ θὰ  
ἀτενίσωμεν καὶ ήμετες περισσοτέρων ἐλπίδων τὸ μέλλον.

Τὴν μόνιμον πλέον καὶ διαφράγματιν τῆς Ὁρθοπαιδικῆς Εἰδι-  
κότητος ἐκ μέρους τῆς Ἱατρικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἡς  
εὑχόμεθα νὰ ἐπακολουθήσῃ καὶ ἡ ἴδρυσις ὁρθοπαιδικῶν αἰθουσῶν μετά  
ἀνεξαρτήτων καὶ τελείως ἐφοδιασμένων χειρουργείων διὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν  
συγγρονισμένων ἐπεμβάσεων.

Ἄλλα καὶ ἀπαντα τὰ φιλανθρωπικὰ ἴδρυματα, δηρείλουν νὰ ἴδρυσουν  
Κέντρα Ἀποκαταστάσεως τῶν Ἀναπήρων, διὰ νὰ βοηθηθῇ τὸ Κράτος εἰς  
τὴν ἀνόρθωσίν των, ήτις προδικάζεται ἐπίπονος, μακρὰ καὶ δύσκολος καὶ  
ταῦτα οὐχὶ μόνον ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ, ἀλλὰ καὶ ἀπανταχοῦ τῆς  
Ἐλλάδος.

Η ἀποστολὴ δὲ τῆς νεοσυσταθείσης ταύτης Ἐλληνικῆς Ἐταιρίας Ὁρ-  
θοπαιδικῆς Χειρουργικῆς καὶ Τραυματολογίας, πλὴν τοῦ ἐπιστημονικοῦ καὶ  
τεχνικοῦ αὐτῆς προσορισμοῦ, εἶναι νὰ διαφτίσῃ τὸ ὑπὸ μανδραγόρων κα-  
θεῦδον Ἐλληνικὸν κοινὸν καὶ Ἐλληνικὸν Κράτος. Η ἀποκατάστασις τῶν

άναπτήρων καὶ ἡ εἰσοδος αὐτῶν εἰς τὸν τακτικὸν κοινωνικὸν βίον, θὰ σημάνῃ διὰ τὴν Ἑλλάδα ἀναγέννησιν, ἀνακούφισιν, οἰκονομικὴν ἐπανόρθωσιν.

Τοῦτο δὲ θὰ ἐπιτευχθῇ διὰ τῆς προϊούσης δργανώσεως εἰς τὰ ὑπάρχοντα θεραπευτικά μας Κέντρα καὶ εἰς τὰ μέλλοντα νὰ ἰδουθῶσι τοιαῦτα, τημημάτων δρθοπαιδικῆς χειρουργικῆς καὶ τραυματολογίας.

Τοῦτο ἀποτελεῖ, Κύριοι, τὸ προσκήνιον τῆς συγχρόνου Ἑλληνικῆς Ὀρθοπαιδικῆς πραγματικότητος ὅπερ ὀφείλομεν νὰ ἀντιμετωπίσωμεν εἰς τὸ παρόν καὶ εἰς τὸ μέλλον.

Ιατρική, ἀνευ κοινωνικοῦ καὶ παρατικοῦ περιεχομένου, ἀποβαίνει, ὑδίως ὑπὸ τὰς σημερινὰς κρισίμους συνθήκας, μία ἀνούσιος φιλολογία καὶ ἀπλῆ ἐμπορία. Διὰ τοῦτο τὴν κατεύθυνσιν ταύτης ὀφείλουν νὰ κανονίζουν τὰ ἔκαστοτε ζωτικὰ συμφέροντα τῆς Κοινωνίας καὶ τῆς Πατρίδος.

Διὰ τῆς ἀόρνου προσπαθείας ἀπάντων ἡμῶν τῶν Ἐταίρων πρὸς ἐπιστημονικὴν κλινικὴν καὶ τεχνικὴν ἡμῶν προσκοπὴν καὶ τελειοποίησιν, διὰ τῆς διατηρήσεως καὶ ἀναπτύξεως τοῦ δρθοπαιδικοῦ πνεύματος, τῆς ἀμοιβαίας ἐκτιμήσεως, ἐπαγγελματικῆς ἐντιμούτητος καὶ τῆς ὑπομονῆς καὶ τῆς ἐπιμονῆς κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῶν καθηκόντων μας, θὰ ἀξιωθῶμεν νὰ ἴδωμεν τὴν δρθοπαιδικὴν κατέχουσαν τὴν πρέπουσαν αὐτῆς θέσιν εἰς τὴν ἐκτίμησιν καὶ τὰς καρδίας τῶν συνανθρώπων μας καὶ εἰς τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ "Ἐθνους".

"Οταν δὲ ἐπὶ τοῦ δυσβάτου καὶ ἀνάντιδος ὄρους, ἐπὶ τοῦ δποίου ἀναρριχᾶται σήμερον τὸ Πανελλήνιον, κυλίον τὸν δγκόλιθον τῆς ἀποκαταστάσεως του ἀνατείλη ἡμέραν τινὰ δ ἥλιος τῆς σωτηρίας ἡμῶν θὰ δυνηθῶμεν ἵσως τότε καὶ ἡμεῖς νὰ ἴσχυρισθῶμεν, δτὶ συνετελέσαμεν τὸ κατὰ δύναμιν εἰς τὴν ἀρσιν τοῦ Βαγνερίου τούτου λίθου.

Αὐτά, Κύριοι, ἀποτελοῦσι τὸ βάθος καὶ τὸ προσκήνιον τῆς δρθοπαιδικῆς χειρουργικῆς καὶ τραυματολογίας ἐν Ἑλλάδι.

ΚΑΡΑΜΠΑΡΜΠΟΥΝΗΣ Λ. Ἐπὶ τῆς προώρου ἐγέρσεως τῶν κατόπιν ἡλώσεως κατὰ Smith Petersen καταγμάτων τοῦ χειρουργικοῦ αὐχένος τοῦ μηροῦ.

Τελευταίως εἶχομεν τὴν εὐκαιρίαν εἰς τὸ ὑπὸ τὴν Δ/σίν μας Ὀρθοπεδικὸν Τμῆμα τοῦ 423 Στρατ. Νοσοκομείου νὰ χειρουργήσωμεν τέσσαρας περιπτώσεις καταγμάτων τοῦ χειροῦ. αὐχένος τοῦ μηροῦ, συνεπείᾳ βλημάτων πυροβόλου δπλού καὶ χειροβομβίδος, δι' ἡλώσεως κατὰ Smith Petersen. Τὸ γεγονός δὲ δτὶ ἀπεφασίσθη παρ' ἡμῶν ἡ πρόωρος ἐγέρσις τῶν ἐν λόγῳ τραυματιῶν, ἥτοι 14 ή 25 ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἐγχειρήσεως, μᾶς ὠθησε νὰ ἀνακινήσωμεν τὸ ζήτημα τοῦτο καὶ νὰ ἔξετάσωμεν κατὰ πόσον ἡ τακτικὴ αὔτη

είναι ορθή, τόσον ἐπὶ τῇ βάσει τῶν μέχρι τοῦδε ἐγνωσμένων, ὅσον καὶ ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων τῶν ἡμετέρων τεσσάρων περιπτώσεων.

Ίδου δὲ ἐν δλίγοις αἱ τρεῖς ἡμέτεραι περιπτώσεις:

Περὶ πτωσίς 1η.—Λοχίας Καβαλ. Μιχαήλ, ἑταῖρος 22. Εἰσοδος εἰς τὸ 423 Στρατ. Νοσοκομεῖον τὴν 14-3-49. Οὗτος ἐτραυματίσθη τὴν 28-2-49 εἰς τὰ ὑψώματα τῆς Κλεισούρας ἐκ δύο βλημάτων αὐτομάτου δπλου μετὰ κατάγματος τοῦ χειρὸς. αὐχένος τοῦ δεξιοῦ μηροῦ. Εἰς τὸ προκεχωρημένον διασθενής ἐτοποθετήθη εἰς γάψην.

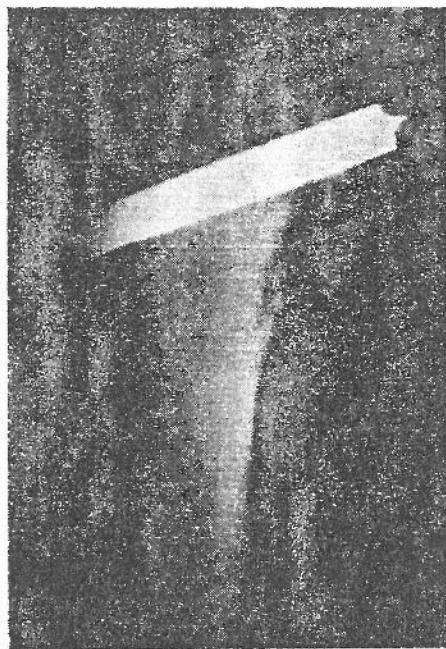


Περ. I. Καβαλ. Μιχαήλ: R. μετὰ τὴν βελόνην δδηγόν.

νον ἐπίδεσμον, παρέμεινεν εἰς τὸ Νοσοκομεῖον Κοζάνης ἐπὶ δύο ἑβδομάδας καὶ μετὰ ταῦτα διεκομίσθη παρ' ἡμῖν. Ἀμα τῇ εἰσόδῳ του εἰς τὸ Νοσοκομεῖον διασθενής ἐτοποθετήθη εἰς ἔκτασιν κατὰ Kirchner, ἀπὸ τοῦ προσθίου κνημιαίου κυρτόματος μετὰ στροφῆς πρὸς τὰ ἔσω, πρὸς ἀνάταξιν τοῦ κατάγματος. Αἱ γενόμεναι ἀκτινογραφίαι εἰς τὴν κλίνην τοῦ δισθενοῦς ἀπέδειξαν α) τὴν ὑπαρξίαν τοῦ κατάγματος τοῦ χειρὸς. αὐχένος καὶ τὴν ὑπαρξίαν δύο βλημάτων αὐτομάτου δπλου κατὰ τὴν ηβικήν χώραν καὶ τὴν δεξιάν γλουτιαίαν τοιαύτην. Μετὰ πάροδον 21 ἡμερῶν ἐκτάσεως κατὰ Kirchner ἀποφασίζουμεν τὴν δι' ἥλου Smith Petersen, ἥλωσιν τοῦ κατάγματος.

Τὴν 5-4-49 ὑπὸ ἀκτινολογικὸν ἔλεγχον κατὰ μέτωπον καὶ ἐκ τοῦ πλαιγίου καθορίζομεν τὴν θέσιν τοῦ τροχαντῆρος, αὐχένος καὶ κεφαλῆς, καὶ ὑπὸ τοπικὴν διὰ νοβοκαΐνης νάρκωσιν διαπεροῦμεν τὴν βελόνην-δδηγόν τοῦ Smith-Petersen διὰ τοῦ τροχαντῆρος, χειρὸς. αὐχένος μέχρι τῆς κορυφῆς τῆς κεφαλῆς, ἔλεγχοντες εἰς ἐκαστον βῆμα τὴν (βελόνην-δδηγόν) κατὰ τὴν διαδρομὴν αὐτῆς.

Τίδον δὲ ή ὑπ' ἀριθμ. 1 ἦτοι κατά μέτωπον τῆς βελόνης - ὄδηγοῦ. Τὴν ἐπομένην ἦτοι τὴν 6-4-49 ὡς τὸ γενικήν διά πενταθάλης καὶ αἰδέρος νάρκωσιν ἐμπειργνύομεν διὰ τῆς σφύρας καὶ τοῦ εἰδικοῦ βιδολόγου τοῦ Smith-Petersen τὸν τριγωνικὸν ἥλον τοῦ Smith-Petersen, ἀφοῦ προηγουμένως εἶχομεν καθορίσει τὸ ἀνάλογον μῆκος αὐτοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς ἡριθμημένης βελόνης - ὄδηγοῦ (εἰλάν 2). Μετὰ τὴν ἥλωσιν τοποθετοῦμεν γάρψινον ἐπίδεσμον τύπου λσχιαρθροσάκης. Τὴν 25-4-49 ἦτοι μετὰ πάροδον 19 ὥμερῶν ἀφαιροῦμεν τὸν γάρψινον ἐπίδεσμον καὶ συνιστῶμεν εἰς τὸν ἀσθενῆ τὴν ἐκτέλεσιν ἐνεργητικῶν κινήσεων καὶ ὁ ἀσθενής, ἐγείρεται διαδοχικῶς τῇ βοηθείᾳ βακτη



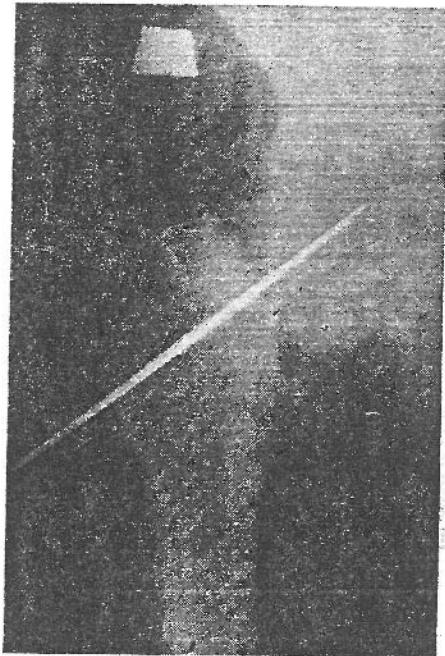
Περ. Ι. Καβαλ. Μιχ... Ο ἥλος τοῦ Smith Petersen ἐν τῇ θέσει του.

ριῶν. Ήδη ἡ τραυματίας βαδίζει ἀπὸ ἑπτά μηνῶν ἀνενοχλήτως, η δὲ κάμψις καὶ ἀπαγωγὴ εἶναι σχεδὸν φυσιολογικαί, η δὲ τελευταία ἀκτινογραφία δεικνύει ὅτι ὁ ἥλος ενδίσκεται ἐν καλῇ θέσει καὶ παρατηρεῖται διτεοπεριοριστική γέφυρα κατὰ τὸ κάτω μέρος τοῦ κατάγματος.

Περίπτωσις Σα.—Χωροφύλαξ Βασ. Εμμαν., ἔτῶν 22. Εἰσοδος εἰς τὸ Νοσοκομεῖον τὴν 14-10-48. Οὗτος ἐτραυματίσθη τὴν 24-6-48 εἰς Ζαχάρω Όλυμπίας ἐκ βλήματος αὐτομάτου ὅπλου προξενήσαντος κάταγμα τοῦ χειρὸς αὐχένος τοῦ δεξιοῦ μηροῦ. Μετά τὸν τραυματισμὸν τοῦ διεκομίσθη εἰς Πύργον καὶ ἐκεῖθεν εἰς 409 Στρατ. Νοσοκομεῖον ἔνθα ἐφημώσθη γάρψινος ἐπίδεσμος. Κατὰ τὴν εἰσοδόν του ἡ γενομένη ἀκτινογραφία ἀπέδειξεν, ὅτι ὁ τραυματίας ἐπαρουσίαζε σιντριπτικὸν κάταγμα τοῦ χειρὸς αὐχένος μετὰ ἀποσπάσεως τοῦ μείζονος τροχαντῆρος, ὡς καὶ βλήματος αὐτο-

μάτου δπλου, ίπερ τήν ήβικήν σύμφυσιν. Παρά τήν ἐπί τετράμηνον παραμονήν του εἰς τὸν γύψινον ἐπίδεσμον ὁ τραυματίας ἐπαρουσίασε φευδάρθρωσιν τοῦ κατάγιατος τοῦ χειρό. αὐχένος, μετὰ προσαγωγῆς τοῦ σκέλους. Τὴν 20-10-48 ἐγένετο ὀστεοτομία τῆς φευδαρθρώσεως τοῦ χειρό. αὐχένος κατόπιν ἀποσπάσεως τοῦ μείζονος τροχαντῆρος καὶ γύψωσις τοῦ ἀσθενοῦς. Εἰς τὸν νέον γύψινον ἐπίδεσμον παρέμεινεν εἰς ἀκινησίαν μέχρι τοῦ μηνὸς Ιανουαρίου 1949 ἀλλὰ δυστυχῶς ἡ φευδάρθρωσις παρέμεινεν καὶ ἡ προσαγωγὴ δὲν ἐβελτιώθη. Δι’ ὃ τὴν 12-1-49 ἐγένετο ὑποτροχαντῆριος ὀστεοτομία, ἥτις ἐβελτίωσε τήν προσαγωγήν, πλὴν διμως παρέμειναν ἀνάμαλοι κινήσεις εἰς τὸ μέρος τοῦ κατάγιατος. Πρὸ τῆς καταστάσεως ταύτης ἀπεφασίσαμεν τήν ήλωσιν τοῦ κατάγματος.

Τὴν 4-5-1949 ἐγένετο ἡ ήλωσις δι’ ὅδηγοῦ - βελόνης, τήν δὲ ἐπομένην ἡ τοποθέτησις τοῦ ήλου κατὰ τήν ὥς ἄνω τεχνικήν. Αἱ γενόμεναι διαδοχικαὶ ἀκτινογρα-



Περ. VI. Ἀνθυπ. Μπερ. Γεώργιος.  
Μετὰ τὴν διαπεραίωσιν τῆς βελόνης ὁδηγοῦ.

φίαι δεικνύουν σαφῶς τήν καλήν θέσιν τῆς ὁδηγοῦ - βελόνης ὡς καὶ τοῦ ήλου Smith - Petersen.

Μετεγχειρητική πορεία διμαλή, 14 ήμέρας ἀπὸ τῆς ἐγχειρήσεως ἀποφασίζεται ἡ ἔγερσις τοῦ ἀσθενοῦς τῇ βοηθείᾳ βακτηριῶν. Ἡδη δὲ οὗτος βαδίζει ἀπὸ 7 μηνῶν καὶ τὸ βάδισμά του εἰναὶ λίαν ικανοποιητικὸν μὲ κάμψιν ἀπαγωγὴν καὶ ἔκτασιν ὀλίγον περιωρισμένας.

Περὶ πτωσις 3η. Λοχίας Δεσύλλας Εύγαγγελος, ἔτῶν 27. Εἰσοδος εἰς τὸ 423 Στρατ. Νοσοκομεῖον τὴν 26-4-49. Οὗτος ἐτραυματίσθη ὑπὸ χειροβομβίδος τήν

12-4-49 είς Πύργον Στράτιωντος κατά τήν τροχαντηρικήν χώραν. Εισήχθη είς τό Νοσοκομεῖον Κονίτσης, όπεστη χειρουργικὸν καθεσφόρον τοῦ τραύματός του, μετ' ἀφαιρέσεως μεγάλου βλήματος. Τὴν 15-4-49 διεκομίσθη είς Ἰωάννινα ἐνθα ἐτοποθετήθη είς γύψινον ἐπίδεσμον, τὴν δὲ 26-6-49 διεκομίσθη παρ' ἡμῖν. Κλινικῶς διαπιστοῦται ἐπιτετλεγμένον κάταγμα τοῦ μηροῦ κατά τήν τροχαντηρικήν χώραν. Ἀκτινολογικῶς διαπιστοῦται 1) ἀπόστασις τῆς κορυφῆς τοῦ τροχαντῆρος κατά τήν κορυφὴν αὐτοῦ, 2) κάταγμα τοῦ χειρουργικοῦ αὐχένος κατά τήν βάσιν αὐτοῦ. Ἀμα τῇ εἰσόδῳ του ὁ ἀσθενής ἐτοποθετήθη είς ἔκτασιν κατά Kirchner, μετά στροφῆς πρός τὰ ἔσω.

Γίνονται ἀλλαγαὶ καθ' ἑκάστην μέχρι τῆς 13-6-49 ὅτε τὰ τραύματα ἐπουλώθησαν. Τὴν 14-6-49 ὑπὸ τοπικὴν νάρκωσιν καὶ ἀκτινολογικὸν ἔλεγχον κατά μέτωπον



Περ. IV. Ἀνθ. Μερδ... Γεώργ... Ὁ ἥλος ἐν τῇ θέσει του.

καὶ ἐν τοῦ πλαγίον, διαπεροῦμεν τὴν βελόνην—ὅδηγὸν τοῦ Smith-Petersen τὴν δὲ ἐπομένην ἥτοι:

Τὴν 15-6-49 ἐγένετο ἥλωσις κατά Smith-Petersen, διὰ βραχέως σχετικοῦ ἥλου Smith-Petersen διὰ Pentothal καὶ αιθέρος νάρκωσιν. Μετεγχειριτικὴ πορεία δμαλή.

Τὴν 10-7-49 ἥτοι 25 ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἐγχειρίσεως ἀποφασίζεται ἡ ἔγερσις τοῦ ἀσθενοῦς.

“Ἡδη δ ἀσθενής βαδίζει ἀπὸ πέντε μηνῶν ἀνευ σοβαροῦ τινος ἐνοχλήματος πλὴν μικρᾶς δυσκαμψίας κατά τὴν κάμψιν.

Περὶ πτωσις 4η. Ὁ ἀνθυπολοχαγὸς Μπερδέλλας Γεώργιος, ἥλικις 35 ἔτῶν. Οὗτος τὴν 10-1-49 ὑπέστη κάταγμα τοῦ χειρουργικοῦ αὐχένος τοῦ μηροῦ συνεπέιται βλήματος πυροβόλου ὅπλου, παρὰ τὴν Θεσσαλονίκην. Παρέμεινεν εἰς τὰ ἔκει

νοσοκομεῖα ὑπὸ γύψινον ἐπίδεσμον χωρὶς νὰ ἐπιτευχθῇ πάροισις τοῦ κατάγματος. Ἐν συνεχείᾳ τὴν 1-8-49 εἰσήχθη εἰς τὴν ὑφ' ἡμᾶς κλινικὴν τοῦ 423 Σ. Ν. μὲ σημεῖα ψευδαρθρόσεως τοῦ κατάγματος, ἀνευ ὅμιως μετατοπίσεως τῶν τυημάτων. Τὴν 4-8-49 ὑπὸ ἀκτινολογικὸν ἔλεγχον καὶ τοπικὴν ἀναισθησίαν διαπεροῦμεν τὴν βελόνην - δδηγὸν τοῦ Smith - Petersen, τὴν δὲ ἐπομένην ἥτοι τὴν 5-8-49 ὑπὸ γενικῆν διὰ πεντοθάλης καὶ αιθέρος νάρκωσιν, ἐμπηγγνώμεν τὸν ἥλον τοῦ Smith - Petersen. Μετεγχειρητικὴ πορεία ὄμαλή. Ὁ ἀσθενής παρέιεινε κλινήρης ἐπὶ 20 ἡμέρας, δὲ καὶ ἡγέρθη ἀνενοχλήτως. Ἰδού δὲ αἱ ὑπὸ ἀριθ. 3, 4 ἀκτινολογικαὶ εἰκόνες τῆς ἥλωσεως.

“Ἡδη ἐπανείδομεν πρὸ ἐνὸς μηνὸς ἀπαντας τοὺς τραυματίας ἥτοι εἰς διάστημα κυμαινόμενον μεταξὺ 1 1/2—2 ἑτῶν. Ἀπαντες ἔχουσι καλῶς καὶ βαδίζουσιν ἀνενοχλήτως καὶ ἀνευ ἀγκυλώσεως τυνος ἢ δυσκαμψίας.

Ἐκ τῶν τεσσάρων τούτων περιπτώσεων ἡ μὲν πρώτη καὶ ἡ τρίτη ἀφεώρων κατάγματα πρόσφατα τοῦ χειροῦ, αὐγένος ἐνῷ ἡ δευτέρα καὶ τετάρτη παλαιὰν ψευδάρθρωσιν. Ἀν καὶ διορόνος τῆς ἐγέρσεως τῶν ἀσθενῶν τούτων δὲν εἶναι πολὺ μακρός, ὥστε νὰ συναγάγῃ τις δριστικὰ συμπεράσματα, εἶναι ἐν τούτοις ἐπάναγκες νὰ ἀναφερθῶμεν εἰς τὴν πεῖραν καὶ τακτικὴν παλαιοτέρων χειρουργῶν, οἵτινες ἔδρασαν παρομοίως εἰς τοιαύτας περιπτώσεις. Ἀπαντες οἱ μέχρι σήμερον ἀσχοληθέντες μὲ τὴν χειρουργικὴν ἥλωσιν τῶν καταγμάτων ἐμφανίζουσι σαφῶς τάσιν προώρου ἐγέρσεως τῶν καταγμάτων τούτων, λόγῳ κυρίως τῶν πνευμονικῶν καὶ δὴ γενικῶν ἐπιπλοκῶν τὰς δοποίας ταῦτα ἐμφανίζουσι, καίτοι οἱ παλαιότεροι συγγραφεῖς ἐν οἷς οἱ Langenbeck, Koenig, Delbet ἔθετον εἰς ἀκίνησίαν τοὺς ἀσθενεῖς των ἐπὶ μακρὸν χρονικὸν διάστημα. Ἐν τούτοις ἔτεροι συγγραφεῖς ἐν οἷς δι Putti, Boëhler, Kissmer κ.λ.π. κηρύσσονται κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἥτοι ὑπὲρ τῆς προώρου ἐγέρσεως τῶν ἀσθενῶν. Οὕτω δὲ Boëhler εἰς τὸ δίτομον σύγγραμμά του ἀναφέρει δτὶ ἐγείρει τοὺς ἀσθενεῖς του 14 ἡμέρας ἀπὸ τῆς ἐπειβάσεως καὶ ἀνευ γυψίνου ἐπιδέσμου. Τὸν ἥλον δὲ ἀφαιρεῖ μετὰ πάροδον δύο ἥ καὶ δέκα ἑτῶν.

Ο Putti ὁσαύτως εἰς τὸ σύγγραμμά του περὶ τῆς χειρουργικῆς θεραπείας τῶν καταγμάτων, ὑπερ μετεφράσθη καὶ εἰς τὴν Γερμανικὴν γλῶσσαν κηρύττει τὴν ἀκόλουθον τακτικήν. Ἐγείρει τοὺς ἀσθενεῖς του τὴν 10ην ἡμέραν μετά γυψίνου ἐπιδέσμου ὑποβασταζομένους εἰς εἰδικὸν κυκλοτερὲς μηχάνημα στηρίζεως, τὴν 30ην ἡμέραν ἀφαιρεῖ τὸν γύψινον ἐπίδεσμον καὶ ἔκτελεῖ ἐνεργητικὰς κινήσεις τῶν μυῶν τὸν δὲ ἀσθενῆ ἀφίνει νὰ βαδίσῃ μόνος του μετὰ πάροδον δύο μηνῶν ἀπὸ τῆς ἐγχειρήσεως.

Οιαδήποτε καὶ ἀν εἶναι τὰ χρονικὰ δρια τῆς πρωΐμου ἐγέρσεως τῶν ἀσθενῶν ἐν γεγονός παραμένει βέβαιον, δτὶ ἡ νεωτέρα τάσις τῶν χειρουργῶν εἶναι ἡ πρώτης ἐγερσίς τῶν ἀσθενῶν τούτων καὶ ἡ μὴ ἀφαιρεσίς τοῦ ἥλου. Ωσαύτως ἡ τεχνικὴ παραμένει ἡ αὐτή, δηλ. ἡ ἀνευ ἀρθροτομίας ἥλωσις τῶν καταγμάτων τούτων διὰ νὰ ἐπαναλάβωμεν ἐκεῖνο ὑπὲρ πρὸς 29 ἑτῶν εἰτεν διείμνηστος διδάσκαλος ἡμῶν Καθηγητὴς Delbet, δστις εἰς τὸ

σύγγραμμα του Basset, ἐν ἔτει 1920 διεκήφυξεν ὅτι «εἶμαι ἀπολύτως πεπεισμένος ὅτι ή ηλωσις χωρὶς ἀρθρώσην θὰ ἀποτελέσῃ τὴν συνήθη μέθοδον τῆς χειρουργικῆς θεραπείας τῶν καταγμάτων τοῦ χειρουργικοῦ αὐχένος τοῦ μηροῦ».

### Συζήτησις

ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. Τὸ ζήτημα τὸ ὅποιον ἀνεκόνωσεν ὁ κ. Καραμπαρμπούνης ἐνέχει βέβαια μίαν ἔκπασιν καὶ μίαν σοβαρότητα ἀρκετὰ μεγάλην. διότι σήμερον δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι ή ηλωσις τῶν καταγμάτων τοῦ αὐχένος, ἀποτελεῖ τὴν κυρίαν χειρουργικὴν μέθοδον. Ἐὰν μέχρι τοῦδε δὲν ἐγένοντο ἀνακοινώσεις εἰς τὴν Ὀρθοπεδικὴν Ἑταιρείαν ὅτο διότι εἴχομεν ὥπταν ὅπως τοῦτο θέμα τοῦτο θέσωμεν εἰς τὸ Συνέδριον τῆς Ὀρθοπεδικῆς ὑπὸ τὸν τύπον εἰσηγήσεων.

Καὶ διὰ νὰ μελετήσωμεν καλύτεραν καὶ νὰ ίδωμεν ὅλοι μαζὶ ποιά εἶναι ἡ σημερινὴ θέσις τοῦ ζητήματος τῶν καταγμάτων τοῦ αὐχένος ὡς καὶ ἡ ἀξία τῆς ηλώσεως εἰς τὰ κατάγματα ταῦτα.

Τὸ ζήτημα τῆς ἐγέρσεως τῶν χειρουργικῶν καταγμάτων τοῦ αὐχένος τοῦ μηριαίου ὁστοῦ, δὲν εἶναι μόνον ζήτημα τοῦ ἐάν θὰ εἶναι πρώτιος ἡ δημιμος ἡ ἐγέρσις τοῦ ἀρρώστου. Διότι κάθε κάτιαμα ἔχει τὴν ιδικήν του δινιότητα καὶ ἀναλόγως τοῦ κατάγματος θὰ πρᾶξῃ ὁ χειρουργός. Λὲν ἡμιποροῦμεν ὅμως νὰ ἔχωμεν τὰς ίδιας προοπτικὰς ὅπως ἔχωμεν εἰς μίαν ἀπόσπασιν τῆς κεφαλῆς. Αἱ σκέψεις μας ἡσαν διάφοροι καὶ ὅλοι οἱ χειρουργοὶ ἀρχικῶς ἥρχισαν χαπὸ τὴν πρώτην ἐγέρσιν ὅπως ὁ Boehler ὁ δόποιος πρῶτος ἔκαμε τὴν πρώτην ἐγέρσιν τοῦ ἀσθενοῦς δηλ. τὴν 1-ῃνην ἡμέραν. Κατόπιν ὅλοι οἱ μεταγενεστέρως ἀσχοληθέντες ἥρχισαν ἀπὸ τὴν πρώτην ἐγέρσιν καὶ κατέληξαν ὅσον τὸ δυνατὸν εἰς τὴν ταχεῖσαν ἐγέρσιν ἀλλὰ βραδεῖαν στήριξιν τοῦ παθόντος σκέλους, καὶ ὅσον νεώτερος εἶναι ὁ ἀρρωστητός τόσον βραδύτερον ἀφίνωμεν νὰ στηρίξῃ τὸ σῶμα ἐπὶ τοῦ παθόντος σκέλους.

Ο. κ. Καραμπαρμπούνης μᾶς ἔδειξε καὶ μερικάς φευδαριθμώσεις τῶν δόποιων αἱ περιπτώσεις εἶναι σπάνιαι καὶ ή χειρουργικὴ θεραπεία αὐτῶν εἴνισκεται συνεχῶς ὑπὸ μελέτην καὶ ἡμιποροῦμεν νὰ εἴπωμεν ὅτι δὲν ἔχουν καταλήξει οἱ εἰδικοὶ εἰς διμοφθωνίαν. Δι' ὃ καὶ ἐπὶ τοῦ ζητήματος αὐτοῦ εἶναι πολλαὶ οἱ ἀπόψεις τῶν διαφόρων χειρουργῶν, καὶ σήμερον φθάνομεν εἰς τὴν ἀραιότερην τῆς κεφαλῆς ὡς τὴν καλύτερην μέθοδον. Πάντως αἱ ἐπιδειχθεῖσαι περιπτώσεις τοῦ κ. Καραμπαρμπούνη εἶναι σπάνιαι, ἀλλὰ τὴν τεχνικὴν τὴν δόποιαν ἡκολούθησε εἰς δύο χρόνους δὲν τὴν ἐγκρίνω διότι προτιμῶ νὰ γίνεται εἰς ἔνα χρόνον καὶ ὑπὸ ἀκτινογραφικὸν ἔλεγχον. Τὸ ζήτημα τῆς μὴ διανοίξεως τοῦ δέρματος καὶ τῆς ἀποκαλύψεως τοῦ τροχαντῆρος νομίζω ὅτι εἶναι δυνατὸν νὰ ἐνέχῃ κινδύνους.

Πάντως τὸ θέμα τὸ δόποιον ἔφερε ὁ κ. Καραμπαρμπούνης εἶναι πολὺ

ενδιαιφέρον διότι μᾶς ἔδειξε τὴν μελέτην τὴν δποίαν εἶχε ἐτοιμάσει ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ.

ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ ΙΙ. Δὲν νομίζω Κύριοι ότι ἡ ἡλώσις τοῦ κατάγματος τοῦ αὐχένος ἡμπορεῖ νὰ ἔσεργῃ ὀρισμένους βιολογικοὺς κανόνας δηλ. κάθε κάταγμα δφείλει νὰ περιμένῃ τὰς ἡμέρας του διὰ νὰ ὑποστῇ τὴν πόρωσίν του. Τώρα ἐնν πρέπει νὰ γίνεται ἡλώσις ἡ κοχλίωσις αὐτὸ εἶναι θέμα τὸ δποίον δύναται νὰ συζητηθῇ.

‘Ο κ. Καραμπαρούνης ἐπιτυχῶς ἔξετέλεσε τὰς ἡλώσεις ἀλλὰ καλὸ θὰ ἡτο νὰ εἶχε τὴν ὑπομονὴν ν’ ἀφίνη τοὺς ἀρρώστους του νὰ ἔσκονθάσσωνται ὄλιγον.

ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ ΕΥΛΓΓ. Λιὰ τὰ κατάγματα τοῦ αὐχένος ἡμποροῦμεν δμως νὰ ἔφαρμάσωμεν καὶ τὴν σύγχρονον μέθοδον δηλ. τὴν χειρουργικήν. Ἐδῶ ἵσως νὰ μὴν ἔχωμεν τὰ μέσα διὰ τὸν λόγον αὐτὸν τὰ περιστατικὰ τοῦ κ. Καραμπαρούνη ἐκτὸς τοῦ τρίτου τὸ δποίον εὑρίσκω σχετικῶς καλὸν εἰς τὰ ἀλλὰ δὲν ἔγενεν ἡ ἀνάταξις τῶν τεμαχίων δὲ ὅ καὶ δὲν εὑρίσκονται εἰς καλὴν θέσιν.

ΚΑΒΒΑΔΙΑΣ ΛΙΙ. Θὰ ἥθελα νὰ εἴπω δύο λόγια μόνον διὰ τὸ ἔγγιμα τῆς ἀφαιρέσεως τοῦ ἱλου.

Μοῦ ἔτυχε νὰ χειρουργήσω ἔναν ἀρρώστον καὶ ἐπειδὴ ἡ ἡλος ἡτο βιτάλιον, καὶ δὲν ἡμποροῦσα νὰ τὸν ἀφίσω νὰ φύγῃ ἡνοιξα τὴν οὐλὴν καὶ μὲ μία λαβῖδα ἔπιασα τὸν ἡλον καὶ τὸν ἔβγαλα εὐκόλως δι’ ἔλξεως ἀπλῆς, διεπίστωσα δὲ ὅτι ἡ ὁστείνη οὐσία εἶχεν ἀραιωθῆ πέριξ τοῦ ἡλου. Ἡ κατάστασις αὕτη ἡμπορεῖ νὰ είναι δημιουργὸς ἐνὸς φαιβοῦ ισχύου, δεδομένου ὅτι εἰς τὰ κατάγματα ἔχομεν συγχρότατα καταστροφὴν τῆς κυκλοφορίας τοῦ κολοβώματος τῆς κεφαλῆς.

ΚΟΝΤΑΡΓΥΡΗΣ ΑΘ. Νομίζω ὅτι πρέπει νὰ συγχαρώμεν τὸν κ. Καραμπαρούνην διὰ τὸ θέμα τὸ δποίον ἔφερε εἰς τὴν ‘Εταιρείαν μας. Ἐπέδειξε τὰς περιπτώσεις του δπως τὰς είδε καὶ δπως ἐπέτυχε τὰ ἀποτελέσματά του. Φυσικὰ τὸ θέμα αὐτὸ παρουσιάζει εὐκαιρίαν εἰς συζητήσεις.

Λὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιβολία ὅτι δσον καλυτέρα θὰ είναι ἡ ἀνάταξις τόσον καλύτερον θά είναι τὸ ἀποτέλεσμα. Λιότι μόνον οὔτω ὑπάρχει πιθανότης νὰ ἔχωμεν καλὰ ἀποτελέσματα.

Πάντως ἐκεῖνο τὸ δποίον ἔχω νὰ εἴπω είναι ὅτι ἡ ἡλώσις είναι σήμερον εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν. Συνεπῶς δ κ. Καραμπαρούνης εὑρίσκεται ἐν πλήρει τιᾷξει διόν ἔφημοσε εἰς τοὺς ἀρρώστους του τὴν ἡλώσιν. Ἀλλὰ τὸ θέμα τοῦ κ. Καραμπαρούνη είναι ἡ πρώτημος ἔγερσις τῶν ἀσθενῶν οἵτινες ὑπεβλήθησαν εἰς ἡλώσιν τοῦ κατάγματος τοῦ αὐχένος τοῦ μηριαίου δστοῦ. Ὁ Delbet δστις ἔκ τῶν πρώτων ἔφημοσε μόσχευμα περόνης διὰ τὴν θεραπείαν τῶν καταγμάτων τοῦ αὐχένος μετὰ προηγούμενην ἀνάτα-

Ξιν καὶ ἀκινητοποίησιν τῶν κάτω ἄκρων, οἵτινα πρέπει νὰ εἶναι προσθεδεμένα πρὸς ἄλληλα διὰ τῶν μεγάλων δακτύλων ἀμφοτέρων τῶν ποδῶν ἥγειρε πρωτίως τοὺς ἀρρώστους του ἄλλα παρετήρησε βραδύτερον ὅτι συχνὰ ἐπήργητο ἢ κάταγμα τοῦ μοσχεύματος ἢ ὡιβόλη λσχίον. Ἐχω τὴν ἐντύπωσιν ὅτι ὁ ἥλος τὸν δποῖον μεταγειριζόμεθα εἶναι τόσον στερεός ὥστε δὲν θραύσται καὶ δύναται κάλλιστα νὰ συγκρατήσῃ τὰ τεμάχια ἀλλὰ εἶναι ὁ κίνδυνος τῆς ἀσταθείας λόγῳ τῆς παρουσιαζόμενης ἀραιοποιοῦ διστεντιδος.

Πάντως δ. κ. Καραμπαρμπούνης εἰρίσκεται εἰς τὴν ὑδρήν ὅδὸν ἐφ' ὅσον ἔγείρει τοὺς ἀρρώστους του πρωτίως ἀλλὰ δὲν ἀφίνει τούτους νὰ στηρίζουν τὸ βάρος των ἐπὶ τοῦ πάσχοντος σκέλους.

ΚΑΡΑΜΠΑΡΜΠΟΥΝΗΣ Λ. Κοι συνάδελφοι δὲν εἶναι εὔκολον νὰ ἀπαντήσῃ κανεὶς εἰς τὰ τεράστια αὐτὰ θέματα διάτι ὁ χρόνος δὲν μᾶς ἀρκεῖ.

Ἄλι περιπτώσεις τὰς δποίας σᾶς ἀνέφερα ἡσαν στρατιωτικῶν δηλ. εἰς στρατιωτικὸν περιβύλλον καὶ προσεπάθησα εἰς σύντομον χρονικὸν διάστημα νὰ θεραπεύσω τοὺς ἀσθενεῖς αὐτοὺς τῶν δποίων τὰ ἀποτελέσματα ἡσαν πολὺ καλά, διότι καὶ ἐγὼ ἔμεινα εὐχαριστημένος καὶ ἡ διεύθυνσις τοῦ νοσοκομείου καὶ τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον. Ἀλλωστε μὴ ἔχηνάτε ὅτι εἰς ἓνα στρατιωτικὸν νοσοκομεῖον δὲν ὑπάρχουν καὶ ὅλι τὰ κατάλληλα μηχανήματα διὰ τὴν θεραπείαν ὅλων αὐτῶν τῶν ἀσθενεῶν καὶ δι' αὐτὸν προσεπάθησα μὲ κάμε τρόπον νὰ ἔξενθω τὴν καταλληλοτέραν μέθοδον διὰ τὴν πρωτίμον ἔγεσιν τῶν ἀσθενῶν αὐτῶν, καὶ ὅπως σᾶς εἴπον ἀνωτέρω τὰ ἀποτελέσματα ἡσαν ἀριστα.

Αὗτὰ ἥθελα νὰ εἴπω καὶ νὰ εὐχαριστήσω τοὺς συναδέλφους οἱ δποῖοι μιετέσχον εἰς τὴν συζήτησιν.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ Τῆς ΜΑΡΤΙΟΥ 1950

Πρωθεδρία κ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Α.Α.

Παρόντα Μέλη: Ἀντωνόπουλος Π., Ἀρζιμάνογλου Ἀντ., Δανιηλίδου Μαρία, Καββαδίας Ἀπ., Καμπέρογλου Κίμ., Κοντρογύρης Ἀθ., Λιβασινόπουλος Γερ., Μιχαήλ Ἰω., Παπαγεωργαντᾶς Θεμ., Παπαδόπουλος Ἀλ., Πέρρας Τ., Χατζηγεωργίου Ἀλ., Χρυσάφης Ειναγγ.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΛΑΤΑΞΙΣ

I. Ἐκλογὴ Ἐταίρων. Γενομένης ψηφοφορίας ἐξελέγησαν ὡς ἔκτακτοι Ἐταίροι οἱ κ. κ. Ἀθανασιάδης Χρ., Τρανός Βασ., Στεφανίδης Κ.

II. Ηρότασις ἐκλογῆς Ἐταίρων. Προτείνονται ὡς ἔκτακτοι ἔταίροι οἱ κ. κ. Ἀδανασέας Σ., Χρήστου Ζαφείρης, Μαριδάκης Κ.

### III. Ανακοινώσεις

ΜΙΧΑΗΛ Ι. - ΛΡΖΙΜΑΝΟΓΛΟΥ ΑΝΤ. *Ἡ θεραπεία τῆς χρονίας δστεομυελίτιδος δι'* ἐκσμιλεύσεως, δμέσου πλήρους ὁραφῆς τοῦ δέρματος καὶ χορηγήσεως πενικιλίνης.

Τὸ θέμα τῆς θεραπείας τῶν δὲέων δστεομυελίτιδων, ἔχει ἀπασχολήσει καὶ ἀπασχολεῖ συχνότατα τοὺς συγγραφεῖς, ὡς συνάγεται ἐκ τῆς ἐρεύνης τῆς προσφάτου βιβλιογραφίας εἰς τὴν δποίαν συνηντήσαμεν σωρείαν δημιοσιεύσεων, μεταξὺ τῶν δποίων τὰς τῶν Nachlas, Markheim, Athiemeier, Ettienne, Higgins καὶ ἄλλων. Ἀντιμέτως, δλίγαι μόνον ἐργασίαι ἀναφέρονται κατὰ τὰ τελευταῖα ταῦτα ἔτη, εἰς τὴν θεραπείαν καὶ ίδιαυτέρως εἰς τὴν ἐγχειρητικὴν θεραπείαν τῶν χρονίων δστεομυελίτιδων. Διὰ τοῦτο ἐθεωρήσαμεν σκόπιμον νὰ προβλημεν εἰς τὴν παροῦσαν ἀνακοίνωσιν.

Ἡ ἐγχειρητικὴ θεραπεία τῶν χρονίων δστεομυελίτιδων, συνίστατο μέχρι πρὸ δὲλίγων ἔτῶν, εἰς τὴν ἐνδείκνυεν τοῦ δστοῦ καὶ τὴν μακροχρόνιον κατὰ β' σκοπὸν ἐπούλωσιν τοῦ ἐκτεταμένου ἐγχειρητικοῦ τραύματος. Ἡ καθυστέρησις τῆς ἐπούλωσεως διφείλετο ἵσως περισσότερον εἰς τὰς ἀλλεταλλήλους ἀλλαγὰς τοῦ τραύματος καὶ τοὺς πωματισμούς, δλιγάτερον δὲ εἰς τὴν δσθένειαν αὐτὴν καθ' ἔαυτήν. Ἡ νοσηλεία ἥτο ἐπίπονος, λίαν μακροχρόνιος καὶ πολυδύνατος καὶ ἐν περιπτώσει ἴσσεως οὐ σχηματίζομεναι οὔλαί, δύσμορφοι καὶ ἐκτεταμέναι μὲ πολὺ συχνάς ὑποτροπάς. Εἰς τὰς σωματικάς καταπονήσεις προσετίθεντο συχνότατα ψυχικοὶ τραυματισμοί, μὲ τάσιν πρὸς ἀνάπτυξιν ψυχιώσεων.

Πρῶτος δ Tixier καὶ κατόπιν οἱ Winett Orr καὶ Trueta ἐπέτυχον μίαν βελτίωσιν τῶν προσαναφερμένων, ὅντως ἀπογοητευτικῶν ἀποτελεσμάτων. Ὁ τελευταῖος ἔξι αὐτῶν κατὰ τὸν ἐμφύλιον ἵσπανικὸν πάλεμον τοῦ 1936-1938 ἐφήρησε εἰς μεγαλυτέρους κλίμακα, τὴν διὰ κλειστῶν γύψων μετεγχειρητικὴν ἀγωγὴν, ἀποφεύγων οὕτω τὰς συχνὰς ἀλλαγὰς τῶν τραυμάτων. Ἡ τοιαύτη ἀγωγὴ ἡλάττωσε, τόσον τὴν κατανάλωσιν τοῦ ἐπιδεσμοκοῦ ὑλικοῦ καὶ τὴν ἀνάγκην παραμονῆς τοῦ δσθενοῦς ἐν τῇ κλινικῇ, ὅσον καὶ τὸν χρόνον ἐπούλωσεως τοῦ τραύματος διὰ καταργήσεως τῶν πωματισμῶν.

Ως μειονεκτήματα τῆς μεθόδου ἀναφέρομεν τὴν ἀφρόγητον δυσσομίαν τῶν τραυμάτων, τὰς ἐπίσης εὑμεγέθεις καὶ δυσμόρφους οὔλας, ὡς καὶ τὰς συχνὰς ἑποτροπάς.

Πρὸ τῆς ἀνακαλύψεως καὶ ἐφαρμογῆς τῆς πενικιλίνης, προσπάθειαι ἐλαττώσεως τῆς τοξικότητος τοῦ σταφυλούροκκου, ἐγένοντο διὰ τῆς χορηγήσεως ζυθοϊζόμης μὲ μηδαιμηνὰ ἀποτελέσματα.

Ἡ εἰσαγωγὴ τῆς πενικιλίνης εἰς τὴν θεραπευτικήν, ἡλίαξεν ὡς γνωστὸν τὴν ἔκβασιν τῆς θεραπείας τῶν χρονίων δστεομυελίτιδων. Σήμερον, ὡς

Θὰ δεῖσθαι μεν κατωτέρῳ, ἐπιτυγχάνεται κατὰ κανόνα μιετεγμενούς ή κατὰ α' σκοπὸν ἐπούλωσις μὲν ὅλα τὰ ἔξι αὐτῆς πηγάδωντα πλεονεκτήματα.

‘Η ἑφαδιοῦμένη εἰς τὴν ἡμιετέραν κλινικὴν ἐγχειρητικὴ μέθοδος συνίσταται εἰς τὰ ἔξι:

1) Ἐνρεία διάνοιξις τῆς ἕστίας.

2) Ἀφαίρεσις τοῦ τυχὸν ὑπάρχοντος ὀπολείματος.

3) Εὐρεῖα καὶ ἐπιμελὴς ἐκσμίλευσις τοῦ ὄστον.

4) Ἀπόξεσις διὰ τοῦ κοχλιαρίου τῶν τοιχωμάτων τῆς ὁστικῆς κοιλότητος μέχρις ἀποδύσεως ἥχον ὑγιοῦς ὄστον.

5) Ἀποδίδομεν μεγίστην σημασίαν εἰς τὴν πλήρη διάνοιξιν τοῦ αὐλοῦ ἐπὶ τῶν μικρῶν ὄστῶν μὲν διπλοῦν ἀντικειμενικὸν σκοπὸν· ἢτοι ἀφ' ἐνὸς μὲν τὴν λείσιν τῶν τοιχωμάτων καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῆς κοιλούτητος ἀφ' ἐτέρου δὲ τὴν μεγαλυτέραν διείσδυσιν τῆς πενικυλίνης εἰς τὸν αὐλὸν τοῦ ὄστον.

6) Ἐν περιπτώσει ἐκτεταμένης αἱμορραγίας ἀντιμετωπίζομεν τὸν σχηματισμὸν αἱματωμάτων εἴτε διὰ πληρώσεως τῆς ὁστικῆς κοιλότητος διὰ σκενασμάτων Fibritin, εἴτε διὰ παματισμῶν ἀρρών μελισσῶν.

7) Προηγεῖται τῆς κατὰ στρώματα τελείας ὁμοίης τῶν μιαλακῶν μιορίων, ἢ ἐπίπασις κόνεως σουλφοναμιδῶν τοῦ ἐγχειρητικοῦ ἰσχαύματος.

8) Θεωροῦμεν ὃς ἀπαραίτητον τὴν ἑφαδιοῦμένην γυψίνου θυριδωτοῦ ἐπιδέσμον, τόσον διὰ τὴν προφράξιν τοῦ ὄστον, ὅσον καὶ διὰ τὴν ἀκενητοποίησιν τῆς ὑπερκειμένης καὶ ὑποκειμένης ἀρρώσεως. Ἡ ἀκινητοποίησις δέοντος ὅπως διατηρηθῇ ἐπὶ δίμηνον τοῦλάχιστον.

9) Η διὰ πενικυλίνης θεραπεία ἀρχεται ἀμέσως μετὰ τὴν ἐγχείρησιν. Ἡ χορήγησις τοῦ φαρμάκου γίνεται διὰ δέοντος διδῶν: ἢτοι ἐνδομυϊκὴ χορήγησις 180.000 κ.ε. ἡμερησίως (20.000 ἀνά τρίωρον) καὶ ἀφ' ἀπαξῆς ἡμερησιαὶ τοπικαὶ ἐγχύσεις 50.000 ἐντὸς τῆς κοιλούτητος τοῦ ὄστον. Εἰς σπανίας μόνον περιπτώσεις παρέστη ἀνάγκη χορηγήσεως μεγαλυτέρων δόσεων.

‘Η θεραπεία αὕτη δέοντα νῦν διαρκέσῃ ἐπὶ τρεῖς ἑβδομάδας πρὸς ἀποφράγμην ὑποτροπῶν.

‘Ακολουθεῖ ἡ ἀνάπτυξις τῶν 18 περιπτώσεων ἐκ τῶν ὅποίσιν ἐστηρίζειμεν τίνι ἐργασίαν μαζ.

‘Ἐκ τῶν 20 περιπτώσεων αἵτινες ἐχειρουργήθησαν εἰς τὴν ἡμετέραν κλινικὴν μὲν χρονίαν ὀστεομυελίτιδα, αἱ 18 ἑξητάσθησαν ἐκ νέου μετὰ χρονικῶν διάστημα κυματινόμενον ἀπὸ 4-24 μῆνας ἀπὸ τῆς ἐγχειρήσεως. Μέσος ὅρος μετεγχειρητικοῦ ἔλεγχου 14 μῆνες.

Διαπιστώσαιμεν καὶ εἰς τὰς 18 ταύτας περιπτώσεις, ὅτι ἡ κατὰ α' σκοπὸν λασιτισμένη ἀνευ ὄστεον διετηρηθῆσε, μὲν συνεχῆ βελτίωσιν τῆς γενικῆς καταστάσεως τοῦ ὄστεον. Λέοντα νῦν σημειωθῆ, ὅτι διλεγχος ἐγένετο ὅχι μόνον κλινικῶς καὶ ἀκτινογραφικῶς, ἀλλὰ καὶ διὰ τῆς

Αριθμός Αγοράς	Έτος έναρξεως της νύσου	Συρίγγια έν ένεργειά	Προηγηθείσα θεραπεία	Άριθμός έγχειρήσεων έν τῷ ἡμετ. κλινικῇ	Χρόνος παρα- κολουθήσεως εις μῆνας μετά την έξοδον ἐκ τῆς κλινικῆς
1	1947	3	Πενικιλίνη + Γύψος	1	22
2	1936	1	7 Έγχειρήσεις	1	9
3	1946	1	Πενικιλίνη + Γύψος	1	20
4	1947	1	Πενικιλίνη + Γύψος	1	19
5	1935	2	0	1	10
6	1942	3	3 Έγχειρήσεις	1	12
7	1948	0	Πενικιλίνη + Γύψος	1	×
8	1947	0	Πενικιλίνη + Γύψος	1	15
9	1942	6	1 Έγχειρησις	1	6
10	1947	1	0	1	×
11	1940	0	Sulfothiazole + Γύψος	1	12
12	1943	1	2 Έγχειρήσεις	1	14
13	1948	2	1 Έγχειρησις	1	12
14	1944	0	1 Έγχειρησις	1	24
15	1947	0	0	1	4
16	1945	2	2 Έγχειρήσεις	1	6
17	1945	0	0	1	24
18	1947	0	Πενικιλίνη	1	×

ταχύτητος τῆς καθιζήσεως κατὰ Westergren, ως εἰς προηγουμένην ἔργασίαν  
δ' ἔτερος δὲ ήμιδων ἀδημοσίευσε μετά τοῦ βροθοῦ τῆς Κλινικῆς κ. Στεφανίδη<sup>1</sup>.

Εἴς δύο περιπτώσεις δ' ἔλεγχος κατέστη ἀδύνατος διὰ λόγους ἀνεξιχτή-  
τον τῆς θελήσεώς μας.

Οἱ δεῖνα ὑπόνοια ὑποτροπῆς ὑφίστατο κατὰ τὴν έξοδόν των ἐκ τῆς κλι-  
νικῆς διε τὸν οὐσιών κατὰ α' σκοπὸν εἶχε ἡδη συντελεσθῆ.

<sup>1</sup> Εν ἔτερον περιστατικὸν (βλ. 10), ἀναφέρομεν ως ἀποτυχόν, καίτοι ἡ  
οὐσία του ἐπετεύχθη κατόπιν διατέρως ἐκσιμileύσεως. Η πρώτη ἐκσιμίλευσις  
ἐπῆρξεν ἀτελῆς ἔνεκα βιαστάτης προσβολῆς τῆς ἄνω ἐπιφύσεως τοῦ βραχιο-  
νίου ὑστοῦ ὑπὸ τῆς ὁστεομυελίτιδος. Εὔχομεν τὴν ἐντύπωσιν διε μία ἐνδε-  
ζομένη τελεία ἐκσιμίλευσις θὰ ἐπέφερεν ἀνεπανορθώτον καταστροφάς.

<sup>1</sup> Μιχαὴλ Ι. καὶ Στεφανίδης Κ. Ελληνική Ιατρική 1950.

Τινὰ ἐκ τῶν περιστατικῶν μας, παρονσιαζούν ἐνδιαιρέονται σημεῖα ἐπὶ τῶν δποίων θεωροῦμεν καλὸν νὰ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχήν σας.

Ἐπιτὸν περιπτώσεις ἔχειρον ργήθησαν προηγουμένως εἰς διαφόρους κλινικάς, μὲ ἀποτέλεσμα τὴν ὑποτροπὴν τῆς νόσου. Μία ἐξ αὐτῶν (ἡ ὑπ' ἀριθ. 2) ὑπέστη ἐπιτὸν ἔγχειροντος ἐντὸς τοῦ αὐτοῦ ἔτους. ‘Η περίπτωσις αὕτη ἐνοσηλεύετο ἐπὶ 12 ἡτη δι’ ἀλλεπαλλήλους ὑποτροπάς.

Ἐτέραν περίπτωσίν μας μνημονεύομεν πρὸς ἀπόδειξιν τῆς σημασίας τῆς ἐπιμελοῦς ἐκσμιλεύσεως. Εἰς τὸν ἀσθενῆ αὐτόν, ἥ μία μόνον ἐκ τῶν δύο ἐντοπίσεων (διάφυσις μηριαίου δστοῦ) ἔχειρον ργήθη μὲ τέλειον χειρογικὸν ἀποτέλεσμα. ‘Η ἐτέρα ἐντόπισις (ἄνω ἐπίφυσις τοῦ ίδίου δστοῦ) δὲν ἔχειρον ργήθη ἐνεκα τῆς βαρείας γενικῆς παταστάσεως τοῦ ἀσθενοῦς καὶ τούτου ἐνεκεν ἐπῆλθε νέκρωσις τοῦ αὐχένος καὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ μηριαίου δστοῦ.

Συμπεράσματα. Συνάγεται ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε λεζθέντων, ὅτι ἡ χρονία ὁστεομυελίτις ἦτις συγκατελέγετο μεταξὺ τῶν δυσιάτων νόσων ἀκόμη μέχρι καὶ πρὸ διλέγων ἐτῶν, θεωρεῖται ἐκ τῆς πείρως, ἥν ἔχομεν ἐν τῇ Ἐναγγελισμῷ Κλινικῇ ἥμαν πλέον ὡς εἰνόλως καὶ ταχέως λωμένη νόσος, ἐφ’ ὃσον τηρηθοῦν πιστῶς οἱ θεραπευτικοὶ κανόνες οὓς ἀνεπιτίξαμεν.

Ἐπιμένομεν εἰς τὸν συνδυασμὸν ἔγχειροντος καὶ χορηγήσεως πενικιλλίνης τοπικῶς καὶ ἐνδομυελῶς. ‘Η εὑρεῖα ἐκσμιλευσίς τοῦ δστοῦ ὅπως ἥδη ἐτονίσαμεν εἶναι ἀπαραίτητος, ἀφ’ ἐνὸς μὲν διὰ τὴν μσον τὸ δυνατὸν ἐκτενεστέραν διάγνωσιν καὶ ἀφαίρεσιν τῶν ἐστιῶν, ἀφ’ ἐτέρου δὲ διὰ τὴν καλυτέραν διείσδυσιν τῆς πενικιλλίνης ἐντὸς τῆς κοιλότητος τοῦ δστοῦ.

‘Αποδίδομεν εἰς τὴν ἀτελῆ ἐκσμιλευσίν τοῦ δστοῦ καὶ μὴ τῆρησιν τῶν τῶν ἀνωτέρω λεπτομερεῖῶν τὰς ἀποτυχίας, αἵτινες ἐσημειώθησαν εἰς ἄλλας Κλινικάς.

Νομίζουμεν ὅτι διὰ τῆς θεραπευτικῆς ταύτης ἀγωγῆς, τὸ πρώτην μα τῆς θεραπείας τῆς ὁστεομυελίτιδος, λύεται τόσον διὰ τὸν ἀσθενῆ, ὃσον καὶ διὰ τὰς Κλινικάς.

Καὶ διὰ μὲν τὰς Κλινικὰς αἱ ἥμέραι νοσηλείας ἐλαττοῦνται εἰς τὸ ἔλαχιστον, διὰ δὲ τοὺς ἀσθενεῖς ἡ λασία ἐπιτυγχάνεται ταχέως, μὲ ἀριστα αἰσθητικὰ ἀποτελέσματα, ὅπερ ἔχει μεγίστην κοινονικὴν σημασίαν.

### Συζήτησις

ΠΕΡΡΑΣ ΤΙΛ. Σχετικῶς μὲ τὴν θεραπείαν τῆς χρον. ὁστεομυελίτιδος εἰς τὸ τεῦχος 2 τῆς Χειρουργικῆς Ἐπιθεωρήσεως τοῦ 1943 περιγράφω ἐν λεπτομερεῖῃ ἥμετέραν θεραπευτικὴν ἀγωγὴν ἐφαρμοζομένην ὑπ’ ἔμοιν ἀπὸ τοῦ 1938 εἰς ἀπόσας ἀνεξιαρέτως τὰς περιπτώσεις χρ. ὁστεοιτικοῦ δστοῦ καὶ ἦτις στηρίζεται ἐπὶ τῶν ἐξῆς ἀρχῶν:

1) Τῆς εὐρείας ἐκσυμηνήσεως τοῦ πάσχοντος ὅστοῦ, σχεδὸν ἀπὸ τοῦ ἔνος συγενετικοῦ χρόνδου μέχρι τοῦ ἔτέρου τοιούτου, ἀφειμένης λεπτῆς ὁστοκήσεως καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῆς διαιρύσεως, μακροσκοπικῶς τοῦλάχιστον ὑγιῶς ἔχούσης. Τοιουτορόποτες ἐκλείπει τελείως ἡ μυελικὴ κοιλότης καὶ ἀποφεύγεται ὁ συγηματισμὸς δστικῆς κοιλότητος. Τὸ ἐναπομένον λεπτὸν ὑπόλειμμα τοῦ ὁστοῦ διατηρεῖ βεβαίως πάντοτε ἀνέπαφον τὴν συνοχήν του μετὰ τοῦ περιστέον.

2) Τῆς, εἰς τὸ ἀνώτατον δυνατὸν δρινὸν ἐνισχύσεως τῆς ἀναγεννητικῆς ἵκανότητος τοῦ περιστέου διὰ τὸν, κατὰ τὴν ἀποκόλλησιν τούτου κατὰ τὴν ἔσω ἐπιφάνειαν αὐτοῦ, ἐναπολειπομένων ὁστικῶν νησίδων, πρὸς συγηματισμὸν νέου ὁστοῦ.

3) Τῆς προσφυλάξεως τῶν ἰστῶν ἀπὸ τῆς μὴ ἐπαφῆς μὲν ἔναν σιόματι, ὃς γάζαν, οὐλῆναν παροχευτείσεως, ἀλλοιφῆς κ.λ.π., συγκλειομένου τοῦ τραϊματος κατὰ α' σκοτόν.

4) Τῆς ἐπαρκοῦς ἀκινητοποίησεως διὰ τῆς τοποθετήσεως γυψίνων ἐπιδέσμων.

Κατὰ τὰς τρεῖς ἔως τέσσαρας ἡμέρας μετὰ τὴν ἐγχείρησιν παρατηρεῖται πνευματικὴ κίνησις μέχρι 39°, ἥτις ὅμως βαθμηδὸν καὶ κατὰ τιπικὰν τρόπον καταπίπτει εἰς τὰ φυσιολογικὰ ἐπίπεδα, μὴ ἐμπνεούσης ἀνησυχίαν.

Διὰ τῆς θεραπευτικῆς ταύτης ἀγωγῆς ἡμιῶν ἐπιτυγχάνομεν ἀποτέλεσματα μονίμου λάσεως καὶ εἰς βαρείας εἰσέτι περιπτώσεις χρονίας ὁστεομελίτιδος.

Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη πρὸ τῆς τελείας συρραφῆς τοῦ τραύματος, γέοντες τοπικῶς διάλυμα πενικιλλίνης συνεχίζοντες, ἐάν παρίσταται ἀνάγκη καὶ ἐνδομυελῶς τὴν πενικιλλίνην μέχρι τελείας πτώσεως τοῦ πνεγετοῦ, ὥστις συνήθως, λόγῳ τῆς προηγηθείσης τοπικῆς πενικιλλίνης, παραμένει εἰς γαμήλια ἐπίπεδα.

ΑΙΒΑΘΥΝΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΡ. "Ηκονσα μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον τὴν ἀνακοίνωσιν τῶν κ. κ. Μιχαήλ καὶ Ἀρχιμανδρίου. Ἐκτὸς τοῦ ὅτι θά γέλειν νὰ τοὺς ἐποιεῖν καὶ ἐργασίαν ἐπὶ ἐπιδράσεως τῆς πενικιλλίνης καὶ στρεπτομυκίνης ἐπὶ τῶν χειρουργικῶν παθήσεων τὴν δρούσαν παρουσίαν μετὰ I. Κοσσυφάκη ποθὲ τῆς Ιατροχειρουργικῆς. Ἐπαιρείας θὰ πρέπει νὰ ἀναφέρω καὶ μερικὰς παρατηρήσεις μου.

"Ἐπηρεασμένος ἐκ τῶν ἐργασιῶν τοῦ καθηγ. Λευενί καὶ τοῦ ἡμετέρου Ἀθανασιαδη τῆς Θεσσαλονίκης ἐπεχείρησα νὰ συγκλείσω τὸ ἐγχειρητικὸν τραύμα μετὰ ἐγχείρησιν διὰ χρονίαν ὁστεομυελίτιδα χωρὶς νὰ ἐγκύσω πενικιλλίνην.

Τὰ ἀποτελέσματα δὲν ὑπῆρχαν ἴκανοι ποιήτικά. Ἡναγκάσθην νὰ διανοίξω μετ' ὀλίγας ἡμέρας τὸ τραύμα καὶ ἡ ἐπούλωσις ἐπῆλθε κατὰ β' σκοπόν.

"Η πενικιλλίνη ἀναμφισβητήτως εἶναι ἐκείνη ποὺ μᾶς δίδει τὰ καλλύτερα.

ἀποτελέσματα ποὺ βλέπομεν τώρα εἰς τὴν θεόπειαν τῆς ὥξείας καὶ τῆς χρονίας διστομυελίτιδος.

ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ Α.Λ. "Οτι ἡ θεόπεια τῆς διστομυελίτιδος ἔχει τοποθετηθῆν, ὡς εἶπον οἱ ἀνακοινώσαντες, δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιβολία καὶ δῆλο τὸ κάτινομεν καὶ δὲν ἔπαρχει ἀντίρρησις. Ἐκεῖ ποὺ ὑπάρχει διαφρωνία εἶναι ὅτι δὲν νομίζω ὅτι ὅλας τὰς χρονίας διστομυελίτιδες θὰ τὰς θεόπειν σωμες μὲ τόσην πεποίθησιν καὶ νὰ ἔχωμεν λύσιν καὶ τὰ συμπεράσματα δὲν εἶναι εὐνοϊκά. Ιδίως εἰς τοὺς ἐνήλικας.

"Ἐπειτα ἔρχομεθα εἰς τὴν χρονίαν διστομυελίτιδα μὲ κοιλότητας, ὅπου ἀφαιρῶ αἵτας καὶ ἐφαρμόζω Thiersh, τὸ διποίον βραδύτερον ἀφαιρῶ καὶ τοποθετῶ ὑστά καὶ συρράπτω τὸ δέρμα.

ΠΑΠΑΛΟΠΟΥΛΟΣ Α.Λ. Συγχαίρομεν τοὺς ἀνακοινώσαντες διὰ τὰ καλὰ ἀποτελέσματα. Θεωροῦμεν τὸ πρόβλημα τῆς χρονίας διστομυελίτιδος ὡς μὴ λυθὲν ἀκόμη καὶ ὑπάρχουν περιπτώσεις, ὅπου τὸ δέρμα δὲν ἔπαρχει διὰ πλήρη ὄμφην. Ἐφήρμισα ἡδη πρὸ τοῦ πολέμου τὴν μέθοδον W. Ott μετὰ κυπελοποίησιν τοῦ ὑστοῦ, διότε παρετίχησα μετὰ 30 ἡμέρας σπαρκοφύταν καὶ τὸ δέρμα ἤρχε νὰ ἔπουλοῦται.

Βεβαίως ἡ πενικιλίνη δρᾷ διότι εἰς τὰς χρονίας διστομυελίτιδας καταπολεμεῖ τὴν ἐπιμόλυνσιν. Ἀλλοτε ἔρχομεν ποτε εἴτε καὶ τὸ μῆγμα τοῦ Moseting Meroff.

ΚΟΝΤΑΡΙΓΥΡΗΣ Α.Θ. "Η χοῦσις τῆς πενικιλίνης εἰς τὰς ὥξείνις διστομυελίτιδας δένοντας νὰ γίνεται μὲ μεγάλας δύσεις στὴν ἀρχὴν δηλ. πρὸ τῆς συμπληρώσεως τῆς ἀγγειακῆς ἀποφράξεως. Βραδύτερον ὅμως ἐπιβάλλεται εὑρεῖα ἐκμίλευσις τοῦ ὑστοῦ διὰ νὰ γίνῃ διάνοιξις ὅλων τῶν ἐμποδίων, ὅπερε νὰ καταστῇ δυνατὸν εἰς τὴν πενικιλίνην νὰ ἔλθῃ εἰς ἀμεσον ἐπαφήν πρὸς τὴν ἢ τὸ ἕστιας καὶ νὰ δρύσῃ. Ἐκείνῳ ποὺ εἶναι ὅξιον σημειώσεως εἰς τὰς περιπτώσεις ἡμῶν εἶναι ὅτι δὲν ἔξελεξαμεν αὐτάς. "Υπερβάλλομεν δὲ εἰς τὴν θεόπειντικὴν ἀγωγὴν μαζ ὅλας τὰς περιπτώσεις ἔκείνας ποὺ προσῆλθον εἰς τὴν κλινικὴν μὲ χρονίαν διστομυελίτιδας ἀδιανοίτως βαρύτητος καὶ ἐπετέρχομεν εἰς ὅλας ὅχι μόνον τὰ δραΐα ἀποτελέσματα ποὺ εἶδομεν ἀλλὰ καὶ βρέχυνσιν τῆς νοσηλείας εἰς τὸ ἔλαχιστον. Εἶναι γνωστὸν εἰς ὅλους μαζ ὅτι μέχρις ἔσχατως ἀκόμη μὲ χρόνιαις διστομυελίτιδες ἥσαν δὲ ἐφιάλτης τῶν Νοσοκομείων ἡξεύραμε δὲ πότε εἰσήρχοντο εἰς τὴν κλινικὴν οἱ ἀσθενεῖς οὗτοι ἀλλὰ δὲν ἔγνωρίζαμε πότε θὰ ἔβγαιναν, διότι εἰσερχόμενοι καθίλωναν μίαν κλίνην ἐπὶ μῆγας ὄλοκλήρους καίποτε ἐπὶ ἕτη.

ΚΟΝΤΑΡΙΓΥΡΗΣ ΛΘ. ‘Η ἀνισοσκελία τῶν κάτω ἄκρων καὶ αἱ σύγχρονοι ἀντιλήψεις περὶ τῆς χειρουργικῆς θεραπείας αὐτῆς.

‘Η ἀνισοσκελία ἦτοι ἡ βράχυνσις τοῦ ἑτέρου τῶν κάτω ἄκρων ἀποτελεῖ συχνὴν ἐπιπλοκὴν διαφόρων συγγενῶν (συγγενὲς ἔξ. τοῦ ἰσχίου, συγγ. ἀπλασία ἢ ὑπερτροφία τοῦ ἑτέρου σκέλους κλπ.) ἡ ἐπικτήτων παθήσεων, οἷον ἡ πολιομυελίτις ἢ φυματίωσις τῶν ὅστων καὶ ἰδιαιτέρως ἡ ἰσχιαρθροκάκη, ἡ ὅστεοιυελίτις τὰ πλημελῶς πορώνια κατέγματα κλπ.

‘Η ἀνισοσκελία δύναται νὰ συναντηθῇ τόσον εἰς τὰ παιδία ὅσον καὶ εἰς τοὺς ἐνηλίκους καὶ ἀποτελεῖ σοβαρὸν ἀναπηρεῖαν διὰ τὸν πάσχοντα τόσον ἀπὸ στατικῆς ὅσον καὶ ἀπὸ αἰσθητικῆς ἀπόψεως.

‘Η καταπολέμησις ὅμεν τῆς ἀνισοσκελίας ἀποτελεῖ ἐπιτακτικὴν ἀνάγκην ἀλλὰ τὸ πρόβλημα τῆς καταπολεμήσεως αὐτῆς δὲν εἶναι τελείως τὸ αὐτὸν εἰς τὰ παιδία, ὃν δὲν συνεπληρώθη εἰσέτι ἡ ἀνάπτυξις καὶ εἰς ἐκεῖνα, ὃν συνεπληρώθη αὕτη ὡς καὶ εἰς τοὺς ἐνηλίκους.

Ἡράματι εἰς τὰ παιδία ἡ καταπολέμησις τῆς ἀνισοσκελίας δὲν ἀποτελεῖ μόνον πρόβλημα μηχανικὸν ἀλλὰ καὶ βιολογικόν. Τοῦτο δὲ διότι τὸ παιδίον ἔξακολουθεῖ νὰ ἀναπτύσσηται καὶ μετὰ τὴν ἐμφάνισιν τῆς ἀνισοσκελίας καὶ συνεπῶς ἐπηρεάζεται αὕτη ἀπὸ τὸν μηχανισμὸν τῆς φυσιολογικῆς ἀναπτύξεως τῶν ὅστων, ἀπὸ τὸν τρόπον συμμετοχῆς τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου καὶ τοῦ περιοστέου εἰς αὐτήν, ἀπὸ τὸν ἀντίκτυπον ἀναστατικὸν ἡ ἀρθριστικὸν (Κονταργύρης)<sup>1</sup> ποὺ εἶναι δυνατὸν νὰ ἔχουν αἱ διάφοροι παθήσεις τῆς παιδικῆς ἥλικας ἐπὶ τῆς ἔξελίξεως τῆς ἀναπτύξεως τοῦ παιδικοῦ δογματισμοῦ.

Ἐπὶ τῶν ἐνηλίκων ὅμως ὡς καὶ ἐπὶ τῶν παιδίων, ὃν ἡ ἀνάπτυξις ἐτελείωσε ἢ εὑρίσκεται εἰς τὸ τέλος τῆς ἡ καταπολέμησις τῆς ἀνισοσκελίας ἀποτελεῖ μόνον πρόβλημα μηχανικόν.

Αἱ μέχρι τοῦδε ἐν χοήσει «χειρουργικαὶ μέθοδοι» πρὸς καταπολέμησιν τῆς ἀνισοσκελίας τῶν ἄκρων εἰς τὰς περιπτώσεις ταύτας εἶναι τοιεῖς: 1) ἡ «προφυλακὴ μέθοδος» ἡτοι συγίσταται εἰς, ἐγχειρήσεις αἰτινες ἀποβλέποντες ἢ εἰς τὸν ἀρθρισμὸν τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου π.χ. ἡ ὁσφυϊκὴ συμπαθητικοτομία (Harris)<sup>2</sup> ἀποκόλλησις τοῦ περιοστέου ἀπὸ τῆς διαφύσεως τῶν ὅστων (Wu-Miltner)<sup>3</sup> κ.λπ. ἢ εἰς τὴν κατύργησιν τῆς δραστηριότητος

<sup>1</sup> Κονταργύρης ΛΘ.: Περίπτωσις μεταστεινελίτις αὐτομάτου ἐπιμηκύνσεως τῆς ἀριστερᾶς κινήσης. (Ἐνεργειακή Επιστημονική τῶν Ιατρῶν. Εύαγγελισμοῦ 18 Φεβρ. 1949).

<sup>2</sup> Harris R. J.: Journal Bone and joint Surgery 1930, 859.

<sup>3</sup> Wu, Y. K. - Miltner, L. J.: Jour. Bone and Joint Surg. 1937, 909.

τοῦ συζευτικοῦ χόνδρου δι' ἐπιφυσιοδεσίας (Phemister<sup>1</sup>, Hass<sup>2</sup>, White<sup>3</sup>) διὰ ορθοιοτάστροφῆς (Bar-Lingley-Gall<sup>4</sup>) 2) ή μέθοδος, ἡτις συνίσταται εἰς τὴν «χειρούργικὴν ἐπιμήκυνσιν» τοῦ βραχυτέρου μέλους καὶ 3) ή μέθοδος, ἡτις συνίσταται εἰς τὴν «χειρούργικὴν βράχυνσιν» τοῦ ἀπιμηκεστέρου νήγιοῦς μέλους.

‘Η «Προφυλακτικὴ θεραπεία τῆς ἀνισοσκελίας» μὲ τὰ διάφορα μέσα, οἵτινα διαβέτει ἐνδείκνυται κυρίως εἰς παιδία, ὥν ή ἀνάπτυξις δὲν ἔτελείωσεν εἰσέτι.

Περὶ τῆς ἀξίας τῆς προφυλακτικῆς θεραπείας τῆς ἀνισοσκελίας δὲν ἔχω λίδιαν πεῖσμα (μία μόνον λίδιαν περιπτώσιν ἔχω) ἐλπίζω ὅμως νὰ μοῦ δοθῇ ἡ εὐκαιρία νὰ ἐπανέλθω βραχύτερον ὅταν δὲ ηριθμὸς τῶν περιπτώσεών μου αὐξηθῇ ἵνα ἀνακοινώσω τὰς ἐκ τῆς λίδιας που περίστις παρατηρήσεις μου καὶ ἐπὶ τῆς ἐν λόγῳ προφυλακτικῆς μεθόδου.

‘Απ’ ἐγνατίας ἔσχον τὴν εὐκαιρίαν νὰ χρησιμοποιήσω κατ’ ἐπανάληψιν ἀμφοτέρως τὰς δύο ἄλλας τὴν σήμερον ἐν χρήσει χειρουργικὰς μεθόδους πρὸς καταπολέμησιν τῆς ἀνισοσκελίας τῶν κάτω ἀκρων. Καὶ δὴ ἐχρησιμοποίησα τὴν μὲν «χειρούργικὴν ἐπιμήκυνσιν» τοῦ βραχυτέρου σκέλους εἰς πέντε περιπτώσεις, τὴν δὲ «χειρούργικὴν βράχυνσιν» τοῦ νήγιοῦς ἐπιμηκεστέρου μέλους εἰς τρεῖς λίδιας περιπτώσεις.

‘Η χειρουργικὴ θεραπεία τῆς ἀνισοσκελίας τῶν κάτω ἀκρων εἶναι, ὡς φαίνεται ἐκ τῆς βιβλιογραφίας, ὑπόθεσις μόλις ἐνὸς αἰῶνος. Προηγουμένως ἔθεωρενος ἡ ἀνισοσκελία ἀνίστατος χειρουργικῶς. Λιὸν τοῦτο ἡ ἀνισοσκελία λόγῳ βραχύνσεως τοῦ ἑτέρου σκέλους ἐδιορθώστο μέχρι τότε μόνον μὲ εἰδικὸν δρυμοπεδικὸν ἕποδημα, τὸ δποῖον ἦ τοῦτο τὴν πτέρωναν ὑψωμένην ἐπὶ τοσοῦτον ὅσον ἡτο καὶ ἡ διαφορὰ τῆς βραχύνσεως τοῦ σκέλους εἰς ἐκατοστὰ ἦ ἐκατοστὰ ἡ βράχυνσις ἡτο πολὺ μεγάλῃ συνεπληροῦτο τὸ δρυμοπεδικὸν ἕποδημα καὶ διὰ προσθήκης τεμαχίου προσθετικοῦ ἐκ ἔντου ἦ φελλοῦ.

Καὶ σήμερον ἀκόμη προσφέργυμεν εἰς τὴν διάρθρωσιν τῆς ἀνισοσκελίας δι’ δρυμοπεδικῶν ὑποδημάτων, δσάντις αὕτη εἶναι μετρία ἢ δσάντις ὁ ἀσθενεῖς δὲν θέλει νὰ διορθωθῇ χειρουργικῶς ἡ ἀνισοσκελία του.

‘Ἐπειδὴ ὅμως ἡ δι’ δρυμοπεδικῶν ὑποδημάτων διάρθρωσις τῆς ἀνισοσκελίας λίδιως ὅταν αὕτη εἶναι ἐκσσημασμένη, εἶναι ἀντιασθητικὴ καὶ συνάμα δὲν ἔξαστραλίζει τὴν πομητὴν εύστιχειαν κατὰ τὴν δρυμοστασίαν καὶ

<sup>1</sup> Phemister, D. B.: Jour. Bone and Joint Surgery 1933, t. 15 σ. 1.

<sup>2</sup> Hass, S. L.: Jour. Bone and Joint Surgery 1945, 25.

<sup>3</sup> White, J. W.: Growth arrests for equalising leg lengths. Jour. Am. Med. Ass. 1944, 126:1146.

<sup>4</sup> Bar, J. S. - Lingley, J. R. - Gall, E. A.: Amer. Jour. Roentg. Rad. ther. 1943, 104.

ιδίως κατά τὴν βάθισιν οἱ εἰδικοὶ ἐσκέφθησαν νὰ ἔπιτέχουν τὴν διόρθωσιν τῆς ὀντισοσκελίας χειρουργικῶς.

Ἡ πρώτη ἀπόπειρα θεραπείας χειρουργικῶς τῆς ὀντισοσκελίας ἐγένετο ποὺ 192 ἑταῖν ὑπὸ τοῦ Ἰταλοῦ Rizzoli (1847), ὅστις ὡς πρώτην ὑδεν ἔσχε νὰ ἐπιμηκύνῃ χειρουργικῶς τὸ βραχύτερον σκέλος. Ἐπειδή, διμως ἐφοβήθη διαταραχῆς ἐκ τῆς διατάσσεως τῶν ὄγγεων καὶ νεύων μετά μίαν χειρουργικὴν ἐπιμήκυνσιν τοῦ βραχυνθέντος σκέλους προέβη εἰς τὴν χειρουργικὴν βραχύνσιν τοῦ ὄγκους σκέλους, καθ' ἣν ἀφήγεται ἐκ τῆς διαρίσεως τοῦ μηδοῦ τοῦ ὄγκους ἐπιμηκεστέρου μέλους τεμάχιον ὃστοῦ ἵσον πρὸς τὴν ὑπόγονουσὺν βραχύνσιν. Τὸν Rizzoli ἐμιψήθη πολὺ βραδύτερον (1904) ὁ Codivilla<sup>1</sup>, δινιδοχός του εἰς τὸ Ἰνστιτοῦτον Rizzoli τῆς Βολωνίας (Ιταλία). Οὗτος ὅμως ξεπέμπε τὴν διέκποσιν ὅχι μόνον κατὰ τὴν διάφυσιν τοῦ μηδοῦ ὅπως ὁ Rizzoli ἀλλὰ καὶ κατὰ τὴν διάφυσιν τῶν ὀστῶν τῆς κνήμης. Μὲ τὴν μέθοδον ταύτην ἡσοκλήθη ἐπίσης βραδύτερον καὶ ὁ Ugo Camera<sup>2</sup>. Ἐπίσης ἐχοντιμοποίησαν τὴν χειρουργικὴν βραχύνσιν τοῦ ἐπιμηκεστέρου σκέλους ἐν τῷ μεταξὺ καὶ ὁ Taylor<sup>3</sup>, Ritter<sup>4</sup>, Calvé καὶ Galland<sup>5</sup>, Shands<sup>6</sup>, Phenister<sup>7</sup>, White<sup>8</sup> κ.λπ.

Ἐξ τὴν Ἀμερικὴν κατὰ τὸν Brook<sup>9</sup> τὴν χειρουργικὴν βραχύνσιν τοῦ ὄγκους σκέλους πρῶτος ἐξετέλεσεν ὁ Sayre τῷ 1863 ἀλλὰ κατὰ διάφορον τούπον ἥπο τὸν Rizzoli. Ἡ τεχνικὴ τοῦ Sayre συνίστατο σύχλι εἰς διέκποσιν τεμαχίου τῆς διαφύσεως τοῦ μηδοῦ ἀλλ' εἰς ἐγκαρσίαν ἰστεοτομίαν κατὰ τὴν μεσότητα τῆς διαφύσεως τοῦ μηδοῦ μεθ' ὅ ἀφήνοντο τὰ τεμάχια νὰ ἐφεπεύσουν πρὸς ἄλληλα ἐπὶ τοσοῦτον, ὃσον ἀπήγετο διὰ νὰ ἐπέλθῃ ἡ ἐπιζη-

<sup>1</sup> Codivilla A.: Means of lengthening in the lower limbs, the muscles and tissues, which are shortened through deformity. Am. Jour. Orth. Surg. 1905: 2 σ. 353.

<sup>2</sup> Ugo Camera: Journes Orthopédiques à Turin 1936.

<sup>3</sup> Taylor, R. T.: Shortening long legs and lengthening short legs. Am. Jour. Orth. Surg. 1916 τ. 11 σ. 598.

<sup>4</sup> Ritter, R. O.: Technique of equalizing leg length. Surg. Gyn. and Obs. 1926 τ. 43 σ. 93.

<sup>5</sup> Calvé, J. καὶ Galland, M.: A new procedure for compensatory shortening of the unaffected femur. Am. Jour. Orth. Surg. 1918 τ. 16 σ. 211.

<sup>6</sup> Shands, A. R.: Shortening of the long legs. Intern. Jour. Surg. 1917 τ. 30 σ. 273.

<sup>7</sup> Phenister, D. B.: Operative arrestment of longitudinal growth of bones in the treatment of deformities. Jour. Bone Joint. Surg. 1933 τ. 15 σ. 1.

<sup>8</sup> White, J. W.: Growth arrests for equalisation leg lengths. Jour. Bone-Joint Surg. 1935 τ. 17 σ. 597 τ. 126 σ. 1116.

<sup>9</sup> Brook, J. A.: Shortening of the bones of the leg to correct inequality of length. Surg. Gyn. Obst. 1927 τ. 41 σ. 703.

τουμένη διάρρυθμοσις καὶ συνεκρυπτοῦντο ἔκει τελείως παραπλήσια πρὸς ἄλληλα μέχρι τῆς πωρώσεως διὰ λοξῶν τοποθετημένων ήλων, οὓς ἀφέγει οὗτος μετὰ τὴν πόρωσιν. Ἡ ἐγχείρησις αὕτη εἶναι εὔκολος τὴν ἐπτέλεσιν, δὲν ἀπαιτεῖ μακρὸν νοσηλείαν καὶ δίδει ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον καλὰ ἀποτελέσματα, ἀλλ' ἔχει τὸ μειονέκτημα νὰ μὴ ἴκανοντοι ἡ τὸν ἀνάπηρον ἀπὸ κοσμητικῆς πλευρᾶς καὶ ἀφ' ἑτέρου νὰ ἀπαιτῇ νὰ γίνῃ ἡ ἐγχείρησις ἐπὶ τοῦ ὑγιοῦς μέλους διπερ δυσκόλως παραδέχονται οἱ πάσχοντες, οἵτινες ἐκ φόβου ἐπιπλούν, προτιμοῦν πολλάκις νὰ ἔχουν τὴν βράχυνσιν των παρὰ ν' ἀφήσουν νὰ χειρουργηθοῦν εἰς τὸ ὑγιές σκέλος. Τοῦτο παρατήρησα νὰ ἰσχύῃ καὶ διὰ τοὺς ἀρρώστους μονι, τῶν διοίων μόνον τοφεῖς ἐδέχθησαν τὴν χειρουργικὴν βράχυνσιν τοῦ ὑγιοῦς των σκέλους, ἐνῷ τὴν χειρουργικὴν ἐπιμήκυνσιν ἐδέχθησαν ὥλου ἀνευ δυσκόλιας ὅς κατεὶ τὸ φυσικόν.

Δι' ὅλους τοὺς λόγους τούτους τῷ 1905 ὁ Codivilla ἐσκέφθη νὰ ἐπιχειρήσῃ διὰ πρώτην φρογὰν τὴν «χειρουργικὴν ἐπιμήκυνσιν» τοῦ βραχυτέρου σκέλους, ἣν ἐπέτυχε δι' ὀστεοτομίας ἀμφοτέρων τῶν ὀστῶν τῆς κνήμης, μεθ' ἣν ἐφήρμοσε συνεχῆ σκελετικὴν ἔκτασιν τῇ βοηθείᾳ ἥλου, διστις ἐνετήγνυτο εἰς τὸ ὀστοῦν τῆς πτερόνης τοῦ χειρουργηθέντος σκέλους. Ἐπὶ 22 πασχόντων, οὕτω χειρουργηθέντων, ὁ Codivilla ἐπέτυχεν αὐξησιν μήκους τοῦ χειρουργηθέντος σκέλους καμανομένην μεταξὺ 3 καὶ 8 εκ. Τὴν μέθοδον τῆς «χειρουργικῆς ἐπιμηκύνσεως» τοῦ πάσχοντος σκέλους ἐφήρμοσαν εἰς τὴν Ἀμερικὴν τῷ 1908 ὁ Magnusson<sup>2</sup> καὶ τῷ 1912 ὁ Freiburg<sup>3</sup>, εἰς δὲ τὴν Γαλλίαν ὁ Ombredanne<sup>4</sup> (1913) καὶ εἰς τὴν Ἰταλίαν ἐπέμεινεν ἰδιαιτέρως ὁ Putti<sup>5</sup> (1918) διστις ἐπενόησε καὶ εἰδικὸν μηχάνημα διὰ νὰ διευκολύνῃ τὴν διολίσθησιν τῶν τεμαχίων, τὸ διπολον ὀνόμασεν «διστετόνον» = «osteotom». Τῷ 1927 πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν ὁ Abbott<sup>6</sup> περιέγραψεν καὶ αὐτὸς ἴδιον μηχάνημα, διπερ βραδύτερον

<sup>1</sup> Codivilla, A.: Means of lengthening in the lower limbs, the muscles and tissues which are shortened through deformity. Am. Jour. Orth. Surg. 1905, 2 σ. 353.

<sup>2</sup> Magnusson, P. B.: Lengthening shortened bones of the leg by operation. Univ. Penn. Med. Bull. 1908, 21:103 καὶ Surg. Gyn. and Obs. 1913, 17:63.

<sup>3</sup> Freiburg, A. H.: Codivilla's method for lengthening the lower extremities. Surg. Gyn. and Obst. 1912 τ. 14 σελ. 614.

<sup>4</sup> Ombredanne, L.: Allongement d'un fémur sur un membre trop court. Bull. et Mem. Soc. de Chir. de Paris 1913 τ. 39 σελ. 1177.

<sup>5</sup> Putti, V.: La trazione per doppia infissione e l'allungamento operativo dell'arto inferiore. Chir. Org. di Mov. 1918 τ. 2 σελ. 421 καὶ Operative lengthening of the femur. Jour. Am. Med. Ass. 1921 τ. 77 σελ. 934.

<sup>6</sup> Abbott, L. C.: Operative lengthening of the tibia and fibula. Jour. Bone and Joint Surg. 1927 τ. 9 σελ. 128.

ηπλοποίησαν τόσον αύτός ούδεις<sup>1</sup> δύσον καὶ οἱ Haboush καὶ Finkelstein<sup>2</sup> (1932). "Εκτοτε ή χειρουργική θεραπεία τῆς ἀνισοσκελίας ἐπεξετάθη καὶ ιδιαιτέρως ἀπὸ τοῦ ίου παγκοσμίου πολέμου καὶ ἐντεῦθεν καὶ ἐκτελεῖται εἰς εὐθυτέρων κλίμακα Δώφ' διτι πρότερον. Παρ' ήμιν δὲ ἐφ' δύσον γνωρίζω ἀνεκοινώθησαν μέχρι τοῦδε ἀνὰ μία περίπτωσις ὑπὸ τῶν κ. κ. Καραμπαρμπούνη<sup>3</sup> καὶ Χατζηγεωργίου<sup>4</sup>.

Τέλος ή χειρουργική θεραπεία κατὰ τῆς ἀνισοσκελίας, λόγῳ τοῦ ἐπιστημονικοῦ ἐνδιαφέροντος ποὺ παρουσιάζει καὶ τῆς ἐπικαιρότητος, ἦν ἔχει λόγῳ τῶν πολυαριθμῶν βραχύνσεων αἰτίνες παρουσιάζονται εἰς τὴν ἐποχήν μας Δώφ' ἐνὸς λόγῳ τραυματισμῶν ἐκ τοῦ πολέμου καὶ Δώφ' ἐτέρου ἐόγω παντοειδῶν μεταχρημάτων καὶ διάστην πολλαπλασιαζομένων ἐνεκεν τοῦ πολλαπλασιασμοῦ τῶν μηχανικῶν μέσων συγκοινωνίας, καὶ τῆς μηχανοποιημένης βιομηχανίας κλπ. Ήτο τὸ θέμα τῆς χειρουργικῆς θεραπείας τῆς ἀνισοσκελίας τῷ 1948 εἰς τὴν Ἡμερησίαν Λιμάνιαν τόσον τῆς Βελγικῆς Όρθοπεδικῆς Ἐταιρείας<sup>5</sup> δύσον καὶ τῆς Γαλλικῆς Όρθοπεδικῆς Ἐταιρίας<sup>6</sup>.

Μετὰ τὴν βραχεῖαν ταύτην ἴστορικήν ἀνασκόπησιν τῶν διαφόρων τρόπων δι' ὃν εἶναι δυνατὸν νὰ καταπολεμηθῇ χειρουργικῶς ἡ ἀνισοσκελία τῶν κάτω ἄκρων, Δὲ μοῦ ἐπιτροπῆ γνὰ ἀνακοινώσω καὶ τὰς ἡμετέρας περιπτώσεις εἰς τὰς ὑποίας ἡ ἀνισοσκελία κατεπολεμήσῃ εἴτε διὰ «χειρουργικῆς ἐπιμηκύνσεως» τοῦ βραχυτέρου μέλους εἴτε διὰ «χειρουργικῆς βραχύνσεως» τοῦ διγιοῦς ἐπιμηκεστέρου σκέλους<sup>7</sup> εἴτε καὶ δι' ἀμφοτέρων.

Ι) ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ ΕΦ' ΟΝ Η ΑΝΙΣΟΣΚΕΛΙΑ ΚΑΤΕΠΟΛΕΜΗΘΗ ΔΙΑ ΤΗΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΕΠΙΜΗΚΥΝΣΕΩΣ ΤΟΥ ΥΠΙΟΥΣ ΣΚΕΛΟΥΣ.

Ἡ τεχνική, ἦν ἡκολούθησα διὰ τὴν «χειρουργικὴν ἐπιμηκύνσιν» τοῦ βραχυτέρου σκέλους ἔχει ὡς ἔξη: Μετὰ τοπικήν ἀναισθησίαν τοποθετοῦνται μία βελόνη Kirschner ἐγκαρδίως εἰς τὴν κάτω ἐπίφυσιν τοῦ μηροῦ καὶ μία δευτέρη βελόνη κατὰ προσθιοπισθίαν κατεύθυνσιν εἰς τὸν μείζονα τροχαντῆρα, μεν' ὅ διὰ καταλάβου τομῆς 20 ἐκ. φθιάνομεν εἰς τὴν

<sup>1</sup> Abbot L. C. and Saunders, S. B.: Operative lengthening of the tibia and fibula Ann. Surg. 1930-110:961.

<sup>2</sup> Haboush, E. J. and Finkelstein H.: Leg lengthening with new stabilizing apparatus. Jour. Bone and Joint Surgery 1932, 14:807.

<sup>3</sup> Καραμπαρμπούνης Δ.: Αθῆναι 1945.

<sup>4</sup> Χατζηγεωργίου Δ.: Λεκτικόν Ελλ. Κειρ. Έταιρείας 1949.

<sup>5</sup> Lothioir P. et Soeur M.: Introduction au traitement des inégalités de longueur des membres inférieurs. Acta Orthopedica Belgica, Etudes 1948, 183-183.

<sup>6</sup> Bertrand P. et Trillat Albert: Le traitement des inégalités des membres inférieurs pendant la croissance. Rev. Orth. 1948:34 σ. 264.

διάφυσιν τοῦ μηροῦ ὅπου διὰ τοῦ ἡλεκτρικοῦ πρίονος τοῦ Albee ἐκτελοῦμεν λοξὴν δστεοτομίαν μήκους 15 ἑκ. τουλάχιστον. Προτιμῶμεν τὴν λοξὴν δστεοτομίαν ἀντὶ τῆς ἐν εἰδει «Z» ποῦ συμβουλεύουν διάφοροι συγγραφεῖς, λόγῳ τῆς μεγαλυτέρας εὐκολίας ποὺ παρουσιάζει αὕτη εἰς τὴν ἐκτέλεσιν καὶ λόγῳ τοῦ μικροτέρου κινδύνου ποὺ ὑπάρχει νῦ ἐπέλθη κάταγμα τοῦ ἐτέρου τῶν δστικῶν τεμαχίων τῆς δστεοτομίας. Εἴτα φαφὴ τοῦ ἐγχειρικοῦ τραύματος, ἀσηπτος ἐπίδεσις καὶ ἐφαρμογὴ πυκλοτεροῦ γύψου ἐκτεινομένου ἀπὸ τῶν δακτύλων μέχρι τῆς δσφύος μὲ τὸ γόνυ κεκαμμένον, διὰ τὴν χαλάρωσιν τῶν μυῶν, ἐντὸς τοῦ δποίου ἐνσωματοῦνται τὰ δύο ἄκρα τῆς βελόνης τοῦ Kirschner, ήτις ἔχει τοποθετηθῆντας γύψου εἰς τὴν κάτω ἐπίφυσιν τοῦ μηροῦ καθὼς καὶ τὸ δύο ἄκρα τῆς βελόνης Kirschner, ήτις ἔχει τοποθετηθῆντας φορὰν προσθιοπισθίαν εἰς τὸν μείζονα τροχαντῆρα. Ὁ ἀρρωστος τοποθετεῖται τότε εἰς τὴν κλίνην του, δπον μετὰ πυκλοτεροῦ διατομὴν τοῦ γύψου του κατὰ τὸν ἀνω πόλον τῆς δστεοτομίας ἐφαρμόζεται ἡ ἔκτασις μὲ βάρη ἀπὸ τὴν βελόνην τὴν διερχομένην διὰ τῆς κάτω ἐπιφύσεως τοῦ μηροῦ καὶ ἡ ἀντέκτασις ἀπὸ τὴν διὰ τοῦ τροχαντῆρος διερχομένην βελόνην, ἣν στερεώνομεν εἰς τὴν κεφαλήν τῆς κλίνης τοῦ ἀρρώστου. Ἀρχίζομεν τὴν ἔκτασιν μὲ 5 K. καὶ προσδευτικῶς ἀναβιβάζομεν τὸ βάρος μέχρι 22 K. εἰς μίαν περιπτωσίν μας εἰς 25 K. Μετὰ τὸν 2ον μῆνα, πρὸς ἀποφυγὴν ἀγκυλώσεως τοῦ γόνατος ἐάν της πόρωσις ἐξελίσσηται ὅμαλῶς ἀφαιροῦμεν τὸν γῦψον κατὰ τὴν δπισθίαν ἐπιφάνειαν τοῦ σκέλους ἀπὸ τῶν δακτύλων μέχρι τῆς λγνύσος, καὶ ἀρχίζομεν γυμναστικὰς ἀσκήσεις. Ὁ δὲ γύψος ἀφαιρεῖται ὀλόκληρος μεταξὺ τρίτου καὶ τετάρτου μηνὸς ἀναλόγως τῆς πορείας τῆς πωρώσεως. Ἡ βάδισις τέλος θὰ ἐπιτραπῇ μόνον μετὰ σκηματισμὸν πώρου στερεοῦ, δστις δμως συνήθως βραδύνει λόγῳ τῆς παθολογικῆς καταστάσεως τοῦ δστοῦ τοῦ χειρουργικῶς ἐπιμηκυνθέντος πάσχοντος σκέλους τοῦ ἀρρώστου.

Κατὰ τὴν τεχνικὴν ταύτην ἔχειρουργήθησαν πέντε πάσχοντες τῶν δποίων τὰ ίστορικὰ διὰ βραχέων ἔχουντα ὃς ἔξης:

Π ε ρ ι π τ ω σ i s 1η. Ὁ ἀσθενής Καρ. Β. ἡλικίας 13 ἐτῶν λόγῳ πολιούχελίτιδος χρονολογουμένης ἀπὸ 11ετίας ἐπαθεὶς βράχυνσιν τοῦ ἀριστεροῦ σκέλους κατὰ 5 ἑκ.

Τὴν 13-11-1936 ἐγχείρησις. Τῷ ἐγένετο χειρουργικὴ ἐπιμήκυνσις τοῦ πάσχοντος ἀριστεροῦ κάτω ἄκρου κατὰ τὴν προαναφερθεῖσαν τακτικὴν καὶ τῷ ἐφηρμόσθη συνεχής ἔκτασις διὰ βραδῶν ὃν τὸ ποσόν ἐφθασε βαθμιαίως εἰς τὰ 22 K.

Ἀποτέλεσμα: Ἐπετύχομεν ἐπιμήκυνσιν τοῦ σκέλους κατὰ 3 ἑκ. καὶ ὁ σγηματισθεὶς πώρος εἶναι στερεός.

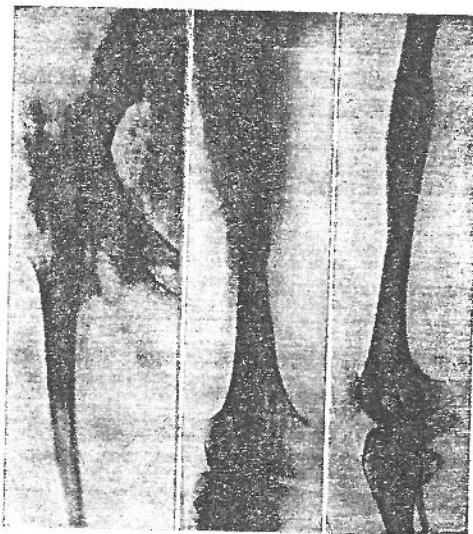
Π ε ρ ι π τ ω σ i s 2a. Ἡ ἀσθενής Μπαλ. Δ. ἡλικίας 22 ἐτῶν ἔπασχεν ἐξ βραχύνσεως τοῦ ἀριστεροῦ σκέλους κατὰ 7 1/2 ἑκ. κατόπιν συγγενοῦς ἐξαρθρήματος δι' ὅπερ ὑπέστη ὑποτροχαντήριον δικρανοειδῆ δστεοτομίαν κατὰ Lorenz. Συνεβούλεύσαμεν δὲ πρὸς καταπολέμησιν τῆς βραχύνσεως τὴν «χειρουργικὴν ἐπιμήκυνσιν» τοῦ βραχυτέρου ἀριστεροῦ κάτω ἄκρου, ἣν καὶ ἐδέχθη ἡ ἀσθενής.

Τήν 26-2-1947 έγχειρησις. «χειρουργική έπιμήκυνσις» τοῦ βραχιτέρου ἀριστεροῦ μηροῦ δι' ὀστεοτομίας ἐν εἶδει «Ζ». Διστυχῶς κατά τὴν ἔγχειρησιν ἐπῆλθε κάταγμα τοῦ κάτω τεμαχίου τῆς ὀστεοτομίας καὶ ἡναγκάσθησεν νὰ ἐκτελέσωμεν βραδύτερον ὀστεομεταμόσχευσιν λόγῳ τῆς προκυψάσης φευδαρθρώσεως.

Τὸ ἀποτέλεσμα δὲν ὑπῆρξε καλὸν εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην, διότι ἐβράδυνε νὰ γίνῃ ἡ πώρωσις καὶ ἐν τῷ μεταξὺ ἐπῆλθε σύγκαμψις μεταξὺ τῶν δύο τεμαχίων τῆς ὀστεοτομίας πάντως ἐπεινάκτη ἐπιμήκυνσις τοῦ μέλους κατά 3 ἔκ.

Περὶ πτωσις 3η. Η ἀσθενής Παπ. Κ. 17 ἔτῶν ἔπασχεν ἐκ βραχύνσεως 9 1/2 ἐκ τοῦ δεξιοῦ σκέλους κατόπιν ἰσχιαρθροκάκης, ἥτις ἐχρονολογεῖτο ἀπὸ τῆς ηλικίας τῶν 12 ἔτῶν.

Τήν 15-1-1948 έγχειρησις. «Χειρουργική έπιμήκυνσις» τοῦ βραχιτέρου δεξιοῦ μηροῦ (εἰκ. 1).



A                    B                    C

Εἰκόν. 1. — Παπ. Κ. Α) Ἐξωτερικὴ ἀρθροδεσία τοῦ δεξιοῦ ἰσχίου.  
Β) Χειρουργικὴ έπιμήκυνσις τοῦ μηροῦ τοῦ βραχιτέρου δεξιοῦ σκέλους  
κατὰ 4 1/2ξ. πωρωθείσα κατὰ μέτωπον καὶ Γ) ἐκ τοῦ πλαγίου. (Περίπτ. 3η).

Ἀποτέλεσμα: Ἐπειεύχθη ἐπιμήκυνσις τοῦ μέλους κατὰ 4 1/2 ἔκ. Ἐπειδὴ ὅμως παρέμενεν ἀρόμη ἀνισοσκελία κατὰ 5 ἔκ. συνεβούλευσα νὰ γίνῃ καὶ «χειρουργικὴ βράχυνσις» τοῦ ὑγιοῦς σκέλους, ἣν καὶ ἐξετέλεσα τὴν 14-3-1949 μὲ ἄριστον ὃς θά εἶδομεν ἀποτέλεσμα.

Περὶ πτωσις 4η. Η ἀσθενής Μαυρ. ΙΙ., 13 ἔτῶν, ἔπασχεν ἐκ βραχύνσεως τοῦ ἀριστεροῦ σκέλους κατὰ 9 ἔκ. κατόπιν παιδικῆς παραλύσεως ἣν ἔπαθεν εἰς ηλικίαν 3 ἔτῶν.

Τὴν 22-1-1948 ἐγχείρησις. «Χειρουργική ἐπιμήκυνσις» τοῦ ἀριστεροῦ μηροῦ καὶ συνεχῆς ἔκτασις διὰ βαρῶν.

Ἄποτέλεσμα: Ἐπετεύχθη ἐπιμήκυνσις τοῦ σκέλους κατὰ 6 ἑκ. Ἡ δὲ πώρωσις ήτο στερεά ἐντὸς 3 μηνῶν.

Περὶ πτωσίς δη. Η ἀσθενής Κατσ. Κ., ἐτῶν 17, ἔφερε βρόχωνσιν τοῦ ἀριστεροῦ σκέλους κατὰ 5 ἑκ. κατόπιν πολιορκείτιδος, ἦν ἔσχεν εἰς ὥραιαν 2 ἑταῖν.

Τὴν 22-2-1948 ἐγχείρησις. «Χειρουργική ἐπιμήκυνσις» τοῦ ἀριστεροῦ μηροῦ καὶ συνεχῆς ἔκτασις.

Ἄποτέλεσμα: Η ἐπιτεύχθεσα ἐπιμήκυνσις ἦτο μόνον 2 ἑκ. διότι ἡ βελόνη Kirschner, ἣντις εἶχε τοποθετηθῆναι εἰς τὸν μείζονα τροχαντῆρα ἔκοψε τοῦτον καὶ ώς ἐξ τούτου δὲν ἐπιτύχωμεν ἐπαρκῆ ἀντέκτασιν.

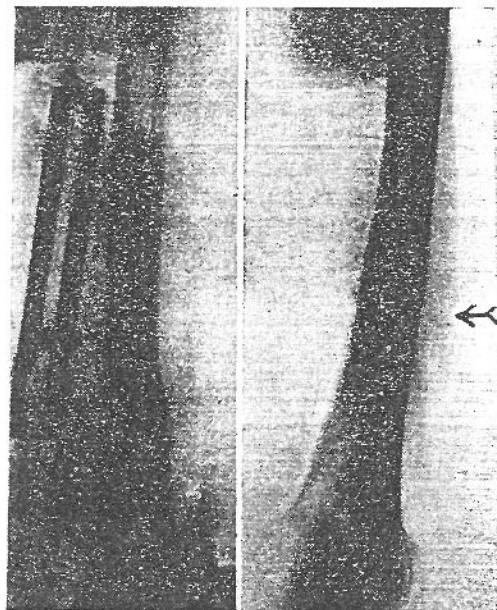
2) ΠΕΡΙΠΤΩΣΕΙΣ, ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ Η ΑΝΙΣΟΣΚΕΛΙΑ ΚΑΤΕΠΟΛΕΜΗΘΗ ΔΙΑ  
“ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗΣ ΒΡΑΧΥΝΣΕΩΣ”, ΤΟΥ ΥΓΙΟΥΣ ΣΚΕΛΟΥΣ.

Η τεχνική, ἢν ἡκολούθησα διὰ τὴν «χειρουργικὴν βράχυνσιν» τοῦ ἐπιμηκεστέρου ὑγιοῦς σκέλους ἔχει ὡς ἀκολούθως: Τὴν προηγούμενην τῆς ἐγχειρήσεως ἐφαρμόζεται γάψινος ἐπίδεσμος δστις καταλαμβάνει τὴν λεκάνην καὶ τὸν μηρὸν τοῦ βραχυτέρου σκέλους μέχρις ὑπερθεντεν τὸν γόνατος ὁς καὶ δλόκλιρον τὸ χειρουργηθησόμενον ὑγιεῖς σκέλος, καὶ λαμβάνεται φροντὶς ὅπως αἱ δύο πρόσθιαι ἄνω λαγόνιοι ἀκανθαι εὑρίσκονται εἰς τὸ αὐτὸν δριζόντιον ἐπίπεδον. Εἴτα ἀφαιρεῖται ἡ προσθία ἐπιφάνεια τοῦ γύψου δστις περιβάλλει τὸ ὑγιεῖς σκέλος ὥστε νὰ εἶναι ἐφικτὴ ἡ ἐγχείρησις ἐπ' αὐτοῦ. Τὴν ἐγχείρησιν συνήθως ἔκτελῶ ὑπὸ τοπικὴν ἀναισθησίαν. Τομὴ τοῦ δέρματος 15 ἑκ. μὲν κέντρον τὴν μεσότητα τοῦ μηροῦ. Ὅταν φθάσωμεν εἰς τὴν διάφυσιν τοῦ μηριαίου δστοῦ προσδιορίζομεν τὸ μῆκος τοῦ ἀφαιρεθησομένου τμήματος αὐτῆς, μεθ' ὃ διὰ τοῦ τρύπανου ἀνοίγομεν μίαν δύπλην 2 ἑκ. ὑπερθεντεν τῆς ἄνω τομῆς τοῦ δστοῦ καὶ δευτέραν δύπλην 2 ἑκ. κάτωθεν τῆς κάτω τομῆς τῆς διεκποίσεως.

Εἰς τὰς δύπλας ταύτας ἐμπείρομεν τὰς βίδας τῆς ἐξωτερικῆς δστεοσυνθεσίας τοῦ Ombrédaupne μεθ' ὃ προβαίνομεν εἰς τὴν διέκποισιν τεμαχίου ἐκ τῆς διαφύσεως τοῦ μηροῦ, οὗτον τὸ μῆκος εἶναι ἵσον πρὸς τὸ τῆς ἀνισοσκελίας (ἐκτὸς ἐνν ἡ ἀνισοσκελία εἶναι πολὺ μεγάλη, δύπτε ἀφαιροῦμεν τόσον τμῆμα δσον ἔχομεν προβλέψῃ πρὸς ἐλάτωσιν τῆς ἀνισοσκελίας). Ἐκ τοῦ ἀφαιρεθέντος δστικοῦ τεμαχίου λαμβάνομεν τμῆμα δστοῦ πάχους, ὃσον ὁ αὐλός τῆς διαφύσεως τοῦ μηροῦ, ὅπερ τοποθετοῦμεν, ἐντὸς τοῦ αὐλοῦ τοῦ ἄνω καὶ κάτω τεμαχίου τῆς διαφύσεως, ἐν εἴδει γεφύρας καὶ συνάμα ὠθοῦμεν τὸ κάτω τμῆμα τοῦ σκέλους πρὸς τὰ ἄνω μέχρις οὖ τὰ δύο τεμάχια τῆς διαφύσεως πλησιάσουν καὶ ἐφαρμόσουν τελείως δύπτε καὶ συγκρατοῦμεν αὐτὰ ἀκίνητα εἰς τὴν θέσιν ταύτην διὰ τῆς πλακὸς τῆς ἐξωτερικῆς δστεοσυνθεσίας<sup>1</sup> τοῦ Ombré-

<sup>1</sup> Διὰ τὸ τεχνικὸν μέρος τῆς ἐξωτερικῆς δστεοσυνθεσίας κατὰ Ombrédaupne ἴδε: Κονταργύρης Ἀ.θ. Χειρουργικὴ θεραπεία τῶν καταγμάτων. Δελτίον τῆς Ελλ. Χειρ. Έταιρείας 1932 σ. 14.

danne, ήτις ἐφαρμούζει ἐπὶ τῶν βιδῶν τῆς ἔξωτερης δστεοσυνθεσίας, ἀς εῖχομεν τοποθετήσει πρὸ τῆς διεκποίσεως ἐπὶ τῶν διο τεμαχίων τῆς διαφύσεως τοῦ μηροῦ (εἰκ. 2A). Ραφὴ τοῦ τραύματος ἀσηπτος ἐπίδεσις καὶ ἐπὶ πλέον τοποθέτησις κάτωθεν τοῦ πέλματος μεταξὺ τούτου καὶ τοῦ γύψου, ὅστις περιέβαλε τὸν πόδα πρὸ τῆς ἐγχειρήσεως, βάμβακος, ὅστις πληροῖ ὅλον τὸ προκῦφαν ἐκ τῆς βραχύνσεως τοῦ σκέλους κενὸν καὶ συνάμα πιέζει τὸν πόδα, καὶ διὰ τούτου, τὸ σκέλος πρὸς τὰ ἄνω καὶ βοηθεῖ οὕτω εἰς τὴν καλλιτέραν ἐπαφὴν τῶν τεμαχίων τῆς διεκποισθείσης διαφύσεως τοῦ μηροῦ.



A

B

Εἰκὼν 2. — Παπ. Κ., 17 ἑτῶν. Χειρουργικὴ βραχύνσις τοῦ ὑγιοῦς ἀριστεροῦ μηροῦ. Α) Στερέωσις τῶν τεμαχίων διὰ τῆς ἔξωτερης δστεοσυνθεσίας κατὰ Ombrédanne. Β) Η αὐτὴ τρεῖς μῆνας μετὰ ἐγχείρησιν (Περίπτωσις 3η).

Κατὰ τὴν τεχνικὴν τῆς «χειρουργικῆς βραχύνσεως» τοῦ μέλους ἔχει·  
ρούργησα ἐν δλῳ μέχρι τοῦδε τρεῖς πάσχοντας, τῶν δποίων τὰ ίστορικὰ διὰ  
βραχέων ἔχουν ὅς ἔξης:

Περίπτωσις 1η. Τὸ παιδίον Μιχ. Γ., ἑτῶν 12, παρουσιάζει βραχύνσιν τοῦ  
δεξιοῦ σκέλους κατὰ 6 1/2 ἐκ κατόπιν ισχιανθροπάκης τοῦ δεξιοῦ ισχίου.

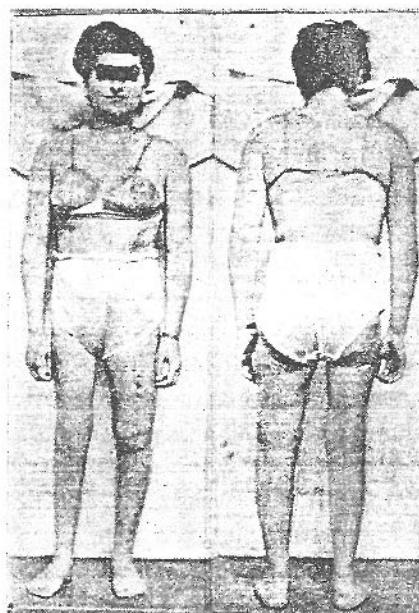
Τὴν 18-8-1937. Ἐγχείρησις. «Χειρουργικὴ βραχύνσις» δηλ. διέκτροισις κατὰ τὴν  
περιγραφεῖσαν τακτικὴν τεμαχίου δστοῦ 5 ἐκ. ἀπὸ τὴν διάφυσιν τοῦ μηροῦ τοῦ  
ὑγιοῦς σκέλους καὶ συγκράτησις τῶν τεμαχίων διὰ τῆς ἔξωτερης δστεοσυνθεσίας  
τοῦ Ombrédanne.

Αποτέλεσμα: Πώφωσις είς καλήν θέσιν τῶν τεμαχίων τῆς διεκπόσεως τοῦ μηροῦ ἐντὸς 2 μηνῶν. Ή ἐναπομείνασα βράχυνσις τοῦ σκέλους κατὰ 1 1/2 ἔκ. ἀντεσταθμίσθη δι' ὁρθοπεδικοῦ ὑποδήματος, ὑψωμένου κατὰ τὴν πτέρναν κατὰ 1 1/2. ἔκ.

Περὶ πτωσις 2α. Η μικρὰ Δημ. Φρ. ἡλικίας 14 ἐτῶν ἔφερε βράχυνσιν 9 ἔκ. τοῦ δεξιοῦ σκέλους συνεπείᾳ δεξιᾶς ἰσχιαρθροκάκης.

Τὴν 16-11-1946. Ἐγχείρησις. «Χειρουργικὴ βράχυνσις» τοῦ ὑγιοῦς σκέλους διὰ διεκπόσεως τεμαχίου δστοῦ ἐκ τῆς διαφύσεως τοῦ μηροῦ μήκους 5 1/2 ἔκ. καὶ ἐφαρμογὴ ἔξωτερηκῆς ὀστεοσυνθεσίας κατὰ Oimbrédanne πόδος καλλιτέραν συγχράτησιν τῶν τεμαχίων.

Αποτέλεσμα: Η πώφωσις ἐπετεύχθη καλῶς ἐντὸς 3 μηνῶν μὲ εὐμεγέθη πῶσον, διὰ δὲ τὴν ἐναπομείνασαν βράχυνσιν ἐκ 3 1/2 ἔκ. ἐδόθη ὑπόδημα μὲ ὑψωμένην τὴν πτέρναν κατὰ 3 1/2 ἔκ.



Εἰκὼν 3. — Παπ. Κ., 17 ἐτῶν. Χειρουργικὴ ισοσκέλισις τελεία (τελικὸν ἀποτέλεσμα).

Περὶ πτωσις 3η. Η πάσχουσα Παπ. Κ., ἡλικίας 18 ἐτῶν, κατόπιν ισχιαρθροκάκης δεξιᾶς ἐπαύθε βράχυνσιν τοῦ δεξιοῦ σκέλους κατὰ 9 1/2 ἔκ. Τούτου ἔνεγκεν ὑπεβλήθη αὐτῇ εἰς «χειρουργικὴν ἐπιμήκυνσιν» τοῦ πάσχοντος σκέλους, ὡς εἴδομεν ἀνωτέρῳ (περὶ πτωσις 3η), διὰ τῆς διπούις ἐπετύχομεν ἐπιμήκυνσιν κατὰ 4 1/2 ἔκ. τοῦ σκέλους. Ἐπειδὴ ή ἐναπομείνασα βράχυνσις τῶν 5 ἔκ. ἥτο σημαντικὴ καὶ ἐδυσχέραινε πολὺ τὴν ἀσθενῆ λόγῳ τῆς ἀγκυλώσεως τοῦ ισχίου, συνεπείᾳ τῆς ισχιαρθροκάκης, συνεβούλευσα τὴν «χειρουργικὴν βράχυνσιν» τοῦ ὑγιοῦς σκέλους, ἥν ἀπεδέχθησαν οἱ γονεῖς της.

Τὴν 14-3-1919. Ἐγγείρησις. «Χειρουργική βράχυνσις» τοῦ ὑγιοῦς ἀριστεροῦ σκέλους. Ἐγένετο διέκποισις τεμαχίου ὅστοῦ μήκους 5 ἔκ. τῆς διαιρέσεως τοῦ ἀριστεροῦ ὑγιοῦς μηροῦ καὶ συγκράτησις τῶν τεμαχίων διὰ τῆς ἐξωτερικῆς ὁστεοσυνθεσίας κατὰ Oimbrédanne. (Εἰκ. 2,A).

Ἀποτέλεσμα: «Ἡ πώφωσις τῶν τεμαχίων τῆς διεκποίσεως ἐπετεύχθη μετὰ τρίμηνον, ἀλλ᾽ ἐπειδὴ ὁ πῶφος δὲν εἶναι ἐκσεσμασμένος (εἰκ. 2,B) συνεβούλευσαμεν νὰ μὴ στηριζθῇ ἐπὶ τοῦ σκέλους τῆς ἡ ἀσθενῆς ἐπὶ ἓν εἰσέτι τρίμηνον πρὸς καλλιτέραν στεγέωσιν τῶν τεμαχίων.

15-11-1919. Ἡ πώφωσις εἶναι καλή καὶ ἡ ἰσοσκέλισις εἶναι τελεία ὡς βλέπεται τις εἰς τὴν ἐκ τῶν ἐμπροσθεν καὶ ὅπισθεν φυτογραφίαν τῆς ἀρρώστου. (Εἰκ. 3).

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω προκύπτει ὅτι ἡ ἥλικία τῶν ἀρρώστων μαζ ἐκυμαίνετο μεταξὺ 13 καὶ 22 ἑτῶν.

2) Ἡ προεγχειρητική βράχυνσις ἐκυμαίνετο μεταξὺ 0 καὶ 9 1/2 ἔκ.

3) Ἡ χειρουργική ἐπιμήκυνσις ἦν ἐπετύχομεν εἰς τοὺς ἡμετέρους ἀρρώστους ἐκυμαίνετο μεταξὺ 2 καὶ 6 ἔκ. (δηλ. εἰς μίαν περίπτωσιν ἐπετύχομεν ἐπιμήκυνσιν 2 ἔκ., εἰς δύο περιπτώσεις 3 ἔκ., εἰς μίαν περίπτωσιν 4 1/2 ἔκ. καὶ εἰς τὴν δὴν περίπτωσιν 6 ἔκ.).

4) Ἐπιπλοκὰς κυκλοφορικᾶς ἢ νευρολογικᾶς εἰς οὐδεμίαν τῶν πέντε «Χειρουργικῶν ἐπιμήκυνσεων». Ὅς ἔξετελέσαμεν παρετηρήσαμεν.

5) Ἐπὶ «χειρουργικῆς ἐπιμήκυνσεως» τὸ ἀποτέλεσμα δύναται νὰ διακυβεύῃ καὶ νὰ ὑπάρξῃ κίνδυνος γρεμαδοφρόσεως ἢ βραδείας πωρώσεως ἢ ἀκύμη καὶ ἐλαττωματικῆς πωρώσεως τῶν τεμαχίων λόγῳ τῆς δυσκολίας ποῦ εὑρίσκομεν εἰς τὴν εὐθυγράμμησιν τῶν τεμαχίων τοῦ μηροῦ μετὰ τὴν ὁστεοτόμιαν πρὸς ἀποφυγὴν μετατοπίσεως αὐτῶν κατὰ τὸ προσθιοπίσθιον ἢ τὸ ἐγκάρδιον ἐπίπεδον. Ἀπὸ τοῦ κινδύνου τούτου φαίνεται ὅτι δὲν μᾶς διασφαλίζουν οὕτε τὰ πρὸς τοῦτο ἐπινοηθέντα μηχανήματα τοῦ Putti ἢ τοῦ Abböt, ἀτινα ἄλλωστε ἐλάχιστα φαίνονται συμβάλλοντα καὶ εἰς αὐτὴν ἀκόμη τὴν ἐπιμήκυνσιν, ἥτις κατὰ τὴν γνώμην μας ἀσφαλέστεραν ἐπιτυγχάνεται ἐντὸς τῶν πρώτων 10-12 ἡμερῶν τῇ χρήσει δύο βελόνων Kirschner καὶ τῇ βοηθείᾳ συνεχοῦς ἐκτάσεως διὰ βαρῶν.

6) Τὴν «Χειρουργικὴν ἐπιμήκυνσιν» ἐκτελῶ δι' ὁστεοτομίας γραμμικῆς λοξῆς, διότι αὗτη εἶναι τεχνικῶς εὐκολοτέρα καὶ δὲν ἐκθέτει εἰς τὸν κίνδυνον κατάγιατος τῶν τεμαχίων τῆς ὁστεοτομίας, ὅπερ ἔχει σημειωθῆ ἐπὶ ὁστεοτομίας ἐν εἰδει «Z». Τὸ ἀτύχυμα τοῦτο συνέβη καὶ εἰς τὴν ἡμετέραν διαν περίπτωσιν ὅπου ἐχρησιμοποίησα τὴν ἐν εἰδει «Z» ὁστεοτομίαν.

7) Ἡ διόρθωσις τῆς ἀνισοσκελίας τῶν κάτω ἀκρων εἰσῆλθε πλέον τὸν τελευταῖον καιρὸν σαφῶς εἰς τὸ πεδίον δράσεως τῆς χειρουργικῆς καὶ καθ' ἐκάστην κατακτᾶ περισσότερον ἔδαφος τόσον μεταξὺ τῶν χειρουργῶν ὅσον καὶ μεταξὺ τῶν ἀρρώστων, οἵτινες δέχονται μὲ μεγαλυτέραν εὐχέρειαν ἢ ἄλλοτε νὰ χειρουργηθῶσι. Ως ἐγχείρησιν πρὸς διόρθωσιν τῆς ἀνισοσκελίας τῶν προτιμοῦν οἱ ἀσθενεῖς τὴν «χειρουργικὴν ἐπιμήκυνσιν» τοῦ πάσχοντος

σκέλους καὶ οὐχὶ τὴν «χειρονυμγικὴν βοάζεινσιν» τοῦ ὑγιοῦς. Οἱ χειρονυμοὶ δὲ ἀντιθέτως προτιμοῦν τὴν «χειρονυμγικὴν βοάζεινσιν», ὡς εὔκολωτέραν καὶ ἀσφαλεστέραν. Ήδη λοιπόν τῶν χειρονυμγῶν διετέλεσαν ἀνόμηη, νὰ χρησιμοποιήσουν τὴν «χειρονυμγικὴν ἐπιμήκυνσιν» τοῦ πάσχοντος σκέλους πρὸς καταπολέμησιν τῆς ἀνισοσκελίας τῶν κάτω ἄκρων λόγῳ τῶν ἀνεπασχόν μέσων, ἀτινα διαθέτομεν μέχρι τοῦδε πρὸς διασφάλισίν μας κατὰ τῶν κινδύνων παραμορφώσεως, ψευδαρθρόσεως ἢ βρυσείας πωρόσεως κατὰ τὸ σημεῖον τῆς διστομίας. Ἐσημειώθησαν δὲ συχνὰ μὲν ἐπιπλοκαὶ αὗται ἐπὶ «χειρονυμγικῆς ἐπιμηκύνσεως» τοῦ πάσχοντος σκέλους εἴτε λόγῳ ἐκτοπίσεως τῶν διστικῶν τεμαχίων τῆς διστομίας εἴτε λόγῳ τῆς ἀλαιτωμένης δυνάμεως πρὸς ἀναγέννησιν τοῦ διστοῦ καὶ πώρωσιν τῶν τεμαχίων ἐπειδὴ πρόκειται περὶ τοῦ πάσχοντος μέλους.

Ἡ χειρονυμγικὴ διάρρησις τῆς ἀνισοσκελίας εἶναι σήμερον εἰς τὴν ἡμέρησιαν διάταξιν καὶ ἀποτελεῖ πολλαγματικὴν προύδον καὶ ἐπὶ πλέον ψευδαπευτικὸν ἅπλον τῆς συγχρόνου λόγοτοπεδικῆς θεραπείας. Ἡ «χειρονυμγικὴ ἐπιμήκυνσις» τοῦ πάσχοντος σκέλους, ἥτις ἔχει τὴν προτίμησιν τῶν πασχόντων, εἶμαι τῆς γνώμης διτὶ λιαν πρωσεχῶς θὰ ἔχῃ καὶ τὴν προτίμησιν τῶν χειρονυμγῶν καὶ θὰ διαδοθῇ ἔτι μᾶλλον εἰς τὴν καθ' ἡμέραν προτίμησιν διότι συντόμως δὲν ενδεμῇ τρόπος, ὡς ἔχω βασίμους λόγους νὰ τὸ πιστεύω, τῆς καταπολεμήσεως τῆς παρεκτοπίσεως τῶν διστικῶν τεμαχίων τῆς διστομίας, διότι ταῦτα παραμένοντα εἰς εὖθυγράμμησιν καὶ παράλληλα πρὸς ἀλληλὰ θὰ φύγουνται διπὸ τοὺς καλλιτέρους δυνατοὺς δρόους καὶ διατασσούσεως αἰτῶν.

Ἐκρινα ἐνδιαφέρον νὰ ἀνακοινώσω τὰς κρατούσας σήμερον ἀντιλήψεις ἐπὶ τοῦ ἐνδιαφέροντος καὶ λιαν ἐπικαίρου τούτου κεφαλαίου τῆς χειρονυμγικῆς θεραπείας τῆς ἀνισοσκελίας τῶν κάτω ἄκρων εἰς τὴν Ἐταιρείαν καθὼς καὶ τὰ ἀποτελέσματα ἀτινα ἐπέτυχον εἰς τὰς περιπτώσεις ἀνισοσκελίας, ἃς ἔχειρούργησα.

### Συζήτησις

ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ Λ. Ἐάν δύναται τις νὰ ἐπιμηκύνῃ τὸ πάσχον σκέλος εἶναι τὸ καλλίτερον. «Οσον δὲ ἀφορᾷ τὰς ἐπιπλοκὰς καλὸν εἶναι νὰ μένομεν ἐντὸς τῶν ὅρων ποὺ διποφεύγεται ἢ ἐνδεχομένη διάτασις τοῦ λογιαδικοῦ καὶ αἱ κυκλοφορικαὶ διαταραχαί.

Ἐν περιπτώσει χειρονυμγικῆς βραζύνσεως τοῦ μέλους προτιμῷ νὰ γίνηται αὕτη κατὰ τὸ ἀνώ τριτημάροιον τοῦ μηροῦ, καθ' ὃσον διτὶν αὕτη γίνεται κατὰ τὴν μεσότητα ἢ τὸ κάτω τριτημάροιον τοῦ μηροῦ παρατηρεῖται παρέκκλισις τοῦ ἄξονος.

Ἀναμφισβήτητως ἡ χειρονυμγικὴ διόρθωσις τῆς ἀνισοσκελίας δικαιούται νὰ τύχῃ καὶ παρ' ἡμῖν μεγαλυτέρας διαδόσεως.

ΠΑΙΔΑΡΧΟΥΛΟΣ Α.Α. Συγχαίρω τὸν κ. Κονταργύρην διὰ τὴν πολὺ<sup>τελεόπιστην</sup> αποτελέσματα. Άλλ' ὅταν ή βράχυνσις είναι πολλῶν ἐκατοστῶν Ἰδίως εἰς τὰ παιδία καὶ λιτέρα είναι ή βράχυνσις τοῦ ὑγιοῦς σκέλους δι' ὑστεοτομίας εἰς τὸ μὲν τριτημόριον τοῦ μηροῦ καὶ εἴτα μᾶλλον τῶν τεμαχίων πρὸς ἀποφυγὴν ἐπιγενοῦς ὁμιθοῦ λογίου.

Εἰς τὰ παιδία σημβουλεύω νὰ ἐφαρμόζηται ή ἐπιφυσιοκατάργησις τοῦ Phemister καὶ τοῦ Thio.

ΚΟΝΤΑΡΓΥΡΗΣ ΑΘ. (Απάντησις). Εἰς τὴν ἀνακοίνωσίν μου ἀπέφυγον νὰ ἀναπτύξω τὴν χειρουργικὴν ἰσοσκέλισιν εἰς τὰ παιδία, δι' αἵνις λόγους ἀνέφερον.

Εἰς τοὺς ἔνηλίκους ή χειρουργικὴν ἐπιμήκυνσις είναι ή ἵδεωδεστέσα καὶ δὲν μᾶς ἔδοσεν ἐπιπλοκάς εἰς τὰς περιπτώσεις ποὺ ἔχονται ποιούσαμεν. "Άλλοι μάλιστα ἐπέτυχον ἐπιμήκυνσιν καὶ πέραν τῶν 6 ἔκ. ποὺ ἐπεύχομεν ἡμεῖς. Ο Pultī ἐπέτυχεν ἐπιμήκυνσιν μέχρις 9 ἔκ. γωρίς ἐπιπλοκάς.

"Έχω τὴν ἐντύπωσιν διτι αἱ κυκλοφορικαὶ ἐπιπλοκαὶ ὡς καὶ αἱ ἀπὸ τοῦ λεγατικοῦ θὺν παρεπηρήθησαν εἰς περιπτώσεις μὴ καλῶς πελετηθείσας προεγγειρητικῶς ή εἰς μὲν περιπιάσεις ή τεχνικὴ καὶ ή παρακολούθησις τοῦ πάσχοντος νικηφόραν πλημμελεῖς. Ο μάνος κίνδυνος είναι, μὲ τὰ μέσα ἀτινα διαμέτοιεν σήμερον, ή μετατόπισις τῶν τεμαχίων μὲ ἐπακόλουθη τὴν ἐπιβράχυνσιν τῆς πωρώσεως ή καὶ φυεδάρθρωσιν τῶν τεμαχίων ἐάν δὲν ἀηφθῶσιν ὅλαι αἱ ἀπαιτούμεναι προφυλάξεις καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τῆς θεραπείας μέχρι ἐπιτεύχεως τῆς πωρώσεως.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ 4ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ 1950

Προεδρία κ. Α.Α. Σ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ

"Ωρα 7. μ.μ. Μόχειαι ή Συνεδρίασις.

Παρόντα Μέλη: Ανιωνύπουλος Η., Λοζιμάνογλου Αντ., Δήμητσας Μεν., Καββαδίας Α., Καμπέλογλου Κίμ., Καραμπαρμπούνης Α., Κονταργύρης Αθ., Λιβανινόπουλος Γερ., Μιχαήλ Ι., Οίκονόμοι Εύάγ., Παπαδόπουλος Αλ., Στεφανίδης Κ., Χρυσάφης Μ., Χρυσάφης Ε.

Α) ΗΡΟ ΤΗΣ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΕΩΣ

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Α.Α. (Πρόεδρος). Νεκρολογία τοῦ Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Lyon Νové-Josserand Gabriel (1868-1949).

Μετὰ βαθυτάτης θλίψεως καὶ συντριβῆς καρδίας, ἀγγέλω ἔμιν τὸν θάνατον τοῦ Gabriel Nové-Josserand, ἐπισυμβάντα εἰς Αυάν, τὸν παρελθόντα

Όχτιώβριον. Διὰ τοῦ θανάτου τοῦ σεβαστοῦ ήμῶν διδασκάλου, ἡ Γαλλία ἀπώλεσεν ἐν ἑκ τῶν πλέον διαπεριμένων τέκνον της καὶ μεταξὺ τῶν πρωτόπορων καὶ ἴδουτῶν τῆς συγχρόνου Ὁρθοπαιδικῆς Χειρουργικῆς.

Γεννηθεὶς ἐν Ταρόδῳ τοῦ Νομοῦ Ροδανοῦ, τῷ 1868, μετὰ τὰς γνηματικὰς αὐτοῦ σπουδάς, ἐνεγράφη εἰς τὴν Ἱατρικὴν Σχολὴν τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Λυών, νεώτερος, ἔνθια διαρκῶς ἀριστεύων, ἀνήλιθεν τὰς διαφόρους βαθμίδας τῆς Νοσοκομειακῆς καὶ Πανεπιστημιακῆς ἱεραισίας.

Doyen τοῦ Internat τῷ 1889, Chief de Clinique τοῦ διασήμου Λεοπόλδου Ὀλλιέ, ἐπέτυχε κατὰ τὸν πρῶτον αὐτοῦ διαγωνισμόν, γεγονός σπανιότατον καὶ ἀξιοσημείωτον, τὴν ἐπίζημον καὶ δυσχερῆ θέσιν τοῦ Χειρούργου τῶν Πολιτικῶν Νοσοκομείων τῆς Λυών εἰς ἥπικιάν μόνον 27 ἑτᾶν.

Κατὰ τὸν αὐτὸν περίπου χρόνον καὶ κατόπιν διαγωνισμοῦ ἀπέκτησε καὶ τὴν Agrégation.

Κενωθείσης τῆς θέσεως χειρούργου τῆς Charité, κατέλαβε ταύτην δινεοκλεγεῖς Νονέ· Josserand καὶ ἀπεγνώσεν ἐξ αὐτῆς μετὰ τεσσαρακονταετῆ εὐδόκιμον σταδιοδομίαν, καταληφθεὶς δὲ τοῦ ὄροιου ἥπικίας.

Ἐμπνευσθεὶς καὶ ἀγαπήσας τὴν χειρουργικὴν τῶν δυτῶν παρὰ τῷ μεγάλῳ Λεοπόλδῳ Ὀλλιέ, μὲν στεφεὰς τὰς ἀνατομικὰς καὶ χειρουργικὰς αὐτοῦ βάσεις, ὑπῆρξεν δὲ πρῶτος δριμοπαιδικὸς χειρουργὸς τῆς Λυών, δστις ἐκ παραλλήλου πρὸς τὴν χειρουργικὴν τῶν παίδων, ἐκαλλέργει καὶ τὸν νεαρὸν τότε κλάδον τῆς Ὁρθοπαιδικῆς.

Μαθητεύσας παρὰ τῷ καθηγητῇ Λώρεντὶ τῆς Βιέννης, πρὸς δὲ ἔτερεφεν ἐνθυμοῦμαι, μέγιστον σεβασμόν, εἰσήγαγεν ἐν Γαλλίᾳ τὴν κατὰ Paci-Lorenz ἀναίμακτον ἀνάταξιν καὶ θεραπείαν τῶν συγγενῶν κατ' ίσχίον ἐξαρθρημάτων, ἀπεμάκρυνεν δύμας ἐκ τῆς μεθόδου τὰς βιαιότητας τῶν χειρισμῶν καὶ περιώρισε τὰ ἀνάτερα δρια ἥπικίας.

Ἐθεσεν ἐπίσης σταθερὰς βάσεις κατὰ τὴν θεραπείαν τῶν χειρουργικῶν φυματιώσεων παρὰ τοῖς παισὶ, περιορίσας τὴν χοῦσιν αἵματηοδῶν ἐπεμβάσεων εἰς τὸ ἔλάχιστον. Ἐν τούτοις δὲν ἀπέφευγε τὰς δριμοδεσίας κατὰ τὴν θεραπείαν τῆς ίσχιαρμοκάκης.

Ἐσυστηματοποίησε τὴν θεραπείαν τῆς συγγενοῦς διαβοποδίας διὰ τῆς διορθώσεως ἐκάστης τῶν πλημμυρῶν στάσεων τῆς δυσμιορρίας ταύτης.

Τὸ παραλυτικὸν γόνιν καὶ δὲ παραλυτικὸς ποῦς τὸν ἕγαγον εἰς μεθόδους πρωτούπους καὶ ἐπιτυχεῖς.

Ἄσχολούμενος συγχρόνως καὶ μὲ τὴν γενικὴν χειρουργικὴν τῶν παιδῶν, ἐπενόησε κατὰ τῆς σοβαρᾶς μορφῆς ὑποσποδιάσεως, πρωτότυπον μέθοδον διὰ τῆς σηραγγοποιήσεως καὶ οὐρημορρακίας (Tunnelisation et Greffe) δι' ἐπιδεμικῆς μεταμοσχεύσεως τῆς σήραγγος μεθόδου λεπτῆς, δυσχεροῦς, ἀνταξίας ἐνὸς καλοῦ χειρουργοῦ.

‘Ο όγκος καὶ ἡ ἀπλῆ ἀκούμη καταμέτρησις τῶν τίτλων τῶν ἐργασιῶν αὐτοῦ, ἔξερχονται τῶν δόγιων μιᾶς ἐπιμνημοσύνου διμίλιας.

Θὰ μνημονεύσωμεν μάνον τὸ θαυμάσιον αὐτοῦ ἐγχειρίδιον περὶ ὁρθοπαιδικῆς, τῆς συλλογῆς Testut τὸ μποίον καίτοι προϊὸν τῆς ἀρχικῆς περιόδου αὐτοῦ, δύναται ἐν τούτοις νῦν διδόσῃ πλεῖστα χρήσιμα εἰς τὸν συγχρόνον.

Ἐπίσης τὸ περὶ ὄγκων τῶν ὑστεῶν σύγγραμμα ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ μιμητοῦ καὶ ἀνταξίου διαδόχου αὐτοῦ εἰς τὴν Ἐδραν τῆς Ὁρθοπαιδικῆς τῆς Lyon κ. Tavernier, εἶναι τὸ σπουδαιότερον τοῦ εἴδους του ἐν Γαλλίᾳ.

Τὸν κλεινούν μαθήματα τοῦ σοφοῦ διδασκάλου παρηκολουθοῦντο πάντοτε μετὰ ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος ὑπὸ τῶν φοιτητῶν καὶ τῶν μετεκπαιδευομένων ἵστορην, προητοιμάζοντο δὲ πάντοτε ταῦτα μετὰ ἐπιμελίας καὶ ἐβασιζόντο ἐπὶ θετικῶν παρατηρήσεων.

Κατὰ τὸν πρώτον παγκόσμιον πόλεμον ἡσχολήθη μὲ τὰ φλέγοντα τότε ζητήματα τῶν ποιλορθομάτων, καὶ τῆς ἐπαγγελματικῆς ἀποκαταστάσεως τῶν ἀναπτήρων.

Καθηγητὴς τῆς χειρουργικῆς τῶν Παιδῶν καὶ τῆς Ὁρθοπαιδικῆς τῆς Ιατρικῆς Σχολῆς τῆς Λυδίας ἀπὸ τὸ 1920, προήδοεντε, τῆς Γαλλικῆς Ὁρθοπαιδικῆς Ἐταιρείας τῷ 1922, τῷ δὲ 1932 ἔξελέγη Πρόεδρος ἐν Λονδίνῳ τῆς Διεθνοῦς Ἐταιρίας Ὁρθοπαιδικῆς Χειρουργικῆς καὶ Τραυματολογίας.

Τῷ 1933 τὸ Royal College of Surgeons τῆς Ἀγγλίας τῷ ἀπένειμε τὸν ἐπίζηλον τίτλον τοῦ Fellowship, τιμὴν διὰ τὴν ὅποιαν ἡσθύνθη βαθυτάτην σψηκίνησιν.

‘Ο Καθηγητὴς Nové-Josserand ἦτο μεγαλοπρεπής καὶ ἐπιβλητικός, ὑψηλός, σοβαρός πάντοτε, δλιγόλογος, ψυχρὸς ἵσως, ἀλλὰ εὐγενέστατος καὶ μειλίχιος. Σιωπηλὸς καὶ ἐπιφυλακτικὸς οὐδέποτε προέβαινε εἰς ἀνακοινώσεις ἐπεργημένας ὑγειῶν βάσεων.

‘Η ἀπεραιότης τοῦ χαρακτῆρος καὶ ἡ θαρμασία αὐτοῦ μετριοπάθεια ἥσαν τὰ βασικὰ γνωρίσματα τοῦ μεγάλου τούτου Λυονέζου μαître.

Πάντοτε παρὼν εἰς τὰ διάφορα συνέδρια τῆς Ὁρθοπαιδικῆς, ἀπέσπα τὴν προσοχὴν καὶ ἐκτίμησιν τῶν Συνέδρων διὰ τὸ βάθος καὶ τὴν διαγένειαν τῶν ὑπὸ αὐτοῦ ἀνακοινουμένων.

‘Η δὲ Γαλλικὴ Ὁρθοπαιδικὴ Ἐπιθεώρησις τῆς ὅποιας ὑπῆρξε ἐκ τῶν κυριωτέρων στελεχῶν καὶ συντακτῶν περιλαμβάνει τὸ πλεῖστον τῶν ἐργασιῶν τοῦ μεγάλου τούτου διδασκάλου καὶ τῆς Σχολῆς αὐτοῦ.

‘Αλλὰ καὶ μετὰ τὴν ἐκ τῆς καθηγεσίας ἀποχώρησιν αὐτοῦ οὐδέποτε ἔπανσε νὰ ἐνδιαφέρεται καὶ νὰ παρακολουθῇ τὸν Κλαδὸν τοῦτον, διὰ τὴν προώθησιν καὶ τὴν στερέωσιν τοῦ δποίου τόσον ἐμύχησεν.

‘Ο μεταστάς Γαβριὴλ Νοβέ-Ζοσράν καθηγητὴς καὶ διδάσκαλος ἥμαντον πρῆρξε πράγματοι μέγας χειρουργὸς καὶ μέγας ἀνθρωπος.

‘Η Ελληνική Έταιρία Όρθοπαιαδικής Χειρουργικῆς καὶ Θεαματολογίας ἀποτίσσει φόρον τιμῆς καὶ εὐγνωμοσύνης εἰς τὴν μνήμην τοῦ μεγάλου τούτου ἐκλιπόντος διδασκάλου εἰλαρᾶς γεραιόρει αὐτὴν καὶ συμμετέχει τοῦ γενικοῦ πένθους τοῦ τε Γαλλικοῦ καὶ διεθνοῦς ὁρθοπαιαδικοῦ κόσμου καὶ ἐπιρράξει τὴν συμπάθειαν αὐτῆς πρὸς τὴν σκληρῶς τραυμεῖσαν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος.

Λαμπιμνησκόμενοι δὲ τῶν λίγων ἔπικαιών στίχων τοῦ “Ἀγγλου ποιητοῦ Ροννιάδο Κίπλιν, προσφεύγομένων διὰ τοὺς δέο μεγάλους” Αγγλους ὁρθοπαιαδικούς, τὸν Sir John Little καὶ Sir Percival Pott, αἰτούμεθα τὴν ἀδειαν παρὰ τοῦ ποιητοῦ πάπως σημειοῦντης ἐντὸς τῆς ἐννοίας αὐτῶν καὶ τῷ ἔργον τοῦ σεβαστοῦ Ἰησοῦν Γαλάτου ὁρθοπαιαδικοῦ διδασκάλου Γαρζοῦ Νοβέ-Ζοσεφίν.

«For their work continueth·	·Τὸ ἔργον τῶν συνεχίζεται»
·Broad and deep continueth·	·Εἶοι καὶ βαθὺ συνεχίζεται»
·And their work continueth·	·Καὶ τὸ ἔργον τῶν συνεχίζεται»
·Greater than their Knowing·	·Μεγαλεῖτερο ἀπὸ ὅτι ἐφαντάζονται»

Ο καθηγητὴς Νοβέ-Ζοσεφίν ἐγκαταλείπων τὴν πρόσκαιρον ἐπίγειον ξωὴν εἰσέρχεται διὰ τοῦ θανάτου αὐτοῦ εἰς τὸ Πάνθεον τῆς Ἀθανασίας καὶ παρακαλήσται ισότιμος μεταξὺ τῶν μεγάλων συρτῶν διδασκάλων χειρουργῶν τῶν διτοίων τὰ ὄντυματα ἐλάμπουσαν τὴν Σχολὴν τῆς Λυών τῶν Pettit, Gansoul, Amedée Bonnet, Léon Tripier, Leopold Ollier, Gangolphe, Jabourelay, Poncelet, Tixier.

Η μνήμη αὐτοῦ θὰ παραμείνῃ ἀγήρως μεταξὺ τῶν μαθητῶν καὶ φίλων αὐτοῦ ὡς παράδειγμα ἐργατικότητος, ίκανότητος καὶ εὐγενείας ἥθους.

## Β) ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΛΙΑΤΑΞΙΣ

I. Ανάγνωσις πρακτικῶν Φεβρουαρίου καὶ Μαρτίου.

II. Συζήτησις ἐπὶ τῆς ἀνακοινώσεως τῆς χειρουργικῆς θεραπείας τῆς ἀνισοσκελίας τῶν κάτω ἀκρων τοῦ κ. Κονταργύρη Αθ.

ΧΡΥΣΑΦΗΣ Μ. Είχα τὴν εἰκασίαν νὰ χειρουργήσω δύο περιπτώσεις βραχίνων τῶν ἐπιμήκων ὃν ἐπέδειξα ἀκτινογραφίας εἰς τὴν Χειρουργικὴν Έταιρείαν. Μήτι τὴν πρότην περιπτώσιν πρόσκειται περὶ μᾶς κόρης ἢ δούια κατόπιν πτώσεως παρουσιᾶς βράχυνσιν 7 ἐκ. εἰς τὸ ἔνα σκέλος. Τὴν ἐχειρουργησα καὶ ὑπὸ συνεχῆ ἔλεων τριῶν βοηθῶν χωρὶς βάρος ἐπέλθει μία ἐπιμήκωνσις 4 1/2. Ἐρραφα καὶ ἔβαλα γύψινον ἐπίδεσμον.

Η δευτέρα περιπτώσις ἦτο βράχυνσις τῆς χειρός.

ΚΑΡΑΜΠΑΡΜΠΟΥΝΗΣ Λ. Τὸ έτος 1944 ἐδημοσίευσα μίαν περιπτώσιν πῶς ἐχειρουργησα διὰ βράχυνσιν τοῦ κάτω ἀκρων. Ἐπρόκειτο περὶ

άσθιενον μὲ βράχινσιν 12 ἑκατ. τοῦ δεξιοῦ σκέλους. Εἰς τοῦτον ἔκαμπι ἐπιμήκη διατομὴν τοῦ μηροῦ καὶ ἐφῆμοσα ἔλειν διὰ βάρους μέχρι 16 ἑκατ.

Εἶναι ἀναμφισβίτητον ὅτι πρόπει νὰ καταβάλληται μία προσπάθεια καλῆς παρακολούθησεως τῶν ἀσθενῶν. Παρῆλθον περὶ τὰ 6 χρόνια ἀφ' ὅτου τὸν ἔχειρον γηγησα, τὸ πόδι μεγάλωσε καὶ ἡκολούθησε τὴν αὔξησιν καί τοι ἐτῆλθε ἔνα νέκρωμα, διότι ἔκοψα τὴν προσφόρδον ἀρτηρίαν τοῦ μηροῦ.

ΑΡΖΗΜΑΝΟΓΛΟΥ ΑΝΤ. Τὸ μόνον κακὸν εἶναι ὅτι ἐκ τῆς βίας ἐπὶ χειρουργικῆς ἐπιμηκύνσεως ἡμπορεῖ νὰ ἐπέλθῃ γάγγραινα καὶ διάτασις τῶν νεύρων. Μάλιστα προχθὲς εἶδον εἰς ἓν ὀμερικανικὸν περιοδικὸν ὅτι κατόπιν βιαίας ἔλξεως ἐπῆλθε γάγγραινα καὶ ἡναγκάσθησαν νὰ καταλήξουν εἰς ἀκρωτηριασμόν.

ΧΡΥΣΑΦΗΣ Μ. Δὲν εἶναι τόσον τὸ ξήτημα τῆς μεθόδου ὃσον τὸ ξήτημα τῶν πόσων ἐκατοστῶν θὰ ἐπιτύχητε μὲ τὴν ἐπιμήκυνσιν διότι εἶναι γηωστὸν ὅτι καὶ τὰ νεῦρα καὶ τὰ ἀγγεῖα δὲν ἐπιδέχονται παρὰ ὁρισμένα ἐκατοστὰ ἐπιμήκυνσιν. Μόνον ἔναν τείνωμεν περισσότερον ἀπὸ ὅτι θὰ ἐπρεπε νὰ ταθοῦν τὰ μαλακὰ μόρια εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπέλθῃ γάγγραινα.

ΚΟΝΤΑΡΙΓΥΡΗΣ ΑΘ. Εἶναι εὐτυχῆς δὲ Συνάδελφος κ. Χρυσάφης ποὺ ἐπέτυχε μὲ τὴν ἔλξιν τῶν βιοηθῶν ἐπιμήκυνσιν κατὰ 4 1/2 ἑκ. καὶ χωρὶς βάρη. Διότι συνήθιστος κρησιμοποιοῦμεν τὰ βάρη διὰ νὰ ἐπιτύχωμεν βαθμιαίως τὴν ἐπιμήκυνσιν ποὺ ἐπιθυμοῦμεν.

Πάντως μὲ τὴν τακτικὴν μας οἰδεμίαν ἐπιπλοκὴν εἴχουμεν ἀπὸ τοῦ κυκλοφορικοῦ ἢ τοῦ νευρικοῦ συστήματος καὶ εἰς τὰς 5 περιπτώσεις εἰς ὃς ἔξετελέσαμεν τὴν χειρουργικὴν ἐπιμήκυνσιν τοῦ σκέλους.

### III. Ἀνακοινώσεις

ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ Π. *Ἡ χρῆσις τῶν ἀκρυλικῶν ρητινῶν ἐν γένει ἐν τῇ Ὁρθοπεδικῇ.*

Ἄν καὶ πρόκειται περὶ ἐπιδείξεως δὲν κρίνω περιττὸν νὰ προσθῶ εἰς μικρὸν ἴστορικὴν ἀνασκόπησιν τῶν ἀκρυλικῶν ρητινῶν, ὃν ἡδη εἴδητάτη κρῆσις γίνεται Ἰδίᾳ κατὰ τὰς ἀριθμοπλαστικὰς ἐπεμβάσεις.

Μετὰ τὴν ὑπὸ τῶν δδοντιάτρων κρῆσιν τῶν ἀκρυλικῶν οὖσιῶν κατὰ τὸ ἔτος 1937 πρῶτος ἐκ τῶν χειρουργῶν δὲ Mac Greag παρουσίασε κατὰ τὸ ἔτος 1938 δύο περιπτώσεις ἀσθενῶν ἐφ' ὧν ἐγένετο ἀντικατάστασις τῶν ἔξαιρεσθεντῶν δοχεών δι' δύμοιωμάτων ἐξ ἀκρυλικῶν ρητινῶν δι' αἰσθητικὸν καὶ ψυχολογικὸν λόγον καὶ κατέδειξε τὴν ἀνεκτικότητα τῶν ἴστων ἔναντι τῶν ἀκρυλικῶν ρητινῶν. Κατὰ τὸ ἔτος 1941 δὲ P. H. Harrington ἐκρησιμοποίησε κάψας ἐξ ἀκρυλικῶν ρητινῶν πρὸς ἀρθροπλαστικὴν τοῦ ἴσχίου καὶ κατὰ τὸ ἔτος 1943 παρουσίασε 16 περιπτώσεις παραμορφωτικῆς ἀρθρίτιδος τοῦ ἴσχίου μὲ τὰ κάτωθι ἀποτελέσματα:

Δέκα έξι αύτῶν μὲ δεξιάρεστον ἀποτέλεσμα καὶ β' μετὰ μετρίουν ἀποτελέσματος διεριθούμενον κυρίως εἰς μὴ κατάλληλον ἔνδειξιν.

Μετὰ ταῦτα οἱ J. καὶ R. Judet, G. Crepin καὶ A. Rigault ἐχοησιμοτοίησαν τὴν συνταγὴν ἥξεν ἀκριβεῖτων ρητινῶν κεφαλῆν μηριαίου πρὸς ἀντικατάστασιν τῆς φυσιολογικῆς τοιαύτης ἐπὶ πενδαρθρώσεων κατάγματος αὐτένος αὐτῆς.

Ἐκ παραλλήλου διάφοροι πειραματικαὶ ἄργασίαι ἐγένοντο ἀπὸ βιολογικῆς ἀπόψεως ὡς Λ. χ. ὑπὸ τῶν Dejean W., Beck D. J., Russel D. Small J. M., Graham M. P., Hirschboeck J. S. καὶ ἄλλων ἥξεν ὅν κατεδείχθη ἡ πλήρης ἀνεκτικότης τοῦ δργινισμοῦ ἔναντι τῶν ἀκριβεῖτων ρητινῶν ἦς ἐνδοπροσθέσεων.

Αἱ ἀκριβεῖται ὧντίναι ἀνήκουσαι εἰς τὰς ὁργανικὰς ἔνδειξις εἶναι συνθετικαὶ ὧντίναι προσίστα τοῦ πολυμερισμοῦ τοῦ ἀκρυλικοῦ ὕξεος  $\text{CH}_2=\text{CH}-\text{COOH}$  ἢ τοῦ μεθακρυλικοῦ ὕξεος προσίστα τοῦ προηγούμενοῦ  $\text{CH}_2=\text{C}(\text{COOH})-\text{CH}_3$ . Λιὸν τὴν πλήρη κατανόησιν τῶν ἀκριβεῖτων ρητινῶν καὶ δὴ τῆς ἀναπτύξεως τοῦ ἴδιου αὐτῶν χημικοῦ γνωρίσματος τοῦ πολυμερισμοῦ θὰ ἀπητεῖτο τοιοῦτος χρόνος, ὥστε ἡ ἐπίδειξίς μουν νὰ μετετρέπετο εἰς μυριοτάτην ἀνακοίνωσιν, ὅπερ δὲν εἶναι τοῦ παρόντος.

Ἐν τῷ ἐμπορίῳ αἱ ἀκριβεῖται ὧντίναι φέρονται ὑπὸ δύο μορφῶν τὴν ὑγρὰν καὶ στερεὰν ὑπὸ μορφὴν κόνεως.

Πρὸς παρασκευὴν προσθέσεως τυνος ἀκολουθοῦμεν τὴν ἔξιης τακτικήν, ήτις καὶ ὅπ' ἐμοῦ ἐφαρμοσθεῖσα ἀπέδωσε μόριστα ἀποτέλεσματα.

Πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ πολυμερισμοῦ ἥξεν οὖν ἔξαρται ἡ καλὴ ποιότης τῆς προσθέσεως ἀπαιτεῖται πίεσις ἀφ' ἐνὸς καὶ θερμότης ἀφ' ἑτέρου.

Ἡ δὲ τεχνικὴ ἔχει ὡς ἀκολούθως:

Ἐντὸς δοχείου ἐκ πορσελάνης λαμβάνονται τρία μέρη κόνεως καὶ ἐν μέρος ὑγροῦ ἐκ τῶν φρεομένων ἀκριβεῖτων ρητινῶν ἐν τῷ ἐμπορίῳ. Μετὰ τὴν ἀνάμιειξιν τῆς κόνεως μετὰ τοῦ ὑγροῦ καὶ τὸν πωματισμὸν τοῦ δοχείου ἀναμένονται τὴν μετατροπὴν τοῦ μίγματος εἰς σῶμα δίκην παραφίνης μὴ προσκολλωμένης ἐπὶ τῶν χειρῶν μας καὶ ἀποτελουσῆς ἔνταταν μᾶζαν.

Ἡ μᾶζα αὕτη τοποθετεῖται ἐντὸς τῶν ἐπὶ τοῦ ἐκ γύψου ἐκμαγείων ἀναλόγως τῆς ἐπιζητούμενης προθήσεως, μίτινα ἔχονται λάβει τὸ σχῆμα αὐτῶν ἐντὸς τῶν εἰδικῶν ἐγκλείστρων - μούρφων. Ἐπὶ τῶν ἐγκλείσιγων τοῦ τε θετικοῦ καὶ ἀρνητικοῦ ἔξασκεῖται πίεσις διὰ πιέσιρον καὶ τὰ δροῖα οὗτα τοποθετοῦνται ἐντὸς ὅδατος θερμανομένου εἰς θερμοκρυσταλλοποίησιν βρασμοῦ.

Ἡ διάγκεια τοῦ βρασμοῦ οὖχι μικροτέρᾳ τῆς ὕδας δύναται νὰ παραταθῇ ἐπὶ πολὺ τρεῖς ἔως τέσσαρας ὕδας πρὸς ἐπίτευξιν καλλιτέρου ἀποτελέσματος.

Κακὴ πρόσμαξις, μικρὰ πίεσις καὶ μικρὸς χρόνος βρασμοῦ προκαλοῦσιν

τὴν πόρωσιν τῆς προθέσεως καὶ ἐπομένως ἡλιαττωμένην στερεότητα αντικεί.

Μετὰ τὸν βρασμὸν δέοντα ὥπος ἀφεθοῦν τὰ ἔγκλειστρα πρὸς βαθμαίαν φυῖν μετὰ τὴν δροίαν διανοίγονται ταῦτα καὶ ἀφαιρεῖται μετὰ προσοχῆς ἢ πρόθεσις.

Αἱ χρησιμοποιούμεναι ἀκρυλικαὶ ορητίναι δέοντα εἶναι ἀπηλλαγμέναι πάσης προσμίξεως χρωστικῶν οὐσιῶν διότι τυγχάνουσι δυσκόλως ἀνεκταὶ ὑπὸ τῶν ιστῶν.

Πρὸς ἐπίτευξιν σκιαγραφικῆς εἰκόνος κατὰ τὴν δίοδον τῶν ἀκτίνων Röntgen καὶ ἐπομένως σαφῇ προσδιορισμὸν τῆς θέσεως τῆς ἐνδοπροθέσεως χρησιμοποιῶν τὴν ὑπὸ ἐμοῦ ἐπινοηθείσαν πρόσωπον τῆς κόνεως τῆς ἀκρυλικῆς ορητίνης μετὰ θεικοῦ βαρίσου χημικῶν καθαροῦ δμοίου πρὸς τὸ ἐν τῇ Ἀκτινοδιαγνωστικῇ χρησιμοποιούμενον καὶ δὴ εἰς ἀναλογίαν ὃ τοῖς ἔκατον.

Ἄπὸ τετραείας περίπου ἔχονται ποιότητα τὰς ἐνδοπροθέσεις ἐν τῇ Ὁρθοπεδικῇ χειρουργικῇ τὰ δὲ ἀποτελέσματα ἔναντι πάσης ἄλλης οὐσίας ὑπῆρχαν ἀσυγκρίτως ἀνώτερα.

Πρὸς ἐπίτευξιν καλοῦ ἀποτελέσματος δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία ὅτι δέοντα γίνεται καλὸς ὑπολογισμὸς τῆς ἐνδείξεως ὡς πρὸς τε τὴν μέλουσαν νὰ χειρουργηθῇ ἀριθμόσιν καὶ τὴν πάθησιν ἐξ ἣς αντη πάσχει.

Ἐκ τῶν φερομένων σκευασιῶν ἐν τῷ ἔμπορῳ αἱ πρὸς κατασκευὴν ἐνδοπροθέσεων καταληλότεραι εἶναι αἱ κάτωθι:

Crystaex: Lycitone: R. X. 39: Vernonite ἀμερικανικῶν προϊόντων

Kallodent: Thermolite: Portex: Lukranyl: Stellon ἀγγλικῶν

Paladon: Prothelux: Acrylux γαλλικῶν προϊόντων.

Πλὴν τῶν ἐνδοπροθέσεων ἐν τῇ Ὁρθοπεδικῇ ἔχονται ποιότητας ἐν εὐρυτάτῃ κλίμακι αἱ ἀκρυλικαὶ ορητίναι πρὸς παρασκευὴν ὁρθοπεδικῶν προθέσεων καὶ ναοθήκων. Οὗτοι ἐν Γερμανίᾳ ἡρχισαν αὐταὶ ἐφαρμοζόμεναι εἰς εὐρυτάτην κλίμακαν ἵδια πρὸς κατασκευὴν προθέσεων πρὸς ἀντικατάστασιν τοῦ γυψίνον ἐπιδέσμου κατὰ τὴν ἀνάταξιν τοῦ συγγενοῦς ἐξαρθρήματος καὶ συγκράτησιν αὐτοῦ ὡς ἐπίσης διὰ τὴν κατασκευὴν κηδεμόνων ἐπὶ διαφόρων συγγενῶν δυσμορφιῶν τῶν ἄκρων.

Κατὰ τὸ 1939 ἐδημοσιεύθη εἰς τὸ περιοδικὸν Zeitschrift Für Orthopädie ἔργασία ὑπὸ τὸν τίτλον Die Akrylharze Plexiglas Und «Plexigum» in Der Orthopädischen Technik ὑπὸ τοῦ Wolfgang Morquardt ἐκ τῆς Ὁρθοπεδικῆς κλινικῆς τοῦ Μονάχου ἐν ᾧ περιγράφεται ἡ εὐρυτάτη χρῆσις τῶν ἀκρυλικῶν τούτων ορητινῶν ἐν τῇ Ὁρθοπεδικῇ τεχνικῇ πρὸς κατασκευὴν διαφόρων προθέσεων.

Περὶ τῶν νεωτέρων σκευασιῶν ἀκρυλικῶν ορητινῶν τῶν ἐν ψυχρῷ πολυμεριζομένων ἦτοι ἀνευ πιέσεως καὶ βρασμοῦ δὲν δύναται νὰ λεχθῇ τι

τὸ συφές δεδομένου ὅτι αἴται εὐρίσκονται εἰς τὸ στάδιον τοῦ πειραματισμοῦ περὶ τῆς καταληγότητος ἢ οὐν αἵτινη πρὸς ἐνδοπρόσθεσιν.

### Συζήτησις

ΚΑΡΑΜΠΑΡΜΗΟΥΝΗΣ Λ. Αὗτὸς παῦ μᾶς ἐπέδειξεν σήμερον δὲ κ. Ἀντωνόπουλος εἶναι πάρα πολὺ ἐνδιαφέρον.

Εἶναι ἀληθές ὅτι δὲ Smith Petersen ἐδημοσίευσε τὰς κάψας τοῦ μετάλλου εἰς τὴν Γαλλίαν ἔχον δημοσιεύσην καὶ τὸ περίφημον Ossacryl.

Εἶναι βέβαιον ὅτι δύνα καθίσταται καὶ ἡ ἴδιωσις κατὰ Delbet ἀποτελοῦν ἥντα κεφάλαιον τῆς ἐνδοπροσθέσεως.

‘Ο καθένας φυσικὰ προτείνῃ τὴν ἴδικήν του μέθοδον ὡς τὴν καλύτεραν ἀλλὰ περίπου δύλαι εἶναι ἴδιαι.

Καὶ ἡμεῖς εὐχαριστοῦμεν τὴν εὐγενίαν νὰ ἐπιδείξωμεν περίπτωσιν ἀντικαταστάσεως τῆς κεφαλῆς καὶ τοῦ αὐχένος διὰ ΑΚΡ. Ρητίνης τὴν δύσιν κατεσκευάσμεν πέριξ ἡλίου Smith Petersen. Τὴν περίπτωσιν αὕτην ἀπεδείξαμεν εἰς τὴν χειρουργικὴν Ἐταιρίαν Συνεδρία 15 Νοεμβρίου 1949.

Τὸ γεγονός εἶναι ὅτι δὲ ἀσθενής ἡνέκθη τελείως τὴν ΑΚΡ. Ρητίνην ὡς καὶ τὸν ἡλίον τοῦ Petersen.

Ἐκεῖνο τὸ δύσιον θὰ προσθέσω εἶναι ὅτι δὲ κ. Ἀντωνόπουλος κατέχει τὸ θέμα καὶ ἀπὸ τεχνικῆς ἀπόγεως καλύτερον ἀπὸ δύος μας, ἀλλὰ βεβαίως νὰ μὴ τὰ ἓπερβάλλωμεν τὰ πράγματα καὶ νὰ ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν οὖσιν.

‘Η οὖσία εἶναι τὸ τὶ μᾶς δίδουν αἱ ΑΚΡ. Ρητίναι, ἐάνν εἶναι ἀνεκταί εἰς τὸν δργανισμὸν καὶ ἐὰν εἶναι ἵκανοποιητικὰ τὰ ἀποτελέσματα οὗτως ὅστε νὰ γενικευθοῦν αἱ ἐγχειρήσεις αἴται καὶ νὰ γίνουν τῆς κοινῆς χρήσεως.

ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ Π. Ἐπειδὴ ἀσχολοῦμα ἀπὸ τέσσας μὲ τὰς ἀκρυλικὰς ρητίνας σκοπὸς τῆς ἐπιδείξεως μιου ταύτης ἡτο νὰ ἵκανοποιηθῇ ἡ ἐκδηλωθείσα ἐπιθυμία ἐκ μέρους πολλῶν μελῶν τῆς Ἐταιρίας ὅπως ἀναπτύξω τὸ θέμα τῶν ἀκρ. ρητίνῶν ὡς ἔχει τοῦτο σήμερον ἀπ’ ‘Ορθοπεδικῆς ἀπόψεως.

### IV. Ἐκλογὴ Μελῶν

Γενομένης ψηφοφορίας ἔξελέγησαν ὡς Ἐκτακτοι Ἐταῖροι οἱ κ. κ. Ἀθανασέας Σ. Χρήστου Ζ. Μαριδάκης Κ.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ 2ος ΜΑΪΟΥ 1950

Προεδρία κ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Α.Α.

"Ωρα 7 μ. μ. άρχεται ή Συνεδρίασις.

Παρόντα Μέλη: Άντωνύπουλος Η., Λοζιμάνογλου Αντ., Δανιηλίδης Μ., Καββαδίας Α., Καυπέρογλου Κ., Καραμπαρμπούνης Λ., Κονταργύρης Αθ., Μαριδάκης Κ., Μιχαήλ Ιω., Οίκονόμου Ε., Παπαδόπουλος Σ. Αλ., Σιεφανίδης Κ., Χρήστου Ζ., Χρυσάφης Ε., Χρυσάφης Μ.

Α) ΠΡΟ ΤΗΣ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΜΑΤΑΞΕΩΣ

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Α.Α. (Πρόεδρος). Έπειδή τὸ πόργοφαμά μας είναι ἀρκετὰ μεγάλο δηλ. ἔχομεν 9 ἀνακοινώσεις νὰ κάμωμεν καὶ ἐπειδὴ μὲ δύο φοράς δὲν είναι δυνατὸν νὰ γίνονται αἱ ἀνακοινώσεις αἱται θὰ ἥθελα νὰ σᾶς παρουσιάσω καὶ ἔναν συμφωνῆτε φυσικὰ νὰ συνεδριάζωμεν κάθε 15 ημέρας διότι ἐν τῷ μεταξὺ ἔρχεται καλοκαῖρι καὶ λόγῳ τῆς ζέστης θὰ ἀναγκασθῶμεν νὰ διακόψωμεν. Ήμέτως δταν γίνῃ αὐτὸν θὰ σᾶς εἰδοποιήσωμεν.

Β) ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΙΣ

I. Επιδέξιες

ΚΑΡΑΜΠΑΡΜΠΟΥΝΗΣ Α. Αρθροπλαστική ἀγκῶνος διὰ συμπαγοῦς ἀκρυλικῆς.

"Έχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς παρουσιάσω τὸ τεχνικὸν μέρος ἐγχειρήσεως ἐνὸς ἀγκῶνος ἐπὶ τοῦ κινηματογράφου. Πρόκειται περὶ ἀσθενοῦς δόποιος νοσηλεύεται διὰ φυματιώδη σπονδυλίτιδα καὶ φυματίωσιν τοῦ ἀγκῶνος μὲ συφίγγια, τὰ δποῖα ἔκλεισαν ἀπὸ μακροῦ χρόνου ὡς καὶ κάταιγμα τοῦ ὀλεκράνου κατόπιν πτώσεως. Λόγῳ τῶν ἀνατομικῶν ἀλλιοτήσεων τόσον ἐκ μέχους τῆς κάτω ἐπιφύσεως τοῦ βραχίονος δσον καὶ τῆς φευδαριθμώσεως ή ὁ τοία εἶχε δημιουργηθῆ ἐκ τοῦ τραύματος τοῦ ἀγκῶνος καὶ τῆς ἀγκυλώσεως εἰς τὴν περίπτωσιν ταύτην προέβην εἰς διέκπονσιν ἀρθροπλαστικὴν διατομὴν τοῦ κάτω τμήμα τοῦ βραχίονος διὰ συμπαγοῦς ἀκρυλικοῦ, δπερ ἐστεψέωσα διὰ σύρματος ἐπὶ τῆς διαφύσεως τοῦ βραχίονος. Ως βλέπετε δλόκληρος δ ἀγκῶν ἐμφανίζεται σαφῶς εἰς τὴν ἀκτινογραφίαν λόγῳ τοῦ διατομῆς τῆς ἀκρυλικῆς οὐσίας διέσπειρα οινίσματα ἐκ βιταλλίου, τὸ δποῖον ὡς γνωστόν, θεωρεῖται σήμερον ὡς μέταλλον ἀντὸν εἰς τὸν διφανισμόν.

Λύτρο τὸ περιστατικὸν ἔμεώρησα ἐγδιπιέρον νὰ τὸ κινηματογραφήσω καὶ ἐλπίζω ὅτι θὰ εἴμαι εἰς θέσιν νὰ σᾶς τὸ παρόντοιάσω βραδύτερον.

### Συζήτησις

**ΧΡΥΣΑΦΗΣ Μ.** Δὲν ἔχω παρὰ νὰ συγχαρῶ τὸν κ. Καραμπαρμπούνην διὰ τὴν ἀραιάν ἐπέμβασιν τὴν δροίαν ἔκαμε καὶ τῆς δροίας τὰ ἀποτελέσματα ἀναμφιβόλως θὰ τὰ ἴδωμεν βουδίτερον. Τὸ 1915 δ. Βασιλεὺς Νομικὸς πρῶτος ἀντικατέστησεν ἐπὶ ἀσθενοῦς, τὸν δροῖον ἔχειρον γηγῆσε εἰς τὴν ἴδιωτικὴν κλινικὴν του, τμῆμα τοῦ βραχίονος διὰ κανονισκήν διότι κατόπιν τραύματος είχεν δ. ἄρρωστος οὗτος ὑποστῆ πάταγμα τοῦ δεξιοῦ βραχίονος. Τὰ ἀποτέλεσματα δὲν ἦσαν τάσσον εἰνοῦχά, ἀλλὰ δέν πρόκειται περὶ τοῦ ἀποτελέσματος ἀλλὰ περὶ τῆς θέσης τὴν δροίαν είχεν δ. Νομικός, τὸν δροῖον σεῖς οἱ νεώτεροι δὲν ἐγνωρίσατε.

**ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ Π.** Συζητήσιμον ἥτο ἐὰν ὑπῆρχεν ἔνδειξις ἀρθροπλαστικῆς τοῦ ἀγκυνθοῦ μὲ ἀκρυλικὰς ρητίνας. Λύτρο βέβαια ἐνδιαφέρει τὸν κ. Καραμπαρμπούνην δ. δροῖος ἀνέλαβε καὶ τὴν ἀποθεραπείαν.

Τὸ ἔγκημα εἶναι τὸ ἔξης ὅτι δ. κ. Καραμπαρμπούνης παρηκολούθησε προθύμως τὴν ἐπίδειξιν τῶν ἀκρυλικῶν ρητίνων καὶ ἐνῷ ἔερεν ὅτι ὑπάρχει ἀκρυλικὴ ρητίνη ὡδιαφανῆς μποροῦσε νὰ προμηθευθῇ αὐτὴν καὶ νὰ ἀποφύγῃ τὰ φυιγματα τοῦ βιταλλίου καὶ ἐπίσης τὸ σύρμα τὸ δροῖον είχε διὰ στήριγμα μποροῦσε νὰ τὸ ἀντικαταστήσῃ διὰ ἀκρυλικῶν ρητίνων, διότι ἔχει τόσην μεγάλην προσθετικὴν διστοπλαστικὴν σημασίαν τὸ ἀκρυλικόν, ὡστε δρῆ μετεγχειρητῶς ἐπὶ τῆς μεταπλάσεως.

Αφοῦ λοιπὸν ἔχομεν αὐτὴν τὴν οἰσίαν διατὶ νὰ θέσωμεν αὖτὸν τὸ σύρμα, τὸ δροῖον ἀποστερεῖται τὰς ἀκρυλικὰς ρητίνας ἀπὸ τῆς ιδιότητος τὴν δροίαν ἔχουν. Κατὰ τὰ ἀλλα δὲν ἡμπορῶ παρὰ νὰ συγχαρῶ τὸν κ. Καραμπαρμπούνην.

**ΚΑΡΑΜΠΑΡΜΠΟΥΝΗΣ Α.** (ἀπάντησις). Τὸ σύρμα ἔχει ουγκρατητικὸν ρόλον καὶ μάλιστα προσωρινόν, διότι ιροβήθηκα μήπως κάμει καμμίαν κίνησιν δ. νοσοκόμως καὶ συμβῇ κάτι τὸ δυσάρεστον.

### ΧΡΥΣΑΦΗΣ Μ. Προθέσεις Σουηδικαί.

Μὲ μεγάλην εὐχαρίστησιν ἔχω νὰ σᾶς παρουσιάσω τὰς προθέσεις τὰς δροίας μᾶς ἔχαρισεν δ. Σουηδικὸς Ἐρυθρὸς Σταυρός, αὔτινες εἶναι 500 τὸν ἀριθμὸν καὶ ἔχονται καὶ 2 Σουηδοὶ τεχνῖται διὰ τὴν ἔφαρμογήν των. Ἐκεῖνο τὸ δροῖον βλέπει κανεὶς εἶναι ὅτι αὐταὶ εἶναι ἀπὸ ἄλλου μίνιον, στερεαὶ πολὺ, καὶ χύτες καὶ ἐλπίζω ὅτι ἡ ἔφαρμογὴ θὰ εἶναι πλήρης. Ηλάντως εἰδιγάσθην παρὰ πολὺ σκληρὰ διὰ νὰ τὸ ἐπιτύχω διότι ἡ Ηλανία καὶ ἡ Ρωσσία τὰς εἶχαν βάλει στὸ μάτι.

Συνέχισης

ΚΟΝΤΑΡΙΓΥΡΗΣ Α. Συγχαίρω διά τοὺς κόπους του τὸν κ. Χρυσάφην διύτι πρωγματικῶς διὰ τὴν σημερινὴν περίστασιν εἴναι μεγάλη ἀνακούφισις διὰ τὸ Ἑλληνικὸν Κράτος αὐτὰ ἀποθέσεις, διύτι καὶ ἐδὲ εἰχομεν ἀκόμη τὰ ἔλικα νὰ τὰς κατασκενάσωμεν δὲν θὰ εἰχομεν τὸν ἑπαρχῆ χρόνον νὰ τὰς κατασκενάσωμεν ἐγκαίρως. Τὰ μηχανήματα αὐτὰ μπεροῦν νὰ προσφέρουν ἀρίστας ὑπηρεσίας καὶ δύνανται νὰ προσαρμοσθοῦν εἰς τοὺς ἀνατίχους ἀφοῦ ἥδη μᾶλιστα οἱ εἰδικοὶ Σουηδοὶ τεχνῖται διὰ νὰ τὰς ἐφαρμόσουν.

ΑΡΖΙΜΑΝΟΓΛΟΥ ΑΝΤ. Αὐταὶ ἀποθέσεις ἔχουν καὶ κινήσεις ἵκανας πρὸς ὅλας τὰς κατευθύνσεις κατὰ τὴν ποδοκνηματήν. Ἐπίσης τὸ σπουδαιότερον εἴναι διτὶ δ ἄρρωστος ζιταν τὰς φροοῇ μπορεῖ νὰ σταθῇ δρομίος καὶ μᾶλιστα χωρίς καρμάτων διότι αὐτὰ δὲν ἔχουν ἀσφάλειαν.

ΠΑΠΑΛΟΠΟΥΛΟΣ Α.Λ. (Πρόεδρος). "Ἐχω νὰ προτείνω νὰ διαβιβάσῃ ἡ Ἐταιρία εἰς τὸν Σουηδικὸν Ἐρυθρὸν Σταυρὸν τὰς πλέον θερμὰς εὐχαριστίας μας, ποὺ είχε τὴν καλωσύνην νὰ κάμη τὰ πολύτιμα αὐτὰ δῶρα εἰς τοὺς ἀναπήρους μας.

ΚΟΝΤΑΡΙΓΥΡΗΣ Λ.Θ. "Οστεομυελίτικὴ ἀγκύλωσις τοῦ γόνατος ἐν κάμψει ὑπὸ γωνίᾳ 100° καὶ φαιβότητα μετὰ συριγγίων ἐν ἐνεργείᾳ.

Κέρδιοι, ἔκρινα ἐνδιαφέρον νὰ σᾶς ἐπιδείξω ἀπόψεις τὰς φωτογραφίας καὶ ἀκτινογραφίας τοῦ ἀρρώστου Μορατσ. Στυρίδων, τὸν ὄποιον ἔχω εἰς τὴν κλινικήν." Πιθεὶα νὰ σᾶς παρουσιάσω καὶ τὸν ἄρρωστον, ἀλλ᾽ ἐπειδὴ δ νοσοκόμος ἦτο κατάκοπος, λόγω τοῦ διτὶ ἦτο ἐφημερεύων, δὲν ἥδυνατο νὰ ἔλθῃ. Ημέτων ἔχω τὰς φωτογραφίας καὶ ἀκτινογραφίας πῶς ἦτο δ ἄρρωστος πρὸ τῆς ἐγχειρήσεως καὶ πῶς εἶναι σήμερον. Ηρόκειται περὶ τοῦ Μορατσ. Στυρ., 12 ἑτῶν, δ ὄποιος πρὸ τετραετίας κατόπιν μιᾶς πτώσεως ἔπαθε πόνους, πυρετὸν καὶ διόγκωσιν τοῦ κάτω τριτημορίου τοῦ ἀριστεροῦ μηροῦ. "Υπέστη οὖτος ἀλλεπαλλήλους ἐγχειρήσεις, μὲν ἀποτέλεσμα νὰ παραμείνουν καταφανεῖς οὐλαὶ καὶ ταῦτοχρόνως συρίγγια ἐν ἐνεργείᾳ, ὡς καὶ παραμόρφωσις τοῦ γόνατος εἰς τοιοῦτον βαθμόν, ὥστε ἡ κνήμη τοῦ πάσχοντος μέλους νὰ διασταυροῦται πρὸς τὴν τοῦ δεξιοῦ μέλους, δπισθεν καὶ κάτωθεν τῆς ἴγνοις αὐτοῦ. Βεβαίως δ ἄρρωστος αὐτὸς δὲν ἥδυνατο νὰ βαδίσῃ. Λόγῳ δὲ τῆς μεγάλης παχαμορφώσεως καὶ τῶν ἐνεργειῶν σιριγγίων, δ ἄρρωστος προσῆλθε εἰς τὴν ἐν τῷ «Ἐναγγελισμῷ» κλινικὴν ἡμέραν. Ἐτέθη δὲ τότε τὸ ἕρωιημα τί νὰ κάμη κανεῖς; Βεβαίως δ Broca, ὡς γράφει εἰς μίαν ἀνάλογον περίπτωσιν δὲν θὰ ἐδίσταζε νὰ προβῇ εἰς τὸν ἀκρωτηριασμόν. Φυσικὰ αὐτὸς θὰ ἔπειρε νὰ γίνη καὶ εἰς αὐτὸν τὸν ἄρρωστον διὰ νὰ τελειώνῃ ἡ ὑπόθεσις ὑπὸ ἄλλας ὅμως περι-

στάσεις, ἀλλὰ σήμερον οὐκανθρώπιος μὲ τὰς νεωτέρας ἀπόφεις ποὺ ἔχομεν περὶ τῆς δστεομυελίτιδος δὲν προέβην εἰς τὸν ἀκρωτηριασμόν, ἀλλὰ ἐπεζείρησα νὰ διασώσω τὸ μέλος.

Ἐγειρούργησα λοιπὸν τὸν ἀρρωστον αὐτὸν εἰς τὰς 22 Φεβρουαρίου 1950 καὶ εῦρον ἕνα μηρὸν εἰς ἔλεινὴν κατάστασιν, ἐκαθάρισα τελείως τὸ δστοῦν τοῦ μηροῦ, ἥνοιξα διὰ τὰς ἔστιας αἱ δποῖαι ὑπῆρχον εἰς τὸ δστοῦν τοῦ μηροῦ εἰς τρόπον, ὥστε ἡ πενικιλίνη νὰ δύναται νὰ φθάσῃ εὐκόλως εἰς τὴν ἔστιαν καὶ νὰ δρᾶ ἀπὸ εὐθείας. Ἀφοῦ ἐκαθάρισα τελείως τὰς ἔστιας, ἐξετέλεσα διέκπερσιν τῆς ἀνω ἐπιφύσεως τῆς κνήμης, ἐπὶ τῆς δποίας ἐδημιούργησα μίαν ἐγκοπήν, ἐντὸς τῆς δποίας ἐτοποθέτησα τὸ κάτω ἀκρον τοῦ χειρουργηθέντος μηριαίου δστοῦ μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν κατεστραμμένων, ὅπὸ τῆς δστεομυελίτικῆς παθήσεως, κονδύλων αὐτοῦ. Είτα ἀσηπτος ἐπίδεσις, γύψινος ἐπίδεσμος μὲ τὸ σκέλος ἐν εὐθυνάσει.

Μετεγχειρητικὴ πορεία: "Ηρχισε ἀμέσως χορήγησις πενικιλίνης τοπικῶς καὶ ἐνδομυελῶς. Τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι ςτὶ τὸ τραῦμα τοῦ ἐρρώστου ἔκλεισε τελείως καὶ κατὰ πρώτον σκοπὸν καὶ ςπιρος βλέπετε ἀπὸ τὴν ἀκτινογραφίαν τὸ ἀποτέλεσμα εἶναι πάρα πολὺ καλὸ καὶ πλήρες, τόσον ἀπὸ χειρουργικῆς πλευρᾶς, διότι ἔκλεισαν τὰ συρίγγια καὶ ἐποντάθη τὸ ἐγχειρητικὸν τραῦμα, ςσον καὶ ἀπὸ αἰσθητικῆς διότι ἐπῆλθε εὐθύνασις τοῦ σκέλους κατὰ τὸ γόνυν. Ο δὲ ἀρρωστος ἐξῆλθε τῆς Κλινικῆς τελείως λαθεῖς ἐντὸς διμήνου ἀπὸ τῆς ἐγχειρισήσεως.

### Συζήτησις

ΚΑΡΑΜΠΑΡΜΠΟΥΝΗΣ Α. Η περίπτωσις ιὴν δποίαν ἐπέδειξεν δ. κ. Κονταργύρης εἶναι ἐνδιαφέροντα, διότι εἶχε τόσον καλὰ ἀποτελέσματα κυρίως ἀπὸ κλινικῆς πλευρᾶς καὶ διότι δὲν παρουσίασε τὰς ἐπιπλοκὰς τὰς δποίας εἶναι γνωστὸν καὶ τὰς δποίας τρέλιαμε κυριολεκτικῶς πρὸς δύο ἀκόμη ἔτῶν.

Ἐνν τὶς ἀπετόλμα τοιαίτην τακτικὴν πρὸ 3 ἔτῶν ἀσφαλῶς τὸ δλιγώτερον θὰ ἀποκεφαλίζετο. Σήμερα διωας, ἔχομεν τόσα φάρμακα καὶ ίδιως τὴν πενικιλίνην, ἡ δποία κυριολεκτικῶς δίδει εὐχάριστα ἀποτελέσματα.

Δὲν πάροχει ἀμφιβολία διὰ εἰς τὴν θεραπείαν τῆς χρονίας δστεομυελίτιδος ἔχει ἐπιτελεσθῆ τεραστία πρόσοδος.

ΧΡΥΣΑΦΗΣ Μ. Αναμφιβόλως ἡ πενικιλίνη μᾶς ἔχει δώσῃ πολὺ θάρρος, ἀλλὰ ὑπῆρχε μία ἐποχὴ κατὰ τὴν δποίαν δὲν εἶχομεν τὴν πενικιλίνην καὶ ἐνθυμοῦμαι τὴν δραίαν ἐποχὴν κατὰ τὴν δποίαν διηγήθυνα τὴν Ὁρθοπεδικὴν Κλινικὴν τοῦ Γενικοῦ Κρατικοῦ καὶ εἶχομεν ἔκει δστεομυελίτιδας. Ἐκανα τότε μεγάλας τομάς, διήγνοιγα τὰ δστᾶ καὶ μάλιστα ἐνθυμοῦμαι μία περίπτωσι, δπου ἔκαμα 35 ἔκατ. τομὴν καὶ μὲ αὐτὸν τὸν τρόπον ἐσώθη δ ἀρρωστος αὐτός. Η πενικιλίνη εἶναι φυσικὰ σωτήριο πρᾶγμα, ἀλλὰ ἔχω

νὰ παρατηρήσω, διὰ τὸ ἀποτέλεσμα τῆς ἐπιδράσεως τῆς πενικιλίνης πολλὲς φρόνες δὲν εἶναι ἔκεινο τὸ δότοιον ἔλπιζομεν, ἐὰν δὲν γίνῃ πλήρης διάνοιξις τοῦ ὅστοῦ καὶ ἡ ἔγχυσις ἀφθόνου πενικιλίνης.

ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ Π. Θὰ σᾶς ἀναφέρω μία περίπτωσιν ἐνὸς ἀρρώστου, διὰ τοῦτος ἔπασχεν ἀπὸ δύστεομελίτιδα ἀπὸ τοῦ ἄνω τριτημορίου μέχρι τοῦ κάτω τριτημορίου. Διὰ τὴν φρόναν ἔκανα τὸ ἔζης:

"Ἐγανα διέκπεισιν καὶ κατόπιν πῆρα τὸ ὅστον καὶ τὸ ἔβαλα καὶ ἔβρασε μαζὶ μὲ τὰ ἔργαλεῖα καὶ κατόπιν τὸ ἔσαεβάλα στὴν θέσι του. Τὸ ἀποτέλεσμα διὰ τοῦ θαυμάσιον, δ.κ. Ἀλιβιζάτος ἀναφέρει διὰ τὸ ἀνεκοίνωσε εἰς τὴν Χειρονοργικὴν Ἔταιρείν τῶν Παρισίων. Θὺ σᾶς παρουσιάσω τὴν ἀρρώστου αὐτῆν, εἰς ἣν μάλιστα δὲν ἔχομεις οὔτε πενικιλίνην, οὔτε τίποτε ἄλλο.

ΚΟΝΤΑΡΓΥΡΗΣ ΑΘ. (ἀπάντησις) Θέλω νὰ προσθέσω τὸ σημαντικότερον, διὰ τὸ ἀρρώστος αὐτὸς ἔχειρουργήθη ἐπανειλημμένως προηγουμένως καὶ ἔμεινεν ἐπὶ δύο ἔτη εἰς τὸ νοσοκομεῖον καὶ κατόπιν ἔξηλθεν τοῦ νοσοκομείου μὲ συρίγγια. Ἀντιμέτως τώρα βλέπομεν διὰ τὸ ἀρρώστος μηνῶν ἔξερχεται τοῦ νοσοκομείου ὑγιής. Βεβαίως ἔχομεν κάνει πολλὰς διορθωτικὰς διετοπλαστικὰς ἔγχειριστεις τοῦ γόνατος καὶ τοῦ ἀγκώνος, ἀλλὰ τὸ ἐνδιαιφέρον εἶναι εἰς τὴν βαρεῖαν αὐτὴν περίπτωσίν μου, διὰ τὸ ἔμεινεν διὰ τὸ ἀρρώστος προηγουμένως εἰς τὸ νοσοκομεῖον ἐπὶ δύο ἔτη καὶ ἔξηλθε μὲ συρίγγια, ἐνῷ τώρα ἔξερχεται ἐκ τοῦ νοσοκομείου ἐντὸς διαμήνου ἰαθεὶς καὶ χωρὶς συρίγγια. Λάντο ἔχει διδακτικὴν σημασίαν καὶ δίδει θάρρος καὶ εἰς τοὺς νεωτέρους.

ΣΥΝΕΔΡΙΑ τῆς ΙΟΥΝΙΟΥ 1950  
Προεδρία κ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Α.Α.

Τῷ μ.μ. ἀρχεται ἡ Συνεδρίασις.

Παρόντα Μέλη: Άρχιμανογλου Ἀντ., Λήμητσας Μενέλ., Καββαδίας Ἀπ., Καραμπαχιτούνης Λ., Κονταργύρης Ἀθ., Λιβαθυνύπουλος Γερ., Μαριδάκης Κ., Μιχαὴλ Ἰω., Οίκονόμου Εὐάγ., Παπαδόπουλος Ἀλ., Παπαγεωργαντᾶς Θ., Στεφανίδης Κ., Χρήστου Ζ., Χρυσάφης Ε., Χρυσάφης Μ.

Α) ΠΡΟ ΤΗΣ ΗΜΕΡΗΣΙΑΣ ΔΙΑΤΑΞΕΩΣ

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Α.Α. (Πρόεδρος). Κύριοι ἔχω νὰ ἀνακοινώσω εἰς ὑμᾶς εἰναριστήριον ἀπάντησιν εἰς τὴν συλλυπητήριον ἐπιστολὴν τῆς Ἔταιρείας μας ἐκ μέρους τῆς Κυρίας Nové-Josserand.

Β) ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΛΙΤΑΞΙΣ

I. Πρότασις πρός ἐκλογὴν ὡς ἐκτάκτου Ἐταίρου τοῦ κ. Στεφανίδη Βλαδ.

II. Ἐπιδειξις

ΚΟΝΤΑΡΙΓΥΡΗΣ ΑΘ. - ΣΤΕΦΑΝΙΔΗΣ Κ. Συγγενὲς ἔξαρθρημα τῆς ἐπιγονατίδος πρός τὰς ἔξω χειρονομηθέν.

"Ἄσ μᾶς ἐπιτραπῇ, Κύριοι, νὰ Σᾶς παρουσιάσωμεν τὴν ἀκόλουθον περίπτωσιν :

"Η Α. Μ., ἐτῶν 9, εἰσέρχεται ἐν τῷ ἥμετέρᾳ Ὁρθοπ. Κλινικῇ ἐν τῷ «Ἐναγγελισμῷ» τὴν 30/12/19 διὰ συγγενὲς μὴ ἀνατασθμένον ἔξαρθρημα τῆς ἀριστερᾶς ἐπιγονατίδος πρός τὰς ἔξω, μετά συγκάμψεως τοῦ γόνατος.

Κληρονομικόν : Οἱ γονεῖς τῆς ἀσθενοῦς δὲν γνωρίζουν νὰ διπάρουν συγγενεῖς ἀνωρεταὶ εἰς ἄλλα μέλη τῆς οἰκογενείας των.

Ἄτομοικὸν ἀναμνηστικόν : Ἐγενήθη κατέτιν φυσιολογικοῦ τοπετοῦ. Ὀδοντοφυΐα καὶ δημιά φυσιολογικαί. Βάδισις εἰς τὸν 17 μῆνα. Ἐκ τῶν νόσων τῆς παιδικῆς ἡλικίας κοκκύτης. Ἐκ τῶν λοιτεῶν νοσημάτων ἀνεγέρτης καὶ ἀλογοσία εἰς ἡλικίαν 2 - 3 ἑτῶν.

Παροῦσα νόσος : Ἐπιβράχυνσις τῆς βαδίσεως (17 μηνῶν). Ἐρύθριζεν ἐπ' ὄλιγον καὶ ἐπιπτεν. Τυχαίως παρετίρησαν οἱ γονεῖς της ὅταν αὗτη ἦτο ἡλικίας 2 ἑτῶν, ἐλαφράν δυσμορφίαν τοῦ ἀρ. γόνυτος. Οὐδεμία πτάσις, τραυματισμός, ή φλεγμονώδης πάθησις εἶχε προηγηθῆ. Ἐκτότε παρετρέψθη ἐπιδείνωσις τῆς καταστάσεως, χωλότης κατά τὴν βάδισιν καὶ ἐλαφρά κάμψις τῆς κνήμης πρός τὸν μηρόν, ἥν καὶ διετήσει καὶ κατά τὴν βάδισιν. Η κόπωσις ἐποήχετο τυχέως, ή δὲ ἀνοδος καὶ κάθοδος τῆς κλίμακος ἐγίνετο δυσχερῶς. Λιόδος προσήλθε πρός την ήματα.

Τοπικὴ παροῦσα κατάστασις : Τὸ γόνον παρουσιάζεται σφαιροειδῶς παραμορφωμένον καὶ ἐμφανίζει βλαισότητα. Ο ἔσω κόνδυλος τοῦ μηροῦ προβάλλει καὶ διεγείρει τὸ δέρμα κατά τὴν κάμψιν, ἥ κνήμη φέρεται πρὸς τὰς ἔξω εἰς βλαισότητα καὶ κάμψιν πρὸς τὸν μηρόν 145° πέραν τῶν δποίων δὲν εὑνθυάζεται. Η ἐπιγονατίς εὐρίσκεται ἔξωθεν καὶ ἀνωθεν τοῦ ἔσω χείλους τοῦ ἔσω μηριαίου κονδύλου, ἥ δὲ μετατόπισις αὕτη τῆς ἐπιγονατίδος γίνεται ἐμφανεστέρα ὅταν ἡ κνήμη φέρεται εἰς μεγαλυτέαν κάμψιν πρὸς τὸν μηρόν, πᾶσα δὲ προσπάθεια πρὸς μετατόπισιν τῆς ἐπιγονατίδος, ἵνα ἀνατάξῃεν αὐτὴν καθίσταται ἀδύνατος. Τὸ κνημιαῖον δγκωμα ἔχει μεταποιοῦθη διλύγον πρός τὰς ἔξω. Η βλαισογονία συνοδεύεται καὶ ὑπὸ ἐλαφρᾶς ἀρθρικῆς χαλάσεως τοῦ γόνατος, καθὼς καὶ ὑπὸ μυϊκῆς ἀρθροφίας τοῦ μὲν μηροῦ 4 ἑκ., τῆς δὲ κνήμης 2½ ἑκ. Τὸ δεξιόν σκέλος εἶναι κλινικῶς ὑγιές.

Άκτινογραφικά Εὑρήματα : α) Κατὰ μέτωπον : Η ἐπιγονατίς εὐρίσκεται περὶ τὸν ἔνα δάκτυλον ἐπὶ τὰ ἐκτόδης καὶ ἀνω τοῦ ἔσω μηριαίου κονδύλου, τῆς κορυφῆς τῆς ἀντιστοιχούσης λοεύηρῶς πρὸς τὸ ἐπίπεδον τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου. Ο ἔσω κόνδυλος παρουσιάζει σχετικὴν ἀπλασίαν ἐν συγκρίσει πρὸς τὸν ἔσω κόνδυλον. Παρατηρεῖται ὑπεξάρθρημα πλάγιον ἔξωτερικόν τῆς κνήμης, τούτου ἔνεκα οἱ ἀξοεῖς μηροῦ καὶ κνήμης δὲν συμπίπτουν κατά τὸ γόνον καὶ ἔχομεν τὴν σημειωθείσαν βλαισογονίαν. β) Ἐκ τοῦ πλαγίου : Αντί ή ἐπιγονατίς νὰ εὐρίσκεται ἐμπροσθεν τῶν

κονδύλων, ενθάδεσκεται κατά τὴν μετάφυσιν ὑπερθεν τοῦ συζευκτικοῦ χόνδρου καὶ πέτερθεν τοῦ ἔξω κονδύλου.

Κατά ταῦτα πούκεται περὶ συγγενοῦς μὴ ἀναταξῖμου πλαγίου ἔξαρθρίματος τῆς ἐπιγονατίδος πρὸς τὰ ἔξι μετὰ συγγενοῦς ἀπλασίας τοῦ ἔξω κονδύλου καὶ συγγενοῦς ἐπεξαρθρίματος τῆς κνήμης πρὸς τὰ ἔξι καὶ ἐλαφρῶς πρὸς τὰ διτίσια.

Ως γνωστόν, ἡ συγγενῆς αὐτῇ δυναμορφία μάνον δι' ὅρθιοτεδικῆς ἐγχειρίσεως παταπόλειμπται. Εἰς τὴν ἡμετέραν περίπτωσιν, λόγῳ τοῦ μηνὸς εἰς τὸ ὄπιστον εὐρίσκετο ἡ ἐπιγονατίς καὶ τοῦ ἀδιπάτου τῆς μεταπότισεως αὐτῆς πρὸς ἀνάταξιν, ἐσκεψθημεν ὅτι αἱ πλαστικαὶ ἐγχειρίσεις τῶν μαλακῶν μορίων ἀφ' ἐνός, ὡς καὶ ἡ ἐγχειρίσης Albee δι' ἐπεγράσεως τοῦ ἔξω χειλούς τοῦ ἔξω κονδύλου ἀφ' ἐτέρου φάσιν θάλλουν ἀνεπαφρεῖς πρὸς διώρθωσιν τῆς βραχίονος ταύτης παραμορφώσεως. Τῷ ἀλλού ἡ ἐγχειρίσης τοῦ Albee ἀντενδείκνυται εἰς τὴν περίπτωσίν μας καὶ ἡ μεμονωμένη ἐγχειρίσης τοῦ Roux, ἥτις, ὡς γνωστόν, συνίσταται εἰς μεταπότισιν τῆς καταφύσεως τοῦ ἐπιγονατιδικοῦ συνδέσμου, τοῦτο δὲ λόγῳ τῆς παρατηρούμενης εἰς τὴν περίπτωσίν μας μεγάλης βραχύνσεως τοῦ ἐπιγονατιδικοῦ συνδέσμου καὶ τοῦ ἀδυνάτου τῆς μεταπότισεως τῆς ἐπιγονατίδος πρὸς ἀνάταξιν. Διὰ τοῦτο κατέληξαν εἰς τὸ νάρα χρησιμεπειρωματικοὺς πρὸς διώρθωσιν τῆς δυσμορφίας τῆς ἡμετέρας ἀσθενοῦς τὴν ἐγχειρίσην τοῦ Μουσείου, ἥτις, ἐξ ὅπου γνωρίζοιμεν, τὸ πρῶτον χρησιμοποιεῖται παρόντος.

Τὴν Ἰ - 1 - 50 ἐγχειρίσης ὑπὸ γενικήν δι' αἰθέρος νάρκωσιν.

1) Τομὴ δέρματος ἐλαφρῶς τοξοειδῆς ἐν τῶν ἄνω καὶ ἔξω πρὸς τὰ κάτω καὶ ἔσω.

2) Διατομὴ δέρματος καὶ μαλακῶν μορίων μέχρι τοῦ ἀρθρικοῦ θυλάκου.

3) Διάνοιξις τούτου καθέτως καὶ κατὰ μῆκος τοῦ ἔξω χειλούς τῆς ἐπιγονατίδος καὶ τοῦ ἐπιγονατιδικοῦ συνδέσμου ἀπό τῆς καταφύσεως αὐτοῦ.

4) Ἐνέργα τομὴ παραλλήλος πρὸς τὴν προηγούμενην κατὰ μῆκος τοῦ ἔξω χειλούς τῆς ἐπιγονατίδος μέχρι τοῦ ἔξω πλατέως πρὸς τὰ ἄνω.

5) Ἀποκόλλησις τοῦ ἐπιγονατιδικοῦ συνδέσμου ἀπό τῆς καταφύσεώς του μετὰ τεμαχίου ὅστοιν κνήμης.

6) Ἀποφύλασις τοῦ ἐπιγονατιδικοῦ συνδέσμου τῆς ἐπιγονατίδος καὶ τοῦ μίσχου αὐτῆς, διτης συνέχεται πρὸς τὸν ἔξω πλατέον ὅστον τὸ δυνατὸν ὑψηλότερον.

7) Διάνοιξις διπῆς (σχάσις) τοῦ ἀρθρικοῦ θυλάκου κατὰ τὴν ἔσω μοίραν αὐτοῦ, διὰ τῆς ὁποίας διαπεριῶν τὸν ἐπιγονατιδικὸν σύνδεσμον μετὰ τῆς καταφύσεως αὐτοῦ, τὴν ἐπιγονατίδα καὶ τὸν μίσχον αὐτῆς. Ἐπειδὴ δημιώς παρὰ τὴν ἐνέργειαν ἀποτύλωσιν τούτου δὲν ἔτοι δινατάν τῇ ἐπιγονατίδῃ νάρα κατέληθη ἐμπροσθεν τῶν κονδύλων καὶ νάρα ἐπιγονατιδικὸς σύνδεσμος μετὰ τῆς καταφύσεώς του εἰς τὸ δημιώς τῆς κνήμης, ἦναγκάσθημεν νάρα ἐκτελέσωμεν τομάς κατὰ τὰ δύο χειλή τοῦ μίσχου, ἵνα ἐπιμηκυνθῇ οὗτος καὶ ἐπιτρέψῃ τὴν κάθισον τῆς μὲν ἐπιγονατίδος ἐμπροσθεν τῶν κονδύλων, τῆς δὲ καταφύσεως τοῦ ἐπιγονατιδικοῦ συνδέσμου εἰς τὸν ἔξω κόνδυλον τῆς κνήμης ὃπου ἐστερεώσαμεν αὐτήν δι' ἥλουν.

8) Συρραφὴ τῶν χειλέων τῆς διπῆς τῆς ἔσω ἐπιφανείας τοῦ θυλάκου ὥστε νάρα παρεμποδίζηται ἢ τυχόν παλινδρόμησις τῆς ἐπιγονατίδος πρὸς τὰ ἄνω καὶ διέλευσις αὐτῆς διὰ τῆς ἐν λόγῳ διπῆς.

9) Μετά ἐπίτασιν κόνεως Sulfaπιλαυγίδε ἐγένετο συρραφὴ τοῦ ἀρθρικοῦ θυλάκου (ἔξω ἐπιφύνεια) μαλακῶν μορίων καὶ δέρματος ἀνευ παροχετεύσεως.

10) Τέλος διστητος ἐπίδειος καὶ ἐφαρμογὴ γάρφου M - K - II πρὸς διόρθωσίν τοῦ δυνατὸν καλυτέον τῆς συγκάμψεως καὶ ἔξω μεταπότισεως τῆς κνήμης.

Μετεγχειρίσης η πορεία: Ομαλή. Τὴν 15ην ἡμέραν διάνοιξις παρα-

θύρου καὶ ἀφαιρέσεις τῶν ραμμάτων. Ἐπειδὴ στοιχεῖον τῆς θύρας εἶναι τὸ πλήρες μετατόπιστον τοῦ πλήρους πορθμοῦ.

Θεραπευτικὸν ἀποτέλεσμα: Ζητάμε μετὰ τὴν ἐγχείριην ἡ ἀσθενής πάμπτει τὴν αὐγήν την μέρος γωνίας 100°. Ἐκτισίες σχεδὸν τελεία παθητικῆς καὶ ἐνεργητικῶν. Η βιάσιμος εἶναι ἀκόμη ὀλίγον δύσκολης καὶ συνοδεύεται ὑπὸ χριλέτητος, ὅπερ ἐλαττίζεται σύν τῷ χρόνῳ νά παρέλθῃ. Η γενομένη ἀκτινογραφία δεικνύει κατὰ μέτωπον, ὅτι ἡ ἐπιγονατίς εὑρίσκεται ἔμπροσθεν τῆς τρεχιλίας καὶ τοῦ ἔξω μέρους τοῦ ἔστι πονδύλου, ἡ δὲ δισαναλογία τοῦ μερέρθους τοῦ ἔστι καὶ ἔξω πονδύλου ἔχει ἐλαττωθῆναι. Η κατάφυσις τοῦ ἐπιγονατιδικοῦ συνδέσμου φαίνεται κατὰ τὴν ξινήν ἐπιφάνειαν τῆς μεταφύσεως τῆς αὐγῆς. Ἐκ τοῦ πλαγίου βλέπομεν ὅτι ἡ ἐπιγονατίς εὑρίσκεται ἔμπροσθεν τῶν μηριαίων πονδύλων ἡ δὲ πρὸς τὰ διτίστη μετατόπισις τῆς κνήμης παροντιάζει μικράν βελτίωσιν.

Ἐκρίναμεν σκόπιμον νὰ παρουσιάσωμεν τὴν περίπτωσιν ταύτην ἀφ' ἐνὸς λόγῳ τῆς βαρούτητος τῆς δυσμιοργίας, ἢν παρουσίαζε καὶ ἀφ' ἐτέρου διὰ δεῖξωμεν τὸ ἀποτέλεσμα, ὅπερ ἐπειτέλος διὰ τῆς ἐγχειρήσεως Mouquet, ἥτις, ἐξ ὕστων γνωρίζομεν, τὸ πρῶτον ἐφαρμόζεται παρ' ἡμῖν.

ΑΡΣΙΜΑΝΟΓΛΟΥ ΑΝΤ. *Ἄλινερες Σουηδικαὶ προσθέσεις μετὰ βαλβίδος ἀπορροφητικῆς.* (Χειρόγραφον δὲν κατετέθη).

### Συζήτησις

ΧΡΥΣΛΑΦΗΣ ΕΥΑΓ. Εἰς τὸ νοσοκομεῖον Βασ. Μαίρης εἰς τὸ Λονδίνον οἱ Ἀγγλοι ἔγκατέλειψαν τὴν χρῆσιν τῶν ἀπορροφητικῶν τεχνητῶν μελῶν διὰ βεντούζας διότι αὗτη ἐκτὸς τῶν οἰδημάτων ποῦ προκαλεῖ πολλάκις ἀνοίγει καὶ τὰ κολοβώματα.

ΚΑΒΒΑΔΙΑΣ ΑΠ. Ἀλλοτε εἰς Γερμανίαν ἔχοησιμοποίουν μεταλλικὴν βαλβίδα διὰ τῆς δποίας δ ὅπῃ ἐκδιώκεται μὲ τὸ βάδισμα. Εἰς τὴν Ἀγγλίαν χρησιμοποιοῦν διπλῆν βαλβίδα αὐτομάτως λειτουργοῦνταν, ἥτις ἐκδιώκει μὲ τὴν βάδισιν περισσότερον ἀέρα μεθ' ὅ ἡ πίεσις γίνεται ἀρνητική καὶ εἴτα λοιφοροπεῖται μόνη τῆς ἡ κατάστασις. Οἱ ἀνάπηροι ἐφαίνοντο ἐνθουσιασμένοι μὲ αὐτό. Συγκαίω τὸν κ. Ἀρζιμάνογλου ὅστις ἐπεργίκησε τὰς δυσκολίας.

ΚΟΝΤΑΡΙΓΥΡΗΣ ΑΘ. Τὸ ζήτημα τῶν πρὸς τὰ πλάγια κινήσεων τοῦ ταρσοῦ είκε λιθῆ εἰς τὴν Ἑλλάδα ἀπὸ τοῦ πρῶτου Παγκοσμίου Πολέμου δπότε δὲ τὰ τεχνητὰ μέλη ἔφερον τὸν ἀριθμόν των Λονγκαίκερ ἐπιτρέπουσαν δλας τὰς κινήσεις. Ὅσον ὀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς προσθήκης βεντούζας ἔχω τὴν ἐντύπωσιν ὅτι αὗτη εὑρίσκει περιορισμένην τὴν ἐφαρμογὴν ἐπὶ κολοβωμάτων καταλλήλων ἀπὸ ἀπόψεως μήκους καὶ σχήματος. Ὅσον ὀφορᾷ τὸ Σουηδικὸν τεχνητὸν γόνυν τοῦτο παρουσιάζει πολλὰ ἐνδιαφέροντα σημεῖα ἀλλ' εἴναι μηχανικῶς πολύπλοκον καὶ φοροῦμαι ὅτι θὰ χρήζῃ συχνῶν ἐπιδιορθώσεων, ὅπερ ἀποτελεῖ μεγάλο μειονέκτημα διὰ τὸν ἀνάπηρον.

ΧΡΥΣΑΦΙΣ ΜΙΧ. Αἱ προθέσεις μετὰ συκίας εἶναι παλαιά, ἔχουν δὲ καὶ ἐγκαταληφθῆ διότι συχνάτα τοιούτα φέρουν κακώσεις ἐπὶ τῶν κολοβωμάτων. 'Ο καθηγητὴς Buxton, διευθύνει τὸ προθετικὸν Ἰνστιτοῦτον τῆς Ἀγγλίας. "Οταν ἡμεῖς ἔδω καὶ ἔκαμε τὰς διαλέξεις του, καὶ μᾶς ἐπέδειξε τὰς προθέσεις, μᾶς ἐφαρμόζει ἐν Ἀγγλίᾳ, σύνδολως μᾶς ἀνέφερε περὶ τῶν προθέσεων μετὰ συκιῶν. Εἶναι δὲ γνωστὸν ὅτι ὁ καθηγητὴς Buxton θεωρεῖται ἐν Ἀγγλίᾳ ὡς αὐθεντία εἰς τὰ προθετικὰ ζητήματα.

"Οσον ἀφορᾷ τὸ βάρος τῶν προθέσεων εἶναι γνωστὸν ὅτι μόνον αἱ ἔντοναι Βραζιλιαναὶ προθέσεις κατασκεντῶμεναι ἔχει εἰδικοῦ ἔγγου τῆς Βραζιλίας ἔχουν βάρος 1000 γραμμ. αἱ μηριαίαι.

'Ο μποθανὼν καθηγητὴς τῆς Ὀρθοπαιδικῆς ἐν Ρίω Ιανερίψ Brabozav-Vianca εἰς τὸ βιβλίον του ἔχει εἰκόνας, διαφόρων προθέσεων, ξυλίνων, δερματίνων κλπ. μὲ τὰ βάρη αὐτῶν.

ΙΑΠΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Λ. Αἱ τελειοποιήσεις τῶν κινήσεων τῆς κατὰ γόνῳ καὶ ποδοκνημικῆς ἀρθρώσεως, περὶ ὧν ἀνέφερεν ὁ κ. Ἀρξιμάνογλου καὶ τὰς θεωρεῖς ὡς σημαντικὴν πρόσοδον, ἔχουσιν ἀπὸ μακροῦ δοκιμασθῆ καὶ τεθῆ κατὰ μέρος, ὡς περιττὴ καὶ ἐπικίνδυνος πολυτέλεια. Τὸ τεχνητὸν σκέλος ὀφείλει νὰ ἀποβλέπῃ εἰς τὴν σταθερότητα τοῦ βαδίσματος, ἥτις πραγματοποεῖται εἰς μὲν τὸ γόνον διὰ τῆς στένας καὶ τῆς ἐπὶ τοῦ ἀξονος - πέδης, εἰς δὲ τὴν ποδοκνημικὴν διὰ τῆς ὁυθμίσεως τῆς στάσεως τοῦ ποδός, εἰς ἐλαφρὰν πελματικὴν κάμψιν διὰ τῆς τοποθετήσεως καταλλήλων ἐλαστικῶν ἀντικτύπων:

'Η στερεότης καὶ ἐλαφρότης τοῦ τεχνητοῦ ποδός εἶναι αἱ βασικαὶ ἴδιότητες.

Τὰ ἐκ Duraluminio τεχνητὰ σκέλη ἵσαν πράγματι ἄλλοτε ἐλαφρότερα κατὰ πολὺ τῶν ξυλίνων καὶ δερματίνων, καὶ ἐπροτιμῶντο δι' ἀναπτύχους ἀσθενικοὺς μετὰ βραχέων μηριαίων κολοβωμάτων, καὶ τοὺς κατοίκους μεγαλοπόλεων, ἔστω καὶ ἐάν ἡ τιμὴ των ἥτο πεντάκις μεγαλυτέρα.

'Ἐκ τῶν βεβαιώσεων τοῦ κ. Ἀρξιμάνογλου προέκυψεν ὅτι τὰ ἔχει Ἀλουμινίου σουηδικῆς προελεύσεως τοιαῦτα ἔχουν ἀπολέση τὴν βασικὴν ταύτην ἴδιότητα δι' ἥπτημῶντο.

"Ωστε πλὴν τῆς εὐγενοῦς χειρονομίας, δι' ἣν εὐγγωμονοῦμεν, ἐάν θά εἴχομεν τὸ δικαίωμα ἐπιλογῆς, ἀσφαλῶς θὰ τὰ ἀπερρίπταμεν διμαδικῶς, ὡς ἀποριώτερα, βαρύτερα, πλέον ἀκαλαίσθητα, δυσκόλως προσαρμοζόμενα πρὸς τὸ κολόβωμα, μὴ ἐπιδεχόμενα ἐπισκευῆς καὶ ταχύτερον φθαρτά. 'Η κατὰ σειρὰν τυποποίησις καὶ διμαδικὴ παραγωγὴ τούτων γίνεται ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ τώρα ἐν Σουηδίᾳ διὰ νὰ καλύψῃ ἐπειγούσας ἀνηγκας, ἀποκατάστασιν χιλιάδων ἀνατήρων, ἀλλὰ θυσιαῖς τὴν βασικὴν ἀφχὴν τῆς προθέσεως, ἥτις ὀφείλει νὰ εἶναι πρὸ παντὸς ἀτομικῆς, προσωπικῆς.

Δι' ήμιάς τὰ μόνα πλεονεκτήματα τῶν τυποτοιχιένων τούτων προσθέσεων είναι ή δωρεάν χρονίγησις καὶ ή διπλασία τοτε καλύψις ἀμέσων ἀναγκῶν. Δὲν φρονῶ ὅμως ὅτι τοῦτο ἀποτελεῖ καὶ τὴν ἴδεώδη λύσιν τοῦ προβλήματος, τόσον ἀπὸ ἀπόφεως ἐθνικῆς οἰκονομίας ἐνὸς γρεωκοπημένου κράτους, οὕτε καὶ ἐνώρῳν τῆς τοπικῆς βιομηχανίας καὶ κατασκευῆς τεχνητῶν σκελῶν.

"Οσον ἀφορᾶ τὰ ἀποφροφητικά σκέλη, ταῦτα ὡς ἔλέχθη, εὑρίσκουν λίαν περιωρισμένην τὴν ἐφαρμογὴν διὰ λόγους τεχνικοὺς καὶ ἴδιως μήκους καὶ σχήματος καταλλήλου κολοβώματος.

Λέν φρονῶ ὅτι θὰ ἀντικαταστήσουν ταῦτα τὴν πυελικήν ζώνην κατὰ Hanger οὕτε καὶ τὴν χρῆσιν τῶν ἀστρήσων.

Θὰ εἴμεθα εἰνυχεῖς ἐδῶ δυνηθῶμεν νὰ ἔχωμεν ἄφθονον καὶ λίγην ξυλίαν καὶ χάλυβα διὰ νὰ ἔξακολουθῶμεν κατασκευάζοντες τὰ ξύλινα σκέλη, τὰ δοποῖα είναι φθηνά, στερεὰ καὶ μὲ καλυτέραν προσαφομογήν ἀπὸ τὰ μετάλλια.

ΑΡΖΙΜΑΝΟΓΛΟΥ ΑΝΤ. (Απάντησις). Η Σουηδική κνηματική πρόθεσις ζυγίζει 1360 γραμ. γίνεται δύμως ἐνέργεια ὑπὸ τῆς ὑπηρεσίας ἀναπήρων διὰ νὰ ἀποκτήσωμεν Βραζιλιανὸν ξύλον. Τελευταίως γίνεται μεγάλη κίνησις πάλιν ἐν Ἀγγλίᾳ καὶ Σουηδίᾳ ὑπὲρ τῶν ἀποφροφητικῶν μηχανημάτων μετὰ βαλβίδος ἀποφροφητικῆς. Μόνον ὅτι χρειάζεται ἔξαριθμος προπόνησις περίπου μὲ τὰ μηχανήματα ταῦτα διὰ νὰ ἔχουν καλὴν ἀπόδοσιν.

ΚΟΝΤΑΡΙΓΥΡΗΣ ΑΘ. - ΑΡΖΙΜΑΝΟΓΛΟΥ ΑΝΤ. *Δύο περιπτώσεις τεχνητῆς στέγης τῆς κοτύλης διὰ συμπαγοῦς ἀκρυλικῆς ρητίνης.*

Συχνὰ εὑρισκόμεθα εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ κατασκευάσωμεν μίαν τεχνητὴν στέγην ἐπὶ ἀνεπαρκείας τῆς κοτύλης εἰς περιπτώσεις συγγενῶν ἢ μετοστεομενελιτικῶν ἔξαρθρωμάτων τοῦ ἵσχιου ἢ συγγενῶν ὑπερξαρθρωμάτων κλπ. Εἰς τὰ μικρά παιδιά γιγνομένη ἢ ἐγχειρησίς αἵτη δίδει συχνὰ μετεγχειρητικὴν καταπληξίαν. Ο κίνδυνος δύμως οὗτος ἐλαττοῦται φυσικὰ ἐնν διορόνος τῆς ἐγχειρήσεως ἔλαττωθῆ ἢ καὶ οἱ πολλαπλοὶ χειρουργικοὶ χειρισμοὶ διλιγοστεύσουν. Τοῦτο μᾶς ἔδωσε τὴν ὠθησιν νὰ χρησιμοποιήσωμεν συμπαγῆ ἀκρυλικὴν ρητίνην ὡς στέγην τῆς κοτύλης ἀντὶ νὰ κατασπάσωμεν διὰ ἐκάμιναμεν μέχρι τοῦτο κρημνὸν ἐκ τοῦ διπισθίου πετάλου τοῦ λαγονίου δστοῦ. Πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον ἔχομεν ἑτοιμάση ἐκ τῶν προτέρων 3 μεγέθη τεχνητῆς στέγης ἐκ συμπαγοῦς ἀκρυλικῆς ρητίνης καὶ ἐφαρμόζομεν τὸ μέγεθος ποὺ ἐνδείκνυται καλλίτερον εἰς ἐκάστην περίπτωσιν.

Τεχνικὴ τῆς ἐγχειρῆσεως: Γενικὴ νάρκωσις δι' αἰθέρος, τομὴ κατὰ Smith-Petersen τοῦ δέρματος. Διατομὴ δέρματος καὶ ὑποδοσίου ίστοῦ μέχρι τῶν μυῶν. Είτε διατομὴ τῶν μυῶν κατά τε τὸν ἔξω λαγόνιον βόθρον

καὶ κατὰ τὸν μηρὸν μέχρι τοῦ τροχαντῆρος. Ήταν ἀποκόλλησις τῶν μυῶν μέχρι τῆς ἔξω ἀρθρικῆς ἐπιφανείας τῆς κατ' ἵσχιον ἀρθρώσεως καὶ ἐτομασία τῆς διφρύους τῆς κοτύλης, ὅπου ἀνοίγομεν σχισμὴν καὶ ἐμβυθίζομεν τὴν τεχνητὴν ἀκρούλικήν στέγην, ἣν στερεώνομεν διὰ βίδας βιταλλίου ἐπὶ τοῦ λαγονίου ὑστοῦ. Μεντ' ὁ διαφῆ κατὰ στοχάματα καὶ σημπτος ἐπίδεσμος. Εἶτα εἰς τὴν κλίνην τοῦ ἀρρώστου ἐφαρμόζεται συνεχῆς ἔκτασις κατὰ τὸ πάσχον σκέλους ἐπὶ βέβδομάδας μενδ' ὁ ἀρχίζομεν κινητοτοίησιν τοῦ σκέλους.

Τελευταίως μᾶς ἔδοθη ἡ εὐκαιρία νὺν χειρουργήσωμεν δύο περιπτώσεις κατὰ τὴν μέθοδον ταύτην, ὅν τὰ ἴστορικὰ ἔχουσιν ὡς ἐξῆς:

Περίπτωσις 1η: Ἡ Σκοτιδ. Μορία ἐτῶν 16 εἰσῆλθεν εἰς τὴν ἐν τῷ «Ἐναγγελισμῷ» Κλινικήν μας τὴν 15-5-50 πάσχουσα ἐκ συγγενοῦς ὑπεξαρθρήματος τοῦ ἀριστεροῦ ἴσχιον μετά βραχύνσεως τοῦ σκέλους κατὰ 2 ἑκ.

19-5-1950 Ἐγχείρησις: Ὅπος γενικήν διὰ αιθέρος νάρκωσιν τομῇ τοῦ δέρματος κατὰ Smith Peterseu καὶ ἐπαριμογή ἐπὶ τῆς διφρύους τῆς κοτύλης τεχνητῆς δροφῆς ἐξ ἀκρούλικῆς οὐσίας καὶ στερέωσις αὐτῆς διὰ βίδας βιταλλίου. Ἐφαρμογὴ συνεχοῦς ἐκτάσεως διὰ βάρους 3 κ., ἐπούλωσις τοῦ τραίματος κατὰ Α' σκοτόν.

Περίπτωσις 2α: Ἡ μικρὰ Νουραντ., Ἐναγγελίᾳ 4 ἑτῶν, εἰσῆλθεν εἰς τὴν κλίνην μας εἰς τὰς 27-3-1950 πάσχουσα ἐκ παθολογικοῦ ἐπαρθρίματος τοῦ ἀριστεροῦ ἴσχιον μετά διαβρώσεως τῆς μηριαίας κεφαλῆς καὶ βραχύνσεως τοῦ σκέλους κατὰ 3 ἑκ. κατόπιν διστομιελίτιδος.

19-5-1950 Ἐγχείρησις: Τεχνητὴ στέγη τῆς κοτύλης διὰ πυγμαγῆς ἀκρούλικῆς οητίνης καὶ στερέωσις αὐτῆς διὰ 2 βιδῶν βιταλλίου κατά τὴν περιγραφεῖσαν ἀνωτέρῳ ταχτικήν. Ἐπιμείδομεν τὴν ἀρρώστον τὴν 5-9-1950 καὶ παρουσιάζει βάθισιν βελτιωμένην ὡς καὶ χωλότητα διτριγώδεον ἐικανῆ, ἥ δὲ βράχυνσις τοῦ σκέλους είναι 2<sup>1</sup>/<sub>2</sub> ἑκ.

Ἐκρίναμεν ἐνδιαφέρον νὰ ἀνακοινώσωμεν τὴν τεχνικήν μας διὰ τὴν ἀκρούλικήν στέγην, διότι βραχύνει τὸν χόρον τῆς ἐγχειρήσεως καὶ συνεπῶς ἔλαττώνει τοὺς κινδύνους χειρουργικῆς καταπληξίας καὶ τέλος διότι ὀργανώθημεν καὶ θὰ κατασκευάζωμεν τοῦ λοιποῦ μόνοι μας εἰς τὴν Πανεπιστημιακὴν Χειρουργικὴν Ὀρθοπεδικὴν Κλινικὴν ἐν τῷ «Ἐναγγελισμῷ» τὰς ἀκρούλικάς ἐνδιοπροσθέσεις μας.

ΧΡΥΣΑΦΗΣ ΜΙΧ. Θεραπεία παραμορφωτικῆς ἀρθρίτιδος διεπιφέσεως ἀκρούλικοῦ πίλου ἐπὶ τῆς πασχούσης κεφαλῆς τοῦ μηριαίου ὅστοῦ.

Κύριοι Συνάδελφοι, λαμβάνω τὴν τιμὴν νὰ παρουσιάσω ὑμῖν τὰς ἀκτινογραφίας τῆς ἐξ Ἀγρινίου κυρίας Σ..., ἡλικίας 35 ἑτῶν, ἐγγάμου καὶ μητρὸς 3 τέκνων, ἥτις ἀπὸ τετραετίας περίπου παραπονεῖται διὰ πόνους κατὰ τὴν δεξιὰν κατ' ἴσχιον ἀρθρώσιν, πόνους λίαν ἴσχυρονς καὶ οἱ δροῦσι ήμ-

πόδιζον τὴν πάσχουσαν νὰ ἴσται καὶ νὰ βαδίζῃ καὶ νὰ ἐργάζεται ἐν τῇ οἰκίᾳ της.

Αἱ γενόμεναι ἀκτινογραφίαι ἀπέδειξαν παραμόρφωσιν τῆς κεφαλῆς τοῦ δεξιοῦ μηριαίου ὄστοῦ μετὰ μικροῦ ὑπεξαρθρήματος.

Συνεβούλευσα τὴν ἀρρώστον νὰ ὑποβληθῇ εἰς τὴν ἐγκειρητικὴν θεραπείαν τῆς παθήσεως τῆς καὶ ἐνεγείρησα αὐτὴν ἐν τῇ Ἀθηναϊκῇ Κλινικῇ, ὃπὸ γενικὴν νάρκωσιν δι' αἰθέρος, βιοηθούμενος ὃπὸ τοῦ υἱοῦ μου θατροῦ κ. Εὐαγγέλου Χρυσάρη. Μετὰ τὴν γενομένην τομὴν κατὰ μῆκος σχεδὸν ἀπὸ τῆς λαγονίου ἀρρολοφρίας μέχρι τοῦ ἄνω τριτημορίου τοῦ μηροῦ, ἔκαμα τοιτὴν τοῦ μείζονος τροχαντῆρος καὶ οὖτως ἐπέτυχα τὴν στροφὴν τῆς κεφαλῆς, πρὸς τὰ ἔξω, ἐπέτυχα δηλαδὴ τελεῖαν ἀπεξάρθρωσιν τῆς κεφαλῆς, ήτις ἦτο πεπλατυσμένη καὶ παραμορφωμένη. Διὰ τῆς δίνης ἐστοργγύλευσα τὴν κεφαλὴν καὶ ἔθεσα ἀρρυτικὸν πῖλον, ἐπειδὴ ή ποτὲ οὔτε θαμεῖα, μετὰ τὴν γενομένην ἀνάταξιν τῆς κεφαλῆς δὲν ἔθεσα ἀρρυτικὴν ὑφρῦν: Ἐργαψα τὰ μαλακὰ μόρια, καὶ διὰ ἥλου ἐκ vitalium ἐπαρφωσα τὰ δύο μέρη τοῦ μείζονος τροχαντῆρος. "Οσον ἀφορᾷ διὰ τὴν αἵμορραγίαν ἐφήρμοσα τεμάχια Spongostan, τὰ δποῖα ἀφῆκα ἐντὸς τοῦ τραύματος χωρὶς οὗτο νὰ ὑπάρξῃ ή ἔλαχίστη ἀπώλεια αἷματος.

Ἡ ἐπούλωσις ἐγένετο κατὰ πρῶτον σκοπὸν καὶ ή ἀρρώστος μετὰ 15 ἡμέρας ἀφ' οὐ ἐτέθη ἐν γυψίνῳ ἐπιδέσμῳ μετεφέρθη εἰς τὴν πατρίδα της τὸ Ἀγρίνιον, μετὰ τρεῖς μῆνας ἔλαβον νέαν ἀκτινογράφησιν τῆς ἀρρώστου, ήτις ἦτο ἐν ἀρίστῃ καταστάσει καὶ εἶχεν ἀρχίσει νὰ βαδίζῃ μένει πόνων.

**ΧΡΥΣΑΦΗΣ Μ. - ΧΡΥΣΑΦΗΣ Ε. Περίπτωσις παλαιοῦ συγγενοῦς ἐξαρθρήματος μετὰ παραμορφωτικῆς ἀρθρίτιδος θεραπευθὲν δι' ἀφαιρέσεως τῆς κεφαλῆς καὶ τοῦ αὐχένος καὶ ἀντικατασταθέντος διὰ τεχνητοῦ τοιούτου ἐξ ἀρρυτικοῦ.**

Κύριοι Συνάδελφοι, λαμβάνομεν τὴν τιμὴν νὰ παρουσιάσωμεν τῆς ἀκτινογραφίας τῆς κυρίας Κ..., ἐκ Κερκύρας, ήτις ἐπασχεῖ ἐκ παλαιοῦ συγγενοῦς ἐξαρθρήματος μετὰ παραμορφωτικῆς ἀρθρίτιδος τῆς ἀριστερᾶς κατ' Ισχίον ἀρθρώσεως καὶ τὴν δποίαν ἐχειρουργήσαμεν ἐν τῇ Ἀθηναϊκῇ Κλινικῇ ὃπὸ γενικὴν νάρκωσιν δι' αἰθέρος.

Ἡ ἀρρώστος ἔγγαμος καὶ μήτηρ 2 τέκνων, ἀπὸ μικροῦ χρόνου ήσθιάνετο ἐντόνος πόνους κατὰ τὴν ἀριστερὰν πατ' ίσχίον ἀρθρώσειν, ἔχώλαινε δὲ βαδίζουσα ἀφ' ἐνὸς λόγω τοῦ ὅτι τὸ πάσχον σκέλος ήτο κατὰ 3 ἐκ. βραχύτερον τοῦ δεξιοῦ καὶ ἀφ' ἐτέρου λόγω τῶν πόνων.

Ἐσυστήσαμεν τὴν ἐγκειρησιν, ἥν καὶ ἀπεδέχθη τομὴ ὡς καὶ ἐν τῇ προηγουμένῃ ἐπεμβάσει, τομὴ τοῦ μείζονος τροχαντῆρος, ἀπεξάρθρωσις τῆς

κεφαλής. Η παραιωδιφωσις ήτο μεγάλη, ή δὲ κοτύλη πεπλατυμένη οστέα νά μη δύναται νὰ συγκρατήσῃ τὴν κεφαλήν. Ἐγένετο διέκπειτις τῆς κεφαλῆς μετὰ τοῦ αὐχένος μέχρι τοῦ μείζονος τροχαντῆρος καὶ ἔθεσαμεν τεχνητὴν τοιαύην, ὡπλισμένην, ἢν κτερερώσαμεν καλῶς ἐντὸς τοῦ τροχαντῆρος.

Ἐπειδὴ δὲ ή κοτύλη, ὡς ἀνεφέραμεν, ήτο πεπλατυσμένη ἔθεσαμεν ἀκρυλικὴν δοφρῦν ἢν κτερερώσαμεν διὰ δύο ήλων ἐκ vitalium, ἀνετάξαμεν τὴν κεφαλήν, ἔκαστροσαμεν δι' ήλων ἐκ vitalium τὰ δύο μέρη τοῦ μείζονος τροχαντῆρος συνεργάφαμεν τὰ μαλακὰ μόρια θέσαντες τεμάχια Spōngostan πρὸς ἀποφυγὴν αἰμορραγίας.

Ἡ ἐπούλωσις ἐγένετο κατὰ πρῶτον σκοπὸν μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν ραμμάτων ἔθεσαμεν γύψινον ἐπίδεσμον καὶ ή ἀρρωστος μετεφέρθη εἰς Κέρκυραν.

Μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τοῦ γυψίνου ἐπιδέσμου καὶ ἐπειδὴ ή ἀρρωστος αἰτίο ἐλευθροὺς πόνους κατὰ τὸν μεῖζονα τροχαντῆρα καὶ κατὰ τοποθεσίαν τῆς ἀκρυλικῆς δοφρύος ἔκαλέσαμεν τὴν ἀρρωστον εἰς Ἀθήνας, ὅπου μετὰ νέαν ἐπέλιμπασιν ἀφαιρέσαμεν τοὺς ήλους καὶ τὴν ἀκρυλικὴν δοφρῦν, καθόσον ή τεχνικὴ κεφαλὴ εἶχεν λόγῳ κινήσεων σχηματίσει ἀρκετὰ βαθεῖαν κοτύλην, καὶ ή ἀρρωστος μετὰ 10 ημέρας ἀνεγάρησεν εἰς Κέρκυραν, ὅπου ήδη εἶναι τελείως καλά, ὡς μᾶς ἔγραψεν.

---

ΣΥΝΕΔΡΙΑ 14ης ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1950

Πρωθερέα κ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Α.Α.

---

"Ωρα 7 μ.μ. ἀρχεται ή Συνεδρίασις.

Παρόντα Μέλη: Ἀντωνόπουλος Π., Δήμητρας Μεν., Καμπέρογλου Κ., Καραμιταρμπούνης Α., Κονταργύρης Ἀθ., Λιβαθυνόπουλος Γερ., Μιχαὴλ Ἰωάν., Παπαγεωργαντῆς Θ., Στεφανίδης Κ., Τρανός Β., Χατζηγεωργίου Ἀλ., Χρήστου Ζ., Χρυσάφης Ε., Χρυσάφης Μ.

A) ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΙΣ

I. Ἐκλογὴ ὡς ἔκτιάτου Ἐταίρου τοῦ κ. Στεφανίδου Βλαδιμ., δοτις ἐγένετο δεκτός.

II. Πρότασις πρὸς ἐκλογὴν ὡς τακτικοῦ Ἐταίρου τοῦ κ. Ζαχαρακοπούλου Ἰ., δοτις ἐγένετο δεκτός.

III. Ἔπιδειξεις

ΑΝΤΩΝΟΗΟΥΛΟΣ Π. Περίπτωσις διτεοχονδρίτιδος δεξιοῦ ύπεξαρθρίτιδος αυτοῦ, λαθέντος δι' αρθροπλαστικῆς τοῦ ισχίου διὰ ακρυλικῆς έγητίνης στερεάς.

Ασθενής Κυριάκος Μύτιάδης, έτον 30, άγαμος, έργατικός. Εισήλθε τὴν 9-9-48 εἰς τὸ 430 Στρατιωτικὸν Νοσοκομεῖον ὡς φέρων πολλαπλὰ τυφλά τραυματά τοῦ αριστεροῦ γόνατος μεντού μηδέθεον καὶ συμπαρασιτικῆς διτεοχονδρίτιδος τοῦ δεξιοῦ ισχίου ἐτώδινου. Τὴν 7-1-49 ἔτεβλήθη εἰς θυρεοειδεκτομήν καὶ ταύτης θυρεός αντικατίθειων διτεοπλαστικής.

Καίτοι ἡ διτεοπλαστική θυρεόργηθη κανονικῶς ὡς καὶ ἐκ τῶν ἀκτινογραφιῶν σαφῶς αριστερέτερον ὁ ἀσθενής περιπονεῖτο κατά τὴν βάσιταιν ὡς παρασιτάζοντας απαγορήν τοῦ σκελοῦς καὶ δυσκολίαν πρόσθιον τῆς προσαγορῆς, προκριψίης ὡς οὐτοῦ ἀνέτρεψεν ἐκ τῆς ἐπιμηκύνσεως τοῦ σκελοῦς καὶ τῆς ἀντιρρεπιστικῆς βλαστήρως τοῦ γόνατος ἔναντι τοῦ ἐκ τῆς διτεοπλαστικῆς προκριμένος όμιτοῦ ισχίου.

Ἐξ τῆς γενομένης ὥρας ἦμερην ἔξετισεις διεπιστώθησαν μὲν τὰ ἀνωτέρω ἀλλὰ ὡς αἰτιολογικῶς παράγον τῆς δυσχρηστίας τοῦ σκελοῦς ἥτο ἡ ἐκ τῆς παθήσεως διαταραχὴ τῆς ἀρθρόσεως.

Πρός τοῦτο ἀπορισθεῖσιν δύποτε διειργηθῆ ἀρθροπλαστική τοῦ ισχίου δι' ἀντικατάστασεως τῆς παροχύνσης κεφαλῆς τοῦ ισχίου διὰ συμπαγοῦς τοιαύτης ἐξ ἀργιλικῶν ὁγητινῶν, τόπου Judef.

Οὗτῳ τῷ 20-5-50 προβαίνομεν εἰς τὴν ἐγγείοησιν καθ' ἣν προέβημεν εἰς τὴν ἀγαίρεσιν τῆς παραμορφωμένης κεφαλῆς τοῦ μηροῦ καὶ ἀντικατάστασιν αὐτῆς ἑπό συμπαγοῦς τοιαύτης ἐξ ἀργητινῶν ὁγητινῶν, ἡ καθηλώσις ὅμως ταύτης κατά τὴν ἐγκείρησιν δὲν ὑπῆρχεν εἰς ήματος ζιανοποιητικής ὡς μὴ ὑφισταμένων προύποθέσεων πρός τοῦτο λόγῳ τῆς διαταραχῆς τοῦ αἵξονος τοῦ αἵξενος ἐκ τῆς προηγηθείσης ὑποτροχαντηρίου ὁπτεοτομῆς.

Ἡ γενούμενη ἀκτινογραφία ἀπέδειξεν ἐξάρθρημα τῆς τεχνητῆς κεφαλῆς τῆς συγκριτικάντα συμβάματα συμβάματα ἡτοι οὐδεμία βελτίωσις τῆς κυρτικότητος, ἀλλούς κατά τὴν προστάθειαν τῶν παθητικῶν κινήσεων καὶ δυσχρηστία τοῦ σκελοῦς καὶ ἐν γένει οὐδεμία βελτίωσις τῆς προεγκειρητικῆς καταστάσεως οὐδόλως ἀπεθάρρυνον ἡμᾶς ἀλλὰ τούναντίον παρέσκον τὴν εἰναιαρίαν τῆς μετατροπῆς τῆς ἐπειρίσεως ὡς πρὸς τὴν ἐφαρμογὴν ἀρχινικῆς προθέσεως συμπαγοῦς δυναμικῆς νά τέ φαρμασθῇ δι' εἰδικοῦ στελέχους ἐνδομυελικῶς.

Τούτων οὕτως ἔχόντων τὴν 20-9-1950 προβαίνομεν εἰς ἐγγείοησιν ἔχουσαν οὕτω: Τομή κατά Wittmau μὲ ἐπέκτασιν ταύτης δίλιγον κάτωθι τοῦ μείζονος τροχαντηρος. Μετά τὴν διατομὴν τῆς ἀποτριγώσεως καὶ διαχωρισμὸν τῶν μυῶν ἀποκαλύπτομεν τὴν συμπαγῆ κεφαλῆν περιβαλλομένην ἐπὸν νεοσχηματισθείσης ἀρθρώσεως καὶ ἀρθρικοῦ θυλάκου ἐκ τῆς διανοίξεως τοῦ ἀστοίου ἐξέρχεται ἀρθρικὸν ὑγρόν, ἡ ἀφαίρεσις τῆς τεχνητῆς κεφαλῆς παρουσιάζει σημαντικὴν δυσκολίαν λόγῳ τῆς στερεᾶς συμφύσεως αὐτῆς μετά τῶν περιβαλλόντων αὐτῆγον ιστῶν. Επίσης προβαίνομεν εἰς ἀφαίρεσιν τῆς ἐξ ἀρχινικῶν φρτινῶν στέγης. Λεπτοτρίσμεν τὸν μηρόν κατὰ τὸν χειρουργικὸν αὐτοῦ αἵξενα καὶ διατηροῦμεν τὰς προσφέντες τῶν μυῶν τοῦ μείζονος τροχαντηρος ὡς καὶ τοῦ ἐλάσσονος.

Ἐπειδὴ ἐκ τῆς προηγηθείσης κατά τὴν θέσιν ταύτην διστοιχῆς ὁ αὐλὸς τοῦ δοτοῦ ἔνεφάνισεν κατά τὴν θέσιν ταύτην ἀπόφραξιν προεβημεν εἰς ἀποκάλυψιν αὐτοῦ. Κατὰ τὴν θέσιν τῆς προηγουμένης στέγης τοποθετοῦμεν νέαν τοιαύτην οὐχὶ πλέον διὰ καθηλώσεως αὐτῆς καὶ ἀκινητοποιήσεως ἐπὶ τοῦ δοτοῦ τῆς λεπάνης δι’ οὓς ἀλλὰ δὲ ἐμπάρσεως αὐτῆς ὑπὲρ τὴν διφρύν τῆς κοτύλης στέγης εἰδίως πρός τοῦτο ὑπὲρ ἐπινοηθείσης.

Μετὰ τοῦτο καθηλοῦμεν τὴν κεφαλὴν διὰ τοῦ εἰδικοῦ στελέχους ἐνδοικελικῶς καὶ συρράπτομεν τὰς καταφύσεις κυρίως τοῦ μέσου γλουτιαίου ἐπὶ τῆς πρὸς τοῦτο διαιροδρομίας θέσεως τεχνητοῦ τροχαντῆρος διὰ ραμμάτων μετάξης διεκβαλλομένων διὰ τῆς συμπαγοῦς ἀκρυλικῆς προθέσεως.

Συρραφὴ κατὰ στρῶματα καὶ ἀκινητοποίησις διὰ γυψίνου νάρθηκος.

Πορεία κανονική. Τὴν 40ην ἡμέραν ἀφαιρεῖται ὁ γύψινος ἐπίδεσμος καὶ ἥρχεισεν ἡ ἕφαρμογή μαλάξεων καὶ ἔλαφρᾶς κινητούθερατείας.

Οἱ μεσθενής, διὰ ταρσοσιδίου ἡμῖν σύμμερον ἔχει καλῶς βαδίζει καθ’ ἡμετέραν σύστασιν διὰ βακτηριῶν ἐπειεῖται δὲ ἀπάσας τὰς κινήσεις ἀνωδύνως αἱ δὲ παραμορφώσεις τοῦ τε γόνατος καὶ ἀκρού ποδός δὲν ὑφίσταται πλέον.

‘Η ὑφὴ ὑμῶν ἐπιδειχθεῖσα περίπτωσις κέκτηται μεγάλης σημασίας διότι ἐξ αὐτῆς προκύπτει ὅτι :

1ον) Καὶ μία ἀκόμη Lege Artis διστοιχοῦ δὲν δύναται νὰ ἐπιφέρῃ θεραπευτικήν τινα βοήθειαν ἐπὶ μιᾶς παραμορφωτικῆς ἀρθρίτιδος ἔστω καὶ ἂν ταυτοχρόνως διενεργήθῃ θυρεοειδετοιμή,

2ον) Η ἀνεκτικότης τοῦ δργανισμοῦ ἔναντι τῶν ἀκρυλικῶν ύγητινῶν εἶναι ἀπόλυτος καὶ ἡ πορεία ἡ μετεγχειρητικὴ οὐδεμίαν ἀντίδρασιν παρουσιάζει.

3ον) Πᾶσα μὴ φλεγμονώδης παραμορφωσις τῆς κατ’ ίσχίον ἀρθρώσεως δύναται νὰ ὑποστῇ ἀρθροπλαστικήν διὰ καταλλήλου προθέσεως.

4ον) Η τοποθετούμενη στέγη ἐξασφαλίζει ήμιᾶς ἀπὸ τοῦ κινδύνου τοῦ μετεγχειρητικοῦ ἐξαρθρήματος.

### Συζήτησις

ΚΑΡΑΜΙΑΡΜΠΟΥΝΗΣ Λ. Πιστεύω διὰ πιάση ἀσφαλῶς εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ κ. Ἀντωνοπούλου. Ἐχειρούργησα ἔναν ὄρρωστον ἀλλὰ δὲν κατὰ τὸ σύστημα τοῦ Jüdet καὶ διὰ τραυματίας εἶναι ἵκανοποιημένος μὲν κινητικότητα 60° - 70°. Ο δργανισμὸς ἀνέχεται τὰ ἀκρυλικά.

ΚΟΝΤΑΡΓΥΡΗΣ ΑΘ. Εἶναι ἐνδιαφέρον εἰς τὴν περίπτωσιν τοῦ κ. Ἀντωνοπούλου διὰ δισθενῆς εἶναι ἵκανοποιημένος ἀπὸ τὸ ἀποτέλεσμα δύπως τὸ εἶδομεν καὶ αὐτὸς εἶναι τὸ οὖσιον δέστερον.

ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΔ. Καὶ ἐγὼ ενδισκω καλὸν τὸ ἐπιτευχθὲν ἀποτέλεσμα.

ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ Π. (Άπαντησις). Είς παρομοίας περιπτώσεις καλὸν εἶναι νὰ προηγήται ἡ ἐκτομὴ τοῦ θυραιειδοῦς νεύρου καὶ τὸ ἀποτέλεσμα τότε θὰ εἶναι καλλίτερον.

ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. - ΚΑΜΠΕΡΟΓΛΟΥ Κ. *\*Ἐπίδειξις ἀκτινογραφιῶν ἰσχιομηριαίας ἔξωαρθρικῆς ἀρθροδοσίας κατὰ Foley.*

Είς τὴν Α'. Χειρουργικὴν Κλινικὴν τοῦ Ἀσκοπτιείου τῆς Βούλας εἴχαμε τὴν εὐκαιρίαν νὰ χειρουργήσωμεν μέχρι σήμερον 16 περιπτώσεις φυματιώσεως τοῦ ἰσχίου, εἰς ἢς ἐφηρμόσαμε τὴν κατὰ Foley ἰσχιομηριάν ἔξωαρθρικὴν ἀρθροδοσίαν.

Τὰς ἀκτινογραφίας τῶν 10 πρώτων περιπτώσεων, αἵτινες χρονολογοῦνται ἀπὸ 8 - 13 μῆνας μετὰ τὴν ἐγγέρησιν, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ ἐπιδεῖξωμεν εἰς τὴν Ἐταιρείαν.

Τὸ ἀποτέλεσμα κρίνεται λίαν ἴκανοποιητικόν, ἐπιτευχθείσης τῆς ἀγκυλώσεως εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις. Ἡ ἰσχιομηριά ἔξωαρθρικὴ ἀρθροδοσία στηρίζεται ἐπὶ βασικῆς ἀρχῆς, καθ' ἣν τὸ ὀστεομόσχευμα κείμενον ἐπὶ τῆς προσαγωγοῦ ἐπιφανείας τοῦ ἰσχίου καὶ ἐκτεινόμενον δίκην γεφύρας μεταξὺ τῆς ὑποιροχαντηρίου χώρας τοῦ μηριαίου καὶ τοῦ ἰσχιακοῦ ὀστοῦ, εὗρηται ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν συμπιέσεως, οὕτως ὥστε τὰ σημεῖα ἐνσφηνώοεως τούτου νὰ καθίστανται πλέον ἀσφαλῆ.

Ἡ μέθοδος τοῦ Foley δὲν παρουσιάζει τεχνικὰς δυσχερείας γίνεται ὑπὸ πλῆρες ἐγκειρητικὸν φῶς, ὅπερ ἐπιτρέπει τὴν διαφύλαξιν τοῦ ἰσχιακοῦ νεύρου καὶ τὸν καθορισμὸν τῆς τοποθετήσεως τοῦ ὀστεομοσχεύματος ἀνευ ἀκτινολογικοῦ ἔλέγχου.

Ως μοναδικὴν ἐπιπλοκὴν πλὴν τοῦ μετεγχειρητικοῦ shock ἔσχομεν τὸ κάταγμα τοῦ ὀστεομοσχεύματος ὅπερ ἀποδίδομεν εἰς κακὴν ἀκινητοποίησιν λόγῳ φθορᾶς τοῦ γυψίνου ἐπιδέσμου ἀλλὰ καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν αὐτὴν ἐπηλθεν πώρωσις τοῦ κατάγματος καὶ ἐνσωμάτωσις τοῦ μοσχεύματος.

ΚΟΝΤΑΡΓΥΡΗΣ ΑΘ. *\*Ἀρθροδοσία ἰσχιομηριαία κατὰ Trumble.*

Τὴν 22-5-1950 ἐφήμοσα τὴν κατὰ Trumble ἔξωαρθρικὴν ἰσχιομηριάν ἀρθροδεσίαν τοῦ ἰσχίου εἰς τὸν μικρὸν ἀσθενῆ Κολοκ. Τιαν. 7 ἐτῶν λόγῳ ἰσχιαρθροκάκης χρονολογουμένης ἀπὸ τοῦ 1946. Ἡ κατὰ Trumble ἐγκειρησις ἐγένετο μὲ τὸν ἀσθενῆ εἰς πρηγνῆ θέσιν ὡς αὐτὸς ὁ Gordon περιγράφει αὐτὴν (J.B.J.S. 1949) καὶ δὲν παρουσίασε τεχνικὰς δυσχερείας πλὴν μόνον ὅτι τὸ ἰσχιακὸν δγκωμα ἦτο χόνδρινον καὶ ὅχι ὀστεϊνον καὶ συνεπῶς τὸ μύσχευμα κατὰ τὸ σημεῖον αὐτὸς ἐστερεώθη ἐπὶ χονδρίνου

ύποστρώματος, καὶ τούτου ἔνεκεν δὲν ἔπιασε κατὰ τὸ σημεῖον αὐτὸ (εἰκ. 1) ὡς ἐμφαίνεται ἐκ τῆς ἀκτινογραφίας, ἡτις ἐλήφθη 5 μῆνας μετὰ τὴν ἐγχείρησιν.

Τοῦτο ἔχει μεγάλην σημασίαν διότι μᾶς ἀποδεικνύει ὅτι ἡ κατὰ Trumble ὡς καὶ ἡ κατὰ Foley ἰσχιομηριαία ἔξωτερικὴ ἀρθροδεσία δὲν πρέπει νὰ ἐπιχειρήται εἰς μικρὰ παιδία διότι ὑπάρχει δικίνδυνος τὸ ἰσχιακὸν ὅγ-



Εἰκ. 1. Κολοκ... Ιοάννης, ἑτῶν 7. Ἰσχιομηριαία ἀρθροδεσία κατά Trumble. Τὸ πρὸς τὸ ἰσχιακὸν κύρτωμα ἄκρον τοῦ μοσχεύματος δὲν ἔπιασε καὶ ἥρχισε νὰ ἀτροφῇ.

κωμα νὰ μὴν ἔχῃ ὁστεοποιηθῆ ὅπτως συνέβη εἰς τὸν μικρὸν ἀσθενῆ μου καίτοι οὔτος ἦτο ἥλικίας 7 ἑτῶν.

"Ἐκρινα ἐνδιαφέρον νὰ ἐπιδείξω τὴν περίπτωσιν ταύτην εἰς τὴν 'Εταιρίαν διὰ νὰ ἐπιστήσω τὴν προσοχὴν τῶν κυρίων συναδέλφων ἐπὶ τῆς σημαντικῆς ταύτης λεπτομερείας διότι ἐν τοιαύτῃ περιπτώσει τὸ μόσχευμα μὴ εὑρίσκον ὁστέϊνον ὑπόστρωμα πρὸς ὑποδοχὴν ἀπορροφᾶται κατὰ τὸ σημεῖον αὐτὸ ὡς συνέβη εἰς τὴν ἥμετέραν περίπτωσιν.

### Συζήτησις

ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ Α.Α. Ὁφείλομεν χάριτας εἰς τοὺς ἀξιοτίμους συναδέλφους διότι διὰ τῶν ἐπιδείξεων ἀκτινογραφιῶν πρὸ καὶ μετὰ τὴν ἐπέμβασιν φέρουν ὑπὸ συζήτησιν τὸ φλέγον ὅντημα τῆς ἐπιδράσεως τῶν αιτιῶν τούτων καὶ ἀσθενῶν γεφυρῶν ἐπὶ τῆς καθόλου ἔξελίξεως τῆς συνήθους καὶ δυστρόπου ταύτης φυματιώδους δστεοαρθρίτιδος.

Τὴν ἴσχιαρθροκάκην ἐπεχείρησαν ἐπανειλημμένως καὶ σήμερον ἀκόμη ὑπάρχουν χειρουργοὶ ἐπιχειροῦντες τὴν ὁἰξικὴν ἵασιν τῆς νόσου διὰ διεκπόσεων καὶ ἐνδοαρθρικῆς ἀρθροδεσίας, βοηθούμενοι ὑπὸ τῶν ἀληθῶς θαυματουργῶν ἀντιβιωτικῶν φαρμάκων, τῆς πενικλλίνης καὶ τῆς στρεπτομυκίνης.

Τὰ σημερινὰ ἀποτελέσματα τῶν ὧν ἄνω ἐπεμβάσεων δὲν εἶναι τόσον θανατηφόρα, ὅσον τὰ τῶν προγόνων μας, τέλους τοῦ 19ου αἰῶνος, εἶναι ὅμως ἀρκετὰ σοβαρὰ διὰ νὰ μὴ γενικεύηται ἡ ἐφαρμογὴ τῆς ὁἰξικῆς λεγομένης μενόδου.

Καὶ ἐφόσον ἡ ἴσχιαρθροκάκη δυστροπεῖ κατὰ τῆς ἐνδοαρθρικῆς χειρουργικῆς ἐπεμβάσεως, ἐδοκιμάσθησαν καὶ δοκιμᾶσθονται αἱ παραρθρικαὶ δστεοσυνδεσίαι αἱ πακῶς ἴσως ἐπονομαζόμεναι ἀρθροδεσίαι, ἐφ' ὅσον τὰ στοιχεῖα τοῦ ἀρθρου μένουν ἔλευθερα καὶ ἀνυπεράσπιστα.

Καὶ τίθεται τὸ ἐρώτημα, πότε πρόπει νὰ ἐφαρμόζωνται αὗται διὰ νὰ ἐπιτύχουν ὧν ἔγχειροίσεις; Εἰς τὴν ἀρχὴν τῆς νόσου, ἢ περὶ τὸ λυκόφως, ἢ μετὰ τὴν πλήρη καθησύχασιν καὶ κατασίγασιν παντὸς φαινομένου.

Αἱ χειρουργοὶ προτιμοῦν τὸ τέλος τῆς νόσου, κατὰ τὴν ἵασιν δπότε δὲν ὑπάρχει φόρος νὰ πέσῃ τις εἰς τέλμα συριγγίων ἢ ἀποστημάτων, καὶ δπότε δ ὀργανισμὸς ἔχει ἥδη ἀποκτήσει σὺν τῷ χρόνῳ τὴν ἀπαιτουμένην ἀμυντικὴν ἴκανότητα.

Καὶ τίθεται καὶ πάλιν τὸ ἐρώτημα, ὑπάρχουν ἐπαρκεῖς ἀποδείξεις μετεγχειρητικαὶ, ἔστω καὶ μῆνας κατὰ τὴν παρεστιακὴν ἀρθροδεσίαν περὶ ἐπισπεύσεως τῆς ἀγκυλωτικῆς ἐπεξεργασίας, καὶ μὲ τίνα συχνότητα συμβαίνει ἡ εὐεργετικὴ αὔτη ἐνέργεια ἐν συγκρίσει πρὸς τοὺς ἄνευ ἐπεμβάσεως θεραπευομένους ἀσθενεῖς;

Ίδον ἐρωτήματα εἰς τὰ ὅποια μόνον ὁ μακρὸς χρόνος καὶ ἡ παρακολούθησις πολλῶν ἀσθενῶν θὰ δώσῃ τὴν ἀπάντησιν.

Δὲν ἐπιτυμῶ νὰ ἴδω ἀνακοπτόμενον τὸν αἰματηρὸν παρεμβατισμὸν κατὰ τὴν θεραπείαν τῆς ἴσχιαρθροκάκης, ἢ ὅποια εἰρήσθω ἐν παρόδῳ δὲν παρουσιάζει σήμερον οὔτε τὴν διξύτητα οὔτε τὴν καταστρεπτικότητα εἰς ἕκαστιν τῶν παλαιῶν ἀσθενῶν μας.

Φαίνεται δτι ἡ νόσος ἔξεφυλίσθη, ὅτι τὸ μικρόβιον ἔχει χάσει τὴν παλαιὰν ιοβόλον ἐνέργειάν του καὶ ὑπακούει εύτυχῶς ἐν μέρει εἰς τὴν στρε-

πτομυζίνην. Ἀλλὰ ἔρωτῶ καὶ πᾶλιν, πιστεύουν ἀραιγε οἱ ἐκτελοῦντες τὰς λεπτὰς αὐτὰς γεφύρας ἐπὶ τῆς στερεότητος αἰτῶν; καὶ ἐπὶ πόσους μῆνας ἦ ἔτη ὁφείλουν αἱ γέφυραι αὐταὶ νὰ παραμένουν ἀχρησιμοποίητοι καὶ νὰ προστεύωνται ὑπὸ γυψίνων ἥ ἄλλων ἀκινητοποιητικῶν μηχανημάτων;

Μόνον ἡ ἀγκύλωσις εἴτε δστικὴ εἴτε ἵνωδης, ἄλλὰ σφικτὴ τῆς κεφαλῆς πρὸς τὴν κοτύλην δύναται νὰ ἔξασφαλίσῃ μίαν ἀσφαλῆ συνέχισιν πυελομη- φιαίν τιὰ τὴν μεταβίβασιν τοῦ βάρους καὶ τὴν χοησιμοποίησιν τοῦ σκέλους διὰ τὴν βάδισιν. Τὰ μεταμοσχευτικά γεφυρώματά μας τότε σώζονται καὶ πιστεύομεν ὅτι παίζουν κάποιον ὁέλον.

‘Ωμίλησαν περὶ συγχρόνου δστεοτομῆς κατὰ Foley πρὸς διόρθωσιν πλημμελοῦς στάσεως. Ἐφ’ ὅσον ἡ κεφαλὴ σφικτὰ συνδενεμένη πρὸς τὴν κοτύλην μονιμοποιεῖ τὴν πλημμελή στάσιν καὶ ἐφ’ ὅσον ὁ ἀσθενής ἔχει παρέλθει τὸ στάδιον τῆς νόσου, μία ἀπλῆ δστεοτομὴ ἀρκεῖ πρὸς διόρθωσιν τῆς πλημμελοῦς στάσεως τοῦ μηδοῦ, μὲ ἄριστα ἀποτελέσματα καὶ ἄνευ τῆς ἀνάγκης παρατάσεως τοῦ χρόνου τῆς ἐγχειρήσεως καὶ προστριγῆς εἰς ἀσκό- πους δστεομεταμοσχεύσεις, ὅταν ἡ κεφαλὴ στερρώσῃ κρατεῖται ἥ συνέχεται.

Νομίζω, κύριοι, ὅτι τὸ πρόβλημα τῆς λάσεως τῆς λσχιαρθροκάκης, δπως καὶ τῶν λοιπῶν φυματιωδῶν δστεοαρθριτίδων ἐδρᾶζει εἰς τὴν καταστροφὴν τοῦ βακίλλου τοῦ Κώχ, καὶ ὅτι ἐκ τῶν μέχρι τοῦδε ἐπιτευχθέντων ἀποτελε- σμάτων διὰ τῆς στρεπτομυζίνης, δὲν εἶναι ματαία οὔτε ἀβάσιμος ἥ ἐλπίς, ὅτι κάποτε νέον ἀντιβιωτικὸν εἰς « λ » θὰ λύσῃ ὅλα αὐτὰ τὰ πολύπλοκα προβλήματα ποὺ τόσον μᾶς ἀπασχολοῦν σήμερον.

ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ ΙΙ. *Χρησίς τοῦ Dictaphone εἰς τὴν συνεδρίαν τῆς Ἐταιρείας.*

Ἐλειτούργησε τὸ μηχάνημα τοῦτο κατὰ τὴν Συνεδρίαν καὶ εἰς τὸ τέλος τῆς Συνεδρίας ἐπανέλαβε δσα ἐλέχθησαν.

[Ο Πρόεδρος εὐχαριστεῖ ἐκ μέρους τῆς Ἐταιρίας τὸν κ. Ἀντωνόπουλον].

ΣΥΝΕΔΡΙΑ 5ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1950  
Προεδρία κ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΥ Α.Α.

Ώρα 7 μ. μ. ξέρεται ή Συνεδρίασις.

Παρόντα Μέλη: Ἀθανάσιος Σ., Ἀντωνόπουλος ΙΙ., Δανιηλίδης Μαρ., Καμπέρογλου Κίμ., Καραμπαρμπούνης Λ., Κονταργύδης Ἀθ., Λιβαθυνόπουλος Γερ., Μαριδάκης Κ., Μιχαήλ Ίω., Παπαγεωγαντάς Θεμ., Παπαδόπουλος Ἀλ., Χρήστου Ζ., Χατζηγεωργίου Ἀλ., Χρυσάφης Εύαγγ.

ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΔΙΑΤΑΞΙΣ

I. Ἐκλογὴ ὡς τακτικοῦ Ἐταίρου τοῦ κ. Ζαγαρακοπούλου.

II. Ἐκλογὴ ὡς ἐκτάκτου Ἐταίρου τοῦ κ. Στεφανίδη Βλαδ.

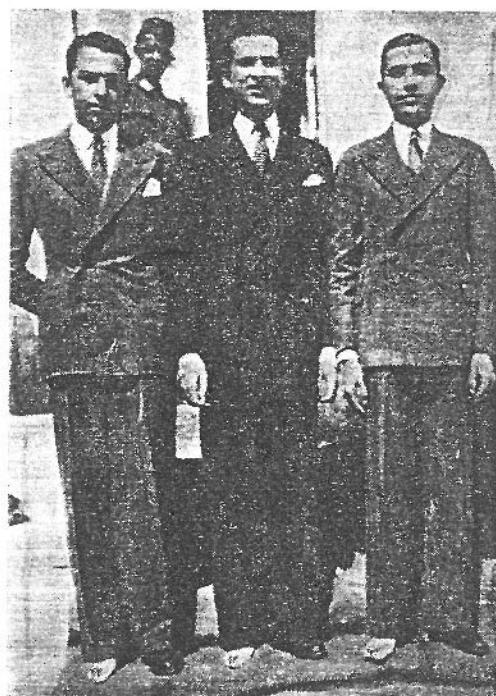
III. Ἐπιδειξεις

ΚΟΝΤΑΡΓΥΡΗΣ ΑΘ. Περίπτωσις σφυροδακτυλίας εἰς τρεῖς ἀδελφούς.

Ως γνωστὸν δὲν εἶδει σφύρας δάκτυλος συνίσταται εἰς ἔκτασιν δαχτυίαν τῆς 1ης φάλαγγος, κάμψιν πελματιαίαν τῆς 2ας καὶ τέλος κάμψιν ἢ ἔκτασιν τῆς ὄνυχοφόρου φάλαγγος. Τούτου ἔνεκεν ἡ κεφαλὴ τῆς 1ης φάλαγγος πιέζεται ὑπὸ τοῦ δέρματος τοῦ ὑποδήματος εἰς τὴν δαχτυίαν ἐπιφάνειαν καὶ παράγεται ἐπώδυνος τύλος κατὰ τὸ σημεῖον τῆς πιέσεως κάτωθεν τοῦ δποίου σχηματίζεται συχνὰ δρογόνος θύλακος, ἀντιστοιχῶν ὑπερθεν τῆς μεσοφαλαγγικῆς ἀρθρώσεως, δστις δύναται νὰ φλεγμανθῇ καὶ νὰ διαπυνθῇ ἀκόμη. Τέλος τὸ ἄκρον τοῦ δακτύλου πιέζεται ἐπὶ τῆς σόλας τοῦ ὑποδήματος.

Ἡ σφυροδακτυλία εἶναι συχνὰ μονόπλευρος ἐνίστε δμως καὶ ἀμφίπλευρος δύναται νὰ εἶναι συγγενής καὶ κληρονομική καὶ οἰκογενειακή, ὡς συμβαίνει εἰς τὴν ἡμετέραν περίπτωσιν, δου η σφυροδακτυλία ὑπάρχει εἰς τρεῖς ἀδελφούς Ἐβραϊκῆς καταγωγῆς. Πολλάκις δμως η σφυροδακτυλία δφείλεται καὶ εἰς ὑποδήματα στενὰ καὶ κακῶς ἐφαρμόζοντα. Ἡ δυσμορφία ἀρχίζει συνήθως κατὰ τὴν παιδικὴν ἥλικιαν καὶ προσβάλλει σχεδὸν κατὰ κανόνα τὸν δεύτερον δάκτυλον τοῦ ἑτέρου τῶν ποδῶν. Εἰς τὴν ἡμετέραν περίπτωσιν η σφυροδακτυλία ἔνετοπίζετο εἰς τὸν δεύτερον δάκτυλον τοῦ δεξιοῦ ποδὸς καὶ εἰς τοὺς τρεῖς ἀδελφούς. Ἡ σφυροδακτυλία συν-

πάροκει συχνά μὲ τὴν βλαισοδακτυλίαν τοῦ μεγάλου δακτύλου (Hallux valgus) ἡτις συχνὰ ἐρεθίζεται καὶ ἀναγκάζει τὸν ἀσθενῆ νὰ προσέλθῃ εἰς τὸν Ορθοπεδικὸν πρὸς θεραπείαν. Ἡ περίπτωσίς μου συνάδει ὑπὲρ τοῦ οἰκογε-



Εἰκὼν 1.—Σφυροδακτυλία τοῦ θού δακτύλου τοῦ δεξιοῦ ποδὸς εἰς τρεῖς ἀδελφούς.

νειακοῦ τῆς σφυροδακτυλίας καὶ κληρονομικοῦ αὐτῆς, διότι καὶ ὁ πατὴρ τῶν τριῶν ἀδελφῶν παρουσίαζεν ἐπίσης σφυροδακτυλίαν. Δι' ὃ καὶ ἔκρινα ἐνδιαφέρον νὰ παρουσιάσω τὴν περίπτωσιν ταύτην εἰς τὴν Ἐταιρείαν.

**KONTARGYRHΣ ΛΘ. Βατράχιον χειρουργηθέν. Μεμακρυσμένον  
ἀποτέλεσμα.**

Μοῦ δίδεται ἡ εὐκαιρία νὰ σᾶς ἐπιδείξω μίαν περίπτωσιν βατράχιου χειρουργηθέντος, οὗτινος τὸ ίστορικὸν ἔχει ὥστε ἔξῆς :

Ἡ δεσποινίς Κοντογ. Μ. προσῆλθεν εἰς τὴν ἐν τῷ Εὐαγγελισμῷ κλινικήν μου τὸ ἔτος 1945 διὰ διόγκωσιν ὑπογλώσσειαν, ἡτις ἐξεδηλοῦτο δι' ὅγκου ὑποστρογγύλου,

έντοπιζομένου κατά τὴν ἀριστεράν πλευράν τοῦ χαληνοῦ τῆς γλώσσης καὶ κατὰ μῆκος τῆς ἔσω ἐπιφανείας τῆς γνάθου. Ο δγκος οὐτος ἦτο ἐλαστικός, διαφανής, ὑποκύανος καὶ ἐκαλύπτετο ὑπὸ τεταμένου βλεννογόνου, ἷτο μαλακὸς κινητός, ἀνώδυνος εἰς τὴν πίεσιν, μετρίως τεταμένος καὶ πλυδάξων. Ο πόρος τοῦ Warton ἦτο διαβατός καὶ διηρχετο ὑπερθεν καὶ εἴτα διπισθεν τοῦ ὅγκου. Ο δγκος ἀνεπτύχθη ἀβλυχρῶς καὶ σιγά σιγά ἐδυσχέραινε περισσότερον τὰς κινήσεις τῆς γλώσσης καὶ ἤμετο διζε τὴν κατάποσιν καὶ τὴν λαλιάν.

Τὴν 26-11-1945. Ἐγχείρησις κατὰ τὴν δοπίαν προέβην εἰς διάνοιξιν τῆς



Εἰκὼν 1.— Βατράχιον χειρουργηθέν.

κύστεως. Εἴτα συνέλαβον διὰ μιᾶς λαβῖδος γάζαν ξηράν καὶ ἔτριψα δι' αὐτῆς ισχυρῶς τὰ τοιχώματα τῆς κύστεως καὶ τέλος δι' ἄλλης γάζης ἐμπεποτισμένης μὲ chloroformῳ iodé 1/20 ἔτριψα ἐκ νέου τὰ τοιχώματα τῆς κύστεως μεθ' ὅ διὰ τοῦ φαλλιδίου ἐξήρεσα δύσον ἡδυνήθην περισσότερον δλον τὸ ἐντός τῆς στοματικῆς κοιλότητος λεπτόν τυλίμα τοῦ τοιχώματος τοῦ βατραχίου. Τέλος ἐπωμάτισα τὴν κοιλότητα τοῦ βατραχίου μέχρι τοῦ βάθους αὐτοῦ διὰ γάζης ἐπὶ 24 ὥρας ἀφ' ἐνός διὰ γὰ ἐπιτύχω τὴν αἰμόστασιν καὶ ἀφ' ἐτέρου διὰ νὰ παρεμποδίσω τὴν ἄμεσον σύμπτωσιν τῶν τοιχωμάτων τῆς κοιλότητος τοῦ βατραχίου. Μετὰ τὴν διάνοιξιν τῆς κύ-

στεως προέβαλε ύγρὸν βλεννογλοιῶδες λίαν προσπεφυκός πρὸς τὸ τοίχωμα τῆς κοιλότητος ἀπὸ τὸ ὄποιον πολὺ δυσκόλως ἡδυνήθην νὰ τὸ ἀποκολλήσω.

‘Ως γνωστὸν τὸ βατράχιον προσβάλλει συνήθως παιδία 4-12 ἔτῶν καὶ κατὰ προτίμησιν τὰ θήλη, ὅπως εἰς τὴν περίπτωσίν μου.

‘Η αἰτιολογία τοῦ βατραχίου δὲν ἔχει εἰσέτι καθορισθῆ ἀλλὰ τὸ πιθανώτερον εἶναι ὅτι πρόκειται περὶ ἐμβρυώματος κυστικοῦ=embryome kystique (Ombrédanne).

Κατὰ τὸν Suzanne πρόκειται περὶ ἐκφυλίσεως βλεννοειδοῦς προσομοιαζούσης πρὸς τὴν τῆς κύστεως τῆς ὠοθήκης καὶ ὅχι περὶ «κατακρατήσεως» καὶ ἀφορᾶ «ὑπολείμματα ἐμβρυϊκὰ» ἐγκεκλεισμένα ἐντὸς τῆς στοματικῆς κοιλότητος ὑπὸ τὴν γλῶσσαν.

“Ἐκρινα ἐνδιαφέρον νὰ ἐπιδείξω τὴν περίπτωσιν ταύτην εἰς τὴν ‘Εταιρείαν τόσον διὰ τὸ καλὸν μετεγχειρητικὸν ἀποτέλεσμα ποὺ ἔδωσεν ἡ τακτικὴ μου δσον καὶ διότι εἶναι σπάνιον εὑρημα παρ’ ἡμῖν. Εἶναι ἡ δευτέρᾳ περίπτωσις ποὺ συναντῶ ἐντὸς τριακονταετίας.

‘Αποτέλεσμα: Τὸ ἀποτέλεσμα ὑπῆρξεν ἀριστον, τὸ βατράχιον λάθη τελείως καὶ ἡ ἔσις διατηρεῖται ἐξ (6) ἔτη μετὰ τὴν ἐγχείρησιν διότι μέχρι σήμερον οὐδεμία ὑποτροπὴ παρουσιάσθη καὶ ἡ ἀρρωστος ἔχει, ὡς βλέπετε, πολὺ καλά.

‘Η τεχνικὴ ἦν ἡκολούθησα εἶναι πολὺ καλὴ καὶ τὴν συνιστῶ διότι διασφαλίζει ἀπὸ τῆς ὑποτροπῆς.

#### IV. Ἀρχαιοεσταὶ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐταιρείας.

‘Ορίζονται ὡς ψηφολέκται οἱ κ. κ. Λιβαθυνόπουλος Γ. καὶ Παπαγεωργαντᾶς Θ.

‘Εξελέγησαν :

Πρόεδρος	:	Χατζηγεωργίου Ἀλ.
Αντιπρόεδρος	:	Καραμπαρμπούνης Λ.
Γεν. Γραμματεύς	:	Κονταργύρης Ἀθ.
Ειδ. Γραμματεύς	:	Λιβαθυνόπουλος Γερ.
Ταμίας	:	Ἀντωνόπουλος Π.

Μεθ’ δ λύεται ἡ Συνεδρίασις.

THE HELLENIC ORTHOPAEDIC SURGERY  
AND TRAUMATOLOGY ASSOCIATION

MEETING JANUARY 31, 1949  
Chairman Dr. M. CHRYSSAFIS

Order of the day: Election of the Board of Directors of the Association. The following Board of Directors was elected for the year 1949.

President:	Mr. Chryssafis Mich.
Vice-President:	Mr. Contargyris Ath.
Secretary General:	Mr. Papadopoulos S. Al.
Special Secretary:	Mr. Arzimanoglou Ant.
Treasurer:	Mr. Hadjigeorgiou Al.

ARZIMANOGLOU ANT. The Lyman Smith tutor for pes equinus paralyticus.

Mr. Arzimanoglou insists upon advantages of apparatus, constructed out of a special wire 1 m. long and weighing only 75. gr.

Discussion:

LIVATHINOPoulos G. Points the rare indications of such a brace.

DIMITSAS M. Believes it to be very practical.

CAVADIAS AP. The active mobilization in the rehabilitation act of wounded.

The author has applied the above treatment in 8 fractures with very satisfactory results.

Discussion:

LIVATHINOPoulos G. Says to be an adept of Böhler's kinésitherapy, in fractures.

CAVADIAS AP. The treatment of olecranon fractures.

Two cases have been treated by exeresis, and three by suture. The results in the femur have been better.

CAVADIAS AP. The ambulatory treatment of varicose ulcers.

Pheeters method has given him satisfactory results.

ARZIMANOGLOU A. A new prosthesis for short B.K. stumps.

It is composed of a leather cup adapted to the stump with a metallic rod extended from this cup to the lower part of the interior of the artificial leg, where a wire spring will exert pressure from below upwards to the stump.

PAPADOPOULOS AL. SAR. A case of Humerus Varus.

The author insists upon the rarity of the case, having found only 7 cases hereto published. After a general survey of the question, he advises surgical treatment only in cases of serious functional handicap. Lucas and Gill's methods are mentioned.

Discussion:

CONTARGYRIS ATH. Has had the opportunity to meet with some varus bony dystrophias, and two of tuberculous origine, having given to the humeral head an «axe» form.

ELECTIONS OF 1950 BOARD

Chairman : Mr Papadopoulos Alex. Sar.  
Vice - President : Mr Hadjigeorgiou Alex.  
Secretary General: Mr Contargyris Ath.  
Secretary Adjoint : Mr Arzimanoglou Ant.  
Treasurer : Mr Antonopoulos Pan.

MEETING FEBRUARY 7, 1951

Chairman Dr ALEX. S. PAPADOPOULOS

PAPADOPOULOS AL. SAR. Orthopaedic Surgery its  
back ground and fore-ground.

Created by an eighty years old physician in 1741, Nicolas Andry, dean of Paris medical school, Orthopaedia meant then the prevention and cure of varius deformities in children. Adopted later on by surgeons, orthopaedic surgery evaluated in to an important branch, aiming to treatment of Bone and Joint to affections in children and adults as well.

It constitutes nowadays an important and a very difficult specialty imposed by the excellency of its results in peace and war time.

Despite vivid family reactions its existance has been definitely well established owing to the obvious insufficiency of the brain to answer to therapeutical and practical omniciency by no specialized surgery.

If there is any danger whatever, this consists to its further scission to various sub-branches for eventual further efficiancy.

KARABAROUNIS L. The early walking in fractures of femoral neck treated by Smith-Petersen nailing method.

Based upon 4 recent cases of 2 and 5 months, the author insists

upon the existing interest to raise from bed these patients, 14 to 25 days after their nailing, especially in army centers.

Results dated from 1 1/2 to 2 years are excellent.

Discussion:

HADGIGEORGIOU AL. Each case is a separate entity. Every body began by early rising, but they finally ended to delay it.

ANTONOPOULOS P. There exists a different lapse of consolidation time for fractures. He believes to superiority of screw, to nailing.

OECONOMOS S. He finds the third Carabarbounis case well reduced.

CAVADIAS A.: There exists always a danger of having a coxa vara after taking off of nail. He has realised a rarefaction around the nail.

CONTARGYRIS ATH. Best the reduction of fragments the best will be the nailing result. He tends to believe to the superiority of early raising.

CARABARBOUNIS L. (Answers). My nailings have been performed in military hospital where beds were urgently needed. I have been forced to give such an advice.

---

MEETING MARCH 7, 1950

Chairman Dr ALEX. S. PAPADOPOULOS

---

MICHAEL J. - ARZIMANOGLOU ANT. Treatment of chronic osteomyelitis by large saucerisation, immediate skin suture with the penicilline use.

This technic consists in opening widely the bone, take off sequestered parts if there exists any, make a large saucerisation and a careful scrutching. Cover the bony surface with sulfadiazine followed by careful stitching of soft parts and skin. Plaster of Paris cast. 160.000 unites of penicilline are injected daily during three weeks.

18 such cases haven been operated upon in this way, with wound union per primam, without any relapse for from 4 to 20 months.

Discussion:

PERRAS T. His technic is somewhat alike.

LIVATHINOPoulos G. No doubt that penicilline is of great use in such cases.

HADGIGEORGIOU AL. Agrees with the technic followed by the authors although there may be cases that may not answer favorably to such a treatment.

PAPADOPOULOS ALEX. Penicilline surely renders great service, but chronic osteomyelitis treatment has not yet found a final solution.

CONTARGYRIS ATH. In acute cases he recommends big doses of penicilline. In chronic osteomyelitis large saucerization and curettage are necessary so that penicilline may penetrate more deeply. Our patients have not been selected, but treated as they were presented. These patients cured in two weeks time like appendicitis.

CONTARGYRIS ATH. Lower limbs unequal length, current concepts concerning their treatment.

The author has treated five cases aged 13-22 years old, by bone lengthening with results from 2 to 6 cm, and three cases by bone shortening. Patients have always a preference for lengthening instead of shortening operations.

Discussion:

HADJIGEORGIOU AL. I prefer also lengthening operations. But in cases of shortening op. of femur the upper third should be the place of choice.

PAPADOPOULOS AL. Congratulate the author for his results. In children shortening operations have to be preferred.

CONTARGYRIS ATH. (closing). In adults lengthening operations have to be preferred. Putti obtained a lengthening of about 9 cm.

MEETING APRIL 4, 1950

Chairman Dr ALEX. S. PAPADOPoulos

Upon GABRIEL NOVÉ-JOSSEURAND, Honorary professor of Orthopedic Surgery, Lyons (France) Medical School 1868-1949.

Dr ALEX. PAPADOPoulos, Chairman, a former student of the departed, having retraced before the Association in eloquent terms his brilliant curriculum Academic and Hospital, stresses upon his moral virtues and his unsurpassed kindness and ends by quoting the well known Rudyard Kipling poet's verses written in honor of Sir John Little and Percival Pott.

« For their work continueth »  
« Large and profound continueth »  
« and their work continueth »  
« Greater they have ever believed »

By his death, Professor Nové-Josserand's name passes to immortality in the Pantheon of Lyonnese surgical celebrities such as Petit Amédée Bonnet, Gensoul, Leon Tripier, Leopold Ollier, Jaboulay M. Antonin Poncet, Gangolphe, Tixier Louis etc.

ANTONOPoulos P. Acrylic resines in Orthopaedics.

These products of American, English and French Origine are to be found in commerce.

In 1939 Wolfgang Marguardt has published in the Z. f. Orth. Chir. an article upon the use of acrylics in orthopaedic surgery. Technically in order to obtain the so called polymerism, he produces a good quality, pressure and heat article.

Discussion:

KARABARMBOUNIS L. Compliments the author upon his having a good experience on the matter.

ANTONOPoulos P. (Answer). He uses these prostheses for about 4 years and presented his paper at his colleagues request.

MEETING MAY 2, 1950

Chairman Dr ALEX. PAPADOPoulos

CARABAROUNIS L. Elbow acrylic arthroplasty.

To patient sustaining elbow joint tuberculosis cured by ankylosis and having lately a pseudarthrosis following olecranon fracture, after bony resection he put an artificial acrylic joint. In a moving one can easily distinguish this acrylic elbow owing to presence of vitalium crumbles incorporated to the resine.

Discussion:

CHRYSSAFIS M. Congratulates Mr Carabarounis and reports that in 1915, Dr Nomicos conceived first the idea of having a rubber piece in place of a bony absence in humerus.

ANTONOPoulos P. Considers that it is to be preferred to have non transparent acrylic resines instead of using metallic part incorporated into the prosthesis.

CARABAROUNIS L. Metallic wire has only a contentive purpose.

CHRYSSAFIS M. Swedish limb prosthesis.

He presents a sample of the five hundred lower artificial limbs made out of duraluminium, gracefully offered by the Swedish Red Cross, to our veterans.

CONTARGYRIS ATH. A postosteomyelic knee ankylosis in about 100 degrees of flexion and varus with multiple sinuses.

He resected largely both femoral and tibial condyles and tuberosities of a child 12 years old and introduced the femoral end to the tibial opened top. Complete closing of wound with abundant penicilline use. Union per primam. Left clinic two months later cured. Such cases could not have escaped amputation some 3 or 4 years ago.

Discussion:

CARABAROUNIS L. Sustains the opinion of the author as to the fate of such limbs some 3 or 4 years ago, and attributes that to penicilline.

CHRYSAFIS M. Anterior to penicilline use, he opened largely in order to save the situation.

ANTONOPoulos P. Anterior also to penicilline treatment he had to resect and to replase the whole diaphysis after boiling it. He had an excellent result.

CONTARGYRIS ATH. (Reply). My patient has sustained previously many an operation ending always to a sinus. With my proceeding he left the hospital with sound limb.

MEETING JULY 6, 1950

Chairman Dr ALEX. S. PAPADOPOULOS

CONTARGYRIS ATH. and STEPHANIDIS K. Congenital patella dislocation outwards operated upon.

A 9 years old girl sustaining this cong. deformity has been cured by Mouchet's method. Results 3 months later: Knee flexion at 100°, and extension almost complete. There still remains a certain degree of limping. Patella is present among condyles.

ARZIMANOGLOU ANT. The new suction Swedish prosthesis.

A sample is presented to the association.

Discussion

CHRYSSAFIS EV. English constructors, we are being told, have abandoned suction artif. limb.

CAVADIAS K. In Germany they used a sucking cup made out of metal. In England double sucking cup prevails automatically working.

CONTARGYRIS ATH. The ankle free joint moving in every direction has been known in Greece since 1919, under the name of Longaker. As far as a suction prosthesis is concerned, its indications are limited, and they depend upon length, form and strength or bulk of the femoral or tibial stump.

CHRYSSAFIS M. Prof. Buxton during his late trip in Greece, has not included suction limbs among his samples shown.

PAPADOPOULOS AL. SAR. Knee joint and ankle artificial

Limb adjunctions have proved by experience constitute useless complications, sometimes troublesome and more than that dangerous for the wearer. These complicated limbs should in no way whatever take the place of our excellent artificial limbs made out of willow or linden wood, cheap and easier to construct and repair. They last also longer. As for suction limbs, they are still in the state of study, and their use is very restricted and dependable from stump conditions.

CONTARGYRIS ATH. and ARZIMANOGLOU ANT. Two cases of shelf operation by using acrylic substance.

The shelf solid acrylic piece has been screwed upon the iliac bone. No plaster of Paris cast has been used but only three weeks traction, followed by mobilisation.

CHRYSSAFIS M. A case of chronic deforming arthritis of hip is treated by acrylic cup.

A 35 years old woman, suffering from chronic arthritis in hip joint operated by acrylic cupping has a ceasing of pains three months later.

CHRYSSAFIS M. and CHRYSSAFIS E. Artificial acrylic prosthesis in a case of hip dislocation. An old hip dislocation with deforming arthritis treated by acrylic artificial epiphysis to take the place of the resected one followed by acrylic shelf support. They had to take them off later on, on account of persisting pains.

---

MEETING NOVEMBER 7, 1950

Chairman Dr ALEX. S. PAPADOPoulos

---

ANTONOPOULOS P. Hip arthroplasty by acrylic resine for osteochondritis. He presents a male 30 years old operated twice. In 20.4.1950 according to Judet's proceeding. Reoperated the result is obviously good.

Discussion

CARABAROUNIS L. Human organisme seems to well tolerate acrylic resinous bodies.

CONTARGYRIS ATH. Finds the case interesting.

ANTONOPOULOS P. (Closing). Results are much better when obturator nerve section precedes arthroplasty.

HADJIGEORGIOU ST. and CAMBEROGLOU D. Ischio-femoral arthrodesis according to Foley method.

They report history of 10 cases with X rays pictures having given good consolidation.

CONTARGYRIS ATH. Ischio-femoral arthrodesis bridging by Trumble method.

K. J. male 7 years old sustaining hip tuberculosis was operated upon according to Trumble method. The ischiatic contact of the graft failed owing to the cartilage constitution of the ischion. Trumble's operation should be reserved for older cases.

---

MEETING DEBEMBER 5, 1950

Chairman Dr ALEX. S. PAPADOPOULOS

CONTARGYRIS ATH. A hammer toe in 3 brothers.

Three brothers of Judaic origine all of them presented the right foot second toe in a hammer deformity. This proves the probable congenital or familial character, although the lesion is sometimes due to narrow shoeing.

CONTARGYRIS ATH. A case of «ranula».

He reports the case of a patient operated upon for a «ranula» in November 1948. 6 years after a first operation which relapsed. This patient as you can easily realise it upon the patient is actually perfectly cured. In order to succeed one should rub the pouch first with a dry gauze, then with imbibed in iodide chloroformin 1/20, then proceed to a careful excision of the membrane, followed by filling up of the cavity by a gauze during 24 hours.

---

— 2 —

SOCIÉTÉ HELLÉNIQUE DE CHIRURGIE ORTHOPÉDIQUE  
ET DE TRAUMATOLOGIE

SEANCE DU 31 JANVIER 1949

Président: Le Dr CRYSSAPIIS M.

Ordre du jour: Election du bureau de la Société, qui a été constitué comme il suit:

Président: Le Dr Chryssaphis M.  
Vice-Président: Le Prof. Contargyris Ath.  
Secrétaire Général: Le Dr Papadopoulos S. Al.  
Secrétaire des Séances: Le Dr Arzimanoglou Ant.  
Trésorier: Le Dr Hadjigeorgiou Al.

ARZIMANOGLOU ANT. Le tuteur de Lyman Smith contre le pied équin paralytique.

Mr. Arzimanoglou présente ce tuteur. Il est léger (pèse 75 gr.) il est construit d'un fil spécial long d'une mètre et il est muni d'un ressort spécial.

Discussion:

LIVATHINOPoulos G. Les pieds équins paralytique nécessitant ce tuteur sont rares.

DIMITSAS M. Trouve très pratique ce tuteur.

CAVADIAS AP. La mobilisation active dans le rétablissement des blessés.

L'auteur a obtenu par la mobilisation active des résultats très encourageants chez 8 fractures des membres supérieurs et inférieurs.

Discussion:

LIVATHINOPoulos G. Est aussi en faveur de la kinésithérapie telle qu'elle a été réglée par Böhler.

CAVADIAS AP. Sur le traitement des fractures de l'olécrâne.

Deux cas de fracture de l'olécrâne ont été traités par exérèse et trois par suture. L'exérèse a donné des résultats meilleurs.

CAVADIAS AP. Sur le traitement ambulatoire des ulcères variqueux.

Il a obtenu de bons résultat par la méthode de Mc. Pheters.

ARZIMANOGLOU A. Sur une nouvelle prothèse pour moignons courts.

Cette prothèse consiste d'une calotte en cuir qui couvre le moignon court de la jambe d'une baguette métallique qui s'étend du sommet de la calotte à la ligne bimalléolaire où elle s'appuie sur une cupule métallique renversée reposant sur un ressort qui presse de bas en haut et empêche le moignon de sortir de la calotte.

Communications:

PAPADOPoulos S. AL.: Humerus Varus.

Mr Papadopoulos rapporte 7 cas de cette affection âgés de 5 à 11 ans. A cette occasion il passe en revue la clinique, la pathogénie et le traitement de cette affection. Il conseille le traitement endocrinien au début de l'affection et l'ostéotomie de Lucas et Grill pour les cas avancés.

Discussion:

CONTARGYRIS ATH. A au l'occasion de rencontrer quelques cas d'Humerus Varus ostéodystrophiques et 2 cas à la suite de tuberculose où la tête fémoral avait la forme de «hache».

## ÉLECTIONS DU BUREAU POUR L'ANNÉE 1950

Pour l'année 1950 le bureau de la Société a été constitué comme il suit :

Président :	Le Dr Papadopoulos Alex S.
Vice Président :	Le Dr Hadjigergiou Alex.
Secrétaire Général :	Le Prof. Contargyris Ath.
Secrétaire Adjoint :	Le Dr Arzimanoglou Ant.
Trésorier :	Le Dr Antonopoulos R.

## SÉANCE DU 7 FÉVRIER 1950

Président : Le Dr PAPADOPoulos, S. A.

### Communications:

PAPADOPoulos S. AL. (President). L'Orthopédie son passé et son avant-scène (allocution présidentielle).

L'Orthopédie créée par l'octogénaire médecin Nicolas Andry en 1741 ne comprenant alors que la prophylaxie et le traitement de quelques malformations congénitales ou acquises chez les enfants adoptés ultérieurement par les chirurgiens rentrés au rang. L'Orthopédie a évolué en une branche importante visant surtout le traitement des affections squelettiques et articulaires chez les enfants aussi bien que chez l'adulte.

De nos jours il s'agit bien d'une spécialité très importante et difficile s'étant imposée par l'excellence des résultats obtenus par ses adeptes aussi bien en temps de paix qu'en temps de guerre.

Malgré de vives réactions de famille son existence s'est aussi imposée à cause de l'insuffisance notoire du cerveau humain de répondre à l'omniscience théorique et pratique qu'exigerait la chirurgie contemporaine non spécialisée.

Si danger il y a, c'est, de la voir à son tour bientôt se subdiviser en sous-branches.

CARABAROUNIS L. Du lever précoce des fractures du col fémoral après enchevillage par le clou de Smith-Petersen.

L'auteur à l'occasion de 4 cas de fractures du col fémoral (dont 2 cas récents et 2 datant de 5 mois) relate l'intérêt qu'il présente le lever précoce, (de 14 à 25 jours) après l'enchevillage surtout en milieu militaire.

Les résultats qui remontent à 1 1/2 à 2 ans sont très satisfaisants et il ne voit pas la raison d'aliter ces malades pendant de longs mois.

Discussion :

HADJIGEORGIOU AL. Chaque fracture à son individualité et suivant le cas on va agir. Tous ont commencé par le lever précoce des malades et ils ont fini par le lever précoce mais l'appui tardif.

ANTONOPoulos P. Chaque fracture exige son temps pour sa consolidation mais la vis est supérieure au clou.

ECONOMOU S. Le 3e cas de M. Karabatbounis est bon parce que la reduction des fragments a été bonne.

CAVADIAS A. On risque d'avoir une coxa vara à la suite du clou car dans un cas où il a enlevé le clou il a constaté une ostéite rareffante autour du clou.

CONTARGYRIS ATH. Plus la reduction des fragments est bonne meilleur sera le résultat de l'enclouage. Il préfère le lever précoce et l'appui tardif.

CARABAROUNIS L. (réponse). Les enclouages reportés ont été fait dans un milieu militaire où on avait besoin des lits et était obligé de préconiser le lever précoce.

SÉANCE DU 7 MARS 1950

Président: Le Dr PAPADOPOULOS S. AL.

Communications:

MICHAIL I. et ARZIMANOGLOU ANT. Le traitement de l'ostéomyélite chronique par l'évidement large, suture immédiate de la peau, avec emploie de la penicilline.

La technique consiste à ouvrir largement, enlever les sequestrés, faire un évidement très large et un currettage très soigné. Saupoudrer

la plaie avec de la sulfodiazine après quoi suture immédiate des parties molles et de la peau, plâtre. La pénicilline est donnée par voie intramusculaire (160.000 U.) et injectée 50.000 U. localement dans la plaie pendant 3 semaines.

18 cas d'ostéomyélite chronique ont été traités de cette manière avec union de la plaie par primari et sans récidive dans un délai variant de 4-24 mois après l'opération.

Discussion:

PERRAS, T. Suit une tactique analogue à quelques détails de près.

LIVATHINOPPOULOS G. La penicilline sans doute nous rend de grands services.

HADJIGEORGIOU AL. Approuve la tactique des auteurs quoique il croit qu'on n'aura pas ainsi de si bons résultats dans tous les cas d'ostéomyélite chronique.

PAPADOPOULOS AL. Surement la penicilline rend des services mais le problème du traitement de l'ostéomyélite chronique n'est pas encore tout à fait résolu.

CONTARGYRIS ATH. Recommande de grosses doses de penicilline en cas d'ostéomyélite aigue. Mais dans l'ostéomyélite chronique il faut recourir aux évidements larges avec un bon curretage afin de faciliter le contact de la penicilline avec tous les foyers ostéomyélitiques. On n'a pas choisi les malades dans mon Service mais on a, ainsi, opéré tous les malades qui arrivaient à la Clinique et le résultat était la guérison dans 2 à 3 semaines comme s'il s'agissait d'une appendicite.

CONTARGYRIS ATH. L'inégalité des membres inférieurs et les conceptions actuelles sur son traitement Chirurgical.

Mr. Contargyris à cet effet a employé a) dans 5 cas âgés de 13 à 22 ans l'allongement chirurgical du membre malade le plus court et il a obtenu un allongement variant de 2 à 6 cm. et b) le raccourcissement chirurgical du membre sain le plus long dans 3 cas. Les malades préféraient toujours l'opération de l'allongement chirurgical à celle du raccourcissement chirurgical.

Discussion:

HADJIGEORGIOU AL. On doit préférer l'allongement chirur-

gical mais en cas de raccourcissement il faut opérer au tiers supérieur du fémur.

PAPADOPoulos AL. Félicite Mr Contargyris de ses bons résultats. Il préfère chez l'enfant le raccourcissement chirurgical du membre sain.

CONTARGYRIS ATH. (réponse). L'opération idéal chez l'adulte est l'allongement chirurgical car Putti a rapporté des cas où il a ainsi obtenu un allongement de 9 cm.

-----  
SÉANCE DU 4 AVRIL 1950

Président: Mr Le Dr PAPADOPoulos AL.

PAPADOPoulos S. AL. (Président). Nécrologie du Professeur Nové-Josserand Gabriel (1868-1949).

Après avoir retracé en des termes élogieux la brillante carrière hospitalière et académique du défunt le Président de la Société Hellénique de Chirurgie Orthopédique et de Traumatologie, qui fut son élève, insiste sur la valeur morale et la bonté de son caractère et conclut par les vers bien connus du Poète Rudyart Kipling écrits en l'honneur du Sir John Little et Persival Pott.

« Car leur travail se continue ».

« Large et profond il se continue »

« et leur travail se continue »

« Plus grand qu'ils ne l'auraient cru »

Par sa mort le Prof. Nové-Josserand passe au Panthéon des célébrités chirurgicales Lyonnaises, dont les noms sont: Les Pettit, Amédé Bonnet, Gensoul, Leon Tripier, Leopold Ollier, Jaboulay, A. Poncet, Gangolphe, Tixier ect.

ANTONOPoulos P. Les résines acryliques au service de l'Orthopédie.

Dans le commerce on trouve des produits américains, anglais et français. Wolfgang Marquardt publia en 1939 in Z. f. Orth. Ch. l'usage des substances acryliques en Orthopédie. Au point de vue technique pour obtenir le polymérisme il faut un produit de bonne qualité, pression et chaleur.

Discussion:

CARABARBOUNIS L. M. Antonopoulos connaît la question de la technique mieux que nous tous.

ANTONOPoulos P. (réponse). Depuis 4 ans je m'occupe des prothèses acryliques et pour donner satisfaction aux collègues, qui m'ont prié, j'ai fait cette communication.

SÉANCE DU 2 MAI 1950

Président : Mr Le Dr PAPADOPoulos S. AL.

CARABARBOUNIS L. Arthroplastie du coude avec résine acrylique massive.

Chez un malade avec ankylose post-tuberculeuse du coude et pseudarthrose après fracture de l'olécrâne, résection du coude et remplacement des surfaces articulaires de l'humérus avec résine acrylique massive. Film cinématographique, où l'on voit le coude acrylique grâce aux morceaux de vitalium ajoutés dans la résine.

Discussion:

CHRYSSAFIS M. Félicite M. Carabarounis et il dit que le Dr B. Nomicos a eu l'idée de remplacer une partie de l'os brachial par du caoutchouc en 1915.

ANTONOPoulos P. Il est plus pratique d'employer des résines acryliques non trasparantes aux rayons X et éviter l'emploi du fil métallique qui risque d'entraver le travail des résines acryliques.

CARABARBOUNIS L. Le fil a un rôle contentif.

CHRYSSAFIS M. Prothèse Suedoise.

Il en présente un modèle de 500 prothèses offertes par la Croix Rouge Suedoise pour les blessés de guerre de Grèce.

CONTARGYRIS ATH. Ankylose post-ostéomyélitique du genou sous un angle de 100° de flexion avec genu varum et fistules.

Le garçon Morats. Spyridon, âgé de 12 ans a été opéré le 2-2-1950 par évidement large du fémur, résection des condyles fémoraux.

résection des condyles tibiaux, après quoi création au milieu d'eux d'une cupule dans laquelle on'a fait rentrer le bout du moignon de l'os fémoral.

Suture immédiate des parties molles et de la peau. Penicilline localement et par voie intramusculaire redressement du membre, plâtre. Le 15e jour après l'opération ablation des fils. Union de la plaie per primam. Deux mois après l'opération le malade quitte la clinique tout à fait guéri. Il y a 3-4 ans on conseillait l'amputation, dans des cas pareils.

Discussion:

CARABAROUNIS L. Il y a trois ans encore on n'aurait pas songé à conserver un membre dans cet état que M. Contargyris nous a rapporté. La penicilline nous rend plus audacieux.

CIRYSSAFIS M. Autre fois avant la penicilline j'ouvrerais l'artère pour sauver la situation.

ANTONOPoulos P. Avant l'emploi de la penicilline il a dans 1 cas enlevé toute la diaphyse qu'il l'a faite bouillir et puis il l'a remise en place. La résultat a été excellent.

CONTARGYRIS ATH. (Reponse). Mon malade a été opéré à plusieurs reprise auparavant et il est resté hospitalisé pendant 2 ans pour sortir de l'hôpital portant des fistules. Tandisque avec ma tactique il est sorti de l'hôpital dans deux mois tout à fait guéri.

SÉANCE DU 6 JUIN 1950

Président: Le Dr PAPADOPoulos S. AL.

Présentations:

CONTARGYRIS ATH. et STEFANIDES K. Luxation congénital de la rotule en dehors opérée.

Cette difformité a été rencontrée chez la petite D. M. âgé de 9 ans et combattue par l'opération de Mouchet.

Réultat 3 mois après l'opération: flexion du genou jusqu'à 100°, extension presque complète. La marche se fait encore avec claudication mais la rotule est descendu presque jusqu'au devant des condyles fémoraux.

ARZIMANOGLOU ANT. Les nouvelles prothèses Suédoises à succion.

Il en présente à la société un modèle.

Discussion :

CHRYSSAFIS EV. Les Anglais ont abandonné la prothèse à succion.

CAVADIAS K. En Allemagne on employait une ventouse métallique. Les Anglais emploient une double ventouse, fonctionnant automatiquement.

CONTARGYRIS ATH. L'articulation tibiotarsienne artificielle, roulant dans toutes les directions est connue en Grèce depuis 1919 comme articulation de Longaker. Quant à la prothèse à succion elle a des indications restreintes et elles sont en rapport avec la longueur, la forme et la force de moignon.

CRYSSAFIS M. Le Dr Buxton ne nous a pas montré des prothèses à succion quant il nous a montré les modèles des prothèses Anglaises.

PAPADOPOULS AL. Les adjonctions du genou et du cou-de-pied ne constituent que des complications inutiles et quelque fois gênantes et même dangereuses au porteur.

Les prothèses en vue ne sauraient aucunement remplacer nos excellents membres artificiels en bois de saule ou de tilleul, infinitiment moins coûteux, plus faciles à fabriquer et à réparer et bien plus durables.

Quant aux prothèses à succion elles se trouvent encore au stade d'expérimentation et leur application est fortement restreinte par les conditions des moignons. (Forme et force musculaire).

CONTARGYRIS ATH. et ARZIMANOGLOU ANT. Deux cas de butée artificielle cotyloidienne avec résine acrylique massive.

La butée acrylique massive est vissée sur l'os iliaque. Après l'opération pas de plâtre mais extention continue pendant 3 semaines après quoi mobilisation de la hanche.

CHRYSSAFIS M. Arthrite déformante guérie avec cape acrylique.

La dame S. âgée de 35 ans souffrant d'une arthrite déformante

de la hanche a été opérée avec cape acrylique. 3 mois plus tard elle se mit à marcher sans douleurs.

CHRYSSAFIS M. et CHRYSSAFIS E. Ancienne luxation congénitale de la hanche avec arthrite déformante traitée par ablation de la tête et du col fémoral qui ont été remplacés par un massif de tête et col acrylique.

La hanche gauche luxée présentait une arthrite déformante. Résection de la tête et du col qui ont été remplacé par résine acrylique massive et création d'un toit artificiel avec résine acrylique. Quelque temps plus tard la malade se plaignait des douleurs ce qui a justifié l'ablation du toit acrylique et des vis et depuis la malade est satisfaite.

SÉANCE DU 14 NOVEMBRE 1950

Président: Le Dr PAPADOPoulos, S. A.

Presentations:

ANTONOPoulos P. Ostéochondrite, luxation congénitale de la hanche droite guérie après arthroplastie avec résine acrylique massive.

Le malade Kurbos Miltiade âgé de 30 ans a été opéré le 20-5-1950 par le procédé de Judet. Mais comme le résultat n'était pas satisfaisant le 20-9-1950 arthroplastie avec résine acrylique massive. Le résultat est très bon et comme vous voyez, le malade est satisfait.

Discussion:

CARABARBOUNIS L. L'organisme supporte très bien la résine acrylique.

CONTARGYRIS ATH. Le résultat est intéressant.

ANTONOPoulos P. (réponse). Le résultat est meilleur quant la résection du nerf thyroïdien précède de l'arthroplastie.

HADJIGEORGIOU AL. et CAMBEROGLOU K. Arthrodèse ischiofémorale de Foley.

Suivant 10 cas ainsi opérés, dont ils présentent les radiographies, cette arthrodèse donne une bonne consolidation.

CONTARGYRIS ATH. Arthrodèse ischiofémorale de Trumble.

Garçon Kol. Jean, âgé de 7 ans souffrait d'une coxalgie datant de 1946. Opération de Trumble mais le bout du greffon, qui était au contact avec l'ischion n'a pas pu prendre et il a même été résorbé à ce niveau, parceque l'ischion à cet enfant, vu son âge de 7 ans, était encore cartilagineux. Or l'opération de Trumble doit être réservée à des sujets plus âgés.

SÉANCE DU 5 DÉCEMBRE 1950

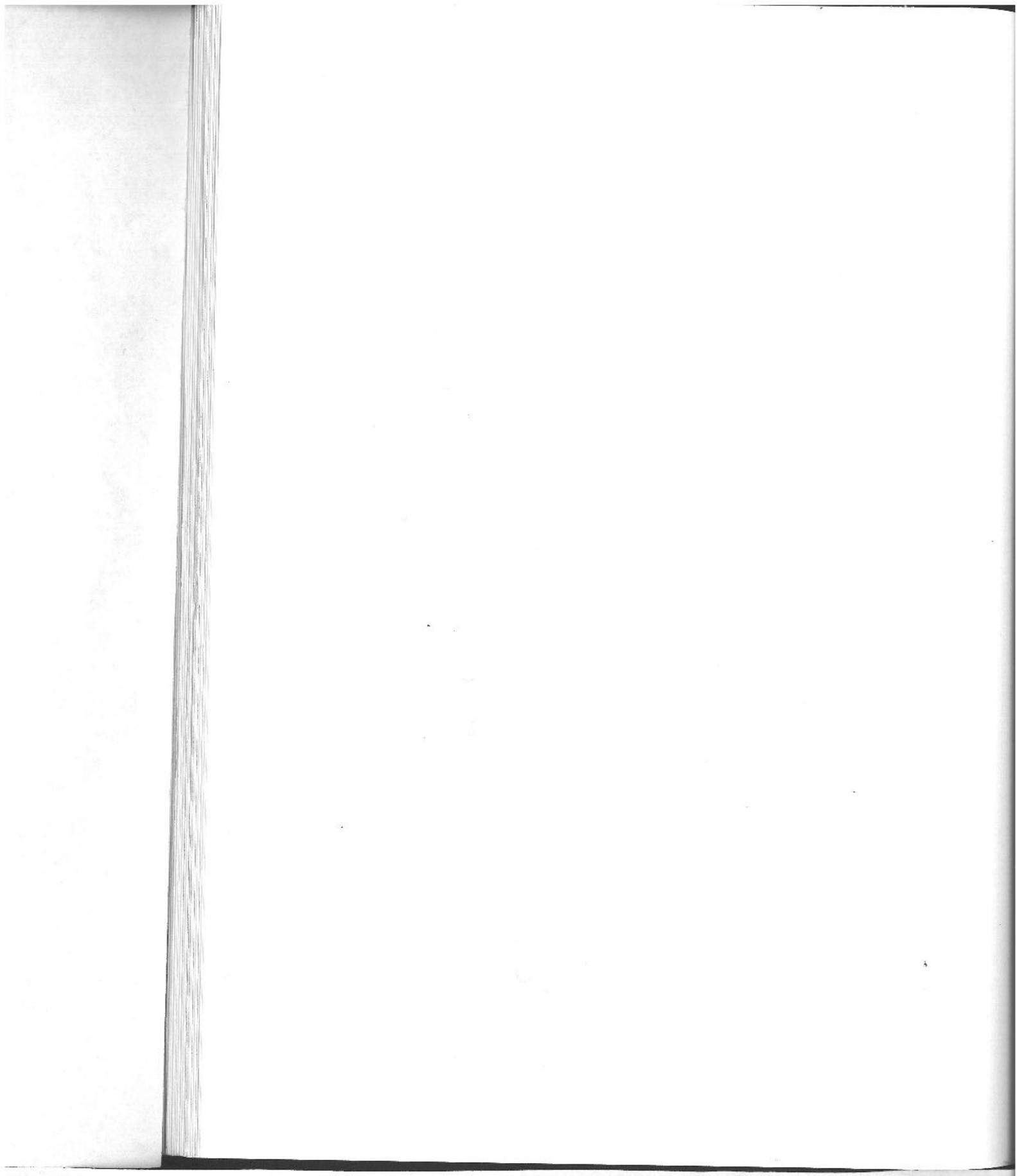
Président: Le Dr PAPADOPOULOS S. AL.

CONTARGYRIS ATH. Orteil en marteau chez 3 frères.

Il s'agit de trois frères d'origine Juive, qui tous les trois portaient un orteil en marteau concernant le 2e orteil du pied droit. Ce qui prouve que la lésion peut être congénitale et familiale, quoi que parfois on l'attribue aussi à des souliers très étroits.

CONTARGYRIS ATH. Grenouillette opérée - Résultat éloigné.

Mademoiselle Conto. M. a été opérée pour grenouillette en Novembre 1948 et 6 ans après l'opération pas de récidive et elle se porte comme vous pouvez vous en rendre compte très bien sans le moindre trouble. Technique: après section de la grenouillette il faut bien frotter avec une gaze stérilisée simple d'abord et une gaze imbibée de chlороформe iodé 1/20 ensuite, après quoi ablation de toute la portion mince de la paroi intabuccale de la grenouillette et enfoncement jusqu'au fond de la poche d'une mèche de gaze pendant 24 heures.



ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ  
ΔΕΛΤΙΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΚΗΣ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗΣ  
ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΟΛΟΓΙΑΣ

Α'. ΘΕΜΑΤΑ

- Άγκυλωσις ώστεοινελίτική τοῦ γόνατος ἐν κάμψει ὑπὸ γονίαν 100°  
καὶ σιαμότητα μετὰ συρριγίων ἐν ἐνεργείᾳ. Κονταργύρης Α.θ. . . . . Σελ. 70
- Άκρουλική Κεφαλή καὶ αὐχὴν δι' ἔξαρσος συγχενὲς μετὰ παραμοδφωτικῆς ἀρθροτίδος. Χρυσάφης Μ. Χρυσάφης Ε. » 79
- Άκρουλικός πίλος διὰ θεραπείαν ἀρθροτίδος παθαινοφθωτικῆς Χρυσάφης Μ. . . . . » 78
- Άκρουλικαί σητίναι ἐν τῇ Ορθοπεδικῇ. Αντωνόπονλος Π. » 64
- Άκρουλική Ρητίνη στρεπά ἐπὶ ὥστεοχονδροτίδος καὶ δεξιοῦ ἔξαρσοής ματος. Αντωνόπονλος Π. . . . . » 81
- Άκρουλική συμπαγῆς οὖσία διὰ στέγην τῆς ποτύης τεχνητήν δύο περιπτώσεις. Κονταργύρης Α.θ. καὶ Λαζαράνογλου Αντ. . . . . » 77
- Άκρουλική συμπαγῆς δι' ἀρθροπλασίαν τοῦ ἀγκῶνος. Καραμπαρόγλου Ν. . . . . » 68
- Άνισοσκελία κάτω ἀκρων σύγχρονοι ἀντιλήψεις περὶ Χειρουργικῆς θεραπείας αἰτήσ. Κονταργύρης Α.θ. . . . . » 48
- Άποκατάστασις τῶν τραυματιῶν καὶ ἐνεργητική κινητοποίησις Καββαδίας Α. . . . . » 6
- Άρθροτίδος παθαινοφθωτικῆς θεραπεία δι' ἐπιθέσεως ἀκρουλικοῦ πίλου ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ μητριαίου. Χρυσάφης Μ. . . . . » 78
- Άρθροδεσία ἔξωτερην ίσχιομηριαία κατὰ Foley. Χατζηγεωργίου Α. καὶ Καμπέρογλου Κ. . . . . » 83
- Άρθροδεσία ίσχιομηριαία κατὰ Trumble. Κονταργύρης Α.θ. » 83
- Άρθροπλαστική τοῦ ἀγκῶνος διὰ συμπαγοῦς ἀκρουλικῆς Καραμπαρόγλου Ν. . . . . » 68

Βαλβίς ἀπορροφητική καὶ Σουηδικαὶ Ηρούμέσεις. Αρζιμάνο-	Σελ.
γῆσις Α. . . . .	» 75
Βατράχιον Χειρουργημένην, μεμαζούμενόν ἀποτέλεσμα Κόνταρ-	
γίνοης Αθ. . . . .	» 87
Βραζιόνιος ἐπίφυτος φαρβή ἢ διμος φαρβός. Η απαδόποντος Α. » 15	
Dictaphone. Αντονάποντος Η. . . . .	» 85
Ἐγερσίς τῶν κατόπιν ἥλισεων κατὰ Smith Petersen καταγιάτων	
τοῦ γειρ. αὐγένος τοῦ μηροῦ. Καραμπαρμπούνης Λ. » 33	
Ἐξαμίλευσις χρονίας ὑστεωυσελίτιδος, ἀμεσος πλήρης φαρβή τοῦ	
δέρματος καὶ χρονίγηταις πενιζιλίνης. Μιχαήλ Ι καὶ Αρτι-	
μάνογλον Α. . . . .	» 40
Ἐλκῶν λιτόνων κιστικῶν περιπατητική θεραπεία. Καββαδίας Α. » 13	
Ἐξάρθρημα συγγενές μετά παραμορφωτικῆς ἀρθρίτιδος θεραπευ-	
τὸν δὲ ἀφαιρέσεως τῆς κεφαλῆς καὶ τοῦ αὐγένος καὶ ἀντικατα-	
σταθέντος διὰ τεχνητοῦ τοιούτου ἀκριλικοῦ. Χρυσάφης Μ.	
Χρυσάφης Ε. . . . .	» 79
Ἐξάρθρημα συγγενές τῆς ἀπιγνονατίδος πρὸς τὰ ξειραὶ θεραπεύην	
κατὰ Mouchet. Κονταργύρης Α. καὶ Στεφανίδης Κ. » 73	
Ἐπιγονατίδος θάρασθημα συγγενές πρὸς τὰ ξειραὶ θεραπεύην	
κατὰ Mouchet. Κονταργύρης Α. καὶ Στεφανίδης Κ. » 73	
Ηλωσίς κατὰ Smith Petersen καταγιάτων τοῦ χειρουργικοῦ	
αὐγένος τοῦ μηροῦ καὶ πρόωρος ἔγερσίς Καραμπαρ-	
μπούνης Λ. . . . .	» 33
Ιπποποδία παραλυτική, Κηδεμῶν κατὰ Lyman Smith. Αρζι-	
μάνογλον Α. . . . .	» 5
Ισχιομηριαία ἀρθροδεσία κατὰ Foley. Χατζηγεωργίου Α.	
Καμπέρογλον Κ. . . . .	» 83
Ισχιομηριαία ἀρθροδεσία ξειρεική κατὰ Trumble Κονταρ-	
γύρης Α. . . . .	» 83
Κατάγματα Χειρουργικοῦ αὐγένος. Πρόωρος ἔγερσίς κατόπιν ἥλι-	
σεως κατὰ Smith Petersen. Καραμπαρμπούνης Λ. » 33	
Καταγιάτων ὀλεκόνου θεραπεία. Καββαδίας Α. . . . .	11
Κηδεμῶν διὰ τὴν παραλυτικὴν ιπποποδίαν κατὰ Lyman Smith	
Αρζιμάνογλου Αντ. . . . .	» 5

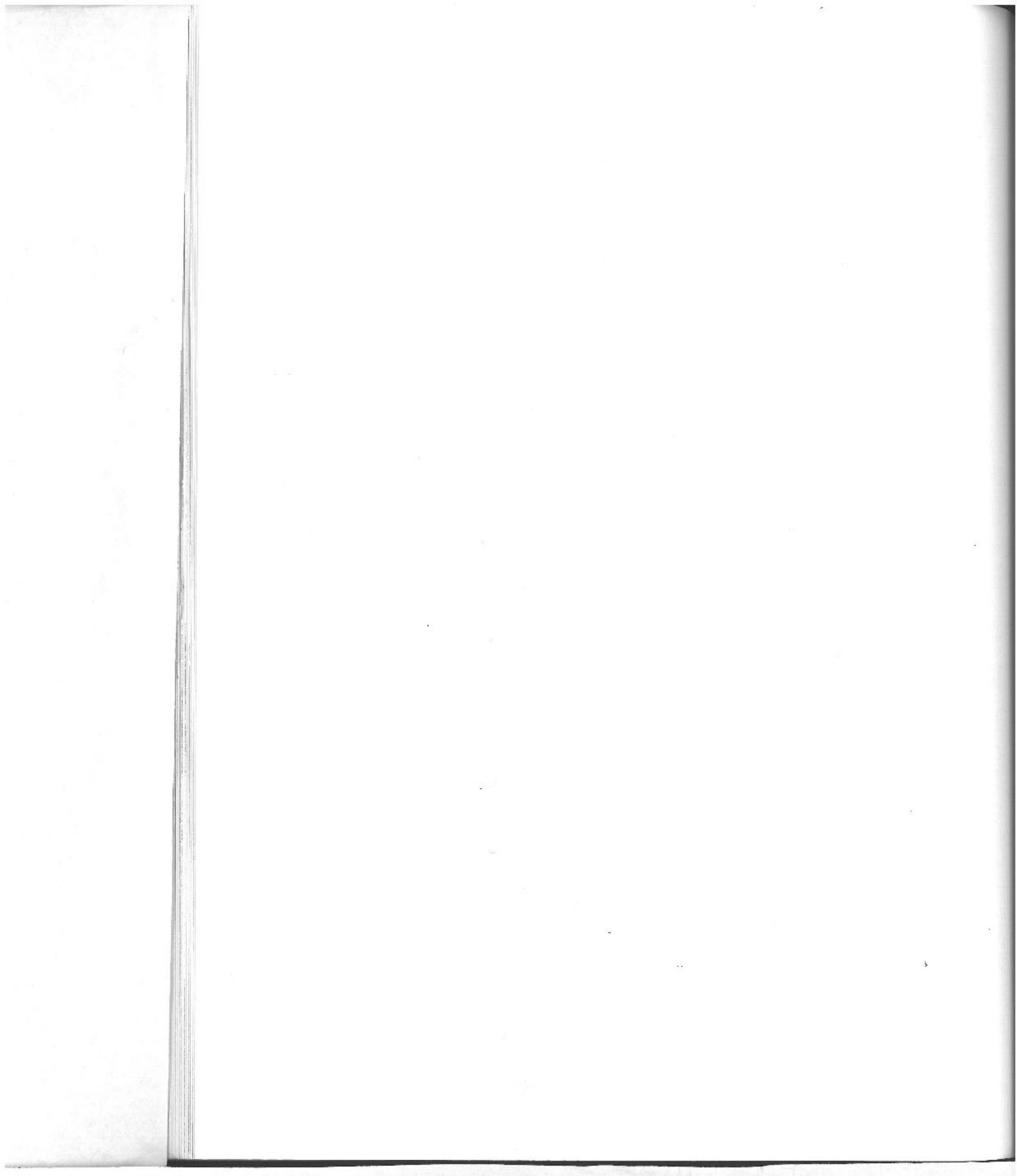
Κινητοποίησις ἐνεργητική καὶ τὴν ἀποκατάστασιν τῶν ιδανιμέ-	Σελ.
τιῶν. Καρβαδίας Λ. . . . .	» 16
Κιρσικῶν ἔλαῦν ἀτόνων θεραπεία περιπατητική. Καρβαδίας Λ. » 13	
Κολορόμιατα κυημαῖα βραχέα. Νέα πρόσθεσις. Ἀρτζιμάνο-	» 14
γλούσ Λ. . . . .	
Κοτύλης στέγη τεχνητή διὰ συμπαγοῦς ἀκριβικῆς οὐσίας. Λέο πε-	» 17
ριπτιστεις. Κονταργήσ Α. ο. · Αρτζιμάνογλον Λ. . . . .	
Νεροδολογία τοῦ Καθηγητοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Lyon Nové-	
Josserand Gabriel. Παπαδόποντος Σ. Λάζαρ. . . . .	» 10
Οφίτοπεδική καὶ ἀκριβικὴ δητίνα. Λντονόποντος Η. . . . .	» 63
Οφίτοπεδικῆς Χειρουργικῆς τὸ βάθος καὶ τὸ πρόσσρινον. Παπα-	» 26
δόποντος Λ. . . . .	
Οστεομελίτιδος χρονίας θεραπεία δι' ἐκπαλεύσεως ἀμέσου, πλή-	
ρους ὑπαρχῆς τοῦ δέρματος καὶ χρηγήσεως πενικιλίνης. Μι-	
χαήλ Το. καὶ Αρτζιμάνογλον Λ. . . . .	» 42
Οστομελίτιδος ἀγκέλωσις γάνατος ἐν κάμψει ὑπὸ γωνίαν 100° καὶ	
διαβότητα μετὰ συριγγίων ἐν ἐνεργείᾳ. Κονταργήσ Α. . . . .	» 70
Οστεοχονδρίτιδος δεξιοῦ ὑπεξαφθονίματος ιατρέντος δι' ἀρθροπλαστι-	
κῆς τοῦ λεγίου δι' ἀκριβικῆς δητίνης πρερεῖς. Λντονό-	
ποντος Η. . . . .	» 81
Παραλντική ἵπποποδία καὶ κηδεμῶν κατὰ Lyman Smith. Αρτζι-	
μάνογλον Α. . . . .	» 6
Παραμοφθωτικῆς ἀρθρίτιδος θεραπεία δι' ἐπιμέσεως ἀκριβικοῦ	
πλύου ἐπὶ τῆς πασχούσης κεφαλῆς τοῦ μηριαίου ὥστον. Χρυ-	
σάφης Μ. . . . .	» 7
Πρόδησις νέα διὰ τὰ βραχέα κυημαῖα κολορόμιατα. Αρτζιμά-	
νογλον Λ. . . . .	» 14
Προθέσεις Σουηδικαί. Χρυσάφης Μ. . . . .	» 69
Προθέσεις Σουηδικαί μετὰ βαλβίδος ἀπορροφητικῆς. Αρτζιμά-	
νογλον Α. . . . .	» 75
Προσκήνιον καὶ βάθος τῆς Οφίτοπεδικῆς Χειρουργικῆς. Πα-	
παδόποντος Λ. . . . .	» 26
Ραιβός ὄμος. Παπαδόποντος Λ. . . . .	» 15
Ραιβότης τοῦ γάνατος καὶ ἀγκέλωσις οστεομελίτιδη ἐν κάμψει	

έπò γωνίαν 100° μετά συρργίων ἐν ἔνεψηίᾳ. Κονταρ-	Σελ.
γύρης Ἀθ. . . . .	» 60
Smith Lyman εηδειών διὰ τὴν παραλειτικήν ιπποποδίαν. Ἀρζι-	» 5
μάνογλου Ἀντ. . . . .	» 69
Σοεηδικαὶ προσθέσεις. Χρυσάφης Μ. . . . .	» 69
Σοεηδικαὶ προσθέσεις μετά βαλβίδος ἀπορροφητικῆς. Ἀρζιμά-	» 70
νογλού Λ. . . . .	» 70
Σιέγη τεγνητὴ τῆς κοτύλης διὰ σεμπαγοῦς ἀκριλικῆς οὖσίν τοῦ δύο	» 77
λεριπτώσεις. Κονταργύρης Λ. - Ἀρζιμάνογλού Α. . . . .	» 77
Σερόγγια γόνατος καὶ διστομυελιτική ἀγκύλωσις αὐτοῦ ἐν κάμφαι	
έπò γωνίαν 100° καὶ διαιρότης αὐτοῦ. Κονταργύρης Λ. -	
Ἀρζιμάνογλού Α. . . . .	» 70
Σιρροδακτυλία εἰς τρεῖς ἀδελφούς. Κονταργύρης Ἀθ. . . . .	» 86
Τραυματιῶν ἀποκατάστασις καὶ ἔνεργητική κινητοποίησις. Καβ-	
βαδίας Α. . . . .	» 6
Χειρουργικὴ θεραπεία τῆς ἀνισοσκελίας τῶν κάτω ἀκρων. Κον-	
ταργύρης Ἀθ. . . . .	» 48
Χειρουργικῆς Ύφιστοπεδικῆς τὸ βάθος καὶ τὸ προσκήνιον Ηαπα-	
δόποντος Σ. Ἀλέξ. . . . .	» 26
‘Ωλενζόνον’ καταγμάτων θεραπεία. Καββαδίας Α. . . . .	» 11
‘Ωμος Ρωβᾶς. Ηαπαδόποντος Ἀλέξ. . . . .	» 15

## ΠΙΝΑΞ ΟΝΟΜΑΤΩΝ ΕΤΑΙΡΩΝ

(Οι διὰ παχέων λόγιμων ἀναφέρονται εἰς ἀνακοινώσεις  
καὶ οἱ κοινοὶ λόγιμοι εἰς συζητήσεις)

	Σελίς
Αντωνόπουλος Η.	40, 64, 67, 69, 72, 81, 83, 86
Αρξιμάνογλου Αντ.	5, 14, 42, 64, 70, 75, 77, 77
Δημητρας Μενέλ.	6, 15
Καββαδίας Απ.	6, 11, 13, 40, 75
Καμπέρογλου Κ.	83
Καραμπαρμπούνης Δ.	33, 41, 63, 67, 68, 69, 71, 82
Κονταργύρης Αθ.	20, 40, 47, 48, 60, 64, 70, 70, 72, 73, 75, 77, 82, 83
Λιβαθυνόπουλος Γ.	6, 10, 46, 86, 87
Μιχαήλ Ιωάν.	42
Οίκονδμου Εύάγ.	40
Παπαδόπουλος Άλ.	15, 25, 26, 47, 60, 60, 68, 70, 72, 76, 84
Πέρρας Τηλ.	45
Στεφανίδης Κ.	73
Χατζηγεωργίου Άλ.	39, 47, 59, 82, 83
Χρυσάφης Εύάγ.	79
Χρυσάφης Μ.	15, 63, 64, 69, 69, 71, 75, 76, 78, 79



INDEX  
OF THE ENGLISH AND FRENCH TEXT

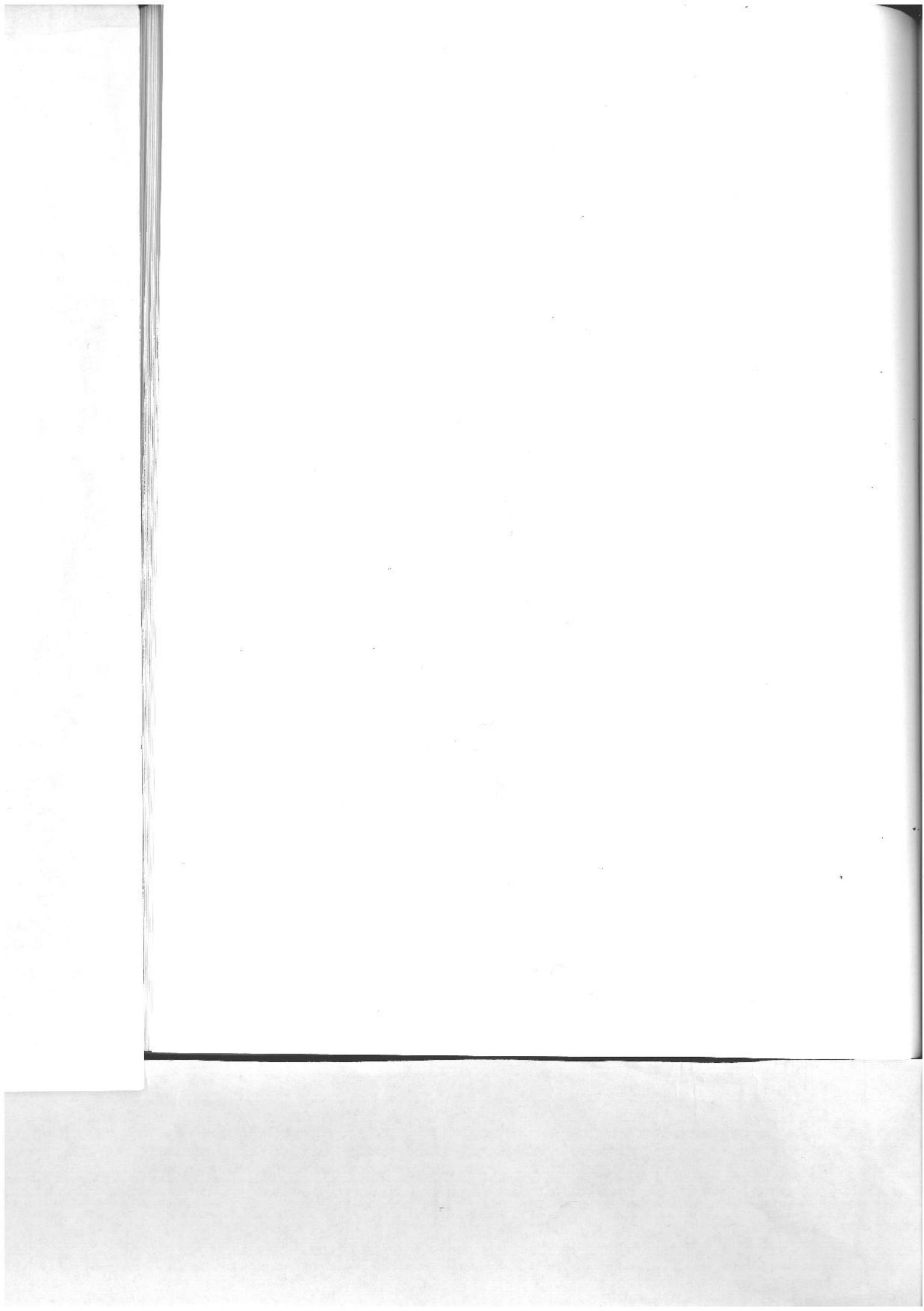
- Acrylic elbow arthroplasty. Carabarbounis L. . . . . p. 97  
Acrylic cup for chronic deforming arthritis of hip. Chryssafis M. » 99  
Acrylic prosthesis in a case of hip dislocation. Chryssafis M. and Chryssafis E. . . . . » 99  
Acrylic resines for hip arthroplasty for osteochondritis. Antonopoulos P. . . . . » 99  
Acrylic resines in Orthopedic. Antonopoulos P. . . . . » 99  
Acrylic substance for shelf operation - two cases. Contargyris Ath. - Arzimanoglou Ant. . . . . » 99  
Acrylique résine massive comme butée artificielle cotyloïdienne. Contargyris Ath. - Arzimanoglou Ant. . . . . » 109  
Acrylique massif de tête et col fémoral. Chryssafis M. and Chryssafis E. . . . . » 110  
Ankylose post-ostéomyélite du genou sous un angle de 100° de flexion avec genu recurvatum et fistules. Contargyris Ath. . . . . » 107  
Ankylosis postostemelytic of knee in about 100° of flexion and varus with multiple sinuses. Contargyris Ath. . . . . » 97  
Arthrite déformante guérie par une cape acrylique. Chryssafis M. » 109  
Arthrodesis ischiofemoral according to Foley method. Hatzigeorgiou Al. - Camperoglou K. . . . . » 100  
Arthrodesis ischiofemoral bridging by Trumble method. Contargyris Ath. . . . . » 100  
Arthrodèse ischiofémorale de Foley. Hatzigeorgiou A. - Camperoglou K. . . . . » 110  
Arthrodèse ischiofémorale de Trumble. Contargyris Ath. . . . . » 111  
Arthroplastie de la hanche avec résine acrylique massive. Antonopoulos P. . . . . » 110

Blessés rétablissement par la mobilisation active. Cavadias A.	p. 101
Butée artificielle avec résine acrylique massive. Contargyris Ath. - Arzimanoglou Ant.	» 109
Cape acrylique pour arthrite déformante. Chryssafis M.	» 109
Congénitale Luxation en dehors de la rotule opérée. Contargyris Ath. and Stefanidis C.	» 108
Congenital patella dislocation outwards operated upon. Contargyris Ath. - Stefanidis C.	» 98
Cotyloïdienne Butée avec résine acrylique massive. Contargyris Ath. - Arzimanoglou Ant.	» 109
Dislocation congenitale patella outwards operated upon. Contargyris Ath. - Stefanidis C.	» 98
Elbow acrylic arthroplasty. Carabarbounis L.	» 97
Foley - Artrodesie ischiofémoral. Hadzigeorgiou Al. - Carabarbounis L.	» 110
Foley method for ischiofemoral arthrodesis. Hatzigeorgiou A. - Camperoglou C.	» 100
Fractures du col fémoral lever précoce après enchevilement. Carabarbounis L.	» 104
Fractures de l'olécrane traitement. Cavadias Ap.	» 102
Fractures of femoral neck by Smith Petersen nailing the early walking. Carabarbounis L.	» 93
Gabriel Nové - Josserand (†). Papadopoulos S. Al.	» 96
Gabriel Nové-Josserand nécrologie. Papadopoulos S. Al.	» 106
Genu recurvatum et ankylose post-ostéomyélitique du genou sous un angle de flexion et fistules. Contargyris Ath.	» 103
Grenouillette opérée - Résultat éloigné. Contargyris Ath.	» 111
Hammer toe in three brothers. Contargyris Ath.	» 100
Hip chronic arthritis deforming treated by acrylic cup. Chrysafis M.	» 99
Hip-dislocation acrylic prosthesis. Chryssafis M. - Chryssafis E.	» 99

Hip arthroplasty by acrylic resine for osteochondrites. Antonopoulos P.	p. 99
Humerus varus. Papadopoulos Al.	» 102
Ischiofemoral arthrodesis according to Foley method. Hadjigeorgiou A. - Camperoglou K.	» 100
Inégalité de longueur des membres inférieurs et les conceptions actuelles sur son traitement Chirurgical. Contargyris A.	» 105
Ischiofemoral arthrodesis bridging by Trumble method. Contargyris A.	» 100
Ischiotémorelle arthrodèse de Foley. Hatzigeorgiou Al. - Camperoglou K.	» 110
Ischiotémorelle arthrodèse de Trumble. Contargyris Ath.	» 111
Knee postosteomyélitic ankylosis about 100° of flexion and varus with multiple sinuses. Contargyris Ath.	» 97
Lever précoce des fractures du col fémoral après enchevillement. Carabarbounis L.	» 100
Luxation congénitale de la hanche ostéochondrite guérie après arthroplastie avec résine acrylique massive. Antonopoulos P.	» 110
Luxation congénitale de la hanche avec éthrite déformante traité avec massif de tête et col acrylique. Chryssafis M. - Chryssafis E.	» 110
Luxation congénitale de la rotule en dehors opérée. Contargyris A. et Stéfanidis K.	» 108
Marteau-en orteil chez trois frères. Contargyris Ath.	» 111
Membres inférieurs-inégalité et les conceptions actuelles sur son traitement chirurgical. Contargyris Ath.	» 105
Mobilisation active dans le rétablissement des blessés. Cavadias A.	» 101
Moignons courts Prothèse nouvelle pour Arzimanoglou Ant.	» 102
Nailing Smith Petersen for fractures of femoral neck. Carabarbounis L.	» 92
Nécrologie du Professeur Nové-Josserand Gabriel. Papadopoulos Al.	» 100

Olécrâne fracture-traitement. Cavadias Ap. . . . .	» 101
Orteil en marteau chez trois frères. Contargyris Ath. . . . .	» 111
Orthopaedic acrylic resines. Antonopoulos P. . . . .	» 104
Orthopaedie son passé et son avant scène. Papadopoulos. . . . .	» 103
Orthopaedic Surgery its back-ground and fore-ground. Papadopoulos Al. . . . .	» 93
Osteochondrite hip arthroplasty by acrylic. Antonopoulos P. . . . .	» 89
Osteochondrite luxation congénitale de la hanche guérie après arthroplastie avec résine acrylique massive. Antonopoulos P. . . . .	» 110
Ostéomyélite-ankylose du genou sous un angle de 100° de flexion avec genou recurvatum et fistules. Contargyris A. . . . .	» 107
Ostéomyélite chronique-traitement par l'évidement large, suture immédiate de la peau avec emploi de la pénicilline. Michail L.-Arzimanoglou Ant. . . . .	» 104
Ostéomyélite chronic-treatment by large saucerisation, immediate skin suture, with the penicilline use. Michail L. Arzimanoglou Ant. . . . .	» 94
Patella-congenital dislocation outwards operated upon. Contargyris Ath. - Stefanidis K. . . . .	» 98
Penicilline, évidement large, suture immédiate de la peau, dans l'ostéomyélite chronique. Michail L.-Arzimanoglou Ant. . . . .	» 104
Penicilline use, large saucerisation, immediate Skin suture in chronic ostéochondritis. Michail L. Arzimanoglou Ant. . . . .	» 94
Pied équin paralytique-tuteur de Lyman Smith. Arzimanoglou A. . . . .	» 101
Postostéomylitic knee ankylosis in about 100° of flexion and varus with multiple sinuses. Contargyris Ath. . . . .	» 97
Prothèse nouvelle pour moignon courts. Arzimanoglou Ant. . . . .	» 102
Prothèse suédoise. Chrissafis M. . . . .	» 107
Prothèse suédoise à succion. Arzimanoglou Ant. . . . .	» 109
Prothèses Swedish. Chryssafis M. . . . .	» 97
Ranula a case. Contargyris Ath. . . . .	» 100
Résines acryliques au service de l'orthopédie. Antonopoulos P. . . . .	» 106
Résine acrylique massive comme butée artificielle cotyloïdienne. Contargyris Ath. - Arzimanoglou Ant.. . . . .	» 109
Résine acrylique massive pour arthroplastie du coude. Carabounis Ath. . . . .	» 107

Rétablissement des blessés par la mobilisation active. Cavadias	» 101
Rotule-luxation congénitale en dehors opérée. Contargyris	
Ath. Stéfanić K. . . . .	» 108
Shelfoparation by using acrylic substance two cases. Contar-	
targyris Ath. and Arzimanoglou Ant. . . . .	» 99
Succion-prothèses Suédoises à. Arzimanoglou Ant. . . . .	» 107
Succion Swedish prosthesis. Arzimanoglou Ant. . . . .	» 98
Suèdoise Prothèse. Chryssafis M. . . . .	» 107
Suture immédiate de la peau évidemment large, et penicilline	
contre l'ostéomyélite chronique. Michail I. - Arzimano-	
glou Ant. . . . .	» 97
Treatment of chronic osteomyelitis by large cauterisation im-	
mediate skin suture, with the penicilline use. Michail I.	
Arzimanoglou Ant. . . . .	» 94
Trumble-arthrodèse ischiofémoral. Contargyris A. . . . .	» 111
Trumble method-Ischiofemoral arthrodesis. Contargyris A. .	» 100
Tuteur de Lyman Smith contre le pied équin paralytique.	
Arzimanoglou A. . . . .	» 101
Ulcères variqueuses-traitement ambulatoire. Cavadias A. . .	» 102
Varum-genu et ankylose post-ostéomyélitique du genou sous	
un angle de 100° de flexion et fistules. Contargyris A. .	» 107
Varus-humérus. Papadopoulos Al. . . . .	»



ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΗ ΔΗΜΟΣΙΕΥΘΕΙΣΑ ΤΑ ΕΤΗ 1949 - 50  
ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝΙΚΗΝ

ORTHOPAEDIC BIBLIOGRAPHY PUBLISHED IN GREEK THE YEAR 1949 - 50

BIBLIOGRAPHIE ORTHOPÉDIQUE PUBLIÉE EN GREC EN 1949 - 50

- Αγκυλώσεως μετατραμπατικής τῆς κατά γάνη ἀρθρώσεως. Περίττωσις πλαστικῆς (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σελ. 184.
- Αδρενοκορτικοτρόπος δριμώνη (Α.ΣΤΗ) καὶ ἡ κορτιζόνη εἰς τὴν κλινικὴν λατούκην (Α. Φλώρος). «Νοσοκομειακά Χρονικά», 1950, σελ. 157.
- Αίματηρὰ ἀνάταξις κατὰ Leveuf τοῦ συγγενοῦς κατ' ίσχιον ἔξαρθρήματος (Αθ. Κονταργύρης). «Ἐλληνική Ιατρική», 1950, σελ. 527.
- Άχρον ποδὸς πλαστική μετατόπισις κατὰ τὸν πρόσθιον στοίχον τοῦ ταρσοῦ ὡς πρὸς τὴν κνήμην ἐπὶ μετατραμπατικῆς ἐλλείψεως πτέρυνης. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά», Μάιος 1950.
- Ακτινογραφικὸς-τρόπος λήψεως ἐπὶ μεμονωμένων καταγμάτων. (Χρ. Ν. Αθανασιάδης). «Ἐλληνική Ιατρική», 1950, σ. 555.
- Ακτινοθεραπεία ἐπὶ παθήσεως Koehler-Pellegrini-Stieda. (Θ. Προύσαλη). «Ἐλληνική Ιατρική», 1950, σ. 262.
- Αμφιπλεύρου συγγενοῦς διαβοϊπποποδία. Περίπτωσις χειρουργηθεῖσα. (Α. Κονταργύρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά», 1949, σ. 242.
- Αναιμία φενδοκακοήθης μετὰ παραμορφωτικῆς δστίτιδος τοῦ Paget. (Α. Ηράτσιας-Μ. Σαρακηνός). «Πρακτικά Ιατρικῆς Εταιρίας», 1949, σ. 161.
- Ανάταξις αίματηρὰ κατὰ Leveuf τοῦ συγγενοῦς κατ' ίσχιον ἔξαρθρήματος. (Αθ. Κονταργύρης). «Ἐλληνική Ιατρική», 1950, σ. 527.
- Αναιμία Para-Biermer ἐπὶ μιᾶς περιπτώσεως νόσου τοῦ Paget. (Α. Ηράτσιας-Μ. Σαρακηνός). «Ἐλληνική Ιατρική», 1949, σ. 415.
- Ανάστροφος σπονδυλοίσθησις ἀσυνήθης. (Αθ. Λαμπαδαρίδης). «Ἐλληνική Ιατρική». 1949, σ. 983.
- Ανάστροφος σπονδυλοίσθησις. Ἐπίδειξις. (Αθ. Λαμπαδαρίδης), «Πρακτικά Ιατρικῆς Εταιρίας», 1949, σ. 362.
- Αντιβραχίου δεξιοῦ παλαιόν διπλοῦν κάταγμα ἐπιπεικγμένον. Ανάταξις δι' ἐνδομυελικῆς ἡλώσεως κατὰ Kuntscher. (Π. Καραντάρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά», 1950. σ. 178.

- Αντίχειρος διατήρησις δι' θαυματού μοσχεύματος εἰς θέσην αντιθέσεως ἐπὶ παιδικῆς παραλύσεως. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά», 1950, σ. 115.
- Ανυψώσεως συγγενοῦς τῆς ἀριστερᾶς ώμου πλάτης περίπτωσις μετὰ συνυπόρηξεως συνδρόμου Klippel - Feil γειρονργηθείσα. (Λ. Κονταργύρης). «Δελτίον Ελλ. Νεαρ. Έτ.», 1949, σ. 94.
- Ανφιλαΐα συγγενεῖς πολλαπλαῖς ἐπὶ τοῦ πεπτοῦ μιόμον. (Στ. Πολεζώδου). «Ελλην. Ιατρική», 1949, σ. 230.
- Απεξάρθρωσις καὶ ἀκρωτηριασμὸς τοῦ ἄπον ποδὸς καὶ τῶν δακτύλων. (Ν. Κάτσαρης), «Νοσοκομειακά Χρονικά», 1949, σ. 348.
- Απόστημα τυχόδιον ἔξαιρεθὲν γειρονργικῆς ἐν τῷ συνόλῳ μετοῦ. (Π. Λημάκης). «Νοσοκομειακά Χρονικά», Ιανουάριος 1949.
- Απόστημα τυχόδιον μετὰ λευκοῦ πόγκου ἐπὶ περιπτώσεως θεραπείας διὰ στρεπτομυκίνης ἐπὶ ἐνήλικος. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά», 1949, σ. 40.
- Απόστημα μονῆρες ἀριστερᾶς κνήμης (Brodie). (Ελ. Ψαροῦ). «Νοσοκομειακά Χρονικά», 1950, σ. 326.
- Αρχιγνοδακτυλίας περίπτωσις (Β. Τσάβαρη), «Αρχ. Ελλην. Ηαιδιατρ. Εταιρίας», τεῦχ. 1-2-4 25, 1949.
- Αρθρίτις θεραπεία δι' ἐγκύσεως προκατίνης ἐνδοφλεβίως. (Grandjean, D. & Peterson M. (Journal Americ. Med. Associat. Νοέμβρ. 1949). «Κλιμακή» 1950, σ. 195.
- Αρθρίτιδος φενματικῆς θεραπεία δ' ἀλάτων χρισοῦ. (Kersley, the pract. 963, vol. 160, Σεπτ. 1948). «Κλιμακή» 1949, σ. 108.
- Αρθροδεσίαι ἔξωαρθρικαὶ τοῦ ισχίου διὰ λαγονίου μοσχεύματος εἰς τὰς φυματιώσεις τοῦ ισχίου. (Α. Χατζηγεωργίου - Α. Καββαδίας). «Δελτίον Ε. Χ. Ε.» 1949, σ. 274.
- Αρθροδεσία τετραπλὴ τῆς ποδοκνημικῆς ἀρθρώσεως (παναγαστραλικῆς) γενομένη διὰ διεκβολῆς μεταλλίνης βελύνης κατὰ Kirschner πύδος πληρεστέρων στερέωσιν. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκ. Χρονικά», 1949, σ. 365.
- Αρθροδεσία κνημαστραγαλικῆς ἀρθρώσεως ἔνδο ή ἔξω - ἀρθρική ἐπὶ φυματιώσεως. (Θ. Γαροφαλλίδης). «Δελτ. Ε. Χ. Ε.», 1949, σ. 92.
- Αρθροπλαστικὴ τοῦ γόνατος δι' ἀρχυλικῆς δητίνης. «Επίδειξις ἀκτινογοφίας. (Χ. Τούλ. - Π. Αντωνόπουλος). «Δελτίον Ε. Χ. Ε.» 1949, σ. 12.
- Αρθροπλαστικαί, λόγῳ τελείας μὴ φυματιώδους ἀγκυλώσεως τοῦ ισχίου διὰ παρεμβολῆς κάψης ἔξι ἀρχυλικῆς δητίνης. (Ν. Αλιβεζάτος - Π. Αντωνόπουλος). «Δελτίον Ε. Χ. Ε. 1949, σ. 17.
- Αρθροπλαστικαὶ ἔγχειρήσεις ισχίων κατὰ Smith - Petersen καὶ Judet. «Επίδειξις ἀκτινογραφιῶν (Θ. Γαροφαλλίδης) «Δελτίον Ε. Χ. Ε.», 1950, σ. 46.
- Αρθροπλαστικὴ ἀγκανος δι' ἀρχυλικῶν μετὰ δινισμάτων βιταλλίου. «Επί-

- δειξις παρασκευάσματος. (Λ. Καραμπαρμπούνης). «Δελτίον Ελλ. Χειρ. Έταιρ.», 1950, σ. 48.
- Αρθροπλαστική διέκποισις τοῦ ἀγκῶνος δι' ἀγκύλωσιν αὐτοῦ. (Λ. Κονταργύρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 394.
- Αρθροπλαστική δεξ. λοχίου διὰ συμπαγοῦς ἀκρυλικοῦ. Ἐπίδειξις ἀσθενοῦς χειρουργηθέντος. (Λ. Καραμπαρμπούνης). «Δελτίον Ελλην. Χειρουργ. Έταιρείας», 1950, σ. 47.
- Αρθροπλαστική λοχίου. (Π. Λαντινόπουλος). «Πρακτικά Ιατρικῆς Έταιρείας», 1949, σ. 651.
- Αρθρώσεων καὶ ὀστῶν φυματίωσις. (A. Malkin the Braxtes Μάρτιος 1948) «Κλινική» 1948, 493.
- Αρθρώσεως γόνατος, περίπτωσις πλαστικῆς ἐπὶ παλαιᾶς μετατραχιατικῆς ἀγκυλήσεως. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 184.
- Αστραγαλοπτερονικής ἀρθρώσεως περίπτωσις ἔξαρθρήματος. (Α. Σάπτας· Σ. Λυμπερίου). «Δελτίον Ε.Χ.Ε.» 1950, σ. 76.
- Αὐχένος, μετατραχιατικὸν κάταγμα δεξιοῦ μηροῦ, δυνάμενον νὰ ἐκληροθῇ ὡς ταθολογικόν. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 60.
- Αιροφρία παιδική καὶ Desoxycorticosterone. (P. Forselle Ann. Med. Fenn. Helsinki No 2 1947). «Κλινική» 1948, σ. 553.
- Αὐχένος μηροῦ φυνδάρθρωσις, εἰς ἥν ἐγένετο ἀνοικτὴ (ἀδιατηρή) ἀνάταξις καὶ ἥλωσις κατὰ Smith-Petersen. «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949 σ. 368.
- Βατράχιον συγγενὲς (Θ. Ψυχογιός· Α. Καννήβιος) «Ἄρχ. Ελλην. Παιδ. Έταιρείας 1949» σ. 154.
- Βρεφῶν θεραπεία τῆς ὀστεομυελίτιδος πρὸ καὶ μετὰ τὴν πενικιλλίνην. (Χρ. Αθανασιάδης) «Ελληνική Ιατρική 1950» σ. 351.
- Βιτάλλιον. Ἐπίδειξις παρασκευάσματος ἐξ ἀκρυλικοῦ μετὰ οινισμάτων βιταλλίου δι' ἀρθροπλαστικὴν ἀγκῶνος. (Λ. Καραμπαρμπούνης) «Δελτίον Ελληνικῆς Χειρουργικῆς Έταιρίας» σ. 48.
- Βρεφῶν ὀστεομυελίτις, αἰτιολογία καὶ σχέσεις αὐτῶν πρὸς τὴν τῶν λοιπῶν ήλικιαν. (Χρ. Ν. Αθανασιάδου) «Ελληνική Ιατρική 1949» σ. 915.
- Brodie Μονῆρες ἀπόστημα κνήμης (Ελ. Ψαρού) «Νοσοκομειακά χρονικά 1950» σ. 326.
- Γαλουχία Μητρική καὶ φαγιτισμὸς (Γεωργίου Δαρδούφα) «Ιατρική Έπιστήμη καὶ πρᾶξις 1949» σ. 94.
- Γεροντικὴ ὀστεοπόρωσις τῆς σπονδυλικῆς στήλης. (Α. Κονταργύρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά 1949» σ. 391.
- Γεροντικοῦ τύπου ὀστεομαλάκυνσις. (Α. Πρόματσικας· Ι. Τσαντήλας) «Ηματικά Ιατρικῆς Έταιρίας 1949» σ. 503.

- Γεροντικοῦ τύπου διστομαλαικύνπεις, Ηερίτισσις. (Α. Πράτισκα· Ι. Τσαντίκη) «Ελληνική Ιατρική 1949» σ. 1091.
- Γνάθου κάστις (πλαγία μοίρα τῆς κάτω γνάθου) (Ν. Γεωργοπούλου) «Ελληνική Ιατρική 1949» σ. 1032.
- Γόνατος λάτινογραφία ὑποστάντος ἀρθροπλαστικὴν δι' ἀκρυλικῆς ὄητίνης ἐπίδειξις ἀκτινογραφίας (Χ. Τούλ· Η. Αντωνόπουλος) «Δελτίον Ε.Χ.Ε. 1949» σ. 12.
- Γόνατος περίπτωσις ἀρθροπλαστικῆς ἐπὶ παλαιᾶς μετατραμματικῆς ἀγκυλώσεως (Ν. Κάτσαρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά 1948» σ. 184.
- Γόνατος συγγενῆς ἀμφοτερόπλευρος ὑπερέπατος ἐντόνου βαθμοῦ. (Α. Κονταργύρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά 1946» σ. 461.
- Γύμπινος ἐπίδεισμος κατὰ Lorenz εἰς θέσιν ὑπερδιορθώσεως ἐπὶ περιπτώσεως ἀσθενοῦς χειρουργηθέντος διὰ φαβορογάνου (Ν. Κάτσαρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά 1949» σ. 62.
- Γόνατος δεξ. περίπτωσις ὑστεοχονδρίτιδος Dissecans (Λιατεμνούσης ἢ Ισορίστεως) τοῦ ἔσω κονδύλου δεξ. μηριαίου. (Ν. Κάτσαρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά 1949» σ. 57.
- Δακτύλων καὶ ἄκρου ποδὸς ἀπορτηθητικός καὶ ἀπεξιρρυθμωσις. (Ν. Κάτσαρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά 1949» σ. 348.
- Διατροχοντίγρα κατάγματα (Πωάν. Ζαχαραπούλου) «Ελληνική Ιατρική 1950» σ. 977.
- Δέκποισις ἀρθροπλαστικῆς τοῦ ἀγκῶνος δι' ἀγκύλωσιν αὐτοῦ. (Α. Κονταργύρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά 1949» σ. 394.
- Δισχίδοντς φάγεως καὶ φαβοϊπποποδίας ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ ἀσθενοῦς συνύπαρξις. (Α.θ. Κονταργύρης) Νοσοκομειακά Χρονικά 1946» σ. 263.
- Desoxycorticosterone ἐπὶ παιδικῆς ἀτροφίας. P. Forselle Ann. Med. Fem. Helsinki) «Κλινική» 1948 σ. 553.
- Δισοστώσεις Κλαδοκρανιακῆς περίπτωσις (Γ. Φιλιππόπουλος) «Πρακτικά Ιατρικῆς Έταιρίας» 1948 σ. 115.
- Δισοστώσεις λιπο·χονδρο·δυστροφίας, πολλαπλῆς περίπτωσις (Β. Κωνσταντινίδης· Ν. Νίνιος) «Αρχεῖα Ελληνικῆς Παιδιατρικῆς Έταιρίας» 1950 σ. 33.
- Δυστροφία μωρακικοῦ τοιχώματος συγγενῆς (Θεοδ. Προύσσλη) «Ελληνική Ιατρική» 1948 σ. 1124.
- Ἐλλειψίς μετατραμματικῆς πτέρυνης πλαστική μετατόπισις τοῦ ἄκρου ποδὸς κατὰ τὸν πρόσθιον στοίχον τοῦ ταρσοῦ καὶ πρὸς τὴν κνήμην. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» Μάιος, 1950.
- Ἐλλείγεως τοῦ μείζονος μωρακικοῦ μυός, περίπτωσις (Σ.π. Μπαρτσόκας). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 111.

- Έλλειψεως συγγενοῦς ήροικῆς τῆς κνήμης περίπτωσις. (Α. Κονταργύρης).  
«Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 266.
- Ένδομενελικῆς ήλιώσεως διστοσύνθεσις κατά Kuntscher. (Α. Ξανθοπούλης - II. Δημάρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950, σ. 112.
- Έξαρθρώματος ίσχίου συγγενοῦς αίματηρά μάταιξις κατά Leveuf. (Α. Κονταργύρης). «Έλληνική Ιατρική» Ιούνιος 1950.
- Έξώθορημα αμφιπλεύρου συγγενοῦς τῶν ίσχίων έπιδειξις άπτυνογραφιῶν εἰς δὲ οὐέτο μάταιξις καὶ τοποθέτησις τῶν ίσχίων οὐχὶ εἰς α' χρόνον τοῦ Lorenz ἀλλὰ εἰς φυσιολογικὴν θέσιν μετ' ξιστερικῆς στροφῆς. (Θ. Γαροφαλλίδης). «Δελτίον Ε.Χ.Ε.» 1950 σ. 47.
- Έξαρθρημα τῆς διστορχαλοπερικῆς άρθρωσεως περίπτωσις (Αλ. Σάπκας - Σ. Λυμπερίου). «Δελτίον Ε.Χ.Ε. 1950», σ. 76.
- Έξαρθρώματος συγγενοῦς ίσχίου 12 ἑτῶν χειρουργηθέντος εἰς δύο χρόνους.  
Έπιδειξις άπτυνογραφιῶν ἐπὶ ματές περιπτώσεως λαγονίου βαθμοῦ. (Ν. Κάτσαρης). «Πρακτικά Ιατρικῆς Εταιρίας» 1949 σ. 146.
- Έξαρθρημα συγγενές τοῦ ίσχίου συνυπάρχον μετὰ έρμαφροδιτισμοῦ. (Α. Κονταργύρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 460.
- Επιγοναΐδος πάταγμα, θεραπεία. (Κ. Αγγελίδης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 160.
- Επιδημιολογικά στοιχεῖα διὰ τὴν πολιομυελίτιδα. (Κ. Δήμητρας). «Ιατρική Επιστήμη Πρᾶξις», 1949, σ. 40.
- Επιμήκυνσις μετοστεομυελίτική αὐτόματος τῆς άριστερᾶς κνήμης. (Α. Κονταργύρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 392.
- Erb-Goldflam σύνδρομον, ἐπὶ δὲ περιπτώσεων (Κ. Παπαβασιλείου - Α. Φωτιάδης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 84.
- Έρμαφροδιτισμὸς μετὰ συγγενοῦς έξαρθρώματος τοῦ ίσχίου. (Α. Κονταργύρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946 σ. 460.
- Έχινοκόκκος κύστεις μηδοῦ. (Π. Καφαντάρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950, σ. 184.
- Έχινοκόκκου κύστεις τῶν θωρακικῶν τοιχωμάτων καὶ γενικῶς ἐπὶ τῆς έχινοκοκκίσεως τῶν μυῶν. (Π. Δημάρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950, σ. 125.
- Ηβικοῦ δστοῦ πρωτοπαθῆς διστομυελίτις (Ν. Αναγγωστίδης) «Κλινική» 1948 σ. 134.
- Ηβικῆς συμφύσεως διστεῖτιδος περίπτωσις μετὰ προστατετομῆν κατά Millin (Α. Δεληβελιώτης) «Δελτίον Έλληνικῆς Χειρουργικῆς Εταιρίας» 1950 σ. 33.
- Heine Medin πολιομυελίτις ἢ παράλυσις τῶν παιδῶν (Α. Φλώρος) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950 σ. 89.

Ηοσκ μέθοδος έγχειρητική ήπιά ἀσθενοῦς πασχούσης ἐξ ἀμφοτεροπλεύρου πλατυποδίας (ἐπίδειξις). (Θ. Γαροφαλίδης) «Δελτίον Ἑλλην. Χειρ. Ἐπιφείας» 1949 σ. 92.

Πλάσεως κατά Smith Petersen κατάγματος αὐχένος μηριαίου. Ηρόωρος έγερσις (Α. Καραμπαρμπούνης) «Δελτ. Ε.Χ.Ε» 1949 σ. 268.

Πλάσεις ἐνδομενελική κατά Kuntscher. Όστεοσύνθεσις (Α. Ξανθοπολίδης-Π. Λημάνης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950 Φεβρουάριος.

Πλάσεις κατά Smith Petersen και ἀνάταξις ἀνοικτή (αἴματηρά) ἐπί ψευδαρθρώσεως αὐγένος τοῦ μηροῦ (Ν. Κάτσαρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 368.

Πλάσεις κατά Kuntscher ἐπί παλαιοῦ διπλοῦ κατάγματος δεξιοῦ ἀντιβραχίου ἐπιπελεγμένου (Π. Καφαντάρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950, σ. 188.

Θεραπεία ὁρθοπεδική τῶν παραλύσεων κατά τὸ μεχικὸν στάδιον τῆς πολυμενελίτιδος. (Ν. Κάτσαρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950, σ.

Θωρακικοῦ μετάζονος. Περίπτωσις ἔλλειψης. (Σ.Τ. Μλαρτσόκας) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949», σ. 111.

Θωρακικοῦ τοιχώματος συγγενῆς δυστροφία (Θεοδ. Προύσαλης) «Ἐλληνικὴ Ἰατρικὴ» 1949, σ. 1124.

Πλαστικά παραλυτική ἀριστερά, φαινοπλευρά δεξιά. Χειρουργικὸν ἀποτέλεσμα. Α. Κονταργγίονης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 269.

Ισχίων συγγενὲς ἔξαρθρημα ἀμφίπλευρον εἰς δ ἐγένετο ἀνάταξις καὶ τοποθέτησις ισχίων οὐχὶ εἰς Α' χρόνον τοῦ Lorenz ἀλλὰ εἰς φυσιολογικὴν θέσιν μετ' ἐσωτερικῆς στροφῆς (Θ. Γαροφαλίδης) «Δελτίον Ἑλληνικῆς Χειρουργ. Ἐπιφείας» 1950, σ. 47.

Ισχίων ἀρθροπλαστικαὶ ἐγχειρήσεις κατά Smith-Petersen Ἐπίδειξις ἀκτινογραφιῶν (Θ. Γαροφαλίδης) «Δελτ. Ε.Χ.Ε.» 1950, σ. 46.

Ισχίου ἀρθροπλαστική (Π. Ἀντωνόπουλος). «Πρακτικά Ἰατρικῆς Ἐπιφείας» 1949 σ. 631.

Ισχίου δεξ. ἀρθροπλαστική διὰ συμπαγοῦς ἀκρυλικοῦ. Ἐπίδειξις ἀσθενοῦς. (Α. Καραμπαρμπούνης) «Δελτ. Ἑλλ. Χειρ. Ἐτ.» 1950, σ. 47.

Ισχίου φρυματίσωσις. Αἱ ἔξωαρθρικαὶ ἀρθροπλαστικαὶ τοῦ ισχίου διὰ λαγονίου μοσχεύματος. (Α. Χατζηγεωργίου καὶ Α. Καββαδία) «Δ. Χ. Ε.» 1949, σ. 279.

Ισχίου συγγενὲς ἔξαρθρημα, αἴματηρά ἀνάταξις κατά Leveuf (Α. Κονταργγίονης) «Ἐλλην. Ἰατρικὴ» 1950. σ. 527.

Ισχίου ὅστεοχονδρίτις περίπτωσις χειρουργημέσσα. (Γ. Λιβαθυνόπουλος) «Νοσοκ. Χρονικά» 1949,

Τσελιμανής συνεπάσεως του Volkman περίπτωσις (Α. Κονταργύρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 247.

Τσελίον μρθνοπλαστική λόγω τελείας μη φυματιώδους μηχανλάσεως διὰ παρεμβολῆς κάτης έξι μέρους ρητίνης (Κ. Ν. Αλιβεζάτος - Η. Λαντωνόπουλος) «Δελτίον Ε.Χ.Ε» 1949 σ. 17.

Τεφή συνδρομή ἐκ πιέσεως χειρουργηθείσας ἐπίδειξις δισθενοῦς (Ι. Κορδελλής - Π. Κύκκορης - Γ. Πραπόπουλος) «Πρακτ. Ιατρ. Έταιρ.» 1949 σ. 73.

Ινώδης ἐντετοπισμένη δστίτις τοῦ θού μεταχερτίου (Μ. Μάτσας) Νοσοκομειακά Χρονικά 1950 σ. 51.

Καθίζησις τῶν ἔρυθρῶν αἵματοφωρίων εἰς τὴν γχονίαν διστομενελίτιδα. Η προγρωστική ἀξία της. (Ι. Μιχαήλ - Κ. Στεφανίδη) «Ἐλληνική Ιατρική» 1950, σ. 709.

Κατάγματος ἀμφοτέρων τῶν δστῶν τῆς κνήμης κατὰ τὸ κάτω τριτημόριον πλημμελῶς πωρούμεντος περίπτωσις χειρουργηθείσα. (Α. Κονταργύρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946.

Κατάγματος τοῦ χειροσυγγικοῦ αὐχένος τοῦ μηριαίου καὶ ἡλώσεως κατὰ Smith-Petersen πόνωρος ἔγεσις (Α. Καραμπαρμπούνης). «Δελτίον Ε.Χ.Ε.» 1949, σ. 268.

Κατάγματος σκαφοειδοῦς περίπτωσις. (Α. Καραμπαρμπούνης). «Δελτίον Ε.Χ.Ε.» 1949, σ. 204.

Καταγμάτων περιπτώσεις τοῦ σκαφοειδοῦς τοῦ καρποῦ (Θ. Βασιλόπουλος - Ι. Σεβαστίκογλου). «Δελτίον Ε.Χ.Ε.» 1949, σ. 198.

Κατάγματος ἀμφοτέρων τῶν δστῶν τῆς κνήμης κατὰ τὸ κάτω τριτημόριον πλημμελῶς πωρούμεντος περίπτωσις περίπτωσις. (Α. Κονταργύρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946.

Κατάγματα μεμονωμένα (περὶ τοῦ τρόπου λήψεως ἀκτινογραφιῶν). (Χρ. Ν. Αθανασίδη). «Ἐλλ. Ιατρική» Ιούνιος, 1950.

Κατάγματα Λιατροχαντήρια. (Ι. Ζαχαρακοπούλου). «Ἐλλ. Ιατρική» Νοέμβριος 1950, σ. 977.

Κάταγμα διπλοῖν παλαιῶν δεξιοῦ ἀντιθραχίου ἐπιπεπλεγμένον. Ἀγάταξις διὲνδομενελικῆς ἡλώσεως κατὰ Kuntscher (Π. Καφαντάρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά», 1950, σ. 178.

Κάταγμα αὐχένος δεξιοῦ μηριαίου, μετατραμματικόν, δυνάμενον νὰ ἐκληφθῇ ὡς παθολογικόν. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949 σ. 60.

Κατάγματος ἐκ κοπώσεως τῆς κνήμης ἐπίδειξις (Α. Σάτκας - Μ. Γκιάδλας). «Δελτίον Ε. Χ. Ε.» 1949, σ. 87.

Κάταγμα τῆς ἐπιγονατίδος. Ἐπὶ τῆς θεραπείας του. (Κ. Λαγγελίδης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 160.

- Καταπληξία μετατρανματική ἐκ πολεμικῶν τραυμάτων (Χ. Φερούσης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 300.
- Κνημαίου προσθίου μεταμόσχευσις εἰς τὸ κυθειδὲς ἐπὶ παραλυτικῆς ὁμι-  
βοϊπποποδίας. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950, σ. 116.
- Κνήμης ἀριστερᾶς μονῆρες ἀπόστημα (Brodie) (Ελ. Ψαρροῦ). «Νοσοκο-  
μειακά Χρονικά» 1950, σ. 326.
- Κνήμης κάταγμα ἐκ κακώσεως (Ἐπίδειξις). (Α. Σάτκας· Μ. Γκιάλας).  
«Δελτ. Ε.Χ.Ε.» 1949, σ. 87.
- Κνήμης μόνον ἀριστερᾶς στρυφὴ ἐπὶ περιπτώσεως συγγενοῦς ἀμφιπλεύρου  
διαιθοϊπποποδίας (Κ. Στεφανίδης·Β. Τζανός). «Νοσοκομειακά Χρονικά»  
1949, σ. 395.
- Κνήμης Ηερίπτωσις συγγενοῦς ὑφολικῆς ἐλλείψεως. (Α. Κονταργύρης). «Νο-  
σοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 266.
- Κνήμης ἀριστερᾶς αὐτόματος μετοστεομυελιτική ἐπιμήκυνσις (Α. Κονταργύ-  
ρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 392.
- Κνήμης κατάγματος, ἐπίδειξις περιπτώσεως (Α. Σάτκας· Μ. Γκιάλας). «Δελ-  
τίον Ε. Χ. Ε.» 1949, σ. 87.
- Κλειδοχρανιακῆς δυσσιτώσεως περίπτωσις (Γ. Φιλιππούλου). «Πρακτικά  
‘Ιατρικῆς ‘Εταιρείας» 1948, σ. 115.
- Klippel - Feil συνδρόμου περίπτωσις μετὰ συνυπάρξεως συγγενοῦς ἀνυψώ-  
σεως τῆς ἀριστερᾶς ὀμοτλάτης χειρουργηθεῖσα. (Αθ. Κονταργύρης).  
«Λελτίον Ε.Χ.Ε.», 1949, σ. 94.
- Kochler - Pellegrini - Stieda πάθησις καὶ ἡ ἀκτινοθεραπεία. (Θ. Ηρού-  
σαλη). «Ἐλλην. Ιατρική» 1950, σ. 262.
- Koehler - Nόσος ἡ περίπτωσις πολλαπλοῦ μυελόματος. (Θ. Πλαϊνός· Τζιάς).  
«Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949 σ. 243.
- Κοιλορραιθοποδίας δ' βαθμοῦ παραλυτικῆς δεξ. περίπτωσις (Λθ. Κονταρ-  
γύρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 246.
- Κορτιζόνη καὶ ἡ ἀδρενοκορτικοτρόπος δρμόνη (ACTH) εἰς τὴν κλινικὴν λα-  
τοικήν. (Α. Φλώρος). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950, σ. 157.
- Κονιάνου μαλακοῦ περίπτωσις (Στ. Διαμαντόπουλος). «Λοχεῖα ‘Ελλην.  
Παιδ. ‘Εταιρεία» 1949, τεύχ. 1-2 σ. 21.
- Küntscher ἥλωσις ἐνδομυελικὴ ἐπὶ ἀνατάξεως παλαιοῦ ἐπιπεπλεγμένον δι-  
πλοῦ κατάγματος (δεξ. ἀντιβραχίου) (Π. Καφαντάρης). «Νοσοκομειακά  
Χρονικά» 1950, σ. 178.
- Küntscher ἥλωσις ἐνδομυελικὴ (διστεοσύνθεσις). (Α. Ξανθοπούλιδης· Η.  
Δημάρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950, σ. 112.
- Küntscher βελόνη, ἐπὶ τετραπλῆς ἀρθροδεσίας τῆς ποδοκνημικῆς ἀρθρώ-  
σεως (παναστραγαλικῆς). (Ν. Κάτσαρης). «Νοσ. Χρονικά» 1949 σ. 365.

Κυστικεράσεως τῶν μυῶν. Ἐπὶ μᾶς περιπτώσεις. (Θεοφ. Βασιλοπούλου-Ι. Σεβαστίνογλου). «Ἐλληνικὴ Ἱατρικὴ» 1949, σ. 1026.  
Κέρτις πλαγίας μοίραις τῆς κάτω γνάθου. (Ν. Γεωργοπούλου). «Ἐλληνικὴ Ἱατρική», 1949, σ. 1032.

Λιγονίου βιασμοῦ συγγενὲς ἔξαρση θεραπεία. (Επίδειξις ἀκτινογραφιῶν (Ν. Κάτσαρης) «Ἡπατικὴ Ἱατρικὴ Ἑταιρίας» 1949 σ. 346.  
Λευκός ὄγκος μετὰ ψυχροῦ ἀποστήματος ἐπὶ ἐνήλικος Ἐπίδρασις Στρεπτομυκίνης. (Ν. Κάτσαρης) «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1949 σ. 40.  
Λευκαιμία δὲ εἰς μετὰ ὑστεοπορώσεως (Γ. Κριμπᾶ-Α. Γούζαφη) «Ἐλλην. Ἱατρικὴ» 1949 σ. 718.  
Λιπο-χονδρο-δυστροφίας Ηερίπτωσις πολλαπλῶν θυσιοτάσεων (Β. Κων-νίδης-Ν. Νινιώς) «Ἀρχ. Ἐλλην. Ηαιδυτο. Ἑταιρ.» 1950 σ. 23.

Μαλακοῦ κρανίου περίπτωσις. (Σταύρ. Διαμαντοπούλου). «Ἀρχ. Ἐλλην. Ηαιδυτ. Ἑταιρείας» 1949 σ. 21.  
Μέθοδος Judet. Ἐπίδειξις πλαστικῆς οὐσίας (ossacryl) διὰ τὴν ἀγτικατάστασιν τῆς κεφαλῆς τοῦ μηδιαίου δστοῦ. (Θ. Γαροφαλίδης). «Δελτίον Ε. Χ. Ε.» 1949 79.  
Μετατραυματικὸν schock. Συμβολὴ εἰς τὴν μελέτην καὶ θεραπείαν του. (Π. Δημίτρη). «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1950 Αὔγουστος.  
Μετατραυματικὸν κάταγμα αὐχένος δεξ. μηδοῦ δυνάμενον νὺν ἐκληφθῆ ὡς Παθολογικόν. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1949 σ. 60.  
Μετατραυματικὴ καταπληξία ἐκ πολεμικῶν τραυμάτων. (Χ. Φερούσης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1949 σ. 300.  
Μεταστεομελιτικὴ αὐτόματος ἐπιμήκυνσις τῆς ἀριστερῆς κνήμης. (Α. Κονταργύρης) «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1949 σ. 392.  
Μετεμψύτεύσεις τενόντων. Πιθανότητες εἰς τὰ ἄκρα. (Ι. Μιχαήλ). Εἰσήγησις καθηγητοῦ κ. Κονταργύρη. «Δελτίον Ε. Χ. Ε.» 1949 σ. 33.  
Μετατραυματικὴ δστεοπόρωσις ἢ ἀτροφία τῶν δστῶν ἢ σύνδρομον τοῦ Südeck. (Α. Κονταργύρης). «Νοσοκ. Χρονικὰ» 1949 σ. 389.  
Μεταμόσχευσις τοῦ προσθίου κνημιαίου εἰς τὸ κυβεριδές ἐπὶ παραλυτικῆς φαιβοπτοποδίας. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» σ. 116.  
Μηδοῦ κύστις ἔχινόκοκκος. (Η. Καφαντάρης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1950 σ. 184.  
Μηδοῦ δστεύφυτον. (Γ. Πολυκράτης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1949 Φεβρουάριος.  
Μηδοῦ αὐχένος μετατραυματικὸν κάταγμα δυνάμενον νὺν ἐκληφθῆ ὡς παθολογικόν. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» σ. 60.

- Μηριαίου κονδύλου (έσω) περίπτωσις διστεοχονδρίτιδος Dissecans (διατεμούσης ή αφοριστικής). (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949 σ. 57.
- Μηριαίου ανέγερος γόλωσις κατά Smith Peterson. Πρώτος έγερτις (Α. Α. Κυραμπαριτούνης) «Δελτ. Ελ. Χειρ. Έταιρ.» 1949 σ. 268.
- Μηριαίη δεξιού. Περίπτωσις διστεοσαρκώματος Peilegrini-Stieda και Moenckeberg. (Αθ. Λαμπαδαρήδης). «Ελλην. Ιατρική» 1950 σ. 418.
- Μηριαίου ανέγερος φρενδάρθρωσις είς ήν ἐγένετο ἀνοικτή (αιματηρή) ἀνάταξις καὶ γόλωσις κατά Smith-Petersen (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949 σ. 348.
- Μητρική γαλουχία καὶ ραχιτισμός. (Γ. Λούρδουφα). «Ιατρ. Επιστ. καὶ Ηράζις» σ. 94.
- Millin. Κατά προστατευτοῦ ἐπὶ περίπτωσεως διστετίδος τῆς οβετικῆς συνεργεως. (Α. Δεληβελάρης). «Δελτίον Ελλην. Χειρ. Έταιρ.» 1950.
- Moenckeberg καὶ Pellegrini-Stieda περίπτωσις διστεοσαρκώματος δεξιοῦ μηροῦ. (Αθ. Λαμπαδαρήδης). «Ελληνική Ιατρική» 1950 σ. 418.
- Μονῆρες ἀπόστημα ἀριστερᾶς κνήμης (Brodie). (Ελ. Ψαρροῦ). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950 σ. 326.
- Μόσχενμα διστικὸν πρὸς διατήρησιν τοῦ ἀντίχειρος εἰς θέσιν ἀντιθέσεως ἐπὶ παιδικῆς παραλύσεως (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950 σ. 115.
- Μυελώματος πρόλλαπτοῦ ἢ νόσου τοῦ Koehler περίπτωσις. (Θ. Πλαϊνός-Α. Τζιάνης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949 σ. 348.
- Μυὸς μείζονος θωρακικοῦ περίπτωσις ἔλειψεως (Σπ. Μπαρτσόκας) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949 σ. 111.
- Μυασθένεια. Ἐπὶ ἡς περίπτωσεων (Σύνδρομον τοῦ Erb-Goldtham) (Κ. Παπαθασικείου-Α. Φωτιάδης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949 σ. 84.
- Μυῖτις προϊοντα διστεοποιίς. (Αρ. Παπαδάκης). «Ελλ. Ιατρική Νοέμβριος 1949 σ. 1009.
- Μυῖτις διστεοποιίς (περίπτωσις) (Myositis ossificante postraumatica). (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949 Ιούνιος.
- Μυῶν κυστικέρωσις ἐπὶ μαζί περίπτωσεως. (Θεόρο. Βασιλόπουλος - Ι. Σεβαστίκογλου) «Ελλ. Ιατρική» 1949. σ. 1026.
- Μυῶν ἔχινοκοκκίσις. Περίπτωσις ἔχινοκόκκου κύστεως τῶν θωρακικῶν τοιχωμάτων. (Π. Δημάκης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950 σ. 125.
- Νανισμὸς μγνώστου αίτιολογίας (περίπτωσις). (Σπ. Μπαρτσόκας-Α. Παπαζαραλάμπους). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950, σ. 46.

- Νόσος του Koehler ή πολιαπλούν μυελώμα (περίπτωσις). (Θ. Πλαΐνδες - Λ. Τζιάς). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, Όκταβριος.
- Νόσος Heine-Medin. Ησιομελίτης ή παφλαντις τῶν παιδιών. (Α. Φλέρος) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950, σ. 89.
- Νόσος του Paget μετά Rata-Biermer ἀναιμίας. Περίπτωσις. (Α. Πραίτικας - Μ. Σαρακηνός). «Ἐλλην. Ιατρική» 1949, σ. 415.
- Οἰζογενής πρόσωρος συνοστέωσις. (Σ. Χαροπάπος καὶ Ηερούνιας). «Ἀρχεῖα Ἑλλην. Ηαιδιατρικῆς Ἐταιρείας» 1950, σ. 174.
- Ορθοπεδική ὑμέρα Παρισίων 1950. (Χρ. Ν. Ἀθανασιάδης). «Ἐλληνική Ιατρική», Αὔγουστος 1950.
- Ορθοπεδική θεραπεία τῶν παιδιλίσεων κατὰ τὸ ἀρχικὸν στάδιον τῆς πολιωμελίδιδος (Πιθύδρομος ἀνακοίνωσις). (Ν. Κύτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950, σ. 108.
- Ορμώνη ἀδρενοκορτικοτρόπος (ACTH) καὶ ἡ πορτιζόνη εἰς τὴν κλινικὴν ιατρικήν. (Λ. Φλέρος). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950 σ. 157.
- Ossacryl πλαστική οὐδεία διὰ τὴν ἀντικατάστασιν τῆς κεφαλῆς τοῦ κηριαίου διστοῦ. (Μέθιδος Judet). Ἐπίδειξ. (Θ. Γαροφαλλίδης). «Δελτίον Ε. Χ.Ε.» 1949 σ. 79.
- Οστεοσαρκώματος φίζομηρίου περίπτωσις (μετὰ διεκποίσεως).
- Οστεοποιητική μυελίδος προστάσης περίπτωσις. (Αρ. Παπαδίκη). «Ἐλλην. Ιατρική» 1949, σ. 1009.
- Οστεομιαλακύνσεως γεροντικοῦ τύπου, περίπτωσις ίλσεως. (Α. Ηράκτικας - Ι. Τσαντήλας). «Ἐλλ. Ιατρική» 1949, σ. 1091.
- Οστεομελίτης τῶν βρεφῶν. Θεραπεία πρὸ καὶ μετὰ τὴν πενικιλίνην. (Χρ. Ν. Ἀθανασιάδου). «Ἐλλην. Ιατρική» 1950 σ. 351.
- Οστεοπόρωσις μετὰ ὅξείας Λευκαιμίας (Γ. Κριμπᾶς - Α. Γουζαρη). «Ἐλλ. Ιατρική» 1949 σ. 718.
- Οστεομελίτης χρονία. Ἡ προγνωστικὴ ὁξεία τῆς καθιένεσεως τῶν ἔρυθρῶν αἷμοσφαιριζίων κατ' αὐτήν. (Ι. Μιχαήλ - Κ. Στεφανίδη). «Ἐλλ. Ιατρική» Αὔγουστος 1950.
- Οστῶν μακρῶν ἐπὶ τῆς θεραπείας τῶν φευδαριθρώσεων αἵτῶν. (Ἀνακοίνωσις). (Β. Κονδιας). «Δελτίον Ε.Χ.Ε.» 1949, σ. 65.
- Οστεοσαρκώματος Pelegriini-Stieda καὶ Moenckeberg τοῦ δεξιοῦ μηροῦ. (Αθ. Λαμπαδαρίδη). «Ἐλλην. Ιατρική Εταιρεία» σ. 418.
- Οστεοσαρκώματος φίζομηρίου περίπτωσις μετὰ διεκποίσεως interileoabdominalis. (Χ. Τούλ). «Δελτ. Ε.Χ.Ε.» 1949, σ. 11.
- Οστείτις ίνοδης ἐντετοπισμένη τοῦ ζευ μετακαρπίου (Μ. Μάτσας). «Νοσοκομειακά Χρονικά», Ιούλιος 1950.
- Οστεομελίτηδος σύγχρονοι ἀντιλήψεις. (Χρ. Ν. Ἀθανασιάδης). «Ἐλληνική Ιατρική», 1949, σ. 721.

- ‘Οστεομυελίτιδες τῶν βρεφῶν - παραπηρήσεις ἐπὶ τῆς αἰτιολογίας αὐτῶν.  
Σχέσεις αἰτησ. πρὸς τὴν τῶν λοιπῶν ἡλικιῶν. (Χρ. Ν. Ἀθανασιάδης).  
«Ἐλληνικὴ Ιατρικὴ» 1949, σ. 915.
- ‘Οστεοσύνθεσις δὲ’ ἔνδομυελικῆς ἥλισεως κατὰ Kuntscher. (Α. Ξανθοπου-  
λίδης - Π. Δημόνες). «Νοσοκ. Χρονικά» 1950, σ. 112.
- ‘Οστείτιδος τῆς ἥβικῆς συμφύσεως περίπτωσις μετὰ προστατευτομῆς κατὰ  
Millin. (Α. Δεληθελιώτης). «Δελτίον Ε.Χ.Ε.» 1950, σ. 33.
- ‘Οστεικὸν μόσχευμα πρὸς διατήρησιν τοῦ ἀντίζειρος εἰς θέσιν ἀντιθέσεως  
ἐπὶ παιδικῆς παραλύσεως. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικά»,  
1950, σ. 115.
- ‘Οστεομυθόρωσις (περίπτωσις). (Σπ. Μπαρτσόκας - Λ. Ηαπαγγούληπους).  
«Νοσοκ. Χρονικά» 1950, σ. 48.
- ‘Οστεόφρυτον τοῦ μηροῦ (περίπτωσις). (Γ. Ηολυκόπης). «Νοσοκ. Χρονικά»  
1949, 120.
- ‘Οστεομαλακύνσεως γεροντικοῦ τύπου περίπτωσις ίασεως. (Α. Ηράστικας -  
Ι. Τσαντήλας). «Πρακτικὰ Ιατρικῆς Ἐταιρείας» 1949, σ. 563.
- ‘Οστεοπόρωσις τῆς σπονδυλικῆς στήλης γεροντική. (Α. Κονταργύρης). «Νο-  
σοκομειακὰ Χρονικά» 1949, σ. 391.
- ‘Οστεολύσεως περίπτωσις. (Α. Κονταργύρης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικά»  
1949, σ. 390.
- ‘Οστεῖτις τοῦ Paget παραμορφωτικὴ μετὰ ψευδοκακοήθους ἀναιμίας (Α.  
Ηράστικας - Μ. Συραχηνός). «Πρακτικὰ Ιατρ. Ἐταιρείας 1949 σ. 161.
- ‘Οστεοπόρωσις μετατραυματικὴ ἢ ἀτροφία τῶν ὁστῶν ἢ σύνδρομον τοῦ  
Südeick. (Α. Κονταργύρης) «Νοσοκ. Χρονικά» 1949, σ. 389.
- ‘Οστεοποιοῦ μυτίτιδος περίπτωσις (Myositis ossificante posttraumatica).  
(Ν. Κάτσαρης). Νοσοκομειακὰ Χρονικά» 1949 σ. 372.
- ‘Οστεογεννητικῶν χονδρωμάτων περίπτωσις. (Β. Κοντσογιάννης). «Νοσο-  
κομειακὰ Χρονικά», Σεπτέμβριος 1949.
- ‘Οστεοχονδρίτιδος τοῦ ἵσχιον χειρουργηθεῖσα περίπτωσις. (Γ. Λιβαθυνό-  
πουλος). «Νοσοκομειακὰ Χρονικά» 1949, σ. 111.
- ‘Οστῶν καὶ ἀρθρώσεων φυματίωσις καὶ στρεπτομυκίνη (M. Biklel, J.A.M.A.  
137 - 1948). «Κλινική», 1948, σ. 600.
- ‘Οστεομυλίτιδος συνεπείᾳ genu recurvatum. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκο-  
μειακὰ Χρονικά» 1950, σ. 168.
- ‘Οστῶν καὶ ἀρθρώσεων φυματίωσις. (Amackin the proclis 1948 Mars).  
«Κλινική», 1948, σ. 493.
- ‘Οστεομυελίτις πρωτοπαθής τοῦ ἥβικοῦ ὁστοῦ. (Ν. Ἀναγνωστίδου). «Κλι-  
νική», 1948, σ. 134.

- Πτέρυνης Ἑλλειφίς. Πλαστική μεταπόπισις τοῦ ἄκρου ποδὸς κατὰ τὸν πρόσθιον στοῖχον τοῦ ταρσοῦ ὡς πρὸς τὴν κνήμην ἐπὶ μετατραυματικῆς Ἑλλείφεως πτέρυνης. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκ. Χρονικά», Μάϊος 1950.
- Προστατεκτομή κατὰ Millin. Ηερίπτωσις ὑστείτιδος ἵης ἥβικῆς συμφύσεως. (Α. Δεληβελιώτης). «Δελτίον Ἑλλην. Χειρ. Ἐτ.», 1950, σ. 33.
- Προσθίουν κυνηγαίου μεταμόσχευσις εἰς τὸ κνήμιον ἐπὶ παραλυτικῆς ὁστοποτοδίας. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκ. Χρονικά» 1950, σ. 116.
- Προκαΐνης ἐνδοφλέβιος χορόγγησις ἐπὶ ἀρθρίτιδος. (P. Granband - M. Peterson) «Κλινική», 1950, σ. 195.
- Ποττείας παραπληγίας χειρουργική θεραπεία. (Τ. Αστερούδη) «Κλινική», 1948, σ. 419.
- Πολιομυελίτιδος ἢ Πανενρωπαῖκή Διάσκεψις. Σύσκεψις διὰ τὰ μέτρα ἀντιμετωπίσεως τῆς πολιομυελίτιδος. (Κ. Χωρέμης). «Ἀρχεῖα Ἑλληνικῆς Παιδιατρικῆς Ἐταιρ.» 1950, σ. 117.
- Πολιομυελίτιδος στοιχεία ἐπιδημιολογίας. (Κ. Δήμητρας). «Ἑταιρεική Ἐπισήμη» 1949, σ. 40.
- Πολιομυελίτις. Ὁλίγα τινὰ περὶ τῆς ὁρμοπεδικῆς θεραπείας τῶν παραλύσεων κατὰ τὸ ἀρχικὸν στάδιον ἀντῆς. (Πρόδρομος ἀναζούνωσις). (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκ. Χρονικά» 1950, σ. 108.
- Πολιομυελίτις ἢ παράλυσις τῶν παίδων ἢ νύσση τῶν Heine - Medin. (Α. Φίλωρος). «Νοσοκ. Χρονικά» 1950, σ. 89.
- Πολιομυελίτιδος' παθολογιανατομικὰ εὑρήματα ἐπὶ πέντε περιπτώσεων, ὅπεριας μορφῆς μετὰ συντόμου ἀνασκοπήσεως τῆς παθολογοανατομικῆς εἰκόνος τῆς νύσσης. (Ἐλευθερίου Λ.) «Ἀρχεῖον Ἑλλην. Παιδιατρ. Ἐταιρείας» 1950, σ. 77.
- Ποδὸς ἄκρου, πλαστική μεταπόπισις κατὰ τὸν πρόσθιον στοῖχον τοῦ ταρσοῦ ὡς πρὸς τὴν κνήμην ἐπὶ μετατραυματικῆς Ἑλλείφεως πτέρυνης (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» Μάϊος 1950.
- Ποδὸς ἄκρου καὶ διατύλων ἀρρωτηριασμὸς καὶ ἀπεξάρθρωσις. (Ν. Κάτσαρης), «Νοσοκομειακά Χρονικά», 1949, σ. 348.
- Ποδοκνηματῆς ἀρθρώσεως (παναστρογαλικῆς) τετραπλῇ ἀρθροδεστίᾳ γενομένη διὰ διεκβολῆς μεταλλίνης βελόνης κατὰ Kirschner πρὸς πληρεστέραν στερεώσιν. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκ. Χρονικά» 1949, σ. 365.
- Πολεμικῶν τραυμάτων μετατραυματικῆς καταπληξίας περίπτωσις (Χ. Φεούσης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949 σ. 300.
- Πλατυποδία ἀμφίπλευρος χειρουργηθεῖσα κατὰ τὴν μέθοδον Hock (Ἐπίδειξις). (Θ. Γαροφαλλίδης), «Δελτ. Ε.Χ.Ε.», 1949, σ. 92.
- Πλατυποδίας περίπτωσις (Σπ. Μπαρτσόκας - Η. Λαζημακόπουλος). «Νοσοκομειακά Χρονικά», 1949, σ. 109.
- Πλαστική μεταπόπισις τοῦ ἄκρου ποδὸς κατὰ τὸν πρόσθιον στοῖχον τοῦ ταρ-

- σοῦ δις πρὸς τὴν κυήμην ἐπὶ μετατραυματικῆς Ἑλλείψεως πτέρνης (Ν. Κάτσαρης), «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1950 σ. 329.
- Πλαστικὴ τῆς κατὰ γόνυν ἀφθρώσεως ἐπὶ παλαιᾶς μετατραυματικῆς ἀγκυλώσεως (Ν. Κάτσαρης) «Νοσοκομειακὰ Χρονικά», 1949, σ. 184.
- Πίεσις εἰς τὴν λεράν μοῖραν. Ἐπίδειξις ἀσθενοῦς χειρουργηθέντος (Γ. Κορδέλης - Π. Πρωτόπουλος - Κοκκόρης). «Πρακτικὰ Ιατρικῆς Εταιρείας 1949, σ. 79.
- Pellegrini-Stieda καὶ Moenckeberg. Περιπτώσις διστοσαρκώματος τοῦ δεξιοῦ μηδοῦ (Αθ. Λαμπαδαρίδης) «Ἐλλ. Ιατρική» 1950 σ. 418.
- Μαρασκεύασμα ἐξ ἀκοντικοῦ μετὰ δινισμάτων βιταλλίου δι' ἀφθοπλασικὴν ἀγκῶνος (ἐπίδειξις) (Λ. Καραμπαζούνης) «Δελτίον Ε.Χ.Ε.» 1950 σ. 48.
- Παραπληγία κατόπιν τραυματισμοῦ τῆς διάχεως, Ἐπὶ τῆς χειρουργικῆς θεραπείας αὐτῆς (Τ. Ἀστεριάδης) «Ἐλλην. Ιατρική» 1949, σ. 612.
- Παραπληγίας ποτιτέας χειρουργική θεραπεία. (Τ. Ἀστεριάδη) «Κλινική» 1948, σ. 419.
- Παραυδρωτικὴ δοτήτις τοῦ Paget μετὰ φευδοκακοήθους ἀναιμίας (Π. Πράτσικας - Μ. Σαρακηνός) «Πρακτικὰ Ιατρ. Εταιρείας» 1949 σ. 161.
- Παραλυτικὴ διαιθοϊπποποδία εἰς τὴν δούιαν ἔγινε μεταμόσχενσις τοῦ προσθίου κνημιαίου εἰς τὸ κυροειδές (Ν. Κάτσαρης) «Νοσοκομειακὰ Χρονικά» 1950 σ. 116.
- Παραλυτικὴ δεξιά κοιλορραιβοποδία δ' βαθμοῦ (Α. Κονταργύρης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικά» 1946 σ. 246.
- Παραλυτικὴ ἵπποποδία ἀριστερά, διαιθοϊπποποδία δεξιά, χειρουργικὸν ἀποτέλεσμα. (Α. Κονταργύρης) «Νοσοκ. Χρονικά» 1946, σ. 269.
- Παραλυτικὴ ψευδούπεροφική. Ἐπίδειξις 2 ἀδελφῶν πασχόντων ἐξ αὐτῆς. (Σπ. Μπαρτσόκας), «Ἀρχ. Ἑλλην. Παιδιατ. Ετ.» 1949 σ. 135.
- Παραλυτικὴ παιδική. Ὁστικὸν μόσχευμα πρὸς διατήρησιν τοῦ ἀντίχειρος εἰς θέσιν ἀντιθέσεως ἐπ' αὐτῆς (Ν. Κάτσαρης) «Νοσοκομειακὰ Χρονικά» 1950, σ. 115.
- Παραλύσεις κατὰ τὸ ἀρχικὸν στάδιον τῆς πολιομυελίτιδος. Ὁλίγα τινὰ περὶ τῆς θεραπείας των [Πρόδρομος ἀνακοίνωσις] (Ν. Κάτσαρης) «Νοσοκ. Χρονικά» 1950 σ. 105.
- Παραλυτικὴ παιδική τῶν παίδων ἢ πολιομυελίτιδος. Νόσος τῶν Heine-Medin. (Α. Φλώρος) «Νοσοκ. Χρονικά» 1950 σ. 89.
- Παιδικὴ ἀτροφία καὶ Desoxycorticosterone (P. Forsselle) «Κλινική», 1948 σ. 553.
- Paget μετὰ Para Biermer ἀναιμία [περιπτώσις]. (Λ. Πράτσικα - Μ. Σαρακηνός) «Ἐλλην. Ιατρική» 1949 σ. 415.

Pageot παραμορφωτική διστονίας μετά γρανδουκούμπους άναιμίας (Α. Πράσινος καὶ Μ. Σαρακηνός). «Πρακτικά Ιατρικῆς Έταιρ.» 1949 σ. 161. Η αυθολογοανατομικά ενδήματα πολιομυελίτιδος ἐπὶ πέντε περιπτώσεων δύσεις μορφής μετά συντόμου άνασκοπήσεως τῆς αυθολογοανατομικῆς εἰκόνος τῆς νόσου (Έλευθερίου Δ.) «Άρχειον Ελλην. Παιδιατρικῆς Έταιρείας» 1950 σ. 77.

Ραιβοκράνου έγγειόησις. Περίπτωσις δισθενοῦς πρέσοντος είδικὸν γένουν εξίδεσμον κατὰ Lorenz εἰς θέσιν περιορισμένης. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949 σ. 62.

Ραιβοϊπποποδία δεξιά ιαποποδία παραλλιτική ἀριστερά. Χειρουργικὸν ἀποτέλεσμα. (Α. Κονταργύρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946 σ. 269.

Ραιβοϊπποποδίας συγγενοῦς περίπτωσις χειρουργηθεῖσα πρὸς θερίας. (Α. Κονταργύρης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949 σ. 262.

Ραιβοϊπποποδίας συγγενοῦς ἀμφιπλεύρου χειρουργειθεῖσα περίπτωσις. (Α. Κονταργύρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946 σ. 242.

Ραιβοϊπποποδία συγγενῆς ἀμφιπλεύρου μετά συνυπάρχεως συγγενοῦς στροφῆς μόνον τῆς ἀριστερᾶς κνήμης. (Κ. Στεφανίδης - Β. Τρανός) «Νοσοκ. Χρονικά» 1949 σ. 395.

Ρευματικῶν νόσων ταξινόμησις. (S. Mettier) (Americ. Practit). «Κλινική» 1950 σ. 137.

Recutivatum Genu συνεπεία διστομυελίτιδος. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκ. Χρονικά» 1950 σ. 168.

Ρευματικὰ νόσοι ὑπὸ Ιατρῶν τοῦ Medical Reumatisme Associat. «Κλινική» 1950 σ. 23.

Ρευματικὰ νόσοι J.A.M.A. ἀπολ. 1949 «Κλινική» 1949 σ. 395.

Ρευματικὰ ἀρθρίτιδες. Θεραπεία δι' ἀτόμων κρουσοῦ Kersley. «Κλινική» 1949 σ. 102.

Ρευματισμῶν τὸ πρόβλημα. (H. Donthiwaite). «Κλινική» 1949 σ. 56.

Ραχιτισμὸς καὶ μητρικὴ Γάλουχια. (Γ. Δουρδούφα). «Ιατρική Επιστήμη καὶ Πρᾶξις» τ. 3 σ. 94.

Ριζομηρίου διστοσαρκώματος ἐπίδειξις περιπτώσεως (μετά διεκπερίσσεως Interileoabdominalis). (Χ. Τούλ). «Δελτίον Ε.Χ.Ε.» 1949 σ. 11.

Ραχίτιδος περίπτωσις ἐπὶ βρέφους 5%, μηνῶν. (Σπ. Μπαρτσόκας - Π. Ασημακόπουλος). «Νοσοκομ. Χρονικά» 1949 σ. 313.

Ραχέως δισχιδοῦς καὶ συγγενοῦς ραιβοϊπποποδίας συνύπαρξις. ἐπὶ τῆς αὐτῆς δισθενοῦς. (Α. Κονταργύρης). «Νοσοκ. Χρονικά» 1946 σ. 263.

Συγγενοῦς ἔξυρμορήματος τοῦ ισχίου ἀμφοτεροπλεύρου εἰς ὃ ἐγένετο ἀνάταξις καὶ τοποθέτησις τῶν ισχίων οὐχὶ εἰς α' χρόνον τοῦ Lorenz ὅλλα εἰς

- ιρυστολαγικήν θέσιν μετ' εσωτερικής στρατηγίς έπιδειξίς ακυρωγμα-  
τικών. (Θ. Γαροφαλλίδης). «Δελτίον Ελλην. Χειρ. Έτους 1950» σ. 47.  
Συγγενής δυστροφία τοῦ θωρακικοῦ τοιχόματος. (Θεοδ. Προύσαλης). «Ελ.  
Ιατρική» 1949 σ. 1124.  
Συγγενεῖς πολλαπλὰ ἀνωμαλία ἐπὶ τῷ αὐτῷ λεπίῳ. (Στ. Πολυζωΐδην).  
«Ελλ. Ιατρική» 1949 σ. 230.  
Συγγενής διπερόκτασις ἐντόνος βαθμοῦ ἀμφοτέρων τῶν γονάτων. (Α. Κον-  
ταργύρης). «Νοσοκ. Χρονικά» 1945 σ. 461.  
Συγγενοῦς βατραχίου περίπτωσις. (Θ. Ψυχογιός - Α. Καντράς). «Αρχεῖα  
Ελλ. Ηαιδιατρικῆς Έταιρείας», 1949, σ. 154.  
Συγγενὲς ἔξαρθρημα τοῦ λαχίου συνυπάρχον μετὰ ἔσωμαρδιτισμοῦ. (Α.  
Κονταργύρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 460.  
Συγγενοῦς φαιδροποτοδίας περίπτωσις χειρονοργηθείσα πρὸ 15ετίας. (Α.  
Κονταργύρη) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 262.  
Συγγενοῦς ἀμφιπλεύρου φαιδροποτοδίας περίπτωσις χειρονοργηθείσα. (Α.  
Κονταργύρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 242.  
Συγγενοῦς ὑφολικῆς ἐλλείψης τῆς κνήμης. Περίπτωσις (Α. Κονταργύρη)  
«Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 266.  
Συγγενοῦς ἀνυπάρσεως τῆς ἀριστερᾶς ὡμοιολάτης περίπτωσις μετὰ συνυπάρ-  
χεως συνδρόμου Klippel - Feil χειρονοργηθείσα (Αθ. Κονταργύρης)  
«Δελτίαν Ε.Χ.Ε.» 1949, σ. 94.  
Συνύπαρξης δισκιδοῦς φάγεως καὶ συγγενοῦς φαιδροποτοδίας ἐπὶ τοῦ αὐτοῦ  
ἀσθενοῦς (Α. Κονταργύρη). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 263.  
Σπονδυλοίσθησις. Μία ἀσυνίθηης ἀνάστροφος περίπτωσις (Αθ. Λαμπαδα-  
ρίδης) «Ελλ. Ιατρική» 1949, σ. 983.  
Συνδρομὴ ἵερὴ ἐκ πιέσεως. Ἐπίδειξις χειρονοργηθέντος ἀσθενοῦς. (Γ. Κορδέλ-  
λης - Μ. Πραπτόπουλος - Κόκκορης) «Πρακτ. Ιατρ. Έταιρ. 1949», σ. 79.  
Συνυστέωσις πρόωρος οἰκογενειακή (Σ. Χαροκόπος - Πετρούνιας) «Αρχεῖα  
Ελλην. Ηαιδιατρικῆς Έταιρ. 1950», σ. 174.  
Συσπάσεως λεχαιμικῆς τοῦ Volkswann. Περίπτωσις (Αθ. Κονταργύρης)  
«Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 247.  
Schloek τραυματικόν. Σύγχρονοι ἀντικήρηεις περὶ τῆς αἰτιολογίας καὶ τῆς  
θεραπείας του. (Δ. Αὐρηλιώνης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» Δεκ. 1949.  
Schloek μετατραυματικόν. Συμβολὴ εἰς τὴν μελέτην καὶ θεραπείαν του. (Π.  
Λημάνης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1950, σ. 81.  
Σκαφοειδοῦς κάταγμα ἐπὶ μιᾶς περιπτώσεως. (Α. Καραμπαρμπούνης «Δ. Ε.  
Χ. Ε.» 1949, σ. 204.  
Σκαφοειδεῖς δύτοιν καρποῖ. Ἐπί τινων περιπτώσεων κατάγματος αὐτοῦ. (Θ.  
Βασιλόπουλος - Ι. Σεβαστίκογλου) «Δ. Ε. Χ. Ε.» 1949, σελ. 198.  
Smith - Petersen ἥλωσις ἐπὶ ψευδαρθρώσεως τοῦ αὐλένος μηριαίου εἰς ἥν

- έγένετο ἀνοικτή ἀνάταξις (όμιτρηρη Ν. Κάτσουρης) «Νοσοκομειακή Χρονικά» 1949, σ. 368.
- Smith - Petersen ἐπιδεῖξεις ἀκτινογραφίων ἵσχιον εἰς ἡγένυτο αἱματο-  
ζαὶ ἔγχειροις (Θ. Γαροφαλίδης) «Δελτίον Ε. Χ. Ε.» 1950, σελ. 46.
- Smith Petersen ἥλωσις αὐχένοξυμούσιος. Πρώτος ἔγραψε (Λ. Κυριακίδης)  
παπύνης) «Δελτίον Ε.Χ.Ε.» 1949, σ. 268.
- Σπουδάικης στήλης γεροντική διστοπόρωσις. (Αθ. Κονταργύρης) «Νοσο-  
κομειακή Χρονικά» 1949, σ. 391.
- Συμφέροσις ὑβρικῆς περίπτωσις διστοίχου: μετὰ προστατευτούμενη κατὰ Millin.  
(Α. Δεληβελάνθης). «Δελτίον Σ.Σ. Νειρ. Έπιαρ. 1950, σ. 33.
- Στρεπτομυζίνη ἐπὶ φυματιώσεως διστήν γαὶ ἀρθρώσεων (W. Wikhei)  
«Κλινική» 1948, σ. 600.
- Στρεπτομυζίνης ἐπίδρασις ἐπὶ τῆς θεραπείας περιπτώσεως λευκοῦ ὕγκου  
μετὰ φυγοῦ ἀποστήματος ἐπὶ ἐνήλικος (Ν. Κάτσουρης) «Νοσοκ. Χρο-  
νικά» 1949, σ. 40.
- Στροφὴ μόνον τῆς ἀφιστεγῆς ονήμης ἐπὶ συγγενοῦς ἀμφιπλεύρου φαιρούπα-  
ποδίας. (Κ. Στεφανίδης - Β. Τσανδής) «Νοσοκ. Χρονικά» 1949 σ. 395.
- Südeck σύνδρομον ἢ μεταρρυματικὴ διστοπόρωσις ἢ ἀτροφία τῶν διστῶν.  
(Α. Κονταργύρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 389.
- Σύνδρομον τοῦ Südeck. (Α. Κονταργύρης) «Νοσ. Χρονικά» 1949, σ. 389.
- Σύνδρομον Erb. Goldflam ἐπὶ ἔξι περιπτώσεων μυασμούσιας (Κ. Παπαβασι-  
ίειου - Α. Φωτιάδης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 84.
- Τενόντιον πιθανότητες μετεμφυτεύσεως εἰς τὰ ἄκρα (Εἰσήγησις Καθηγητοῦ  
Α. Κονταργύρη - Ι. Μιχαήλ) «Δελτίον Ε. Χ. Ε.» 1949, σ. 35.
- Τετραπλῆ ἀρθροδεσία τῆς ποδοκνηματικῆς ἀρθρώσεως (παναστραγαλικῆς) γενο-  
μένη διὰ διεκβολῆς μεταλλίνης βελόνης κατὰ Kirschner πρὸς πληρεστέ-  
ρην στερέωσιν. (Ν. Κάτσουρης) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, σ. 395.
- Τριαμμάτων πολεμικῶν περιπτώσις μετατρυματικῆς καταπληξίας (Χ. Φερού-  
σης). «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1949, Μάιος σ. 300.
- Τριαμματικὸν schiack. Σύγχρονοι ἀντικήρησις περὶ τῆς αιτιολογίας καὶ θερα-  
πείας του. (Δ. Ανδρηλιώνης) «Νοσοκ. Χρονικά», 1949 σ. 214.
- Υπερέκτασις ἀμφιοτέρων τῶν γονάτων συγγενῆς ἐντόνου βαθμοῦ. (Α. Κον-  
ταργύρη) «Νοσοκομειακά Χρονικά» 1946, σ. 461.
- Φυματιώσεις ἵσχιον. Ἐξωαρθρικαὶ ἀρθρώσεσία διὰ λαγονίου μοσχεύματος.  
(Α. Χατζηγεωργίου - Α. Καββαδίας) «Δελτίον Ε.Χ.Ε.» 1949, σ. 274.
- Φυματιώσεις διστῶν καὶ ἀρθρώσεων καὶ στρεπτομυζίνη (W. Bikell Jama  
137-194) «Κλινική» 1948 σ. 600.

Φημιτιώσεις θατῶν καὶ ἀρθρώσεων (Δ. Malkin the practive) «Κλινικὴ» 1948 σ. 493.

Χειρουργικῶν ἀποτέλεσμα ἐπὶ ἀσθενοῦ ἔχοντος α) παραλυτικὴν ὑαλοῦποποδίαν δεξιά, β) παραλυτικὴν ἵπποποδίαν ἀριστερά. (Α. Κονταφύρης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1946 σ. 269.

Χονδρολαίτων δυτεργεννητικῶν περίπτωσις (Β. Κοντσογιάννης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1949 σ. 173.

Χόνδρος ἄλατα διὰ θεραπείαν ὑαλοπατικῆς ἀρθρίτιδος (Kersley) «Κλινικὴ» 1949 σ. 102.

Ψευδόρρυθμωσις τοῦ αἰχένος τοῦ ληροῦ εἰς ἥν ἐγένετο ἀνοικτὴ (άλματηρ) ἀγάταξις καὶ ἴλωσις κατὰ Smirk-Petersen. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1949 σ. 368.

Ψευδοκακοήθης ἀναιμία μετὰ παραμυθριτικῆς δυτίτιδος τοῦ Paget. (Α. Ηράτσικας-Μ. Σαρακηνός). «Πρακτικὰ Ιατρ. Εταιρίας» 1949 σ. 161.

Ψευδούπερθροφυτὴ παράλυσις. Ἐπίδειξις δύο ἀδελφῶν πασχόντων ἐξ αὐτῆς. (Σπ. Μπαρτσόκας). «Ἄρχ. Ελλην. Παιδ. Εταιρ.» 1949 σ. 135.

Ψευδαρθριώσεις. Ἐπὶ τῆς χειρουργικῆς θεραπείας των. (Α. Σάπτας) «Δελτ. Ελλην. Χειρ. Εταιρ.» 1949 σ. 80.

Ψευδαρθρώσεις. Ἐπὶ τῆς χειρουργικῆς θεραπείας των. (Α. Καραμπαρμπούνης). «Λειτίον Ε.Χ.Ε.» 1949 σ. 86.

Ψευδαρθριώσεις-τῶν μαρρῶν δυτῶν. Ἐπὶ τῆς θεραπείας των (ἀνακοίνωσις). (Β. Κούριας) «Λελ. Ε.Χ.Ε.» 1949 σ. 65.

Volkmann, Ισχαμικῆς συσπάσεως περίπτωσις (Α. Κονταφύρης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1946 σ. 247.

Ψυχρὸν ἀπόστημα ἐξαιρεθὲν χειρουργικῶς ἐν τῷ συνόλῳ αὐτοῦ. (Π. Δημόρη) «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1949 σ. 59.

Ψυχρὸν ἀπόστημα ἐπὶ λευκοῦ γύκου ἐνύλιος, ἐπιδρασίς τῆς στρεπτομυκίνης ἐπὶ τῆς θεραπείας του. (Ν. Κάτσαρης). «Νοσοκομειακὰ Χρονικὰ» 1949 σ. 40.

Ωμοπλάτης ἀριστερᾶς συγγενῆς ἀνάψιωσις μετὰ συνδρόμου τοῦ Klippel-Feil χειρουργείσα. (Α. Κονταφύρης). «Δελτ. Ε.Χ.Ε.» 1949 σ. 94.

ΕΤΟΣ 1950

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟΝ ΣΥΜΒΟΥΛΙΩΝ

ΠΡΟΕΔΡΟΣ	ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΣΑΡ. ΆΛ.
ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ	ΧΑΤΖΗΓΕΩΡΓΙΟΥ Α.Λ.
ΤΕΝ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ	ΚΟΝΤΑΡΙΓΥΡΗΣ ΑΘ.
ΕΙΔ. ΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ	ΑΡΖΙΜΑΝΟΓΛΟΥ ΑΝΤ.
ΤΑΜΙΑΣ	ΑΝΤΩΝΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝ.

ΕΠΙΤΙΜΟΙ ΕΤΑΙΡΟΙ

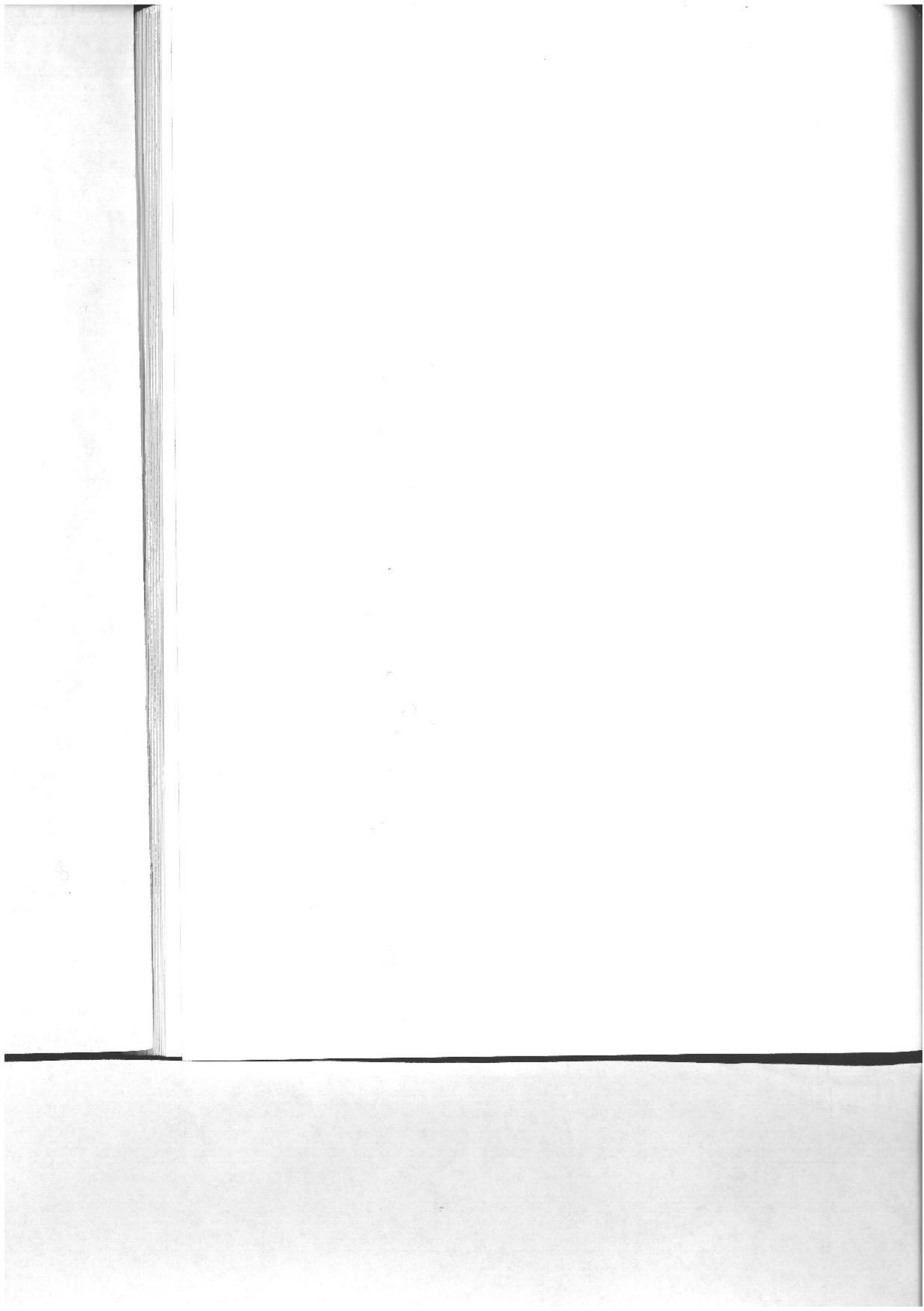
Buxton (M.), Saint-John G. D. 18, Roehampton Gate, London S. W. 15, Αγγλία.

ΤΑΚΤΙΚΟΙ ΕΤΑΙΡΟΙ

ΟΝΟΜΑ	ΠΑΤΡΩΝΥΜΟΝ	ΕΠΩΝΥΜΟΝ	ΕΠΑΓΓΕΛΜΑ	ΚΑΤΟΙΚΙΑ	ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ
1) Βασιλειος	Σωτήριος	Άθανασένις	Πατόδης	Νικηφαρᾶ 12	.....
2) Παναγιώτης	Αντώνιος	Άντωνάσπουλος	*	Πραιτέλιους 8	81.589
3) Μιχαήλ	Χρήστος	Άνδρεάσπουλος	*	Χαλκοκονδύλη 60	50.000
4) Αντώνιος	Ηρόδορος	Άρξιμανογλου	*	Πατησίων 197	82.677
5) Θεόδωρος	Γεώργιος	Γαροφαλίδης	*	Σόλωνος 130	25.552
6) Μαρία	Τιμάννης	Δανιηλίδης	*	Θεμιστοκλέους 63	25.606
7) Μενέλαος	Αριστοτ.	Δήμητρας	*	Λουκιανοῦ 3	71.082
8) Ιωάννης	Κων. νος	Συζαφακόπουλος	*	Λουκιανοῦ 6	72.142
9) Αθανάσιος	Τιμάννης	Κονταργήθης	*	Λυκαβηττοῦ 23	22.485
10) Απάστολος	Ξενοφῶν	Καββαδίας	*	Μπουμπούλινας 4	80.887
11) Κώμην	Δημήτριος	Καμπέρογλου	*	Κρατικὸν Ν μετον	968.584
12) Λουκᾶς	Αθανάσιος	Καραμπαριμπούνης	*	Λουκιανοῦ 6	72.142
13) Μάλτιάδης	Αντώνιος	Κλωνεζάκις	*	Φιλής 15	55.785
14) Ρεζάρδος	Γεράσιμος	Λιβασθυνόπουλος	*	Σατωβιζάνδος 54	53.468
15) Γεράσιμος	Ρεζάρδος	Λιβασθυνόπουλος	*	Σατωβιζάνδος 51	53.468
16) Ιωάννης	Παντελῆς	Μεγαήλη	*	Σόλωνος 5	29.629
17) Εδάγγελος	Δημήτριος	Οίκονόμου	*	Στουρνάρα 24	20.589
18) Θεμιστοκλῆς	Τιμάννης	Παπαγεωργαντᾶς	*	Άλκιμανος 7	71.631
19) Αλέξανδρος	Συράντη	Παπαδόπουλος	*	Σόλωμον 60	54.564
20) Εδάγγελος	Τιμάννης	Παπαδόπουλος	*	Άριστοτέλους 8 (Π.)	40.571
21) Τηλέμαχος	Σωτήριος	Ηέρδας	*	Ροΐζβελτ 17	23.878
22) Αλέξανδρος	Στινάιανος	Χατζηγεωργίου	*	Φρ. Ροΐζβελτ 17	20.210
23) Μιχαήλ	Εδάγγελος	Χρισάφης	*	Μαυροκορδάτου 2	21.402
24) Εδάγγελος	Μιχαήλ	Χρισάφης	*	Λυκαβηττοῦ 18	21.402

ΕΚΤΑΚΤΟΙ ΕΤΑΙΡΟΙ

1) Κονσταντίνος Τιμάνης	Μαριδάκης	*	Στουρνάρα 26	71.631
2) Βλαδίμηρος Φιλοποιμον	Στεφανίδης	*	Έρμοι 8 (Γλυφάδα)	90.872
3) Κονσταντίνος Φιλοποιμον	Στεφανίδης	*	Οίκονόμου 26	71.631
4) Βασιλείος Τριαντάφυλ. Τρανός		*	Ελαγγελισμός	71.631
5) Ζαχείρης Χρήστος	Χριστού	*	Ξενίας 28	83.091



ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

---

Λιοτητικὸν Συμβούλιον 1949 . . . . .	Σελ.	3
Συνεδρία 31 Ἰανουαρίου 1949 . . . . .	»	5
Συνεδρία 6 Δεκεμβρίου 1949 . . . . .	»	21
Διοικητικὸν Συμβούλιον 1950 . . . . .	»	24
Συνεδρία 7 Φεβρουαρίου 1950 . . . . .	»	25
Συνεδρία 7 Μαρτίου 1950 . . . . .	»	41
Συνεδρία 4 Ἀπριλίου 1950 . . . . .	»	60
Συνεδρία 2 Μαΐου 1950 . . . . .	»	68
Συνεδρία 6 Ιουνίου 1950 . . . . .	»	72
Συνεδρία 14 Νοεμβρίου 1950 . . . . .	»	80
Συνεδρία 5 Δεκεμβρίου 1950 . . . . .	»	87
Ἄγγλικὸν κείμενον ἀνακοινώσεων 1949 καὶ 1950 . . . . .	»	91
Γαλλικὸν κείμενον ἀνακοινώσεων 1949 καὶ 1950 . . . . .	»	101
Ἀλφαριθμῆται πίναξ περιεχομένων τῶν γενομένων ἀνακοινώσεων . . . . .	»	113
Ηίνας ὀνομάτων τῶν ἀνακοινωσάντων ἔταί σων . . . . .	»	117
Index of the English and French Text . . . . .	»	119
Βιβλιογραφία Ὁρθοπεδικὴ δημοσιευθεῖσα τὸ έτος 1949-50 εἰς τὴν Ἑλληνικὴν . . . . .	»	125
Orthoqaedic Bibliography published in Greek the year 1949-50 . . . . .	»	125
Bibliographie orthopédique publiée en Grec en 1949-50 . . . . .	»	125

